Un hold-up ponctué d'un coup de feu à Thetford — Trois arrestations (page 30)

W.H. ADAM LTÉE. LTD.
PLAN BUDGETAIRE — ASS. PIECES
FINANCEMENT — TEL.: 569-9744

METEO: Dans la région des Cantons de l'Est: ensoleillé. Très chaud.
Minimum et maximum à Sherbrooke: 55 et 80.
Aperçu pour demain: généralement ensoleillé et très chaud.

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

GailuRon
LE BON PAIN DE CHEZ NOUS
Ça c'est bon!
C'est de la boulangerie
Larochelle Frères
LTEE
1520, King O., 569-5917, Sherbrooke

59e ANNEE — No 174 SHERBROOKE, MERCREDI, 18 SEPTEMBRE 1968 DERNIERE EDITION 10 CENTS

La Domtar fait un pas en vue de la réouverture des négociations

SHERBROOKE, (R.R.) — La société Domtar dont les employés de Windsor et East Angus sont en grève depuis environ deux mois a fait un pas hier en vue de la réouverture des négociations avec le syndicat.

M. Raymond Pinard, directeur général de la division des papiers kraft, a déclaré hier lors d'une conférence de presse tenue à Sherbrooke que la "société Domtar est disposée à recevoir des syndicats toute proposition qui tiendra compte des impératifs économiques imposés par le fonctionnement de ces usines, dont il faut transformer la production, et par la vente



M. Raymond Pinard

de produits devenus de plus en plus difficiles à écouler sur le marché-nord américain".

Interrogé par La Tribune sur ce que la compagnie entend par "toute proposition" M. Raymond Pinard a dit que "le prochain pas doit venir des syndicats". "Qu'ils fassent une contre-proposition", a-t-il dit en ajoutant qu'elle devrait être "très proche de $0.18".

La conférence de presse qui a été donnée hier soir par les représentants de la société Domtar fait suite à la déclaration du ministre Claude Gosselin qui a affirmé vendredi dernier que "jusqu'à preuve du contraire" il était porté à croire "que la vérité appartient aux grévistes".

Le ministre des Terres et Forêts avait aussi sommé la Domtar de "rompre un silence néfaste" en marge du conflit qui paralyse l'activité économique de Windsor et d'East Angus.

Au cours de la conférence de presse le directeur général de la division des papiers kraft a dit que les demandes salariales des employés syndiqués des papeteries de Windsor et d'East Angus "sont jugées inacceptables par la société Domtar".

Il a affirmé que le conflit ne sera pas réglé tant et aussi longtemps que les "raisons économiques qui expliquent et justifient l'offre faite par la compagnie, ne seront pas comprises et acceptées".

M. Pinard a déclaré que la position de la société Domtar, dans le conflit qui l'oppose à ses 1,200 employés en grève depuis le 18 juillet, ne semble pas bien comprise aussi bien des syndiqués que du public.

Conflit

Il a précisé que le conflit repose principalement sur les salaires. Les syndicats réclament une hausse générale de salaires de 35 cents l'heure alors que la compagnie en offre 18 cents.

La société Domtar estime que son offre lui coûterait $3.5 millions pour les deux prochaines années et $2 millions de plus pour chaque année subséquente.

La compagnie maintient "que les syndicats demandent tout simplement plus d'argent qu'elle ne peut en payer si ces deux usines doivent survivre".

Offre

La société Domtar juge que son offre de 18 cents est équitable. Elle considère que le salaire horaire de base qu'obtiendraient les employés de Windsor et d'East Angus serait supérieur aux taux horaires payés dans les papeteries concurrentes de la Nouvelle-Angleterre.

M. Pinard a dit "qu'il serait aussi tout à fait comparable à celui qui est payé dans plusieurs autres papeteries canadiennes qui ont à faire face aux mêmes difficultés de production et de vente en regard de la compétition américaine".

Elle considère, en outre, "que le salaire moyen des employés de Windsor et d'East Angus présentement en grève, qui était de $2.96 l'heure avant l'arrêt de travail, est considérablement plus élevé que le salaire moyen du travailleur de l'industrie manufacturière qui est de $2.28 au Québec et de $2.03 dans la région de Sherbrooke".

M. Pinard a affirmé que l'arrêt de travail fait subir de lourdes pertes financières à la société Domtar et qu'il entraine la perte de nombreux clients, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Etude complète sur la situation aux usines d'East Angus et Windsor

QUEBEC, (DNC) — Le ministre des Terres et Forêt, M. Claude Gosselin, a ordonné, hier, à trois officiers de son ministère d'entreprendre une étude complète sur la situation qui prévaut aux usines de la Domtar à Windsor et à East Angus.

Insatisfait du communiqué de la compagnie qui affirme qu'à moins de maintenir son coût de production à un niveau concurrentiel, elle devra réduire graduellement ses opérations à Windsor et à East Angus et envisager même la fermeture totale, le ministre Gosselin a demandé à ses officiers de faire une étude de rentabilité, d'analyser la situation sous tous les angles dont les comparaisons avec le marché concurrentiel au Québec et ailleurs.

L'étude portera également sur les effets du Kennedy Round sur les opérations de la Domtar. Le ministre devrait être en mesure de faire une déclaration d'ici la fin de semaine ou, au plus tard, dans les premiers jours de la semaine prochaine.

La Domtar déplore les incidents survenus depuis quelques jours

SHERBROOKE, (R.R.) — La société Domtar a formulé des commentaires hier soir en marge des actes de vandalismes et des incidents qui se sont produits au cours des derniers jours à Windsor et East Angus.

Le directeur général de la division des papiers kraft, M. Raymond Pinard, a déclaré hier au cours de la conférence de presse tenue à Sherbrooke que la société Domtar "juge très déplorable l'attitude et le comportement de certains grévistes et individus associés à cette grève, particulièrement en raison des sévices et de l'intimidation dont sont constamment menacés les surintendants, contremaitres et employés des deux usines ainsi que leurs familles".

Elle est "indignée du sort fait au chef du service de sécurité et aux gardiens de l'usine d'East Angus qui ont été expulsés de force de leur poste et contraints de laisser l'usine sans surveillance", a précisé M. Pinard.

Il a ajouté que la compagnie trouve également "fâcheux l'insécurité et le manque de protection dans lesquels sont laissés non seulement ses propriétés mais aussi les biens des citoyens eux-mêmes, qui doivent compter sur les deux usines pour obtenir une pleine protection contre les incendies".

M. Pinard a par ailleurs révélé que la société Domtar n'a aucunement l'intention de retirer les procédures judiciaires qui ont été entreprises contre le syndicat et des syndiqués.

CONFLIT DES ENSEIGNANTS: LENTEUR DANS LES PROGRÈS

Par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC, (PC) — Les séances de conciliation entre les représentants du gouvernement et des commissions scolaires, d'une part, et des enseignants, d'autre part, ont repris hier matin et le juge Jacques Bousquet, conciliateur désigné par le gouvernement, a déclaré que les discussions vont bon train mais que les progrès "avancent lentement".

Aujourd'hui

Les parties se rencontreront de nouveau aujourd'hui et demain en présence du juge Bousquet, tel que convenu le 30 août dernier. Les séances de conciliation se déroulent les mardi, mercredi et jeudi. La journée du vendredi est consacrée à l'information ou à la consultation des membres de chaque partie.

Rappelons que les trois syndicats de professeurs, la Corporation des enseignants du Québec, la Provincial Association of Protestant Teachers et la Provincial Association of Catholic teachers, ont demandé l'intervention conciliatrice le 16 août dernier.

Droit de grève

De cette façon, les enseignants ont acquis le droit de grève légal pour le 16 octobre environ, soit deux mois plus tard.

Les négociations en vue du renouvellement de la convention collective des quelque 70,000 professeurs du Québec se poursuivent depuis environ un an et demi.

Bill

Les dernières négociations avaient abouti au déclenchement de l'arrêt de travail des enseignants et il a fallu l'adoption d'une loi "le bill 25" par le Parlement provincial pour forcer les instituteurs à retourner au travail, en février 1967.

Plusieurs principes de base prévalant dans les discussions actuelles ont été puisés dans des dispositions du bill 25.

Eviter la grève

Jusqu'à maintenant, la partie syndicale a jugé bon de ne pas brusquer les événements et le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, affirmait, il y a quelques semaines, que toutes les ressources possibles seraient utilisées avant de recourir à la grève comme moyen de pression.

Les enseignants font preuve de patience, estiment certains observateurs, afin de ne pas alarmer inutilement l'opinion publique sur l'éventualité d'un arrêt de travail. Si les choses allaient se gâter, les professeurs n'hésiteraient pas à quitter les écoles.

Séances

Quant à la progression des séances de conciliation, le juge Bousquet émet presque invariablement le commentaire suivant à l'issue de chaque rencontre: "On discute mais ça n'avance pas vite".

Le conciliateur n'en garde pas moins une pointe d'optimisme. Hier, il disait que d'ici la fin de semaine, les deux parties pourraient en être venues à un accord sur l'ensemble des clauses d'un chapitre du projet de contrat de travail, sans préciser toutefois de quelle nature.

Serein

De l'avis de quelques journalistes qui ont assisté régulièrement aux rencontres de négociations, le climat demeure serein autour de la table des discussions. Le juge Bousquet aussi dans ce sens.

"When all the saints..."



DES SUPPORTEURS — Pour soutenir le moral de leurs compagnons, des Biafrais chantent, jouent de la musique et tappent des mains. Pendant ce temps les soldats s'efforcent de contenir les attaques des troupes nigériennes. *(Téléphoto PA)*

Vote de censure à Ottawa: 100 voix contre 145 pour

Par GERARD ALARIE

OTTAWA, (PC) — Les trois partis d'opposition ont appuyé mardi une motion de censure néo-démocrate produisant un vote de 101 voix contre les 145 de la majorité parlementaire du gouvernement libéral.

La motion de censure portait sur la faillite du gouvernement de proposer dans le discours du Trône des mesures propres à combattre le chômage, la pénurie d'habitations et la pauvreté.

Les 14 députés du Ralliement créditiste ont voté en faveur de la motion de censure avec 20 néo-démocrates et 67 progressistes-conservateurs.

La motion néo-démocrate se présentait comme un amendement à une motion de censure des progressistes-conservateurs qui doit être mise aux voix jeudi soir.

Le premier ministre M. Pierre Elliott Trudeau a participé à la mise aux voix portant la cravate que venait de lui remettre le Cercle national des journalistes à Ottawa dont il est devenu hier au cours d'une cérémonie marquée de blagues membre honoraire à vie.

Le débat sur le discours du Trône, qui doit durer huit jours jusqu'à mercredi prochain, porte largement sur la "société juste."

Les porte-parole d'opposition constatent qu'il leur apparait que la société canadienne comporte encore beaucoup d'injustices et que le discours du Trône propose surtout des voeux et non des résolutions d'agir en vue de les corriger.

Trudeau garde le silence: critiques du ministre Debré

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a indiqué aux Communes, mardi, qu'il n'avait nullement l'intention de répondre aux critiques formulées à son endroit par le ministre français des Affaires étrangères, M. Michel Debré.

M. Robert Thompson, (PC-Red Deer) a demandé à M. Trudeau s'il allait répondre à M. Debré qui a accusé le premier ministre canadien de faire de fausses déclarations.

"Non, a répondu le premier ministre, qui a ajouté que même les politiciens canadiens l'accusent de faire de fausses déclarations."

M. Debré a dit à Paris, lundi, que M. Trudeau avait été mal informé des activités de M. Philippe Rossillon au Canada.

En réponse à une question de M. Walter Dinsdale (PC - Brandon-Souris), le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a confirmé que François Dorlot avait obtenu une bourse du Conseil des arts du Canada pour entreprendre une étude sur le commerce fluvial du 17e siècle.

M. Pelletier a dit que le Conseil des arts octroyait ses bourses sans enquêter sur les convictions politiques des étudiants mais en se basant uniquement sur leur compétence académique.

M. Pelletier a ajouté que les professeurs de M. Dorlot soulignent qu'il s'agit d'un "étudiant très brillant".

M. Dinsdale avait souligné le danger que M. Dorlot soit un agent subversif de M. Rossillon du Canada.

Le fonds de grève des employés de la RAQ s'enrichit

Par BERNARD RACINE

MONTREAL, (PC) — Le fonds de grève des employés de la Régie des alcools du Québec s'est enrichi de nombreux dons, mardi soir, au cours de l'assemblée qu'ont tenue les grévistes.

Mlle Fernande Legros, vice-présidente du Syndicat des employés d'hôpitaux, a déclaré que son syndicat appuyait la demande d'un médiateur dans le conflit et elle a remis à M. Marcel Pépin un chèque de $1,000 pour les grévistes, ainsi qu'une somme de $135 provenant des membres du nouveau conseil du syndicat.

Télégramme

Le Syndicat professionnel des enseignants du Québec a avisé par télégramme qu'il faisait don de $1,000 aux grévistes.

Mlle Lucette Paquin, présidente de l'Alliance des infirmières, groupant 25 hôpitaux, a annoncé que les infirmières avaient le même soir voté une somme de $500 aux grévistes.

Les membres du Syndicat des fonctionnaires des ministères de la Justice et du Revenu ont averti par télégramme qu'ils étaient solidaires des employés de la RAQ à qui ils faisaient don d'une somme de $100.

La Fédération des enseignants de l'Ile de Montréal a fait don de $500 et l'Alliance des professeurs, de $300. Le Syndicat des employés de l'entretien de la Commission des écoles catholiques de Montréal, a fait un don de $500 et a adopté une motion demandant à la CSN de déclencher une grève générale pour appuyer les revendications des grévistes de la RAQ.

Nouvelles brèves

Chauffeur dans un coffre

PORT HURON, Mich. (PC) — Deux jeunes gens de Laval, Québec, ont été arrêtés quand un citoyen de Jackson, Mich., a déclaré à la police qu'il avait été volé et enfermé dans le coffre de sa voiture par deux autostoppeurs.

M. James A. Pelton, a déclaré qu'il avait laissé les deux jeunes gens monter dans sa voiture à Jackson lundi. Après l'avoir menacé avec des couteaux, ils lui auraient volé son alliance, son porte-monnaie et sa montre et l'auraient enfermé dans le coffre de l'automobile.

Cinéma dans le métro

MONTREAL, (PC) — Il se pourrait que les usagers du métro de Montréal aient bientôt le loisir de regarder des séquences de dessins animés vantant les mérites de certains produits de consommation.

Ces "dessins animés" seront peints sur les parois des tunnels, différentes images étant placés en succession de telle sorte que le mouvement des rames suffira à donner l'illusion de l'animation des dessins. Il s'agit en fait d'une application du principe original de la cinématographie.

Epidémie de choléra !

LONDRES, (AFP) — Deux morts, deux disparus, plus d'un million de livres de dégâts, la menace d'une épidémie de choléra dans le Kent, où la population a reçu l'ordre de ne boire que de l'eau bouillie : telles sont les conséquences des inondations survenues dans le sud-est de la Grande-Bretagne au cours du dernier week-end, les pires que l'Angleterre ait connues depuis 1953.

Des parents désirent récupérer "leur" école, sinon ils en feront le siège

DRUMMONDVILLE (A. Ross) — Les milieux scolaires de Drummondville, et plus particulièrement le quartier St-Jean-Baptiste, où les parents réclament qu'on leur rende leur école primaire passée au secondaire, pourraient bien connaitre, dès lundi prochain, une situation dramatique, du genre de celle qui fut enregistrée dernièrement à St-Léonard.

Cette situation qui découlerait de la colère manifestée par un fort groupe de parents pourrait bien être provoquée par ce que certains ont qualifiée de "ségrégation au niveau des permissions accordées par les fonctionnaires des ministères de l'Education et du Travail" en ce qui concerne l'affectation de l'école Saint-Jean-Baptiste à Drummondville.

● En effet, cette école qui a été condamnée l'année dernière et dans laquelle la Commission scolaire de la cité de Drummondville n'a pas reçu la permission de loger des élèves cette année est actuellement en voie de subir certaines réfections que la Commission scolaire régionale fait effectuer afin d'y loger dès lundi prochain des enfants du secondaire.

Les parents des enfants du primaire qui ont été délogés de cette école cette année pour être dirigés vers d'autres institutions, ont déclaré que les enfants du secondaire n'entreraient pas dans leur école St-Jean-Baptiste, lundi prochain, et qu'ils prendraient les moyens pour les en empêcher.

Délégation

Une délégation de parents du quartier Saint-Jean-Baptiste s'est rendue rencontrer les commissaires avant souper, hier soir, forte d'une requête signée par quelque 350 parents du secteur, la délégation a exigé qu'on leur rende leur école et que les commissaires convoquent une rencontre pour permettre aux parents concernés de donner leur opinion sur le sujet.

● La délégation a affirmé que les enfants qui ont été changés d'école par suite de la désaffectation avaient maintenant plus de droits que les enfants de la régionale sur cette école et que si maintenant l'école hier dangereuse est aujourd'hui bonne pour le secondaire elle est également bonne pour le primaire. Ils ont de même ajouté que si l'école n'est pas bonne pour le primaire elle ne l'était pas non plus pour le secondaire et ont demandé que dans ce cas elle soit déconstruite pour éliminer les dangers plutôt que de la passer "sous notre nez" à des élèves plus grands.

Les parents ont également déclaré qu'ils prendraient tous les moyens possibles pour réussir ce qu'ils ont en tête mais que de toute façon les élèves de la régionale n'iraient pas prendre la place des leurs, lundi, le 23 septembre, date fixée pour la rentrée des classes au secondaire.

● M. Jean-Guy Spénard, un commissaire d'écoles présent à la rencontre, a quelque peu opiné dans le même sens que les parents alors qu'il s'est posé différentes questions concernant cette école. M. Spénard, après avoir spécifié qu'il est exact que l'école a été condamnée et que la Commission scolaire locale, qui désirait employer au moins le premier étage cette année, soit l'étage en meilleure condition et le moins dangereux, n'a pas pu obtenir cette permission mais que maintenant la régionale a obtenu la permission pour se dépanner, d'utiliser les deux premiers étages.

M. Spénard a déclaré qu'il désirait absolument savoir qui étaient les **"condamneux"** et les **"décondamneux"** et qu'il avait l'intention d'aller au fond des choses. Il ajoutait également que si l'école est réellement bonne, il serait logique que la Commission scolaire de la cité la garde et l'emploie mais que si elle n'est pas bonne, elle devrait être démolie.

Il fut en cela salué par des tonnerres d'applaudissements de la part des manifestants qui n'ayant pas pu obtenir de date précise pour la rencontre sollicitée ont quand même respécifié à l'heure de leur départ qu'il était définitif que les élèves du secondaire n'envahiraient pas leur école et que finalement l'ouverture de l'école St-Jean-Baptiste, cette année, ne se fera pas sans les élèves du secondaire.

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

Amateurs de vitesse
La lutte contre les amateurs de vitesse porte fruit dans les rues de Sherbrooke.
page 3

A Sherbrooke
L'échevin Robert Gauthier ne reviendra pas sur les rangs à la prochaine élection.
page 3

En 23 ans
Détroit remporte son premier championnat de la Ligue américaine en 23 ans.
page 21

	pages
Annonces classées	27-28-29
Comiques	27-28
Décès et funérailles	29
Editorial	4
Féminines	17-18
Finance	24-25
MOT-PERDU	29
Politique fédérale	31
Politique provinciale	19
Radio, TV et arts	23
Sherbrooke et région	2-3-5
Sports	21-22

On prépare déjà le Salon du printemps

SHERBROOKE, (Y.R.) — Le travail est déjà en marche en vue de l'organisation du Salon du printemps, qui aura lieu au Palais des sports et à l'aréna de Sherbrooke, au printemps 1969.

M. Roméo Cloutier, président du Comité touristique de Sherbrooke, organisme responsable de l'organisation du Salon, a révélé qu'une quarantaine de compagnies ont déjà fait une demande pour obtenir des kiosques. La compagnie de téléphone Bell installerait un kiosque à Sherbrooke.

Les gouvernements

Trois membres du comité d'organisation du Salon du printemps se sont rendus à l'exposition de Québec, afin de s'assurer de la participation des gouvernements provincial et fédéral.

Une rencontre prochaine avec les députés provincial et fédéral est même prévue dans un avenir rapproché.

Pas de compétition

M. Cloutier a tenu à préciser que le Salon du printemps ne vise pas à faire compétition à l'exposition d'automne.

"Il y a de la place pour les deux dans une ville de l'importance de Sherbrooke", d'ajouter M. Cloutier.

Le comité touristique poursuit ses efforts afin de faire du Salon du printemps sa plus grande réussite, jusqu'à maintenant.

POURQUOI TOUT CELA ? LOUEZ POUR $1.95 PAR MOIS un chauffe-eau automatique au gaz COLEMAN



"Celle-ci pour le bain du bébé, celle-ci pour la vaisselle, celle-là pour les couches, celle-là..."

INSTALLATION NORMALE GRATUITE

Appelez-nous . . . 562-9322

CHAUFFAGE DE SHERBROOKE

PLACE WOOLCO — ROCK FOREST

12320 Marchand autorisé de Gaz du Québec, Inc.

UN PNEU



Nous en avons un POUR VOUS dans la rubrique 18 de nos annonces classées.

10424—13

Le MSA-Sherbrooke se prépare au congrès d'octobre

SHERBROOKE — Dans le cadre des activités préparatoires au congrès de fondation d'un nouveau parti politique, le mouvement Souveraineté-Association tiendra jeudi soir, à l'école secondaire St-François de Sherbrooke, une assemblée générale.

Les membres du mouvement MSA-Sherbrooke ainsi que les partisans du Ralliement national (RN) (qu'il ne faut pas confondre avec le RIN) étudieront ensemble des résolutions à être présentées au congrès, résolutions qui une fois adoptées feront partie intégrante du programme d'une nouvelle formation politique qui prône la souveraineté pour l'Etat du Québec avec une association sur certains plans économiques avec les autres provinces du Canada.

Des comités ont siégé tout au cours du mois de septembre et les résolutions qu'ils ont préparées portent notamment sur l'avenir de l'industrie laitière dans les Cantons de l'Est, le problème du textile à Sherbrooke et à Coaticook, celui des produits miniers qui sont expédiés outre-frontière à l'état brut privant la région et sa population d'industries secondaires.

Il sera également question de la spéculation excessive sur les terrains vendus aux municipalités et des moyens à prendre pour y mettre fin. On étudiera encore la possibilité de l'établissement d'un bureau d'information central pour tout ce qui touche aux services du gouvernement.

On procédera également au choix des délégués (12) qui représenteront le MSA-Sherbrooke et le RN au congrès qui se tiendra en octobre prochain et au cours duquel les deux chefs Gilles Grégoire, personnalité nationaliste bien connue et René Lévesque auteur du volume Option Québec, seront les principales figures. On s'attend à ce que le congrès de fondation du parti groupe quelque mille délégués venus de tous les coins de la province.

Germain Verronneau

HYPNOLOGUE



Trouble nerveux
Cure d'amaigrissement
Cure de détente

Heures d'affaires : mardi: de 1h. à 9h. p.m. mercredi: 1h. à 9h. p.m.

421 est, rue King — Sherbrooke — Tél.: 567-4228

12826

Une partie de la rue Wilson sera définitivement fermée à la circulation

SHERBROOKE — La partie de la rue Wilson comprise entre la rue Mesy et la rue Portland sera fermée à la circulation et elle ne sera plus considérée comme une voie publique.

C'est la décision qui a été prise par les membres du conseil municipal de Sherbrooke dans le cadre du réaménagement urbain dans ce secteur du quartier nord.

La section qui sera fermée n'a que quelques centaines de pieds de longueur.

Pour rejoindre la rue Portland, les automobilistes en provenance de la paroisse St-Charles Garnier pourront circuler sur la rue Mesy.

De plus, les travaux de prolongement de la rue Portland sont en cours et une rue transversale débouchera sur Wilson.

Une classe "verte" de 3 jours à Carillon

SHERBROOKE, (Y.R.) — Les commissaires de Sherbrooke ont accordé leur appui à un projet d'organiser une classe "verte" de trois jours, présenté par M. Robert Arteau, professeur en 7e année à l'école Carillon.

Cette expérience, dans les cadres de l'école active, se tiendra au chalet de M. Edgar Belhumeur, au lac Bowker.

La classe de M. Arteau compte 31 élèves, dont 17 garçons et 14 filles.

La classe "verte" vise à faire connaître à l'élève un milieu différent à son milieu de vie et à créer une situation qui favorisera l'esprit communautaire et permettra une certaine formation sociale.

— ANNONCE —

Ne soyez plus gêné par UN DENTIER trop grand

Nombre d'usagers souffrent d'une gêne réelle parce que leurs dentiers bougent et parfois même tombent complètement. Ne vivez pas dans la crainte de voir ceci vous arriver. Saupoudrez simplement votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH, poudre alcaline (non acide). Il tiendra mieux et son port sera plus confortable. Ne rancit jamais, assainit l'haleine. La poudre FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

QUEL QUE SOIT VOTRE BUDGET

. . . vous vous devez de consulter

LE CENTRE DE PEINTURE (SHERBROOKE) LTEE

où vous trouverez tout le nécessaire pour décorer, améliorer ou embellir votre foyer.

- TAPIS DE NYLON et acrylon — A compter de $4.95 la verge
- ACCESSOIRES DE PEINTURES pinceaux, rouleaux, etc.
- LINOLEUM ET VINYLE jusqu'à 12 pieds de largeur. A compter de 89c la verge
- TUILES A PRIX SPECIAUX
- PAPIER-TENTURES

Distributeur autorisé des fameuses peintures

Glidden

LE CENTRE DE PEINTURE (SHERBROOKE) LTEE
2845, KING OUEST – SHERBROOKE

10716



RECHERCHEZ CETTE ENSEIGNE DANS VOTRE LOCALITÉ

C-I-L PEINTURES

5239

DÉSIREZ-VOUS UN PLANCHER DE BRIQUES? PRATIQUE, DURABLE, ÉCONOMIQUE, AVEC UNE BELLE TEXTURE ET DES TEINTES AUTHENTIQUES?



Quel que soit son attrait . . . la brique véritable n'est pas particulièrement facile à entretenir. Un carrelage en briques Amtico de Vinyle Amiante, par contre, offre toutes facilités sur ce point: durable, sa texture est d'une extraordinaire fidélité et offre toute la beauté de la brique naturelle sans en avoir les inconvénients (tout en étant plus économique).
Venez rendre visite au plus proche détaillant Amtico pour y voir, en EXCLUSIVITÉ, les carrelages en briques Amtico de vinyle Amiante. Vous verrez alors ce que nous voulons dire.

AMTICO

AMERICAN BILTRITE RUBBER COMPANY (CANADA) LTD., SHERBROOKE, P.Q.

Salles d'exposition: Etage "D", Place Bonaventure, Montréal, P.Q., et 76 Avenue Road, Toronto, Ontario.

Voyez le détaillant le plus près de chez vous pour obtenir de plus amples renseignements ainsi que les brochures gratuites illustrant une profusion de motifs, formes et textures de carreaux réalisés par Amtico.

Sherbrooke

Bureau & Bureau Inc., 885, rue Alexandre

E. Morin & Fils Inc., 2630 ouest, rue King

Sherbrooke Décor et Rénovation Inc. 972 ouest, rue King

Gérard Laforest, 524 est, rue King

Wilfrid Grégoire Inc., Boul. Bourque

National Wallpaper and Paints Ltd., 156 nord, rue Wellington

Centre Peinture; (Sherb.) Ltd., 2845 ouest, rue King

Gabriel Dubreuil Inc., 1151 est, rue King

Robert Côté, chemin Ste-Catherine

Universal Paints & Specialties Ltd., 2265 ouest, rue King

Drummondville

Roy & Frères Enr., 143, 12e Avenue

Wilfrid Proulx, 1500, Boul. Foucault, St-Charles

Albert Dupuis Ltée, 260, rue St-Marcel

Fernand Dion, 1420, St-Jean

St-Hyacinthe

Lamy Prélarts Ltée, 950, rue Des Cascades

Magog

A. Bergeron, 288, rue St-Patrice Est

Maison du Prélart Enr., 82, St-Patrice Est

MacPherson Lumber Inc., 1400, rue Sherbrooke

East Angus

Auger & Fils Enr., 82, rue Grondin



Chic!

PAS de disque à changer
PAS d'indicateur à ajuster
PAS de tension à régler



elle vous enchantera

BERNINA

Si vous êtes une novice en couture, c'est la Bernina qu'il vous faut. La fabuleuse Bernina s'ajuste elle-même! Donc, vous pouvez dès le début faufiler, exécuter des points tailleur, des piqûres droites, des zigzags, des points invisibles. Vous ferez des boutonnières, de la broderie, pourrez coudre vos boutons et faire votre raccommodage comme une couturière *accomplie*—et tout ça automatiquement. Avec Bernina c'est si facile que vous pouvez changer de points aussi souvent que vous changez d'idée.

Chic alors! Avec la Bernina vous serez toujours d'un chic insurpassable. Et elle est garantie à vie.

CHOIX DE CABINETS OU PORTATIVE. PRIX À COMPTER DE $109.

Centre de Couture Bernina
283, rue Olivier, Tél.: 569-3268 Sherbrooke. BERNINA

J. A. LEBEL & FILS LTEE
Cyprien LEBEL représentant, 155, rue Child Tél: 849-2754 Coaticook. BERNINA

F. MORIN & FILS LTEE
12, rue Du Carmel, Danville Tél: 839-2383 BERNINA

HENRI DUCHARME
80 ouest, rue Principale, Tél. 843-2547 Magog BERNINA

MAURICE LALLIER
96, rue Panneton, Tél.: 879-2513 Asbestos BERNINA
Notre future adresse: rue Notre-Dame

ADRIEN BISSONNETTE
53 ouest, Principale, Coaticook, Tél. 849-3696 BERNINA

12843



NOUVELLES DE SHERBROOKE
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184

En radio-phono-stéreo...
Du Mont
a ce qu'il y a de mieux!
Renseignez-vous...vous verrez

La guerre à la vitesse porte fruit: baisse de 10% dans les accidents

SHERBROOKE, (Y.R.) — Le directeur adjoint de la police de Sherbrooke, M. Jean-Paul Pelletier, a révélé hier au cours d'une entrevue que la campagne contre la vitesse dans les rues de Sherbrooke a déjà porté des fruits.

Un relevé (effectué par la police) des accidents survenus depuis le début de juillet indique en effet une réduction de 8 à 10% dans le nombre, comparativement aux années précédentes.

M. Pelletier a ajouté que la situation s'est sensiblement améliorée à Sherbrooke, mais qu'il reste encore de la place pour faire plus.

"La vigilance des policiers s'exerce encore", a ajouté le directeur adjoint de la police.

M. Pelletier a toutefois tenu à remercier le public et la presse pour la collaboration accordée aux policiers jusqu'à maintenant.

Les nouveaux appareils de radar attendus à Sherbrooke très bientôt

SHERBROOKE (Y.R.) — Le directeur adjoint de la police de Sherbrooke, M. Jean-Paul Pelletier, a révélé hier qu'on attend d'une journée à l'autre les nouveaux appareils radars pour contrôler la vitesse de la circulation.

On sait que les autorités municipales de Sherbrooke ont décidé d'acheter ces appareils afin de faciliter le travail de la police.

M. Pelletier a précisé que les nouveaux radars mis à la disposition des policiers seront ultra-modernes.

Les appareils sont attendus depuis deux semaines par les policiers.

Le directeur adjoint a révélé qu'il ne s'agira pas des appareils photo-radar que le police de Montréal a mis à l'essai depuis quelque temps.

Ce nouvel appareil, placé sur la route pendant deux heures, permet à la police de Montréal de déceler 300 contraventions.

OPINIONS sur le vif

Que penser de l'idée d'acheter une école pour loger la police locale?

SHERBROOKE (Y.R.) — Les autorités municipales de Sherbrooke ont décidé d'entreprendre les pourparlers avec la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, en vue de l'achat de l'école St. Patrick pour y aménager le service de la police et la cour municipale.

On sait que les élèves de cette école fréquenteront le campus de Lennoxville, quand la construction de ce dernier sera terminée.

M. Tout-le-Monde a donné son opinion sur le projet.

M. Gérard Paquette, de Sherbrooke, croit que la ville ferait une bonne affaire.

Il considère que les autorités municipales sauveraient de l'argent et qu'il s'agit d'un bon édifice.

Mme Marielle Vaillancourt, de Sherbrooke, trouve qu'il vaut mieux acheter l'école St. Patrick que de construire un nouvel édifice.

"Si la ville construisait, dit-elle, ce serait de nouvelles taxes pour nous".

M. Adélard Riendeau, de Sherbrooke, est tout à fait favorable au projet de la cité d'acheter l'école St. Patrick pour y aménager le poste de police et la cour municipale.

"Ça coûte moins cher que de construire un nouvel édifice", d'ajouter M. Riendeau.

M. Davila Dumas, de Sherbrooke, favorise le projet mis de l'avant par l'hôtel de ville.

M. Dumas croit que l'achat de l'école St. Patrick représentera une économie assez substantielle pour les contribuables de Sherbrooke.



M. Gérard Paquette — Mme Marielle Vaillancourt — M. A. Riendeau — M. Davila Dumas

Le prochain budget municipal: devra-t-on augmenter les taxes ou couper les dépenses?

SHERBROOKE — C'est avec beaucoup d'appréhension que les membres du conseil municipal de Sherbrooke envisagent la préparation du prochain budget municipal.

A la dernière assemblée du conseil, plusieurs échevins ont exprimé leur inquiétude relativement aux finances municipales de Sherbrooke.

Ils se demandent comment la ville va réussir à joindre les deux bouts à la suite des déficits enregistrés au cours des dernières années, d'autant plus que la présente année s'oriente définitivement vers un autre excédent des dépenses sur les revenus.

Dépenses

L'an dernier, le déficit enregistré s'élevait à environ $800,000. Le budget de la présente année prévoit un autre déficit de plus de $500,000 et il est probable qu'il sera dépassé à moins que d'importantes coupures soient faites au cours des derniers mois.

Rien qu'au département des travaux publics, en dépit de la réorganisation, on se dirige vers un autre déficit de quelque $200,000.

Ce qui a fait dire à l'échevin Antonio Pinard, président de cette commission, que le prochain budget municipal devra être plus réaliste au niveau des travaux publics.

M. Pinard soutient qu'entre un budget théorique et la pratique il y a toute une différence.

Economies

De son côté, le président de la commission d'administration générale, M. Marcel Savard, ne manque pas une occasion d'inviter les administrateurs municipaux à réduire les dépenses.

Où trouver les revenus nécessaires? C'est la question que se posent les édiles municipaux.

Augmenter les taxes? Les échevins et le maire affirment que les Sherbrookois sont déjà suffisamment taxés et qu'une nouvelle hausse est "impensable".

Le conseil municipal considère cependant qu'il y a disproportion entre la taxe foncière scolaire et la taxe foncière municipale.

Le millin de la taxe scolaire est à 22.10 contre 12 pour le milin de la taxe municipale.

Emprunt de $428,000 pour de l'équipement et des travaux

SHERBROOKE — La ville de Sherbrooke empruntera une somme de $428,000 pour achats d'équipement et l'exécution de travaux publics.

Le règlement d'emprunt a été adopté à l'unanimité par les membres du conseil municipal.

La répartition de l'emprunt a été établie comme suit: $600 pour la construction de trottoir, $74,000 pour le pavage de rues, $89,000 pour l'aménagement de parcs et de terrains de jeux et $225,900 pour différents travaux publics et achats divers.

Une somme de $38,500 est prévue pour les frais d'émission d'obligation en marge de cet emprunt.

La part du lion va au département d'hygiène. Une somme de $120,000 est en effet prévue pour le paiement de sept camions-bennes à déchets. Ce nouvel équipement est de nature à améliorer l'efficacité du service de cueillette des ordures ménagers.

Carnet King Wellington

Rédigé en collaboration

L'échevin **Roméo Quintal** a fait ses premières armes à la présidence des assemblées du conseil municipal . . . à titre de maire suppléant, il a été appelé à diriger la dernière assemblée en l'absence du maire **Armand Nadeau** . . . M. Quintal n'a pas oublié la prière rituelle qui précède l'assemblée . . .

O—O—O—O—O

La SSJB du diocèse de Sherbrooke a adressé des félicitations à la ville de Sherbrooke pour la plaquette **"Sherbrooke 1818-1968"** préparée par le bureau de tourisme municipal . . . la SSJB suggère même qu'il soit distribué dans les écoles . . .

O—O—O—O—O

Le corps des **cadets des Fusiliers** de Sherbrooke a débuté ses activités de l'année hier soir au manège de la rue Belvédère . . . l'officier commandant de ce corps est le major **François Mercier** . . .

O—O—O—O—O

La **Société des Artisans** tiendra une assemblée pour les actionnaires de Sherbrooke et la région samedi soir au New Sherbrooke . . . au cours de la réunion, on parlera des questions économiques de la région et de la sécurité financière des familles . . . les sociétaires sont invités avec leurs épouses . . .

O—O—O—O—O

Dans la liste de ceux qui ont donné des prix pour le tournoi de golf de La TRIBUNE, nous avons bien involontairement omis le nom de **Veilleux Transport,** dont le gérant général est **Réal Veilleux** . . . à tous ceux qui ont donné des prix, les employés de La Tribune disent encore une fois **"merci"** . . .

O—O—O—O—O

Sur les cartons d'allumettes distribués par un barbier de Sherbrooke, on lit **"Gald"** pour **"Gait"** . . . ainsi que **"travaille garantie"** pour **"travail garanti"** . . . un exemple de bon français . . .

O—O—O—O—O

Des cours de yoga organisés par **Mme Raymond Delaney** débuteront à l'école secondaire St-Michel, le 23 septembre courant . . . ces cours sont mixtes et s'adressent à tous les âges . . . ils seront dispensés les lundi et mercredi soirs par des professeurs de Montréal et Sherbrooke . . .

O—O—O—O—O

Alors que les maris assisteront à une réunion de la corporation des maitres en centrale thermique, à l'hôtel Wellington, jeudi le 19 septembre courant, à 8 h., les dames pourront écouter une causerie de **M. Louis-Philippe Lacroix,** spécialiste en éducation, au ministère de l'Education . . . bureau régional de Sherbrooke . . .

O—O—O—O—O

L'échevin **Roméo Quintal** s'est étonné du fait que La Tribune ait publié une nouvelle au sujet des projets à longue échéance élaborés par la division de l'urbanisme, dont l'aménagement d'un terrain de camping . . . M. Quintal voulait savoir d'où venait la fuite . . . il était aussi sous l'impression que le conseil n'avait pas été informé de ces projets . . . pourtant le document a été remis aux membres du conseil . . . leur dossier était censé en contenir une copie . . . peut-être M. Quintal n'a-t-il **pas eu le temps** de feuilleter au complet le dossier qui lui avait été présenté avant l'assemblée du conseil municipal . . .

O—O—O—O—O

Quiconque pourrait avoir trouvé le portefeuille de **Mlle Lise Pepin, de Val d'Or,** portefeuille dont il était question dans cette chronique hier, pourra aussi le remettre de main à main (plutôt que par la poste), en prenant rendez-vous . . . **signalez à cet effet 562-1177** . . . la récompense promise compensera pour les démarches qu'aura entraînées cette découverte . . .

Décision surprise de Gauthier: il ne sera pas candidat à l'échevinage

SHERBROOKE, (Y.R.) — L'échevin Robert Gauthier a pris beaucoup de monde par surprise, hier, en annonçant qu'il ne sera pas candidat dans le quartier est lors de l'élection municipale d'octobre.

M. Gauthier a précisé qu'il annonçait sa décision avec un peu de chagrin.

Les raisons

"Depuis quelques semaines, a expliqué M. Robert Gauthier, je suis sollicité par des contribuables du quartier est pour revenir sur les rangs comme candidat à l'échevinage".

"J'ai longuement hésité avant de rendre ma réponse, dit-il, car je devais considérer ma famille, mon commerce, mon âge et l'effort de plus en plus grand que demande la tâche d'échevin".

Depuis 13 ans

M. Gauthier est échevin depuis près de 13 ans, au cours desquels il dit avoir fait tout son possible pour ses concitoyens.

"Je n'ai jamais ménagé mes efforts et mon temps", dit-il. "Aujourd'hui, ajouta-t-il, à mon âge, il me faut penser un peu plus à ma famille et à ma santé et laisser la tâche à d'autres citoyens du quartier".

Il a insisté sur le fait que les fonctions d'échevin sont de plus en plus grandes et que le problème financier des villes va demander beaucoup de sacrifices de la part des gens et des décisions graves de la part des administrateurs.

Il a souhaité beaucoup de courage à celui qui lui succédera, ainsi qu'à ses collègues du conseil municipal. Il a remercié ses collègues anciens et actuels pour leur appui.

"Je rentre chez moi heureux d'avoir fait tout mon possible et de n'avoir jamais ménagé mes efforts pour mes contribuables", dit-il encore.

Il a remercié ses concitoyens de l'avoir appuyé pendant près de 13 ans.

Il a enfin ajouté qu'il sera heureux de seconder ses concitoyens dans tout projet pour l'avancement du quartier est.

On sait qu'à la dernière élection municipale, l'échevin J.-M. Jeanson en avait également surpris plusieurs en annonçant qu'il se retirait de la scène municipale.



M. Robert Gauthier

Les commissaires favorables à la vente de l'école St. Patrick pour la police

SHERBROOKE, (Y.R.) — Les commissaires se sont dits favorables, à première vue, à la vente de l'école St. Patrick à la cité de Sherbrooke, qui veut y aménager le poste de police et la cour municipale.

Toutefois, avant d'accepter définitivement de vendre l'école à la cité, les commissaires veulent s'assurer que l'école ne servira plus à recevoir des élèves à l'avenir.

M. Yvon Lanctôt, secrétaire-administrateur de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, a été chargé d'organiser une rencontre des commissaires avec les autorités municipales, demande de rencontre qui a d'ailleurs été faite par la cité dans une lettre reçue hier après-midi par la Commisison.

Besoin?

M. François Thibault président de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, a déclaré qu'avant de vendre à la cité il faut être bien sûr que la Commission n'aura plus besoin de ces locaux pour y loger des élèves.

On sait que l'école St. Patrick, qui reçoit présentement les élèves anglophones catholiques se videra quand ces derniers iront fréquenter le campus protestant, actuellement en construction à Lennoxville. Toutefois, il demeure possible que l'on doive utiliser cette école pour l'élémentaire ou le secondaire du moins en attendant la construction des campus polyvalents. Le directeur général des écoles, M. Marcel Simoneau, a été chargé d'effectuer une étude sérieuse, quant aux possibilités d'utilisation future, et il devra faire rapport aux commissaires avant la rencontre avec les autorités municipales.

Pendant ce temps, le trésorier, M. Roland Quintal, approfondira l'étude du service de la dette, pour déterminer les conditions de la transaction.

Commentaires

Le commissaire **Jacques Delorme** a dit qu'il s'agit d'une très bonne affaire pour la cité et pour la commission, si les locaux ne doivent plus recevoir d'élèves.

Le président **François Thibault** a souligné que l'école St. Patrick est mal située pour une école mais qu'elle répondrait parfaitement aux exigences de l'utilisation que la cité veut en faire.

Le commissaire **Wililam Steele** a souligné qu'il s'agit d'une excellente solution, si l'école ne doit plus servir pour les élèves.

M. Gaston Therriault, commissaire dans l'ouest, a dit qu'il est favorable, mais qu'il faut d'abord s'assurer que les élèves n'ont plus besoin de l'école, afin que les commissaires ne puissent par la suite se mériter les reproches de la population.

Au courant

Le président François Thibault a d'ailleurs manifesté le désir de tenir la population au courant des négociations avec la cité.

Il a dit qu'un communiqué sera émis par la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, à la suite de la rencontre avec la cité.



François Thibault . . . "une école mal située".



Jacques Delorme . . . "bonne affaire pour les deux".



William Steele . . . "une excellente solution".



Gaston Therriault . . . "favorable, mais . . ."

A l'école de formation professionnelle, les élèves "endurent" les ouvriers...

SHERBROOKE, (Y.R.) — L'école de formation professionnelle, installée dans l'ancien centre d'apprentissage, rue Galt ouest, est actuellement à subir d'importants travaux de rénovation.

Cette situation n'est pas sans gêner considérablement l'organisation des cours des élèves qui fréquentent cette école.

Un retard

Les travaux de réparation à l'ancien centre d'apprentissage ont débuté au cours du mois d'août et ils doivent durer 17 semaines.

Il est à noter que les travaux ont été retardés par la grève des électriciens en plus.

C'est le ministère de l'Education qui a accordé le contrat lui-même et la régionale ne doit prendre possession de l'immeuble qu'une fois les transformations terminées.

La direction de l'école essaye de faire débuter les cours le plus tôt possible, mais ce n'est pas facile, car il y a le bruit des compresseurs, un toit que l'on est à réparer et de la peinture fraiche, en plus du désordre, dans certaines parties de l'immeuble, où les ouvriers sont au travail.

Les élèves sont envoyés aux locaux du CEGEP, temporairement, pour profiter de l'enseignement professionnel.

Les locaux sont utilisés au fur et à mesure qu'ils sont utilisables. La direction de l'école a logé la 11e année métier et la 3e année initiation au travail, mais les cours d'exploration ne pourront être offerts avant la fin de septembre.

L'école Camirand

Par ailleurs, les jeunes filles qui fréquentent l'école de la rue Camirand ont été logées temporairement rue Laurier.

Là encore il s'agit de travaux poursuivis par le ministère de l'Education, qui a vu à accorder le contrat, et qui passera l'école à la régionale, une fois les travaux terminés.

Bromptonville, Lennoxville et North Hatley s'annexeraient à Sherbrooke

SHERBROOKE (Y.R.)— La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a fait savoir hier qu'elle poursuit une étude de sa charte en vue d'amendements possibles.

En effet, les commissions scolaires de Bromptonville, Lennoxville et North Hatley ont déjà manifesté, par résolution ou oralement, leur désir de s'annexer à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, en autant que cette dernière leur accorde une représentation adéquate.

Ces trois parties de territoire demandent un représentant pour leur secteur respectif, alors que la charte actuelle de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke ne prévoit que deux représentants.

En effet, la charte actuelle de la Commission de Sherbrooke permet aux commissaires d'augmenter de sept à neuf le nombre des commissaires, sans devoir passer par un arrêté en conseil.

Cette déclaration de la Commission est venue à la suite de la réception d'une lettre de la Fédération des commissions scolaires du Québec, qui demandait à Sherbrooke de regrouper les commissions scolaires de son territoire, car "à ce stage-ci, il ne devrait y avoir que des commissions scolaires de secteurs".

La Fédération suggère que la Commission de Sherbrooke convoque les commissions scolaires de Bromptonville, de St-Denis de Brompton, de St-Elie, de Lennoxville, de Waterville et de North Hatley, afin d'étudier les possibilités d'un regroupement.

Sherbrooke a toutefois fait savoir qu'elle entend garder son principe, établi au début de l'opération regroupement, qui vise à ne forcer la main à cause des commissions scolaires de son entourage.

GASTON ROY RÉCLAME LES DEUX ARÉNAS

SHERBROOKE — L'échevin Gaston Roy, du quartier nord, est revenu à la charge pour que le conseil municipal donne suite au projet de construire deux petites arénas à Sherbrooke.

Il a demandé que le projet fasse l'objet d'une nouvelle étude de la part des autorités municipales.

L'échevin Gaston Roy est d'avis que l'entretien de plusieurs patinoires à ciel ouvert à Sherbrooke est très dispendieux.

Il a dit qu'il serait possible d'utiliser les sommes d'argent qui sont utilisées pour l'entretien des patinoires pour réaliser la construction de deux arénas, l'une dans le nord et l'autre dans l'ouest.

M. Roy a ajouté que de plus, les patinoires ne peuvent servir que pendant quelques semaines seulement à cause des caprices de la nature alors que les arénas de quartier pourraient servir pendant quelques mois pour le patinage et le hockey.

La construction de ces deux arénas de quartier a été remis à une date indéterminée l'an dernier alors que le conseil en est venu à la conclusion que l'investissement nécessaire était trop élevé pour les finances de la ville devant les restrictions budgétaires qu'imposent l'augmentation des dépenses municipales.

ESSAYEZ LE PAIN
Georges Inc.
"Vraiment le meilleur pain qui soit"
222, rue St-Michel — Sherbrooke
TELEPHONE : 562-3044
1513

I-B-M
COURS POUR GARÇONS ET FILLES
Programmation et "Key Punch"
demandez renseignements
INSTITUT DATA PROCESSING DE QUEBEC INC.
60, Gordon, Sherbrooke.
567-8181
COURS DU JOUR ET DU SOIR
A L'ANNEE LONGUE
Inscrivez-vous maintenant.
19600—1

AVEZ-VOUS OBTENU VOUS AUSSI VOTRE DICTIONNAIRE LAROUSSE
d'une valeur de $8.00
Renseignez-vous aujourd'hui même
TRUST ROYAL
BIENS SOUS ADMINISTRATION 8 MILLIARDS 300 MILLIONS
9.00 à 5.00 — Vendredi : 9.00 à 8.00 p.m.
25 nord, rue Wellington — Sherbrooke — 569-9371
12206

Editorial

L'hôtel de ville, le poste de police et les "perdus"...

Le conseil municipal a l'air d'être tombé d'accord sur un projet d'agrandissement de l'hôtel de ville en contruisant une annexe de deux étages au-dessus du terrain de stationnement à l'arrière de l'immeuble actuel. L'idée n'est pas mauvaise et on y avait songé déjà à cause de l'espace qui s'offre, lequel, actuellement, constitue un vide qu'il n'est pas mauvais d'employer.

Le conseil municipal est pris avec un projet d'agrandissement, mais aussi, avec un projet qui coûterait peut-être plus cher même s'il utilisait son propre terrain devant le Cinéma de Paris.

Au point de vue de temporisation, le projet nous paraît très acceptable. Ce n'est peut-être pas pour "des années à venir", mais pour tenir le coup ou pour "garder le coussin chaud" comme on dit, la décision du conseil nous semble avoir de l'allure. Nous préférons cette alternative à celle qui aurait pu se présenter, d'acheter des terrains ou des immeubles ailleurs et d'éparpiller les immeubles municipaux comme c'est le cas actuellement pour le gouvernement provincial à Québec où les edifices sont à la veille d'être "numérotés", quand on aurait pu les assembler en achetant les propriétés des alentours. Mais nous ne sommes pas à Québec ! Nous sommes à Sherbrooke.

Un autre projet est greffé à celui-là: le logement de la police municipale. Si on eût construit l'hôtel de ville sur le site de l'ancienne Central School, ce n'eût pas été un problème ! C'en est un aujourd'hui parce que le conseil a jugé à propos d'agrandir son propre immeuble au lieu de s'aventurer dans une dépense additionnelle.

Nous venons de dire que les "écartements" d'immeubles destinés à l'administration d'une même gouverne ne nous intéressent pas beaucoup. Il arrive qu'ici, ils sont assez rapprochés. Et la Commission scolaire, qui a construit des écoles sans prévoir l'avenir et qui s'en aperçoit qu'aujourd'hui, sera sans doute bien aise de se débarrasser de l'Ecole St-Patrice, pour l'entretien de laquelle le commissaire Steel a toujours eu des doutes quant au comportement de la Commission !

Peut-être que la brigade des pompiers pourrait demeurer rue Marquette, au quartier général que l'on connait, et que les policiers pourraient loger à l'ancienne école St-Patrice. Etant un immeuble que l'on a construit pour rien, si l'on s'en rapporte aux nouvelles politiques en éducation, l'Ecole St-Patrice de la rue Belvédère pourrait convenir aux policiers.

L'éducation a évolué, et elle a évolué si rapidement qu'elle a dépassé le champ de vision des commissaires et aujourd'hui on cherche des locataires pour occuper nos écoles ! Elles sont à la veille d'être transformés en conciergeries.

Dans le domaine des communautés religieuses, c'est la même chose ! Une que nous connaissons très bien, est partie. C'est peut-être le cas d'autres que nous ne connaissons pas !

Mais nous connaissons trois communautés religieuses dont les édifices sont à vendre dans le seul secteur de Sherbrooke. Cela s'explique dans une certaine mesure. Quand Pie XI a lancé l'apostolat laïc, des jeunes se sont aperçus qu'ils pouvaient faire de l'apostolat laïc dans les cadres du mariage et ils se sont dirigés vers le mariage. Et en autant que nous sachions, les "convaincus" ne se sont pas trompés.

Des aumôniers de chez nous sont allés jusqu'à dire que si les sujets dans les communautés religieuses étaient beaucoup moins nombreux qu'autrefois, c'était à cause de l'apostolat laïc !

N'ayons donc pas peur de regarder les choses en face !

Le temps est passé et révolu, où les jeunes entraient en religion pour "s'essayer" ! Le temps est passé où les jeunes étaient poussés vers les vocations religieuses par des directeurs spirituels zélés et des "Soeurs" de même qualité . . . Comme si c'était une qualité que de conduire des jeunes où ils sont perdus, où ce n'est pas leur place !

Evidemment, nous sommes loin de l'agrandissement de l'hôtel de ville et du futur site du poste de police. Mais quand on y pense, vous ne pensez pas que tout cela s'enchaine ?

Louis-C. O'NEIL



Bloc-Notes

En marge de la hausse des tarifs postaux

C'est une idée qu'a eue cette dame de Bromptonville d'envoyer sa carte de Noël à M. Réal Caouette avant que le tarif des timbres augmente. Mais elle aurait dû adresser ses souhaits au ministre des Postes, M. Eric Kierans. Il est étrange que M. Caouette ait retourné la lettre à LA TRIBUNE, mais l'histoire ne dit pas si M. Caouette a échangé ses voeux avec la dame en question. M. Kierans, qui est le premier intéressé et le responsable de l'augmentation à venir, lui eût peut-être répondu.

D'ordinaire, on a l'habitude de dire aux enfants le soir de Noël qu'il ne reste plus que 364 jours avant le prochain Noël, mais cette année, si les cadeaux arrivent en novembre, les enfants vont être mêlés ! La loi n'a pas encore été présentée en Chambre. Si elle n'est pas adoptée avant le congé des fêtes, on mettra à la poste à Noël selon les tarifs actuellement en vigueur. On avait parlé d'une mise en vigueur probable en novembre. Le discours du trône fait mention du projet de loi, mais il n'apparaît pas comme une priorité.

Par ailleurs, on devine bien que le gouvernement devra faire une certaine publicité au changement afin que le public en général et les compagnies en particulier, les maisons d'affaires de même que les maisons de publication, soient mis officiellement au courant de la loi. Tout cela peut prendre un certain temps.

D'un autre côté, si la hausse devait rapporter au gouvernement les millions dont on a parlé, le gouvernement pourrait bien manoeuvrer pour faire adopter la loi avant les fêtes pour réaliser le plus d'argent possible.

Mais c'est là une médaille à deux côtés comme toutes les médailles ! Si l'augmentation des taux allait diminuer le volume du courrier postal à l'époque des fêtes, la manipulation de ce courrier va conduire nécessairement à une diminution de la main-d'oeuvre chez les employés surnuméraires que les bureaux de poste embauchent dans les dix jours qui précèdent Noël et le Jour de l'An. Et cela, à l'envoi comme à la réception.

A Sherbrooke, on manipule plus d'un million de lettres et de colis à l'époque de Noël et comme le courrier des fêtes est toujours un échange qui se présente dans une quinzaine de jours, on a une idée de ce que la manipulation du courrier veut dire.

Pour le cas où la loi serait adoptée avant les fêtes, nous imiterons cette dame de Bromptonville et nous souhaitons à tous un JOYEUX NOEL et une BONNE ET HEUREUSE ANNEE et le Paradis à la fin . . . des taux actuels !

L.-C. O'N.

l'opinion

DES AUTRES JOURNAUX

Un document réaliste

Le discours du trône lu par le gouverneur général M. Roland Michener à Ottawa, jeudi, a ramené sur la terre ferme, dans les limites des réalités concrètes de l'heure, les rêveurs qui s'attendaient de voir tout se réaliser du même coup. A ce titre, on peut dire que le premier discours du trône à être présenté aux Chambres par le gouvernement de M. Pierre Elliott-Trudeau, est tout à fait réaliste.

La plupart des observateurs prévoyaient que le travail de la session porterait particulièrement sur le grand thème de la campagne électorale de juin: "la société juste". Pour eux, le document aura été décevant parce que dès le début, il met en garde les Canadiens contre les illusions qu'on pourrait se faire quant à la possibilité de procéder rapidement à l'établissement de cette société idéale, dans le contexte actuel des institutions parlementaires et le contexte des disponibilités financières.

Le gouvernement canadien reconnait que ses réalisations "doivent être tempérées par une conscience réfléchie des réalités" et qu'à cause des complexités de la société moderne, "il faut du temps pour élaborer des programmes efficaces, et encore davantage pour les mettre en oeuvre".

Il ne faut pas en conclure que le gouvernement a oublié ses promesses ou qu'il a changé d'idée. Avant de façonner l'édifice projeté, il faut forger les outils nécessaires à l'oeuvre. La réforme parlementaire passe donc dans les priorités de la session, avec la réforme des institutions et de l'administration gouvernementales. On s'attaque ici à des formules qui tiennent d'une autre époque et qui sont plus encombrantes parfois qu'utiles et efficaces. Un gouvernement moderne se doit de reviser les règles de son administration et de ses institutions. Nous ne sommes plus à l'époque du fonctionnarisme tranquille où la machine législative et administrative ne devait pas rouler trop rapidement ni subir trop de changements.

Autre préalable à l'établissement d'une société juste: la réforme constitutionnelle qui a déjà trop tardée. L'on pourra discuter si cette réforme doit se limiter à l'application des recommandations de la commission Laurendeau-Dunton sur le bilinguisme et le biculturalisme, mais il demeure que c'est un impératif qu'on ne peut plus négliger. Il y a certains points de la constitution qui n'ont jamais été respectés depuis l'origine de l'AANB et il serait illusoire de vouloir fonder une société juste et équitable sur une tel-tel situation; cela équivaudrait à vouloir élever un édifice sur des sables mouvants.

La réorganisation de l'économie canadienne et la lutte à la pauvreté se rattachent aux questions déjà mentionnées. Dans le premier cas, personne ne doute plus qu'il y ait un malaise profond. Les diverses commissions d'enquête qui ont abordé la question depuis quelques années n'ont pas été sans le remarquer et sans proposer des solutions plus ou moins réalistes. Le Conseil économique du Canada nous le souligne chaque année. En somme, le diagnostic est certain et l'on n'a que le choix des remèdes pour guérir le mal ou au moins le soulager.

La lutte contre la pauvreté entrainera le gouvernement fédéral comme les gouvernements provinciaux, à reviser certaines lois du domaine économique, et du domaine social.

Dans les nombreuses lois promises par le gouvernement dans le discours du trône, on en remarque plusieurs qui mettent déjà les législateurs sur le chemin de la société juste. Il faut savoir être patient avant de voir se réaliser l'idéal. Pour notre part, nous sommes satisfaits que le gouvernement n'ait pas mis cet objectif de côté et qu'il veuille se donner le temps nécessaire pour établir des bases solides et permanentes à ce projet.

Ottawa veut aussi reviser sa conception de la politique extérieure. Il a déjà commencé à le faire par ailleurs en confiant à des spécialistes et à divers organismes gouvernementaux, l'étude de questions urgentes: la participation du Canada à l'Organisation de traité de l'Atlantique Nord, la reconnaissance de la Chine communiste, les rapports de notre pays avec d'autres nations du tiers-monde, et le reste. Le Canada veut s'émanciper sur ce plan. Trop souvent dans le passé, ses décisions et ses politiques reposaient sur celles d'autres pays, dont le colosse américain. L'avenir international de notre pays aura des répercussions directes sur notre avenir économique.

Que les chefs des partis d'opposition se disent déçus par le discours du trône personne ne s'en surprendra. Un journal de Toronto a eu le mot juste en disant que l'opposition était encore plus déçue qu'elle ne s'était proposée de l'être. C'est durant les séances de la Chambre et celles des comités que les membres de l'opposition pourront le mieux jouer leur rôle.

Roger BRUNEAU

(L'Action)

Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressés, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse véritables de leur auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de cinq cents mots.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'une idée, d'un groupement ou parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont jetées au panier.

Sel et poivre

—Vous avez perdu votre tournoi de golf ?

—Bien . . . oui et non. J'ai lâché au sixième trou et non au huitième comme on l'a dit. Et donc, je n'avais droit à aucun prix.

—Vos confrères s'amusent à vos dépens dans le journal ?

—Ce ne sont pas mes confrères. C'est "un" confrere et il n'en a jamais fait d'autres ! Il y avait un faraud qui avait un compteur dans sa ceinture de culotte et qui comptait les points des autres mais qui oubliait de compter les siens. Il a présenté une carte de 75, mais s'il avait eu un cadet, elle aurait été de 98 et il a gagné un prix ! Je ne lui en veux pas. Je suppose qu'il en avait besoin !

—Mais on vous a photographié dans la "brousse". Ce n'est pas le signe d'un très bon joueur !

—Ça ne veut rien dire ! Si on avait photographié le faraud, vous auriez vu autre chose. Pendant le déroulement du tournoi, il faisait son "marché" sur le "fairway".

—Comment ça ?

—Il était assis et achetait des billes des larbins qui se présentaient. Ça nous a retardés d'autant.

—Et la Gilberte ?

—Ah bien, la Gilberte, vous la connaissez, c'est la mal embouchée de la bâtisse. Son grand amour, c'est le microphone ! Et aussi, de se penser pour ce qu'elle n'est pas ! Ça finit là ! Et c'est là que le tournoi a fini aussi !

FERDINAND

Premier d'une série d'articles

Le maire de Granby: "Notre ville est de type américain"

Joseph MacSween, du bureau de Montréal de la Presse Canadienne, décrit le nouveau milieu urbain et rural du comté de Shefford, dans ce premier d'une série de quatre articles sur le Québec traditionnel.

Par JOSEPH MacSWEEN

GRANBY, (PC) — "La maturité signifiait jadis stabilité, dit le jeune prêtre en jetant un coup d'oeil par la fenêtre pour voir des jeunes gens admirer sa voiture sport. Aujourd'hui, cela signifie capacité d'adaptation. Autrement dit: être prêt à d'autres changements."

Le jeune prêtre catholique semblait refléter l'attitude du Québec actuel.

"L'éducation est la clé affirma un autre chef de file. La population scolaire augmente à pas de géants et nous n'avons pas encore atteint le sommet."

"Notre ville est de type américain, dit le maire Paul-O. Trépanier. Nous vivons en grand. Les fermiers aussi, avec leur téléviseur: ils regardent, voient, pensent et veulent."

L'âge du chaos

La volonté de changement est dans l'air à Granby, "princesse des Cantons de l'Est", et dans tout le comté de Shefford d'où ressort le nouveau visage du Québec urbain et rural. Comme toujours, les changements créent des spasmes de douleur, qui touchent non seulement la politique et l'économie, mais aussi les espérances montantes de la jeunesse en un âge aussi chaotique ici qu'ailleurs.

"Nous devons aider les jeunes à respecter les adultes, dit l'abbé André Gaudreau. Nous devons leur donner un défi pour l'avenir et surtout des chances dans le domaine économique."

Le comté de Shefford n'est qu'à une demi-heure d'autoroute de Montréal. Autour de la vie bourdonnante de la rue Principale s'étendent les larges avenues, les jardins paisibles et les fontaines.

En compagnie des citadins hospitaliers, vous vous rendez au jardin zoologique de Granby pour y rencontrer le gorille Mumbo et le guépard Rajah entre autres animaux exotiques.

"Nous sommes fiers de notre réputation comme ville des jardins, des fontaines et de l'industrie," dit Horace Boivin, fondateur du jardin zoologique et maire de Granby durant 25 ans jusqu'en 1964.

Un homme d'affaires a raconté comment M. Boivin, industriel, a attiré les industries à la douzaine, des Etats-Unis, d'Europe et du Royaume-Uni, et mérité une réputation internationale à sa ville sur les rives de la rivière Yamaska.

Rien de déprimant

Granby compte maintenant 34,000 habitants — plus de propriétaires que de locataires — et 81 industries "principales, dont des usines de textiles et plusieurs usines diversifiées, la plus grande usine de transformation de produits laitiers au Canada, une coopérative. Plus de 100 fermiers du comté ont enregistré un revenu moyen de $15,000 l'an dernier, bien que les revenus généraux de la ferme aient été beaucoup plus bas.

Le comté a une population de 69,550 personnes, un peu plus d'un pour cent de la population du Québec. Les fermes s'étendent autour de villages comme Béthanie et Bonsecours, Canaan et Khartoum. Ca et là, des croix du chemin ajoutent à la sérénité. Au loin, une jeune fille conduit un tracteur moderne. Des troupeaux Ayrshire et Holstein paissent près des vergers.

L'image n'a rien de déprimant. Pourtant, Granby même a perdu un peu de son élan dans la construction et l'emploi. Une seule industrie importante est venue s'y installer depuis 1960.

Shefford a été l'un des 14 comtés québecois à voter créditiste aux élections fédérales du 25 juin. Quelles sont les causes du mécontement? Est-ce le signe du nationalisme québecois? La constitution est-elle à blâmer?

Le reporter qui y a passé une semaine a peu entendu parler de nationalisme ou de constitution, et pas du tout de séparatisme. Les sujets abordés étaient plutôt: manque d'éducation; chômage et ralentissement de la production; impôts élevés; salaires trop bas; besoin de nouvelles industries; présumé retard à l'hôtel de ville; protection contre les importations à prix réduits; besoin de fermes plus grandes et de prêts agricoles.

L'éducation

Les conditions et attitudes varient des secteurs urbains aux régions rurales, ce qui a paru aux dernières élections. Granby et Waterloo — deuxième ville du comté — ont voté libéral mais ont été dépassées par l'élan créditiste chez les fermiers. Le député du comté était libéral au dernier Parlement.

On trouve beaucoup de Canadiens français aux noms anglais dans les collines des Cantons de l'Est région peuplée par les Loyalistes et souvent décrite comme un creuset de relations interraciales.

Aujourd'hui, environ 96 pour cent de la population du comté est d'expression française, bien que le groupe anglophone soit encore puissant dans l'industrie.

Le sujet de l'éducation revient partout lorsqu'on discute de la situation économique et politique. Une analyse a indiqué l'an dernier que d'après les statistiques du recensement de 1961 60 à 70 pour cent des travailleurs de Shefford avaient une 7e année ou moins.

Le rapport, intitulé Opération départ, préparé par un comité sous la direction de Roland Gagné, rédacteur en chef du quotidien La Voix de l'Est, disait que la région de Granby ne réaliserait pas son avenir au potentiel brillant si ses citoyens n'obtenaient pas l'instruction scolaire et professionnelle nécessaire dans l'industrie moderne.

Le revenu

A la suite des recommandations du rapport, près de 2,000 adultes, représentant environ 10 pour cent de la force ouvrière, suivirent des cours de recyclage, l'hiver dernier, et l'on prévoit que leur nombre atteindra 5,000 d'ici deux ou trois ans. L'inscription aux écoles secondaires a presque doublé depuis 1963. La construction d'écoles bat son plein.

Quelles que soient les promesses d'avenir, le rapport souligne le fait que des statistiques du ministère du Revenu national publiées l'an dernier classaient Granby au 85e rang parmi 88 petites villes pour le revenu moyen de ses habitants.

Qu'en est-il au juste? Le maire, M. Trépanier, qui était également candidat conservateur en juin dernier, dit qu'un sondage auprès de 919 travailleurs a démontré que 70 pour cent d'entre eux avaient un revenu hebdomadaire net de $80 ou moins.

La moyenne est basse, a expliqué un porte-parole des manufacturiers, à cause de la forte proportion d'industries qui se font concurrence à Granby. Le porte - parole syndical Jacques Tremblay a parlé de "crise" pour décrire la condition de l'industrie du textile, et affirmé que le temps était venu pour le gouvernement fédéral de rencontrer les syndicats et employeurs et chercher une solution. La concurrence d'Extrême-Orient, a dit M. Tremblay, fait des ravages.

Hausse des impôts

Entre-temps, les taxes municipales ont augmenté de $80 à $200 par maison. Pour un propriétaire donné, cela signifie une taxe scolaire de $250 pour 1968, plus $40 pour les services publics au regard d'une base de $109 l'an dernier.

"Ces cinq dernières années, Granby n'a pas enregistré de hausse substantielle au domaine de l'emploi, a affirmé le marchand Jean Arès, directeur d'un groupe qui vise à attirer de nouvelles industries.

"En fait, nous avons peut-être perdu des emplois."

L'organisme de 15 membres a déjà trouvé place pour "trois ou quatre" industries sur des terrains munis des services publics. Certains hommes d'affaires ont exprimé l'avis que cela aurait dû être fait depuis longtemps au niveau du conseil municipal.

Sur la scène rurale, l'agronome provincial J.-M. St-Denis a évalué entre $3,000 et $3,500 annuellement le revenu agricole net pour le comté provincial de Shefford, un peu plus petit que la circonscription fédérale et qui comprend 1,720 fermes. Quelque 225 agriculteurs ont déserté la ferme depuis 1961.

Environ 85 pour cent des agriculteurs font le commerce du lait dans cette partie de ce qu'on appelle le "bassin laitier" du Québec. Quelques-uns ont plus de 100 vaches laitières. Quelque 350 travaillent à temps plein dans les villes, tout en vivant et en travaillant un peu sur la terre. Quant à la mécanisation, "si l'on prend l'Ontario comme 100 pour cent, cette région a environ 85 pour cent" a dit M. St-Denis.

Ventes à Formose

La Coopérative agricole de Granby fait affaires en toutes langues et a une usine d'emballage à Formose, prête à commercer avec la Chine continentale si la chance se présente.

Manipulant quelque 1,040,000,000 de livres de lait à ses six usines cette année, la coopérative agricole est de loin la principale entreprise de transformation des produits laitiers au Canada, selon Raynald Giroux, directeur du service laitier.

Les statistiques indiquent que 1,004 fermiers de la région de Granby — la coopérative en dessert près de 8,000 dans le "bassin laitier" — ont gagné un revenu moyen brut de $7,235 l'an dernier, sans tenir compte cependant de la nourriture et de la dépréciation.

Des experts ont affirmé, en interview, qu'une plus forte réduction des fermes est inévitable ici comme ailleurs au Canada, et que les fermiers qui demeureront seront ceux qui peuvent augmenter leur production. Les fermiers ont besoin de meilleurs services de crédit pour la mécanisation et la consolidation des fermes.

Le fait alarmant est, selon eux, que malgré une hausse des subsides gouvernementaux pour le lait, le revenu des fermiers ne suit pas le rythme des autres industries, cependant que les coûts augmentent.

Certains ont parlé d'un ton acerbe du système d'"intégration" selon lequel des intérêts

(Voir MAIRE, p. 29, col. 5)



ACTIVITE ET SERENITE. — La rue Principale de Granby (en haut), ville de 34,000 habitants, est aussi vivante que peut être sereine la scène du bas montrant des troupeaux et un poulailler. Cette scène se répète souvent dans le comté de Shefford. *(Photo PC)*

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. Tél. : 569-9201

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa

ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots : un an : $15.00; 6 mois : $9.00; 3 mois : $4.75; 1 mois : $1.75.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives : Un an : $25.00; 6 mois : $14.00; 3 mois : $8.00; 1 mois : $3.00.

Autres pays, outre mer, etc. : Un an: $30.00

La tribune est sociétaire de la Presse Canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABCc et à l'Union internationale de la presse catholique.

Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE, président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

Le drainage de la rivière Arnold a valu de la publicité à Woburn

WOBURN (Spéciale) — Les débats passionnés qui ont entouré tout récemment encore le projet de drainage de la rivière Arnold ont valu à Woburn une publicité tapageuse.

A présent que les clameurs se sont tues et que les travaux de drainage progressent suivant le calendrier prévu, on peut s'interroger sur la solidité des arguments de tous ceux qui, tout en restant des hommes de bonne foi, ont fait des pieds et des mains pour empêcher la mise en oeuvre du projet.

Le drainage est trop frais pour que l'on puisse préjuger à longue échéance de son bienfondé mais les craintes que l'on entretenait sur ses conséquences à brève échéance se sont avérées injustifiées. Les déchets charroyés par les eaux de l'Arnold n'ont pas atteint le lac Mégantic et tout porte à croire que le poisson qui empruntait l'Arnold pour se diriger vers ses frayères suivra le même chemin.

Quant à l'aspect général des travaux, si, à certains endroits, il peut paraître chaotique, ailleurs par contre, il se présente mieux car on a épandu sur les berges de la rivière les amas de sable et de gravier tirés du lit du cours d'eau. On projette de planter au cours des prochaines années des milliers de conifères qui empêcheront l'érosion de détruire ce que la main de l'homme a peiné à édifier.

Des avantages certains

Ces travaux, outre qu'ils faciliteront l'expansion de l'industrie touristique à Woburn, permettront aux cultivateurs riverains de l'Arnold de récupérer des terres auxquelles ils ne pouvaient avoir accès et qu'ils ne pouvaient cultiver avec profit à cause des marécages formés par les eaux dormantes de la rivière.

Une industrie axée sur la forêt

Si l'agriculture fournit des moyens d'existence à une partie passablement forte de la population de Woburn, la forêt compte cependant pour beaucoup dans la vie économique de cette petite municipalité d'environ 1,000 âmes située presque à cheval sur la frontière canado-américaine, à quelque 17 milles de Lac-Mégantic.

Trois scieries opèrent actuellement à Woburn et procurent du travail à quelque 110 hommes. La plus importante de ces scieries appartient à la firme Grondin et Fils et emploie 51 hommes. Chez J.-A. Fontaine et Fils, 40 employés travaillent de façon permanente tandis que chez Armand Dumont, sept hommes travaillent pendant une période appréciable de l'année.

Plusieurs résidents de Woburn s'emploient à la coupe du bois dans les forêts du Maine, ce qui explique que le chômage soit une plaie pratiquement inconnue dans cette localité.

Le bois depuis près de 100 ans

Woburn qui constitue l'unique port d'entrée du comté de Frontenac sur la frontière du Maine vit du bois depuis sa fondation qui remonte aux années 1880 alors que la Compagnie Nantaise, une entreprise formée à Nantes, en France, y ouvrait une scierie.

D'ailleurs, les pionniers de la paroisse, les Périnet, les Homan, les Himbault, les Gaignard et autres étaient des Français de souche savoyarde pour la plupart. Leurs descendants occupent encore une place importante au sein de la population qui est de souche française et canadienne-française presque à 100%.

Un avenir brillant

Que réservent à Woburn les années qui viennent? Le destin est bien aventureux mais il existe sur place une économie solide qui ne peut que s'améliorer. Si, comme un peu partout ailleurs, l'agriculture perd des fervents, elle y gagne en efficacité et en rendement.

D'autre part, la proximité de la frontière du Maine, l'importance du trafic qui emprunte Woburn des Etats-Unis au Canada et dans le sens inverse, l'étendue des forêts qui entourent la localité, leurs réserves presque inépuisables de gibier à plumes et à poil, la présence de cours d'eaux poissonneux, le développement des facilités de Transport et de communication, tous ces avantages incitent à croire que l'avenir de Woburn est brillant et que l'expansion de l'industrie touristique fournira une solution de choix aux problèmes que pourraient rencontrer ceux qui tiennent les rennes de cette petite municipalité.



LE DRAINAGE DE L'ARNOLD a suscité bien des controverses. Pourtant, les premiers résultats sont encourageants. *(Photo Dallaire, Lac-Mégantic)*

La situation économique de la région étudiée ce soir à l'Association des cités et villes

BROMPTONVILLE — L'Association des cités et villes du district St-François tiendra une importante réunion, ce soir, à Asbestos, à l'hôtel de ville.

M. Dorilas Gagnon président de ce mouvement a fait savoir que M. Jacques Lemieux, président du CERCE, sera le conférencier invité.

Par ailleurs, M. Gagnon a également annoncé antérieurement qu'une proposition serait présentée à l'effet qu'une enquête soit entreprise concernant le départ de trois industriels des Cantons de l'Est.

Importance

M. Dorilas Gagnon a souligné qu'il s'agissait d'une des plus importantes réunions de cette association depuis la fondation de ce mouvement. L'aspect économique sera le principal sujet.

Pour cette raison, M. Gagnon invite tous les maires des Cantons de l'Est à être présents à cette importante réunion.



LE SCIAGE DU BOIS constitue l'une des principales industries de Woburn qui compte trois importantes scieries. Voici les installations de la firme Grondin et Fils *(Photo Dallaire, Lac-Mégantic)*

Mme René Bergeron à la présidence du bureau des délégués de la régionale

SHERBROOKE (YR) — Une femme a été élue à la présidence du bureau des délégués de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

Il s'agit de Mme René Bergeron, de Bromptonville, qui succède à M. Lionel Pelletier, qui a démissionné comme président de la Commission scolaire de Richmond, comme délégué à la régionale et, automatiquement comme président du bureau des délégués.

Mme Bergeron, commissaire d'écoles à Bromptonville depuis plusieurs années, est du nombre des commissaires qui se sont montrés parmi les plus assidus aux assemblées de la régionale de l'Estrie, depuis la fondation de cette dernière.

Elle est la soeur de Mme Estelle Gobeil, commissaire d'écoles à La Patrie, qui siège comme commissaire à la régionale de l'Estrie.

Le mandat du président du bureau des délégués est d'une durée d'un an.



Mme Gisèle Bergeron

Pour vos rénovations...consultez
GÉRARD FORTIN
Revêtement de maisons en aluminium
Façades de magasins.
Portes — Fenêtres — Auvents — Vitres thermos
GRAND SPECIAL... REVETEMENT ALUMINIUM ($80. la toise, posé)
St-Romain, cté Frontenac 486-2429
Thetford Mines, cté Mégantic 338-4343
Sherbrooke, cté Sherbrooke 562-2809
7797

Les Intrépides de Magog à nouveau à "Terre des hommes" le 29 septembre

MAGOG, (YL) — Par suite de leur brillante tenue du premier septembre à Terre des hommes, les Intrépides sont de nouveau invité à participer à un spectacle le 29 septembre, à la Place des Nations.

La nouvelle a été confirmée officiellement par les autorités de Place des Nations, jeudi dernier.

Tous les membres de cette équipe de jeunes gymnastes magogois se sont fortement réjouis devant cette nouvelle invitation qui est vraiment une marque d'appréciation.

Ces derniers, habilement dirigés par M. René Teasdale, poursuivront leur entraînement qu'ils avaient dû interrompre à cause de la rentrée des classes.

Le public magogois est invité à venir encourager les gymnastes durant les pratiques. Les pratiques se tiendront au gymnase, et une horaire sera prochainement publié à cet effet.

La direction lance également une invitation à tous ceux qui pourraient apporter un appui financier à ces jeunes ambassadeurs de notre ville à Terre des hommes.

Tous autres moyens de venir en aide à cette équipe serait fortement apprécié, étant donné que les frais de déplacement et autres dépenses qu'engendrent les spectacles sont onéreux.

Par contre selon l'entraîneur de l'équipe, M. Teasdale, les revenus sont des plus restreints.

En effet, ces exhibitions à Terre des hommes n'apportent rien du tout du point de vue financier. Seul le prestige de ces jeunes athlètes est accru lors de leur participation.

Deux blessés légers, boul. Bourque

SHERBROOKE — Un accident de la circulation impliquant trois véhicules a fait deux blessés, au cours de la soirée d'hier, sur le boul. Bourque.

Les deux blessés, conduits à l'hôpital Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Duranleau et Jalbert, sont: M. Denis Robidas, de la rue Conseil, et Mlle France Bureau, du boul. Alexandre, à Sherbrooke également.

Il y a eu d'impliquées dans cet accident une camionnette, une voiture et une motocyclette.

Autres nouvelles de la fermeture de l'usine Penmans de Coaticook

(Voir page 20)

Approvisionnement en eau potable de Nantes : où en est-on maintenant ?

LAC-MEGANTIC, (GD) — Il semble que l'on ait commencé à tourner en rond dans le règlement de la question de l'approvisionnement en eau potable de la partie de la municipalité de Nantes contiguë à Lac-Mégantic et les derniers développements survenus en rapport avec cette question indiquent qu'il faudra encore quelque temps avant que tout ne se règle à la satisfaction des parties intéressées.

Dans une lettre adressée au conseil de ville, la Régie des Eaux fait état des solutions préconisées de part et d'autre.

Ainsi, les ingénieurs de la municipalité de Nantes soutiennent que l'accroissement de la pression à la station de pompage de la Baie des Sables résoudrait le problème, argument que réfute le conseil de ville qui soutient que la pression de l'eau est à son maximum dans le centre de la ville et qu'une augmentation du pouvoir de pompage se répercuterait dans tout le réseau d'aqueduc, mettant à rude épreuve la solidité des conduites.

D'autre part, une augmentation de la capacité de pompage de surpresseur de la rue Laval risquerait d'entraîner des conséquences semblables dans le secteur Nord.

La ville suggère donc à Nantes de construire un réservoir d'une certaine capacité où l'on pompera l'eau non nécessaire aux besoins de la ville.

Nantes n'a cependant pas encore pris de décision en ce sens et il semble que les dirigeants municipaux de cette localité y penseront à deux fois avant de donner leur approbation à un projet qui risque de grever sérieusement le budget de la municipalité.



BACON 79c
SANS COUENNE
TOP VALU
V. P. 1 lb.

SAUCISSES A DEJEUNER Maple Leaf lb 49c

JAMBON FUME sans jarret style Picnic 3½ à 5 lb Maple Leaf lb 49c

DEMI-LUNE de JAMBON "Dinner" plat prêt à manger, Cry-O-Vac lb $1.19
2 à 3 lb — Burns

VIANDE FUMEE Top Valu 4 pqts 2 on. 85c

ROULE DE SALAMI Top Valu 16 on. 79c



POULET FRAIS
A ROTIR CAT. "A" 2 A 3 LB.
FLAMINGO
38¢ lb

IGA

DETERGENT LIQUIDE MIR
2 Bout. 24 on. 59c

CONFITURES AUX FRAISES
ou FRAMBOISES AVEC PECTINE
TOP VALU
3 Pots 24 on. $1.00

Nourriture Tamisée 8 pots 5 on. $1.
POUR BEBES HEINZ

SACHETS de THE Bte de 100 sachets 69c
SALADA

SOUPE au poulet & nouilles 2 btes de 2 env. 49c
LIPTON

Mélanges à Gâteaux 2 85c
ASSORTIS DUNCAN HINES 19 on.

POIS ASSORTIS 5 btes 19 on. $1.
DE CHOIX CARRIERE

CAFE INSTANTANE Pot 4 on. 99c
TASTER'S CHOICE

Spaghetti, Spaghettini, macaroni coupé Cellos 2 lb 41c
OU MEDIUM SHELL LANCIA

GRUAU Instantané 44 on. ou rapide 3 lb. 55c
QUAKER

JELL-O 8 Btes 3 on. 89c
Saveurs assorties

SHORTENING 4 btes 1 lb $1.
TOP VALU

"SHAKE & BAKE" 4 btes 2½ on. $1.
poulet, porc et veau ou poisson

Déjeuner Instantané Bte 10 on. 69c
Saveurs assorties MINUTE

RIZ frit instantané Bte 12 on. 37c
au boeuf ou tomate DAINTY

BISCUITS A LA VANILLE OU CHOCOLAT ET CREME Pqt 14 on. 39c
VIAU

FROMAGE Tranché Pqt 8 on. 29c
ORDINAIRE ou avec PIMENTS TOP VALU

Nourriture Junior 5 pots 8 on. $1.
POUR BEBES HEINZ

ROULE AU CHOCOLAT 45c
SHIRLEY GAY

FILET DE PERCHE pqt 14 on. 39c
SANS ARETES HIGHLINER

CREME GLACEE Pinte en plastique 55c
Saveurs assorties
J. J. JOUBERT

DETERSIF Format familial 79c
EN POUDRE A.B.C.

POUDRE AGENT DE TREMPAGE bte 11 on. 49c
BIO-AD

PAPIER de toilette 8 roul. $1.
Couleurs assorties SOFT RITE

PAPIER CIRE 2 roul. 100' 69c
RAP RITE

RINCE-BOUCHE Bout. 6 on. 69c
6c de rabais
SCOPE — Prix Rég. 73c



ENCYCLOPEDIE ATLAS
ILLUSTRE DU LIVRE D'OR



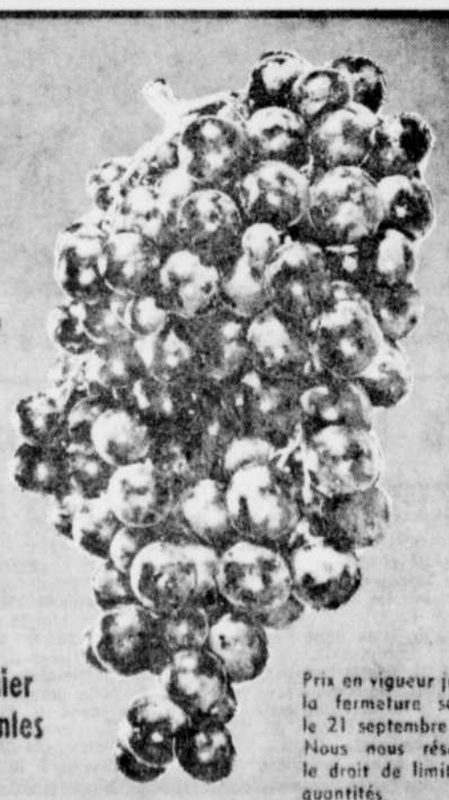
LE TOUR DU MONDE EN 8 VOLUMES!

OFFRE DE LANCEMENT

PLUS DE 1000 CARTES ET PHOTOGRAPHIES EN COULEURS
TEXTE VIVANT SIMPLE ET CLAIR
VOLUME No 1, toujours disponible à 59c.

VOL. NO 4
$1.29

RAISINS BLEUS DE L'ONTARIO CANADA No 1
Panier 4 pintes 99¢



BANANES CABANA LARGE
2 lbs 29c

Laitue Iceberg du Québec
Can. No 1 — Cat. #24
2 pour 29c

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi, le 21 septembre 1968. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

100 EXTRA TIMBRES GOLD BOND GRATIS
avec l'achat de DESODORISANT vaporisateur Secret. Boîte 5 onces $1.39 Valide jus. 21 sept.

50 EXTRA TIMBRES GOLD BOND GRATIS
avec l'achat de PATE DENTIFRICE Gleem Format géant 59¢ Valide jus. 21 sept.

50 EXTRA TIMBRES GOLD BOND GRATIS
avec l'achat de SUCARYL LIQUIDE Bout. 6 on. 89¢ Valide jus. 21 sept.

50 EXTRA TIMBRES GOLD BOND GRATIS
avec l'achat de SELS DE FRUITS ENO Sachet 10 on. 59¢ Valide jus. 21 sept.

25 EXTRA TIMBRES GOLD BOND GRATIS
avec l'achat de SAVON EN BARRES BABY'S OWN. Pqt 4 barres 57¢ Valide jus. 21 sept.

50 EXTRA TIMBRES GOLD BOND GRATIS
avec l'achat de CHOCOLAT aux cerises. Bte 12 on. 99¢ Valide jus. 21 sept.

Méritez-vous 325 timbres Gold Bond gratuits !

bref... en bref

Pénurie de personnel médical au Québec

RIMOUSKI (PC) — Pour faire face aux besoins présents dus à la grave pénurie de personnel médical et para-médical qui sévit dans la région de la Rive Sud du Saint-Laurent et de la Gaspésie, il faudrait recruter plus de 700 personnes.

Telle est la conclusion principale du mémoire de l'Association des hôpitaux de la région qui a été présenté lundi aux membres de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social du Québec.

Dans la région, il y a, selon le mémoire, un médecin pour 1700 personnes, comparativement à un pour 704 personnes dans la région de Québec et un pour 627 personnes dans la région de Montréal.

Propagande en faveur du "nai"

ATHENES (AFP) — Une propagande spectaculaire en faveur du "oui" au référendum constitutionnel du 29 septembre vient de commencer en Grèce. D'innombrables affiches aux couleurs nationales, appelant les citoyens à voter "oui", s'étalent sur les murs des villes et des villages. Un immense "nai" (oui en grec) au néon, visible de toute la ville, illumine la colline du Lycabete, au centre d'Athènes. Un autre "nai" lumineux a été placé sur la route qui longe la côte, entre Athènes et le port du Pirée.

Mise sur pied d'un réseau de tribunaux familiaux ?

RIMOUSKI (CP) — Recherche en bien-être et mise sur pied d'un réseau de tribunaux familiaux au niveau de la province, tels sont les points sur lesquels insiste un mémoire soumis mardi à la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social par le Service social du diocèse de Rimouski.

Le mémoire suggère la création d'un organisme chargé, au niveau provincial, de stimuler et d'encourager les efforts de recherche au niveau du bien-être, d'organiser un système d'information statistique d'entreprendre lui-même des recherches plus fondamentales et de plus grande envergure en matière de bien-être.



A DOS DE BOEUF — Pour se rendre au marché, lentement et sûrement, quoi de plus pratique qu'un boeuf. Ce "cavalier" d'Edmonton, a fait 20 milles sur sa monture pour aller faire ses emplettes. *(Téléphoto PC)*

La jeunesse rurale serait insatisfaite

QUEBEC (PC) — Selon les résultats d'une enquête menée dans le diocèse de Québec par la Jeunesse rurale catholique, les jeunes seraient en grande majorité insatisfaits des conditions de travail qui leur sont faites dans les usines du milieu rural.

Ces résultats ont fait l'objet d'un mémoire déjà remis à la Confédération des syndicats nationaux et livré à la presse lundi soir.

Considérant les conséquences néfastes, sur le plan de l'épanouissemrent humain, social et chrétien, du climat de mésentente qui semble généralisé dans les usines du milieu rural, la J C R invite le Conseil économique régional à réunir les propriétaires d'usines de la région et à leur faire prendre conscience de leurs responsabilités face à leurs employés.

Telex : $3,990,716

OTTAWA (PC) — La Corporation des Télécommunications Transmarines a réalisé des bénéfices nets de $3,990,716 pour l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars dernier, soit un relèvement de 12 pour cent sur l'année précédente.

C'est ce que cette société a révélé dans son rapport financier qui a été soumis hier aux Communes et qui faisait état d'un revenu brut de $2,502,031, soit une augmentation de 16 pour cent.

UNE AUTOMOBILE



Nous en avons une

POUR VOUS

dans la rubrique 22

de nos annonces classées.

10424-12



BLESSEE MORTELLEMENT — Une jeune femme gît inanimée . . . Quelques instants auparavant, un gunman a fait feu sur elle alors qu'elle se trouvait dans une auto en compagnie d'un homme. *(Téléphoto PC)*

Un gunman tue une femme, blesse un homme et se sauve à toute vitesse en automobile

SUDBURY, Ont. (PC) — Un gunman solitaire a tiré des coups de feu sur un couple qui se trouvait dans une voiture stationnée derrière un hôtel à Sudbury. Il a tué la femme, dont on ignore encore l'identité et blessé l'homme.

Témoins oculaires

Des témoins oculaires ont vu le meurtrier au volant d'une voiture portant la plaque minéralogique du Québec. Il était 10.05 a.m. quand il arrêta sa voiture derrière celle du couple, en sortit et tira trois coups de feu. La femme fut tuée du premier coup, a déclaré Glendon Monette, un des témoins. Il a ensuite tiré deux coups de feu sur l'homme.

A l'hôpital

La femme semblait avoir une vingtaine d'années. Quant à l'homme, Gordon Thrush, 38 ans, de Sudbury, il était encore conscient quand on l'a transporté à l'hôpital, atteint de deux balles à la nuque. Son état est jugé critique.

Les canons des soldats russes toujours braqués sur Prague

PRAGUE (PA) — Des milliers de soldats soviétiques encerclent la ville de Prague sur laquelle ils braquent leurs puissants canons dans le but d'intimider les dirigeants tchécoslovaques.

Cet éteau que constitue l'artillerie soviétique saute aux yeux de quiconque se donne la peine de sortir de la paisible et triste capitale qui, avant le 21 août, était reconnue comme le Parsi de l'Europe de l'Est. Des quatre points cardinaux, des canons et des lance-fusées sont pointés sur la capitale. Selon un expert militaire, non seulement y a-t-il un nombre suffisant de canons de tous calibres pour démolir la ville, vieille de 600 ans, mais aussi pour "massacrer" toute la population si l'ordre de tirer est donné.

Une courte ballade sur la route principale conduisant à l'est de la capitale vous mène au village de Dubec où 24 canons sont installés dans des champs d'alfalfa, leurs tubes menaçants pointant en direction de Prague.

Réalisez vos rêves — Voyez comme c'est facile de devenir

PROPRIETAIRE D'UN BUNGALOW des

ENTREPRISES MONTJOIE

(Sherbrooke) Ltée

Pour renseignements : 567-1191 ou 569-6314

2043-2

BROASTED Supreme®

ORCHID HOUSE

225 sud, rue Wellington Sherbrooke.

TEL. : 569-5144

11884

"BROASTIE"

Essayez notre délicieux poulet — croustillant, d'un brun doré à la Broastie-apprêté, mariné à point et cuit en sept minutes.

POUR EMPORTER ou LIVRAISON GRATUITE

DINER (comp.: frites, salade de choux, petit pain et miel),

¼ poulet, 2 morceaux — 1.35

½ poulet, 4 morceaux — 1.85

SEAU DE POULET (poulet seulement)

½ poulet — 4 morceaux — 1.45

1 poulet — 8 morceaux — 2.65

1½ poulet — 12 morceaux — 3.75

2 poulets — 16 morceaux — 5.20

2½ poulets — 20 morceaux — 6.25

MARCHÉ FORTIN

Self service TEL.: 2-1591

350, RUE MARQUETTE TEL.: 562-1591, 567-4588

Voyez l'annonce des épiciers Trans-Kébec dans La Tribune, leurs spéciaux sont les nôtres. Nous donnons les timbres "3 Star". Un grand avantage pour vous chers clients car chaque livret ne prend que $150 d'achats. Voulez-vous voir vos timbres doubler, déposez votre reçu de caisse dans la boite spéciale et peut-être serez-vous parmi les 10 gagnants de chaque semaine.

Les gagnants sont : G. Lamontagne, F. Plante, G. Gosselin, L. Murray, L. Turcotte, D. Drapeau, A. Carrier, L.-P. Carrier, P. Ethier, G Beaudry.

DEMANDEZ LES CARTES MINI-BINGO TRANS-KEBEC

EPICERIE

Sucre blanc	100 lb	7.29
Beurre Jersey Gold, 1ère qualité,	lb	65c
Caramel Grenache	14 on.	2/45c
Pain Asbestos	20 on.	5/99c
Soupe aux pois et légumes Habitant, 28 on.		4/99c
Soupe aux tomates, Aylmer,	10 on.	8/1.00
Gâteau Monarch sac	10 on.	5/1.00
Shortening Crisco		2/79c
Détergent liquide Mir	24 on.	2/59c
Poulet à la Canadienne	16 on.	1.09
Riz frit instantané Dainty	12 on.	35c
Liqueurs Cott. canettes	10 on.	6/49c
Chocolat brisé Cadbury	1 lb	59c

POISSONS

Filet de haddock	lb 59c
Filet de morue	lb 49c
Hareng salé	lb 29c

VIANDES

Boeuf de l'Ouest pour congélateurs — Côté complet	lb 50c
Derrière	lb 60c
Petit steak ordinaire, cubé	lb 79c
Steak de boeuf local dans la ronde	lb 89c
Steak Spencer	lb 89c
Bas de côte de boeuf, 5 lb	1.00
Rôti de longe semi-désossé	lb 69c
Porterhouse	lb 69c
Filet mignon local	lb 1.75
Haut de côtes, boeuf local	lb 43c
Haut de côte de boeuf de l'ouest, — partiellement désossé	lb 51c
Steak de boeuf haché	lb 79c

12904

Boeuf haché maigre	lb 49c
Boeuf haché	3 lb 1.00
Bologne Apple Leaf	3 lb 99c
Saucisse à hot-dogs Cherry	3 lb 1.35
Bologne Fédéral	4 lb 1.59
Saucisse à hot-dogs Fédéral	lb 53c
Boudin en boyaux	2 lb 45c
Lard salé épais ou entrelardé	lb 25c
Saucisses fraiches en bout ou en sac	4 lb 1.00
Veau, fesse	lb 85c
Devant veau	lb 49c
Lard salé mince	2 lb 25c
Porter house local	3 lb 1.55
Ailes de poulets	lb 30c
Foies et coeurs de poulets	lb 25c
Spare Ribs,	lb 59c
Dos de poulets	lb 10c
Agneau dans la fesse	lb 65c
Agneau dans la longe	lb 45c
Bacon lb 51c ou 3 lb pour	1.49
Bout de bacon, 2 lb	49c
Panne de lard	2 lb 15c
Jambon dans la fesse	lb 53c
Jambon dans l'épaule	lb 49c
Jambon roulé	lb 79c
Foie de veau	lb. 1.00

LEGUMES

Céleri frais du Québec	2 lb 25c
Tomates vertes	11 lb 49c
Betteraves	5 lb 29c
Pommes Lobo	5 lb 39c
Oignons jaunse	10 lb 49c

Maxim en baisse?



Au contraire! Mais le prix du bocal de 8 oz l'est.

A partir d'aujourd'hui, nouveau bas prix du bocal 8 oz de Maxim. Et pas seulement pour une semaine. Cette économie Maxim va vraiment durer. Un grand café... une grande valeur d'achat. Profitez-en demain!

GF GENERAL FOODS

La marque de Commerce Maxim est, au Canada, la propriété de General Foods, Limited.

Prix en vigueur du 18 au 21 septembre 1968.

VIANDES DE QUALITÉ



TK Trans Kébec
VOTRE MARCHAND AMICAL

EST BIEN CONNU pour ses AUBAINES

STEAK de RONDE 99c
tranche complète, boeuf de marque rouge ou bleue lb

ROSBIF DE CROUPE
pour un rôti des plus tendres, lb 89c

ROSBIF de pointe de surlonge
pour rôtir ou servir comme steak lb 1.19

SAUCISSES DE PORC PUR
pour un repas économique, marque Maple Leaf lb 45c

JAMBON CUIT TRANCHE
marque Maple Leaf pqt 6 on. 69c

PRODUITS CONGELES

JUS ORANGE pur York boite 6 on. 3/69c

PATATES FRITES York pqt 2 lb 49c

PATISSERIES

BRIOCHES à l'érable Christie pqt 9s 45c

BAR au CHOCOLAT Christie chacune 39c

RIZ FRIT INSTANT
Dainty assorti boite 12 on. 35c

SPAGHETTI
préparé Libby sauce tomate, boite 19 on. 2/45c

SAUCE à spaghetti
Freddy avec viande pot 24 on. 1.09

VINAIGRE BLANC PUR
Canada cruche 80 on. 59c (cruche 128 on.) 69c

Beurre d'arachides
Barbour, pot 48 on. 1.19

FARINE Five Roses
sac papier 20 lb 2.09
(coupon de 20c sur l'achat de 1 lb beurre)

PANURE Shake'n'Bake
assortie boite 2¼ onces 27c

HUILE VEGETALE
Crisco bout. 24 on. 69c

SHORTENING
Crisco pqt 1 lb 2/79c

Gâteau Monarch
pouch pack, saveurs assorties pqt 10 on. 5/1.00

ESSENCE de vanille
Barbour, bout. 1½ on. 25c

PAPIER CIRE Domestik
12 pouces roul. 100 pi. 35c

Papier toilette
Blanc Vogue 8 roul. 89c

TRANS-AUBAINES

CAFE MOULU
Maxwell House sac 1 lb 79c

Soupes Habitant
légumes ou pois bte 28 on. 4/99c

MARGARINE
BLUE BONNET pqt 3 lb 89c

MIR détergent liquide
pour la vaisselle cont. 24 on. 2/59c

JUS ORANGE PUR
Kraft cruche 64 on. 89c

THE OLD ENGLISH
King Cole pqt 90s 89c

DEJEUNER INSTANT
Minute assortis bte 6s 69c

DEJEUNER Instant Minute
chocolat (2 env. gratis) bte 12s 79c

Soupe aux tomates
Aylmer boite 10 on. 8/1.00

GRUAU Ogilvie
rapide 48 on. instant 44 on. 55c

LEGUMES au beurre
Libby, boite 12 on. 4/89c

DINER Cordon Bleu
boite 21 on. 55c

POULET à La Canadienne
désossé — avec gélatine. Pot 16 onces 1.09

Sauce Hot Chicken
A La Canadienne bte 14 on. 2/37c

PRODUITS BEAUTE ET SANTE

SIROP CONTRE LA TOUX, Lambert bout. 6 on. 59c
PATE A DENTS Crest, régulière ou à la menthe, f. géant 59c
DEODORANT Secret aérosol boite 3 on. 79c
FIXATIF A CHEVEUX Lustre Creme boite 10 on. 79c
Head & Shoulders Shampooing jarre medium 2.4 on. — tube large 2.7 on. — lotion medium 3.4 on. 99c

PRODUITS POUR LE NETTOYAGE

DETERSIF A.B.C. boite 1 lb 3/1.00
JAVEX eau Javel concentrée cruche 128 on. 69c
TAMPONS A RECURER Jet Bleus boite 10s 29c
RINÇAGE FLEECY bout. 64 on. 69c
CIRE LIQUIDE Bravo boite 32 on. 1.29

BISCUITS et SNACK

BISCUITS HAPPY HOME Christie pqt 1 lb 49c
ARACHIDES BLANCHES SALEES Planters cello 10 on. 39c
NOIX MELANGEES Planters, cello 12 on. 79c
LIQUEURS COTT assorties boite 10 on. 6/49c
POKES KELLOGG'S mais, B.B.Q., fromage, boite 4¼ on. 45c

B1
Une minute!
C'est tout le temps qu'il faut pour GAGNER DES PRIX EN ARGENT et vous amuser chaque jour à
CHLT RADIO
Cette semaine procurez-vous la carte orange (série 2) valable du 23 au 27 septembre 1968.
LUNDI AU VENDREDI
jouez
MINI® BINGO
Obtenez GRATUITEMENT votre carte MINI BINGO chez
TRANS-KEBEC
GAGNANTS DE LA SEMAINE DU 19 AOUT 1968
Mme Roger Phaneuf — Sherbrooke
M. Gérard Tellier — Srerbrooke
Mme Jacques Corriveau — Windsor




MERVEILLEUX POUR ELLE




IDEAL POUR LUI

"OREILLE MIRACLE"
Enfin, un appareil auditif que des millions de gens peuvent porter.
GLISSEZ-LE DANS L'OREILLE ET ENTENDEZ DE NOUVEAU.
POSTEZ CE COUPON
LABORATOIRE AUDIVOX ENR.
(Licencié par le Laboratoire du Bell Téléphone)
2227, King Ouest
Centre d'Achats Sherbrooke
569-6304
Veuillez m'envoyer gratuitement et sans obligation de ma part votre documentation sur la réplique du plus petit appareil auditif au monde.
NOM
ADRESSE
VILLE
C—12412

RAISINS BLEUS de l'Ontario panier de 2 pintes 69c



CHOUX-FLEURS DU QUEBEC blancs comme neige ch. 35c

CELERI FRAIS, culture du Québec, grosseur 24 2/25c

POIRES de la Colombie grosseur 135 6/49c

Maternelle de langue française fermée faute d'élèves

VANCOUVER (PC) — Une maternelle de langue française n'a pu ouvrir ses portes, tel que prévu, lundi, à cause du nombre trop restreint d'élèves.

L'Alliance française, qui avait projeté d'ouvrir des classes de maternelle à l'automne, au nouveau Centre d'études françaises, a déclaré que le projet sera maintenu, du moins jusqu'en janvier.

"Nous verrons si nous avons assez d'élèves, à ce moment-là," a déclaré un officiel, qui a refusé par ailleurs de divulguer le nombre d'élèves inscrits à la session d'automne.

Ce jardin d'enfants était destiné principalement aux enfants anglophones dont les parents voulaient qu'ils apprennent le français.

Le gouvernement français a versé $5,000 comme contribution au nouveau centre, et paye le salaire du directeur, pendant trois ans. Le gouvernement provincial a versé $6,000, et le gouvernement de la Colombie-Britannique, $5,000.

Les frais de scolarité du jardin d'enfants étaient de $100, plus des frais d'inscription de $3., pour la période de septembre à décembre. Il existe déjà des maternelles de langue anglaise, à Vancouver, qui font partie du système scolaire public, et sont gratuites.

A Coquitlam, il existe également un jardin d'enfants, en langue française, qui fait partie du système régulier, et est gratuit.

36 écoles du Manitoba utilisent le français

WINNIPEG (PC) — Selon un haut fonctionnaire du ministère de l'Education du Manitoba, 36 écoles de la province utilisent le français comme langue d'enseignement.

Au cours d'une entrevue, le haut fonctionnaire a précisé que 4,100 étudiants prenaient leurs cours en français cette année, comparativement à 2,175 qui l'an dernier apprenaient l'histoire et les sciences sociales en français.

Le ministère a accordé l'an dernier à 24 écoles l'autorisation d'utiliser le français et a donné son approbation à 12 autres cette année. Deux autres écoles devraient recevoir sous peu la même autorisation.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Appel d'offres

Ministère de la Voirie

Projet 3280-68 —

Revêtement en béton bitumineux d'une section du chemin Wotton, dans la municipalité de Saint-Adrien, comté de Wolfe. Longueur de 0.44 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $870.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 2 octobre 1968.

Projet 8267-68 —

Ensemencement hydraulique de la route no. 5, dans la paroisse de Saint-Christophe-d'Arthabaska et le canton de Warwick, comté d'Arthabaska. Superficie de 101,792 verges carrées.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Sant-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $1,100.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 2 octobre 1968.

Projet 4155-68 —

Erection d'un système d'éclairage routier sur la route no. 25, au carrefour étagé du chemin Montée Pincourt, dans la ville de Terrebonne, comté de Terrebonne.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exgé : $7,400.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 9 octobre 1968.

Projet 1271-68 —

Revêtement en béton bitumineux des chemins Saint-Etienne et Sud de la Rivière Etchemin dans les municipalités de Taschereau-Fortier, Louis-Joliette et Sainte-Hénédine, comté de Dorchester. Longueur de 3.92 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $3,400.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 2 octobre 1968.

Projet 3271-68 —

Revêtement en béton bitumineux, d'une section de l'ancienne route no. 1, dans le canton de Thetford, partie sud, comté de Mégatic. Longueur de 1.05 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $3,100.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 2 octobre 1968.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Vbirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet Q.B.-8 —

Construction d'un viaduc formé de deux cadres rigides en béton armé, sur la route no. 24, au-dessus de la route Transcanadienne, dans la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli, comté de L'Islet.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Canada.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $18,000.00.

Les soumissionnaires voudront bien prendre note que la clôture des soumissions pour ce projet aura lieu à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 2 octobre 1968, au lieu du 14 août 1968, tel que mentionné dans l'appel d'offres publié le 23 juillet 1968.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, bureau de la Transcanadienne, 8440, boulevard Saint-Laurent, Montréal.

"L'été chaud" n'a pas eu lieu aux Etats-Unis

NEW YORK (AFP) — L'été tire à sa fin sans qu'ait eu lieu la vague d'émeutes raciales que chacun redoutait de voir déferler sur les Etats-Unis, dans les trois derniers mois, à la faveur des circonstances particulières créées dans le pays par la campagne électorale présidentielle.

"Eté chaud"

Alors que l'on s'attendait généralement à ce que "l'été chaud" atteigne, cette année, de nouveaux sommets de violence et d'agitation et que le sang coule en abondance dans les quartiers noirs des grandes villes américaines, c'est exactement l'opposé qui s'est produit: non seulement les désordres raciaux ont été moins nombreux qu'en 1967, mais aussi ont-ils fait moins de victimes et n'ont-ils jamais pris les proportions spectaculaires des explosion de colère auxquelles les Noirs se livrèrent les années précédentes, par exemple à Watts (Los Angeles) en 1965 en 1965 ou à Newark et à Detroit l'été dernier.

120 incidents

Les statistiques dont dispose le département de la Justice révelent que les mois de juin, juillet et août ont été marqués par un total de 120 incidents raciaux, contre 138 pour la période correspondante de 1967. Encore faut-il souligner que sept seulement de ces troubles publics provoqués par les Noirs sont qualifiés de "majeurs" dans les milieux autorisés (contre 11 l'année dernière).

Luther King

C'est dans cette catégorie que la police classe les désordres raciaux d'une durée de plus de 12 heures, auxquels prennent part plus de 200 manifestants ou émeutiers et qui, donnant lieu à des actes de pillage et de vandalisme, à des incendies volontaires et à des coups de feu, nécessitent l'intervention de la police ou de la troupe, par la suite, l'imposition du couvre-feu en tant qu'ultime moyen de rétablir l'ordre.

Toujours d'après le département de la Justice, la Garde nationale n'a été appelée que sept fois, dans le dernier trimestre, à la rescousse de la police, alors que, l'été dernier, son intervention avait été nécessaire pas moins de 18 fois. Le nombre des tués à, lui aussi, considérablement diminué par rapport à 1967: entre juin et septembre de l'année passée, 87 personnes avaient trouve la mort dans des émeutes raciales, — cet été, par contre, l'agitation noire n'a fait que 29 tués.

Plusieurs villes

Il convient de rappeler, toutefois, que plusieurs villes de Etats-Unis ont été secouées, par de violents et sanglants incidents raciaux, au mois d'avril, à la suite de l'assassinat du pasteur Martin Luther King, mais l'on peut supposer que cette flambée de colère ne se serait pas produite n'avait été l'attentat de Memphis.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Projet 8038-68 —

Construction d'un pont en béton armé et béton précontraint (cinq travée de 128') et de ses approches, sur la rivière Nicolet, route no. 13, dans la municipalité de Saint-Léonard-d'Aston, comté de Nicolet.

Sont admis à soumissonner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $75.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $95,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 16 octobre 1968.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Les sous-traitants spécialisés pour les pieux et les poutres de béton précontraint devront s'adresser soit au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 675, Marguerite-Bourgeoys, Québec, soit au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, suite 215, 4970, Place de la Savane, Montréal, pour obtenir les directives, formules, enveloppes, ainsi que pour consulter les documents. Les soumissons des sous-traitants devront être livrées à l'oun ou à l'autre des ces bureaux, au moins sept jours (198 heures) avant la date fixée pour l'ouverture des soumissions des entrepreneurs généraux.

Projet 0002-68 —

Construction d'un pont en béton armé (trois travées de 115' et deux travées de 114') avec poutres d'acier et système d'éclairage sur la rivière Batiscan, site: lots 72-553, rang 1, concession Sud, dans le village de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, comté de Champlain.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $50.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $50,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), le mercredi 16 octobre 1968.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les sous-traitants pour la superstructure métallique devront présenter leurs soumissions au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour le 9 octobre 1968, à 12 heures (midi).

Le Sous-ministre,
Eddy Monette, ing.

Selon une étude menée par l'ARDA

Pression sociale: principal facteur de l'exode des fermiers

Par HENRY HEALD

TOTAWA (PC) — La pression sociale, plutôt que les besoins économiques, est le principal facteur qui déplace les fermiers de la campagne à la ville, selon une étude sur la migration rurale menée par ARDA — agence d'aménagement rural et de développement agricole.

Indépendamment de leur précédente situation économique, la plupart des gens qui quittent les fermes emménagent dans les centres urbains "à cause des différences entre la situation de la ferme et leur idée d'un mode de vie acceptable."

Conclusion

Cette conclusion a été tirée par Jane Abramson, du Centre canadien des études sociales à Saskatoon, à la suite d'un sondage effectué en 1965 auprès de 100 familles ayant quitté la ferme pour vivre en ville. Le rapport de Mme Abramson a été publié cette année par le ministère du Développement rural du gouvernement fédéral.

89 pour cent

Bien que 89 pour cent des familles aient indiqué avoir quitté la ferme parce qu'elles ne pouvaient y vivre selon l'idée qu'elles se faisaient d'une vie satisfaisante plus de la moitié étaient malheureuses dans la ville, 58 pour cent gagnaient moins de $5,000 par an et seulement 16 pour cent avaient trouvé des emplois de bureaux.

Dans la plupart des cas, l'emploi à la ville n'avait pas été ce qu'on avait prévu. Cinquante-deux pour cent des anciens travailleurs de ferme occupaient des postes d'ouvriers manuels à la ville, au regard de seulement neuf pour cent chez les hommes de Saskatoon.

L'étude était basée sur des interviews avec d'anciens propriétaires ou administrateurs terriens et ne tenait pas compte des fils de fermiers, des aides-fermiers ou des agriculteurs à leur retraite.

Son but était de déceler le genre de problèmes auxquels les familles terriennes ont à faire face en s'installant en ville, et d'établir l'aide dont elles ont besoin pour s'adapter à la vie urbaine.

Population

De 1951 à 1961, la population rurale du Canada a diminué de 19 pour cent, pendant que la population des régions urbaines augmentait de 45 pour cent.

Une bonne partie de cette migration massive des fermes vers les villes fut un ajustement naturel sans aide ou intervention de l'Etat.

Au Bon Marché
45 rue King St. ouest west

SPECIAL AU 3e PLANCHER

"Irréguliers"
d'un fabricant de renom
PULL-OVERS
de nylon extensible.
Pour enfants, filles, dames.
Rég. jusqu'à 4.98 — Seulement
1.39–1.59–1.79

SPECIAUX POUR CHASSEURS
Pour hommes !
Vestons de chasse
réversibles, "Duck" et 100% laine. Rég. 14.95 9.97

Pour hommes !
Chemises Jac
tout laine quadrillée. Couleurs diverses. — Seulement 4.97

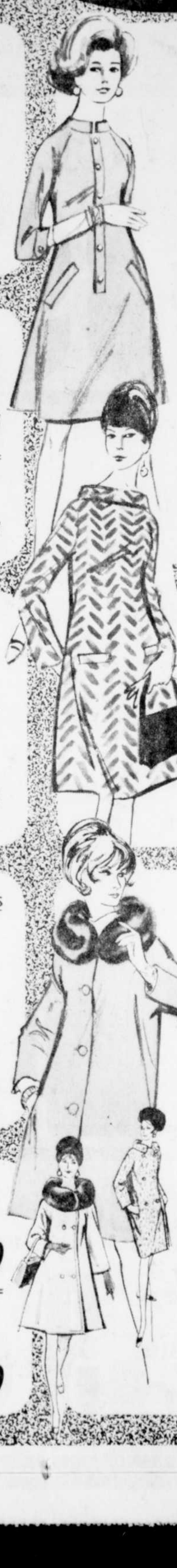
LIGNES DISCONTINUEES !
Fameux "Tee Kays"
Monarch, pour jeunes hommes, 28 à 34.
Fuseaux en Corduroy
Couleurs variées. Rég. 7.00 3.99

ECONOMISEZ JUSQU'A ½ ET PLUS
Nouvelles Robes
d'automne, pour fillettes.
Echantillons et bouts de lignes d'un fabricant de renom. Rég. jusqu'à 9.95
Seulement 2.99 à 4.98

SPECIAUX AU 3e PLANCHER
Pour fillettes de 4 à 6x.
Robes en tricot d'orlon 2.99
Valeur rég. 4.49

Vente ! Pour dames !
Robes
d'automne. Echantillons, "irréguliers", bouts de lignes. Seulement 6.99

C—12038



Liquidation d'un manufacturier !
Rég. 18.95 à 24.95
Robes d'automne pour dames
½ PRIX
Beaucoup, beaucoup d'échantillons de taille 12, et plusieurs autres de 10 à 18.
Vaste sélection de nouveaux tissus et modèles pour l'automne.
ACHETEZ-EN PLUSIEURS A ½ PRIX
9.47 à 12.47

Au Bon Marché – l'endroit tout désigné pour les
Manteaux d'hiver des fillettes
Choix plus considérable — des centaines en stock. Meilleure qualité — Toutes de marques renommées — Prix moindres — Des économies de 25% à 35% et plus.
Rég. : 24.95 à 45.00 Seulement 16.95 à 25.95
PROFITEZ DU PLAN MISE DE COTE AU BON MARCHE.

LES VOICI !
Pour dames ! Les plus nouveaux et élégants modèles !
Manteaux d'hiver
Magasinez et comparez — comparez la coupe — comparez la qualité — comparez les prix sur les étiquettes. Ils sont plus bas que *partout ailleurs*.
Valeurs comparables, ailleurs, 34.95 à 149.00 19.95 à 99.95
AUCUNS FRAIS POUR LES MODIFICATIONS NORMALES.
PROFITEZ DU PLAN MISE DE COTE AU BON MARCHE.

QUE PENSENT LES FRANCAIS DE LA DERNIERE ENCYCLIQUE DE PAUL VI?

PARIS (AFP) — Les résultats d'un sondage de l'opinion publique de l'IFPO (Institut français d'opinion publique) sur la question: "Le pape s'est déclaré opposé à l'utilisation de la pilule anticonceptionnelle.

Pensez-vous que les catholiques devraient suivre ou non les directives du pape en ce domaine?" est publié par France-Soir.

Les réponses ont été les suivantes:

— Devraient suivre: 36 pour cent.

— Ne devraient pas suivre: 50 pour cent.

— Ne se prononcent pas: 14 pour cent.

Le procès de Gagnon débute par un défilé de près d'une heure

MONTREAL (PC)—Le procès de Charles Gagnon, présumé leader du néo-FLQ accusé d'avoir conspiré dans le but de commettre un vol à main armée dans un cinéma de la banlieue montréalaise en 1966, a débuté hier au Nouveau palais de justice de Montréal.

Les débats se déroulent en présence de deux observateurs délégués par la Fédération internationale des Ligues des droits de l'homme, Me Roger Lallemand, de Belgique et M. Alain Badiou, de France.

C'est le juge Maurice Lacoursière, de la Cour Supérieure de la ville de Québec, qui préside le tribunal. Lors d'un premier procès, les jurés n'avaient pu s'entendre et l'on avait ordonné la tenue d'un second.

La journée d'hier a débuté par un défilé des partisans de Pierre Vallières et de Gagnon qui ont déambulé, pancartes en mains, pendant près d'une heure, devant le palais de justice.

A l'ouverture de la Cour, ceux-ci se sont massés à l'intérieur de la salle d'audience y occupant près de la moitié des sièges. Mais tout s'est déroulé dans l'ordre le plus complet et dans un très grand calme, grâce à un excellent service d'ordre.

Une jeune fille

Une jeune fille, Louise Gilbert et son père, M. Joseph Gilbert, de Saint-Michel, qui ont contribué à faire avorter le hold-up qui devait être perpétré, semble-t-il, au cinéma Jean-Talon, ont été les deux principaux témoins de la poursuite entendus au cours de l'après-midi.

La jeune fille a dit qu'elle était assise sur le balcon de son domicile avec un ami. Il était alors entre 11h30 et 11h45 du soir le 27 août 1966.

A un certain moment, elle a dit avoir vu une petite voiture, une Volkswagen rôder dans les parages pour finalement venir se stationner tout près de chez elle. Deux des trois individus se trouvant dans le véhicule en sortirent un certain moment et allèrent se placer près de la porte du cinéma sis dans un centre commercial.

Mais les deux individus revinrent en toute hâte vers leur voiture au moment où la police arrivait elle-même pour faire stopper le véhicule.

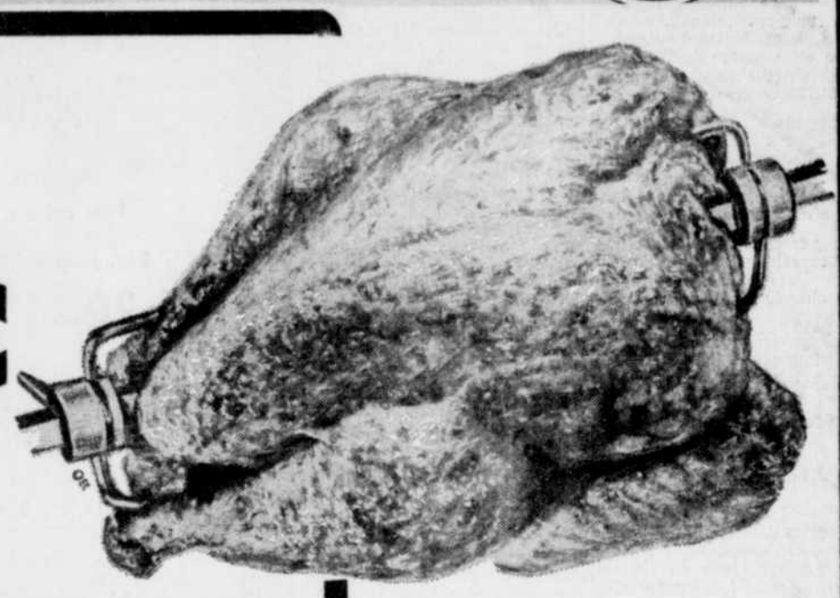
MARCHÉS ROUGE & BLANC — RED & WHITE FOOD STORES

C'EST LA SEMAINE DES ÉPICIERS DÉTAILLANTS

VOTRE MARCHAND ROUGE & BLANC
VOUS OFFRE LA MEILLEURE QUALITÉ
AUX PLUS BAS PRIX

Prix en vigueur du 18 au 21 septembre 1968.

POULET B.B.Q.
cryovac, frais congelé, catégorie "A"
poids moyen 3 à 4 lb
lb 39¢



CRETONS frais, marque Martin cont. 12 on. 59c

PATTES de porc maigres, viandées lb 19c

SMOKED MEAT marque Martin pqt 2 on. 4/89c

Viandes cuites tranchées, assorties marque Maple Leaf pqt 6 on. 4/99c

POITRINES DE POULET viande blanche prêtes à cuire lb 59c

CUISSES DE POULET PRETES A CUIRE LB 49c

PAPIER DE TOILETTE blanc, Vogue pqt 8 roul. 79c (EPARGNEZ 20c)

KLEENEX mouchoirs de papier, blancs ou couleurs assorties bte 200s 6/1.00

PAPIER de TOILETTE Delsey, blanc ou couleurs assorties pqt 2 roul. 3/89c

FAB détersif au borax 30c off bte 5 lb 1.39

LAVO, eau de Javel cruche 128 on. 59c

START breuvage à l'orange en cristaux env. 3½ on. 5/1.00

BLE D'INDE crémeux FEVES JAUNES COUPEES Rouge & Blanc bte 19 on. 5/89c

JUS DE TOMATE surchoix, Libby bte 20 on. 6/1.00 (EPARGNEZ 26c)

POIS VERTS non classés, de choix Rouge & Blanc bte 19 on. 3/59c

VINAIGRE BLANC HEINZ cruche 160 on. 69c

Viande à lunch AMBASSADOR bte 12 on. 3/1.00

TOMATES DE CHOIX Rouge & Blanc bte 19 on. 5/1.00 (EPARGNEZ 25c)

LAIT EVAPORE Rouge & Blanc bte 16 on. 6/1.00 (EPARGNEZ 14c)

CATSUP TOMATES VERTES AYLMER pot 15 on. 29c

Nescafé café instantané rabais de 14c pot 6 on. 1.09

SACS DE THE Salada, Prior Pack sac 100s 69c

RAISIN ROUGE TOKAY
Frais et sucré, de la Californie Canada No 1
3 lb 45c

ORANGES fraiches et juteuses, du Brésil, Canada No 1, grosseur 288 2 douz 89c

PETITS OIGNONS à bouillir, culture du Québec sac maillé 10 lb 49c

Woolco

vente

6e anniversaire

COMMENCE LE 18 SEPT.

rabais importants dans tous les rayons!



Fameuse qualité "Berkshire"...

souliers anglais

d'une élégance recherchée

Fabriqués de mains de maitres pour votre confort, ces souliers de styles très distincts allient l'élégance à la durabilité. Faites votre choix parmi notre ravissante collection de modèles sport ou habillés . . . tous soigneusement fabriqués avec empeignes en cuir souple de qualité supérieure! A noter: tous les modèles ont des talons en caoutchouc et la plupart ont des semelles extérieures en cuir! Pour plus de confort et de durabilité, les semelles intérieures sont en cuir; les empeignes et les quartiers sont entièrement doublés de cuir. Faites votre choix dès maintenant!

13.77 PAIRE

A. **Oxford 4 oeillets avec empeigne piquée en surface.** Choix de Noir ou Brun. Pointures 8 à 12 C, 6-1/2 à 13 E, 6-1/2 à 12 EEE.

B. **Oxford 4 oeillets à bout mocassin.** Choix de Noir ou Brun. Pointures 6-1/2 à 13 D.

C. **Oxford balmoral à bout fin.** Noir seulement. Pointures 6-1/2 à 13 D, 6-1/2 à 13 EE.

D. **Oxford 3 oeillets.** Bout genre mocassin. Noir seulement. Pointures 6-1/2 à 13 D, 6-1/2 à 12 EE, 8 à 12 C.

E. **Soulier à enfiler à soufflet élasticisé double.** Bout rond en vogue. Noir seulement. Pointures 7 à 12 D.

F. **Soulier à enfiler en cuir de veau brun.** Soufflets élasticisés aux côtés pour un ajustement parfait. Brun seulement. Pointures 7 à 12.

G. **Oxford blucher à bout ailé.** Modèle à 4 oeillets. Brun seulement. Pointures 6-1/2 à 12 E, 8 à 12 C.

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

Pour hommes
Souliers habillés
Couleur: noir seulement. Pointures: 7 à 11. La paire **7.77**

Pour hommes,
Soulier brun
Bout ailé, semelle souple d'une composition durable. Pointures assorties. La paire **12.77**

Pour hommes,
Soulier à enfiler
Genre mocassin. Couleurs: brun et noir. Pointures: 7 à 11. La paire **12.97**

Ouvrez un compte credico

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST — 2000, BOULEVARD BOURQUE

Woolco VENTE 6e ANNIVERSAIRE



Paletots lavables

à pressage permanent

chacun **18.88**

Un paletot tout temps, d'apparence toujours impeccable, sans faux plis jamais car il est en tissu mixte de 50% Fortrel et 50% coton pressé en permanence. Modèle de coupe soignée confectionné en twill Lariat durable avec corps doublé de même et manches doublées de nylon. Ce paletot gardera toujours son aspect "neuf" même après de nombreux lavages . . . De plus, il ne nécessite jamais de repassage ! Confection canadienne en Marine ou Beige. Tailles: 36 à 46.

Vestes velours côtelé

doublées peluche d'Orlon

chacune **15.87**

Le velours côtelé . . . un tissu qui ne passe jamais de mode ! Modèle de longueur aux hanches en vogue pour une protection complète contre le vent. Doublure épaisse en peluche d'Orlon pour plus de confort. Devant avec glissière solide, col et poignets de même. Modèle taillé au Canada dans un choix de Brun Chocolat ou Vert Forêt. Tailles: 36 à 44.



Pantalons côtelés de belle qualité

Deux modèles chacun, **6.88**

Le velours côtelé, toujours en vogue et un choix idéal pour les fraîches journées d'automne. Choix de deux modèles: **Coupe fuselée pour jeunes gens.** Beige, Whisky, Brun ou Loden. Tailles: 28 à 36. **Couple ample pour hommes.** Fusain ou Loden. Tailles: 32 à 44. Les deux modèles avec passants et poches ¼.

Pantalons habillés traités Koratron

Modèle fuselé chacun, **12.88**

D'entretien extra-facile . . . ces pantalons n'ont jamais de faux plis . . . ne nécessitent jamais de repassage ! Coupe soignée, tissage cheviotte avec passants et poches découpées. Nouvelles teintes d'automne y compris Olive, Bleu, Miel, Saule, Brun. Tailles: 28 à 36.

Chemises sport tissu Oxford sans repassage

Confection canadienne chacune, **3.97**

Chemise classique à manches longues avec col boutonné et parement. Confection soignée en tissu Oxford à pressage permanent . . . Jamais de faux plis . . . Aucun repassage requis jamais ! Choix de Ton Or, Bleu, Vert Bouteille. Tailles: P. M. G. T.G.

Achat spécial! Chemises sport pour hommes

Choix de 2 cols en vogue chacune, **2.58**

2/$5.

Profitez sans faute de cette occasion ! Faites-en vite provision à ce bas prix ! Faites votre choix parmi notre vaste sélection de: quadrillés tissés, imprimés "satinés", tons unis, rayures, quadrillés. Modèles à manches longues avec col régulier ou boutonné. Tailles: P. M. G. T.G.

Pull-overs tout laine tricot "pêcheur"

Col roulé à la mode chacun, **12.88**

Un chandail de belle qualité offert à un bas prix inusité! Pull-over tout-laine au tricot "pêcheur" . . . tout nouveau pour l'automne '68 ! Tricot gonflant avec col roulé pour plus de confort. Ton écru en vogue.

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.

Pour hommes,
Vestes de ski
100% nylon, doublure épaisse en peluche d'orlon. Couleurs: noir, bleu royal ou vert. Grandeurs: 36 à 46. Chacune **10.88**

Pour hommes,
Gilet col roulé
100% pure laine vierge, tricoté à la main. Couleur beige seulement. Grandeurs: P. M. G. T.G. Chacun **10.88**

Pour hommes,
Manteaux de cuir
modèle ¾, doublure détachable en orlon "Borg". Teintes: noir ou brun. Grandeurs: 36 à 46 Chacun **71.87**

Ouvrez un compte credico

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST — 2000, BOULEVARD BOURQUE

12R01

Woolco VENTE 6e ANNIVERSAIRE



Costumes deux-pièces pour dames

Profitez sans tarder de cette grande aubaine! Ravissant tailleur-pantalon confectionné en jersey lié pour une forme impeccable en tout temps! Veste longue à motifs quadrillés avec garniture de ton uni et col mandarin. Fuseau assorti de ton uni. Vert, Brun, Fusain. Tailles: 8 à 16.

ensemble **16.63**

Chandails entièrement diminués pour dames

Collection attrayante de chandails confectionnés en un doux mélange de 70% laine d'agneau, 20% angora et 10% nylon. Pull-over à manches longues avec col roulé, glissière au dos. Vert Chasseur, Rouille, Bleu, Beige ou Gris. Tailles: P. M. G. CHACUN **9.63**

Cardigan à manches longues avec encolure bijou, motifs torsadés devant. Brun, Loden, Ton Or, Bleu, Beige ou Gris. Tailles: P. M. G. CHACUN **9.63**

Pull-over à manches longues avec encolure ras du cou, glissière au dos, Rayures fines, contrastantes à l'encolure, aux poignets et à la bande de taille. Gris Moyen / Gris Foncé, Beige/Brun, Bleu pâle/Bleu foncé, Vert pâle/Vert Foncé. Tailles: P. M. G. CHACUN **9.63**

Costumes trois-pièces en similicuir

Pour dames . . . un costume trois-pièces élégant et toujours de mise! Veste à manches trois-quarts avec garnitures de rabats, insertions à l'ourlet et à l'encolure bijou garnie de boutons laiton, glissière devant. Jupe de ligne A et fuseau assortis sans bande de taille. Confection soignée de Vinyl similicuir de couleur Tan seulement. Tailles: 8 à 18. ENSEMBLE **19.63**

(Non représentés)

Fuseaux nylon extensible deux-sens pour dames

A bas prix exceptionnel! Fuseaux proportionnés pour vous assurer un ajustement parfait! Bande de taille élasticisée, pli piqué. Tailles: 8 à 20, statures courte, moyenne, haute. Marine, Brun, Noir, Bleu Sarcelle, Vert ou Gris. CHACUN **6.63**

CHEMISIERS A PRESSAGE PERMANENT POUR DAMES

Faites-en provision dès maintenant! Modèle de coupe experte avec manches roulées confectionné en tissu mixte de 65% Polyester et 35% coton à pressage permanent. Blanc, Rose Pâle, Bleu Pâle, Emeraude ou Citrouille. Tailles: 32 à 38. Chacun **2.67** ou 2 pour $5.

Achetez-en 2 et économisez! Chemisier à manches longues avec col boutonné confectionné en coton peigné à pressage permanent. Quadrillés "Tattersal" en Beige, Bleu ou Vert. Tailles: 32 à 38. Chacun, **3.67** ou 2 pour $7.

(Non représentés)

Chemisier à manches longues en coton peigné à pressage permanent. Col boutonné. Rose, Jaune, Bleu ou Vert. Tailles: 32 à 38. Chacun. **3.67** ou 2 pour $7

Chemisier à manches longues avec col montant. En tissu mixte de Rose pâle. Emeraude ou Citrouille. Tailles: 32 à 38. 65% polyester et 35% coton à pressage permanent. Blanc, Bleu pâle, Chacun, **3.67** ou 2 pour $7

Vestes de ski nylon matelassé

Mesdames . . . Profitez sans tarder de cette offre avantageuse offerte à l'occasion de notre Vente Anniversaire! Veste attrayante entièrement doublée de nylon matelassé. Capuchon garni de similifourrure, poignets "tempête", deux poches fendues. Couleurs: Blanc, Bleu Pelouse, Orange Vif, Citron, Vert Pomme. Tailles: P.M.G. Cha., **14.83**

Vestes après-ski pour dames

Confection experte en velours côtelé de tissu matelassé pour un confort parfait. Modèle avec capuchon, garniture de similifourrure, ceinture similicuir et deux poches fendues. Couleurs: Vin, Marine, Ton Or, Tan. Tailles: 8 à 18. Chacune, **11.67**

(Non représentées)

Vestes après-ski pour fillettes

En velours côtelé doublé de tissu matelassé. Capuchon et bord garnis de similifourrure, deux poches fendues. Couleurs: Vin, Marine, Beige, Ton Or ou Bleu Poudre. Tailles: 7 à 14. Chacune, **9.64**

Vestes de ski nylon matelassé

Pour fillettes. Veste doublée de rayonne. Capuchon roulant, poches à glissière, poignets tricotés, glissière devant. Couleurs: Rouge, Bleu Roi, Copen, Noir ou Marine. Tailles 7 à 14. Chacune, **5.64**

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.

Manteau de ski pour dames. Modèle avec 2 poches et fermeture éclair sur chacune. Couleurs: bleu, marine, gris, brun. Grandeurs: P.M.G. Chacun **10.64**

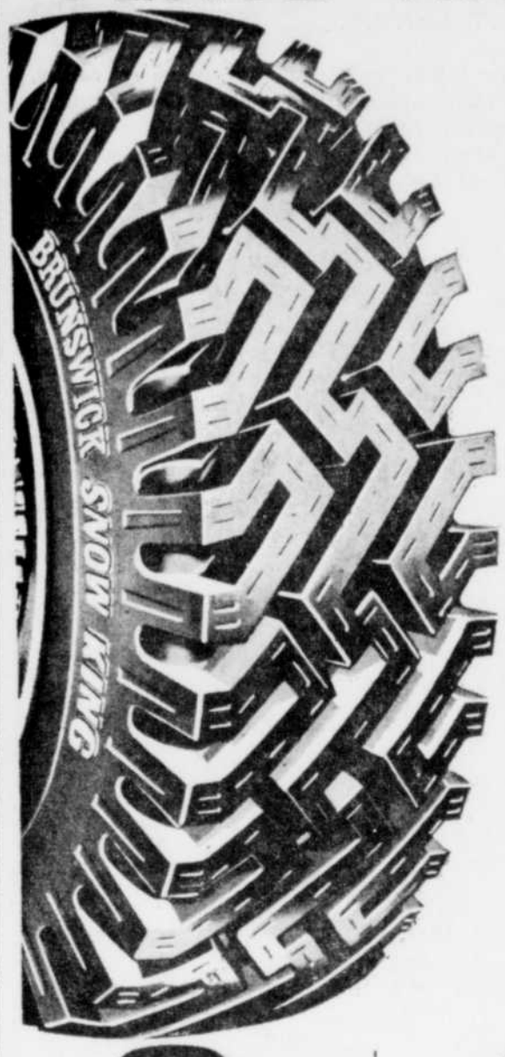
Manteaux de ski pour dames. Confection 100% Fortrel, avec chapeau assorti. Poignets en tricot extensible. **19.95**

Jupes de lainage 3/4 grandeur junior 7 à 15. Couleurs orange, marine, gris et turquoise. CHACUNE **5.95**

OUVREZ UN COMPTE credica

Woolco VENTE 6e ANNIVERSAIRE

SPECIAL DE NOTRE VENTE ANNIVERSAIRE



SNOW KING DE BRUNSWICK

15.94 avec installation

PAROIS BLANCHES AJOUTER $2

AUTRES DIMENSIONS EGALEMENT A PRIX REDUITS

3 JOURS SEULEMENT

Ce pneu à neige de qualité supérieure a été fabriqué par un des 4 plus grands manufacturiers de pneus au Canada. Construction robuste en cordé NYLON avec semelle mordante, auto-nettoyante. Purquoi attendre? Procurez-vous vos pneus à neige dès maintenant et profitez de nos bas prix exceptionnels!



BRUNSWICK '707'

Prix de notre Vente Anniversaire **18.94**



BRUNSWICK '505'

Prix de notre Vente Anniversaire **15.94**



BRUNSWICK 'Wide Trak'

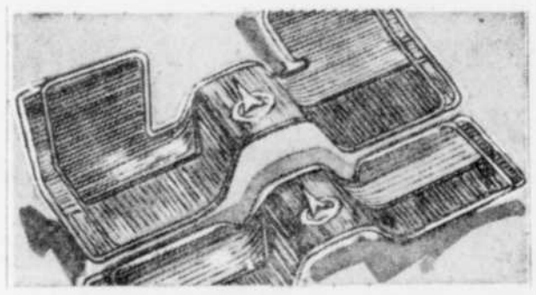
Prix de notre Vente Anniversaire **28.94**



HOUSSES POUR SIEGES D'AUTO

Prix de Vente Anniversaire

Avec ces housses, les sièges sont chauds même par température sous zéro! Confection soignée deux-pièces en peluche d'Orlon douce et chaude. Installation facile. Choix de Rouge, Tan, Noir ou Bleu. **7.97**



CARPETTES D'AUTO "RUBBERMAID"

Prix de Vente Anniversaire

De marque "Rubbermaid" réputée . . . ensemble de carpettes pour planchers avant et arrière fabriquées en caoutchouc de qualité supérieure pour une longue durée. Ces carpettes protégeront les carpettes originales de votre voiture. Choix de Rouge, Bleu, Vert, Brun, Noir ou Blanc. **5.88**



ASPIRATEUR D'AUTO

Prix de Vente Anniversaire

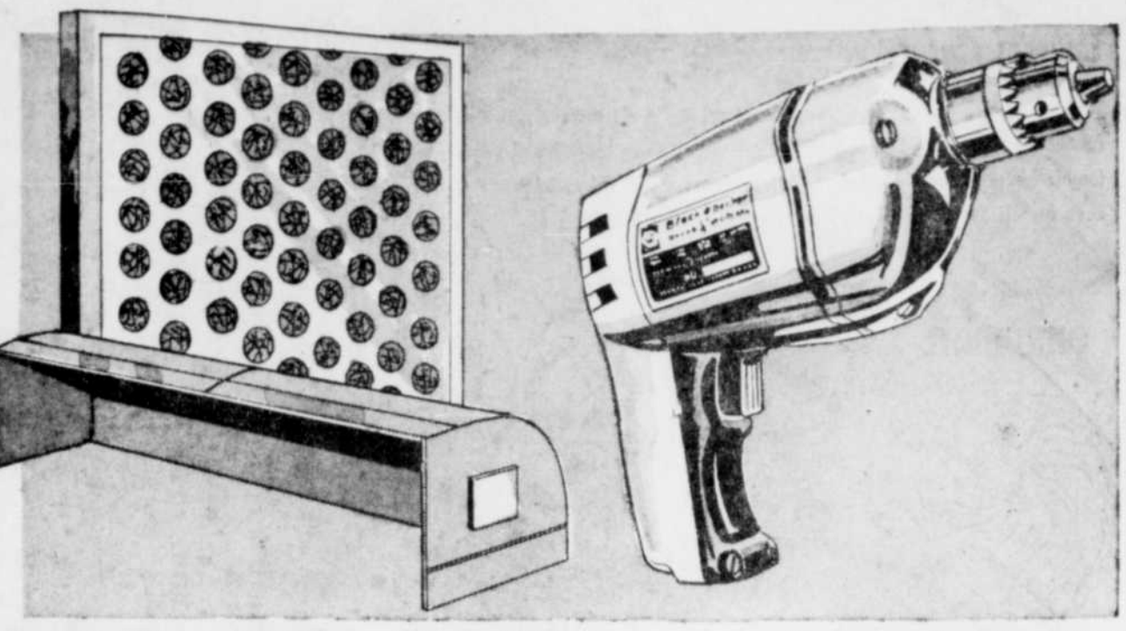
Modèle fonctionnel, attrayant, pratique et très puissant. Atteint tous les coins et recoins de l'auto et du coffre. Se branche sur le briquet de la voiture. **11.88**



HAUT-PARLEUR ARRIERE

Prix de Vente Anniversaire

Haut-parleur "Car-Fi" 6" x 9" de Marsland assurant une sonorité claire, sans distorsion. Interrupteur placé devant. Grille métal brillant. Avec pièces d'attache pour installation facile. **3.94**



Format 1" populaire! Filtres pour fournaises

cbacun, **.63**

"Deflect-O" Plastique incolore

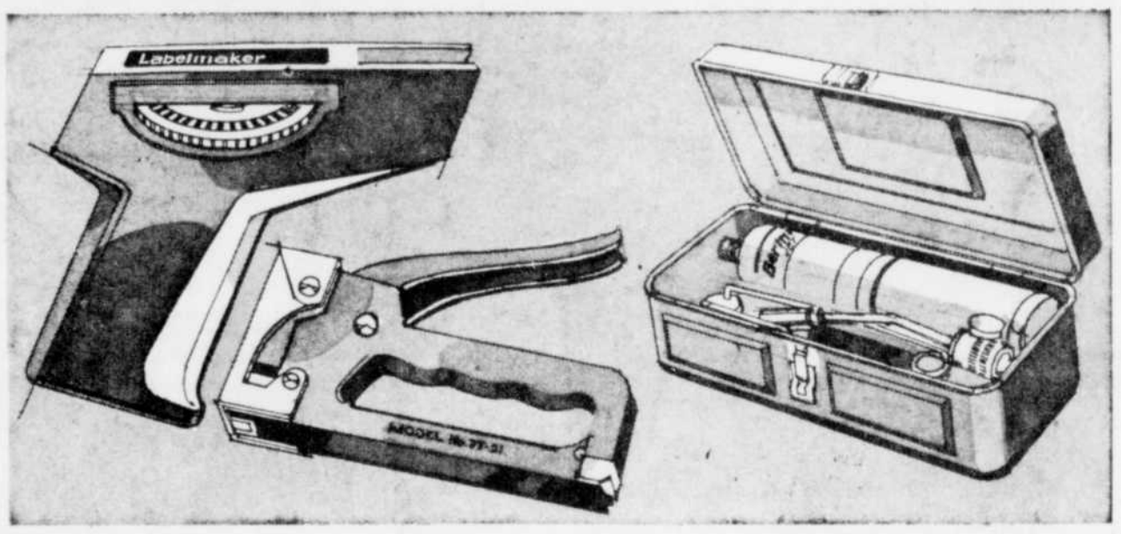
"Deflect-O" en plastique incolore vous assurant une meilleure circulation de l'air chaud. Protège tentures et meubles. Réglable de 10" à 16".

chacun, **1.66**

Perceuse électrique 3/8" "Black and Decker"

Moteur puissant 2.3 amp. avec engrenage à double démultiplication. Vitesse: 1.000 t/m.

chacune, **18.88**



Appareil à étiqueter "Dymo" avec ruban

Très utile à la maison, cet appareil imprime en relief les lettres et symboles désirés. Parfaits pour vêtements d'enfants, outils, fournitures scolaires.

chacun, **4.66**

Pistolet à agrafer

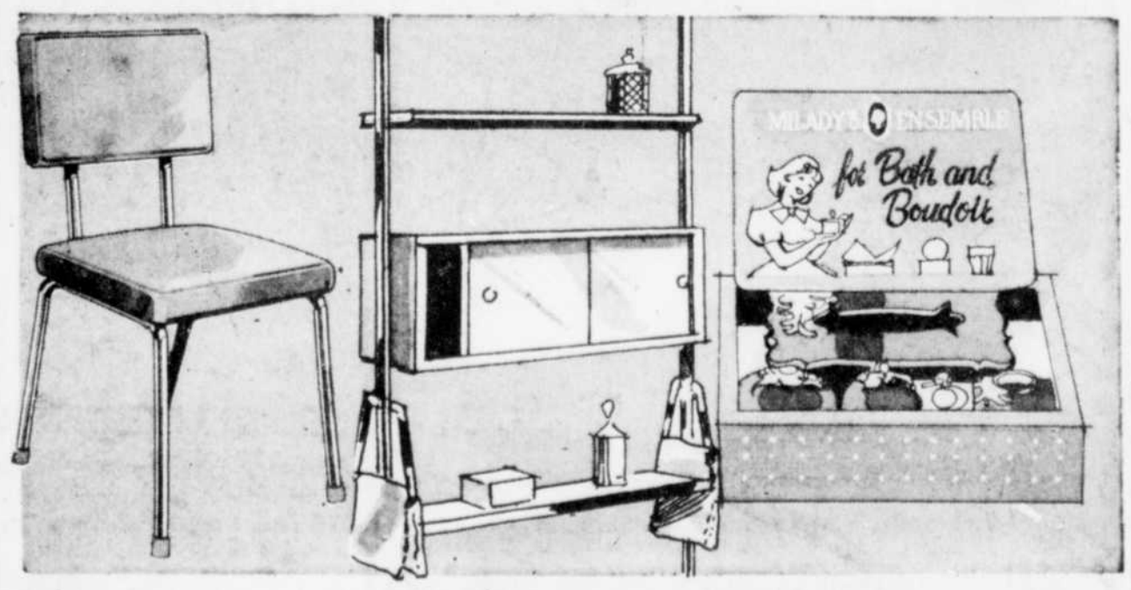
Parfait pour la maîtresse de maison ou le bricoleur. Fabrication en acier au fini émail cuit au four durable. Prend agrafes de 1/4" à 5/16". Avec fenêtre transparente pour recharges.

chacun, **6.66**

Chalumeau au gaz propane

Parfait pour le bricoleur! Présenté dans un coffre en acier durable. Avec réservoir de propane, tête de chalumeau à jet mince, rouleau de métal à soudure et allumoir à étincelles.

ensemble, **8.97**



Chaise de cuisine chromée

Peids 1" robustes plaqués chrome résistant. Siège et dossier coussinés recouverts de Vinyl jauge 12. Vaste choix de couleurs.

chacune, **3.66**

Mâts-étagères à prix avantageux

Mâts chromés; 2 étagères blanches; armoire-pharmacie pleine grandeur avec portes coulissantes. Compartiment spécial pour cosmétiques.

chacun, **13.66**

Ensemble pour salle de bains

Ensemble 4 pièces offert dans un choix varié de teintes s'harmonisant à tout décor. L'ensemble comprend: boîte pour tissus, flacon pour lotion, poudrier et verre à eau. Rose, Lilas, Avocat et Ton Or.

ensemble, **4.66**

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10h

Assortiment de tournevis — Poignuée recouverte de caoutchouc — CHACUN **1.88**

Installation de silencieux — **VENTE .99**

LUBRIFICATION COMPLETE DE VOTRE AUTO — **VENTE .99**

Ouvrez un compte credico

Woolco VENTE 6e ANNIVERSAIRE



Vêtements-mode à prix spéciaux pour garçons

A. COUPE-VENT EN VINYL avec col de même, empiècements devant et au dos, deux poches fendues. Garniture contrastante. Modèle doublé de même. Choix de Bleu, Fusain, Olive ou Noir. Ages: 8 à 18. CHACUN **6.97**

B. PULL-OVER "Pemnan's" de qualité, avec col roulé confectionné en beau coton, lavable à la machine et coloris grand teint. Modèle à manches raglan; tricot côtelé gardant ses proportions. Choix de Blanc, Bleu, Ton Or, Noir. Tailles: P. M. G. CHACUN **4.97**

C. PANTALON EN VELOURS COTELE de confection canadienne pour le jeu, l'école. Modèle fuselé gardant sa belle apparence en tout temps. Velours côtelé de coton "Thickset" durable. Bronze, Jade ou Antilope. Ages 8 à 18 ans. Chacun **2.27**

D. CHEMISE SPORT en tissu mixte de 35% coton, 65% polyester à pressage permanent . . . ne nécessitant jamais de repassage! Lavez, Séchez, Portez! Col boutonné orné de larges rayures contrastantes. Choix de Bleu, Vert Mousse, Ton Or, Cannelle, Banane. Ages: 8 à 16 ans. Chacune 2.57. Spécial **2/5.00**

E. PANTALON A PRESSAGE PERMANENT. Twill de coton ne nécessitant jamais de repassage! Modèle "Ivy" avec passants de ceinture. Sable, Bleu, Vert, Noir. Ages: 6 à 16 ans. CHACUN 3.57. Spécial **2/7.00**



Rabais avant-saison! Vestes pour garçons

Veste de ski nylon Schuss

Veste de ski doublée de peluche épaisse, deux-tons pour une protection complète contre le froid. Glissière solide devant, capuchon roulant pratique, chaude doublure de peluche d'Orlon. Confection canadienne. Choix de Vert Foncé, Bleu, Noir. Ages: 8 à 16 ans. CHACUNE **6.97**

Manteau sport similisuède

Le manteau idéal pour les écoliers sportifs! Modèle de longueur aux hanches, avec glissière solide devant, doublé de tissu matelassé. Capuchon amovible à glissière. Empiècements devant et au dos garnis de Vinyl. Brun Antilope ou Loden. Ages: 8 à 16 ans. CHACUN **8.99**

Manteau sport Vinyl déployé

Caractéristiques en vogue: Capuchon amovible, à glissière avec cordon coulissant. Longueur aux hanches; corps doublé de peluche; manches et bas doublés de tissu matelassé. Confection soignée en Vinyl déployé à envers tricoté gardant sa souplesse même par temps froid. Olive, Fusain ou Noir. Ages: 8 à 14 ans. CHACUN **8.99**



Boite de 5 lb FAB

Fab avec Borax. Une aubaine exceptionnelle à ce bas prix! Boite format King. **1.37**

Empois Woolco contenant aérosol

Nouvel empois instantané, ne colle ni ne roussit. Vaporisez et repassez. Contenant 23 on. **.57**

Enlève-charpie et recharges

Enlève-charpie et 2 recharges offrant 240 po. de ruban adhésif. Idéal pour enlever poussière, pellicules. — Chacun **1.33**



Philodendron

Plante très robuste nécessitant peu d'entretien. Hauteur approximative: 24". CHACUN **2.49**

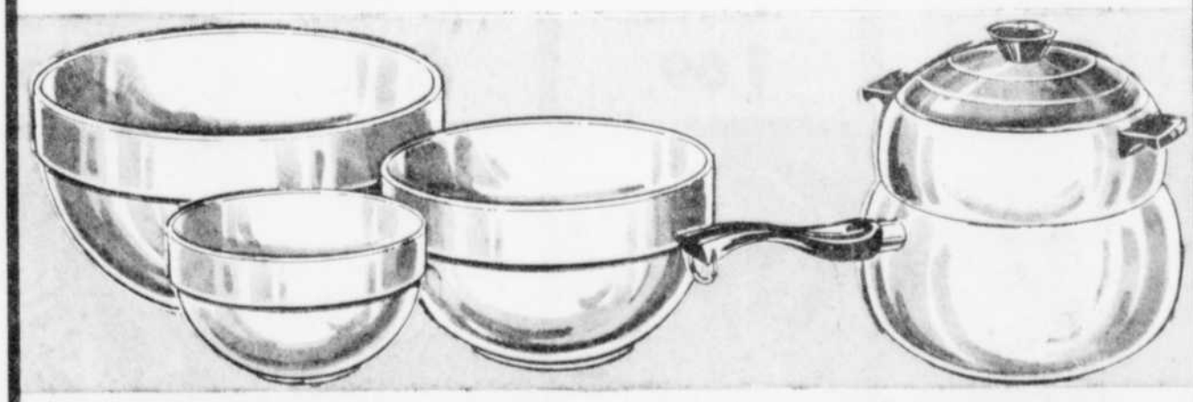
Caoutchouc en pot

Caoutchouc sain. Plante très robuste nécessitant peu d'entretien. Hauteur approximative: 24". Aussi disponibles: dieffenbachia 20", philodendron 20" sur tuteur, fougère 18". CHACUN **2.49**



Choix de 6 articles! Un seul bas prix! **1.17**

Des articles de cuisine pratiques que toute femme sera fière de posséder! Choix de 6 articles: casserole 1½ pin. avec couvercle; casserole ovale 1½ pin. avec couvercle; casserole ronde 1 pin. avec couvercle; meule pour pain de viande 5" x 9"; meule à gâteau 8" car.; meule tout usage 1½ pin.



3 bols à mélanger pratiques

Ensemble attrayant de style colonial résistant à la chaleur. Bols de formats pratiques: 1 pin., 2 pin., 3 pin., blanc. Ensemble **1.57**

Bain-marie 1½ pinte

"MAYFAIR" de "WEAR-EVER"

Bain-marie pratique fabriqué en aluminium pour une chaleur uniforme. Poignée Bakelite résistant à la chaleur. Prix spécial Woolco, chacun **7.47**

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10h.

Eau de Javex concentrée — Format de 1 gallon ou 128 onces. Nettoie, "javelle" et blanchit. Spéc. **.77**

Service de vaisselle — 4 couverts, pour collation. Motifs floraux. Spécial **4.96**

Pour garçons **Chandails encolure en V** — manches longues, couleurs assorties, grandeurs 8 à 14. Chacun **2.98**

OUVREZ UN COMPTE credico

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST — 2000, BOULEVARD BOURQUE

Woolco VENTE 6e ANNIVERSAIRE

Antiseptique "Listerine"
Tue les microbes de la gorge, de la bouche. Bouteille 14 on. Prix Rég. Woolco .97.
Prix de vente, **.69**





Déodorisant "Right Guard"
Parfait pour toute la famille. Contenant aérosol 5 on. Prix Rég. Woolco 1.16.
Prix de vente, **.89**

Lames "Super Gillette"
Une lame d'excellente qualité. 5 lames à arêtes doubles. Prix Rég. Woolco .67.
Prix de vente, **.59**





"Confidetts" de "Scott"
Nouvelles serviettes hygiéniques. Paquet de 48. Prix Rég. Woolco 1.57.
Prix de vente, **1.41**

Chez Woolco, vous économisez chaque jour, et sur tout!

Chez Woolco, vous obtenez en tout temps, et sur tout, les plus bas prix en ville . . . qu'il s'agisse de produits de beauté, d'articles de toilette, d'hygiène ou de santé. Rendez-vous sans tarder chez Woolco . . . Comparez . . . Profitez des aubaines, vous constaterez vous-même que chez Woolco . . . chaque article est vendu à prix plus bas!

Tampons d'ouate "Curity"
Pour soins de bébé ou maquillage. 250 par paquet. Prix Rég. Woolco .87.
Prix de vente, **.57**





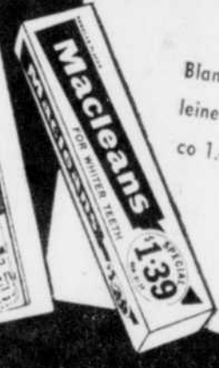
Mousse à rasage "Gillette"
Choix de régulier ou menthol. Contenant aérosol 7 on. Prix Rég. Woolco .79.
Prix de vente, **.69**

Huile "Johnson" pour bébé
Hydrate, protège la peau de bébé. Bouteille 10 on. Prix Rég. Woolco 1.27.
Prix de vente, **.89**



Eau minérale naturelle "Montclair"
Eau digestive au goût agréable. Bouteille 30 on. Prix Rég. Woolco .33.
Prix de vente, **.31**





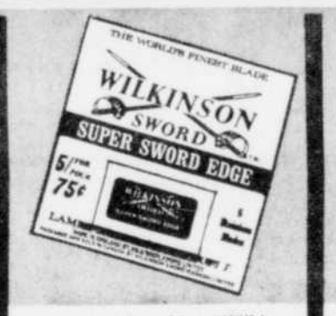
Dentifrice "MacLean"
Blanchit les dents, rafraîchit l'haleine. Format super. Prix Rég. Woolco 1.41.
Prix de vente, **.87**



Rasoir "Techmatic" "Gillette" Nouveau ! Tête réglable pour un meilleur rasage. Prix Rég. Woolco, 3.56.
Prix de vente, **2.99**



"Lysol" aérosol. Désinfecte et désodorise. Aérosol 14 oz. Prix Rég. Woolco, 1.57.
Prix de vente, **1.33**



Lames "Sword" "Wilkinson". Arête acier inoxydable. Paquet de 5. Prix Rég. Woolco, .67.
Prix de vente, **2 pour 93c**



Antiseptique "Micrin". Rince-bouche et gargarisme. Bouteille 12 on. Prix Rég. Woolco, 1.24.
Prix de vente, **69c**



Shampooing "Johnson" pour bébé. Shampooing doux pour bébés. Bouteille plastique 8 on. Prix Rég. Woolco, 1.26.
Prix de vente, **97c**



Pansements plastique "Band-Aaid". Permettent à la plaie de respirer. Paquet de 100. Prix rég. Woolco, 1.41.
Prix de vente, **89c**



Crème "Nivea". Nettoie en profondeur, hydrate la peau. Pot 4.1 on. Prix Rég. Woolco, 1.31.
Prix de vente, **79c**



Rasoir "Knack" de "Gillette". Pour un meilleur rasage. Avec 2 lames "Gillette". Prix Rég. Woolco, 1.17.
Prix de vente, **97c**



Huile "FDS" pour le bain. Nouvelle huile désodorisante, idéale pour la peau sèche. Bouteille de 3 on. Prix Rég. Woolco, 1.69.
Prix de vente, **1.09**



Miroir "Alco". Avec support. Un côté ordinaire, l'autre grossissant. Prix Rég. Woolco, .98.
Prix de vente, **69c**



Désodorisant aérosol "FDS". Désodorisant hygiénique. Composition spéciale. 3 on. Prix Rég. Woolco, 1.57.
Prix de vente, **1.19**



Lait de magnésie "Phillips". Choix de saveur régulière ou à la menthe. 12 on. Prix Rég. Woolco .81.
Prix de vente, **67c**



Peigne et brosse. Pour dames. Brosse à soies nylon et peigne assorti. Prix Rég. Woolco, .89.
Prix de vente, **69c**



Fixatif à cheveux "VO5" et shampooing. Avec l'achat d'un fixatif de 10 on., vous obtenez en cadeau un shampooing de 3½ on. Prix Rég. Woolco, 1.59.
Prix de vente, **1.49**



Comprimés "Polident". Action effervescente, nettoyant dentier rapidement. 32 comprimés. Prix Rég. Woolco, .87.
Prix de vente, **67c**



Permanente "Toni". Super, régulière ou douce. Avec instructions. Prix Rég. Woolco, 1.97.
Prix de vente, **1.39**



Fixatif "White Rain". Fixatif à cheveux régulier ou ferme. Aérosol 10 on. Prix Rég. Woolco, 1.43.
Prix de vente, **1.09**



Rince-crème "Tame". Avec l'achat d'une bouteille de 8 on., vous obtenez un peigne en cadeau. Prix Rég. Woolco, 1.09.
Prix de vente, **87c**



"Vaporub" de "Vicks". Soulage les congestions de poitrine, de la gorge. Pot 3 on. Prix Rég. Woolco, .93.
Prix de vente, **79c**



Sirop "Vicks" contre la toux, Soulage de la toux causée par les maux de gorge dus aux rhumes. Bouteille 5 on. Prix Rég. Woolco, .88.
Prix de vente, **59c**



Pommade à cheveux "R.D." Avec l'achat d'une bouteille de 6 on., vous obtenez un flacon "format essai" en cadeau. Prix Rég. Woolco, 2.69.
Prix de vente, **2.29**

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

Désodorisant vaporisateur format de 8 on. Prix Rég. Woolco .89. Spécial **.77**

Rafraîchisseur d'air "Prodon" Prix Rég. Woolco .69. Spécial **2/1.00**

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST 2000, BOULEVARD BOURQUE

Ouvrez un compte credico

intérêts Féminins

DELTA, la coiffure canadienne naturelle et aérée

La mode vestimentaire depuis quelques saisons s'assagit et marque un heureux retour à la simplicité et au naturel. Les Coiffeurs Créateurs Canadiens (CCC) se sont emparés de ces caractéristiques et les ont transposées dans une coiffure appelée "Delta".

Lancée aujourd'hui, cette coiffure plus naturelle et plus aérée devient la coiffure-mode automne-hiver divulguée partout au Canada.

Un triangle

Sa forme générale s'inscrit dans un triangle, un Delta si l'on se refère à la quatrième lettre de l'alphabet grec ou à la définition du triangle formé par la jonction de deux fleuves. Les deux sens du mot Delta s'appliquent à la nouvelle coiffure d'automne car tout comme dans la Grèce antique, le front est dégagé par des mouvements arrière largement crantés. En outre, la mode canadienne est au confluent des courants européen et américain.

"C'est un grand tournant, lit-on dans un communiqué remis à la presse, si l'on veut se rendre compte que les coiffures étaient généralement très dessinées, trop précisées et abusivement fixées." Avec Delta, le dessin de la ligne est suggéré plutôt que fixé. Les cheveux sont moins courts et le coiffage est flou.

Au point de vue technique, la coiffure canadienne présente des difficultés qui proviennent toutes du flou de la chevelure. Elle se réalisera sans crêpage abusif, presque sans fixatif et par des coups de brosse aérés. Une pré-ondulation sera généralement requise.

Fait intéressant à noter, cette coiffure s'adresse à la femme de tout âge suivant que les cheveux seront très bouclés ou plus lisses sur les côtés.

Le flou, le naturel et la simplicité seront les mots d'ordre de l'élégante canadienne pour l'automne-hiver '68, tel que décrété par les CCC.





COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS INC.
COLLEGE RECONNU par le MINISTERE de L'EDUCATION
1968-1969
COURS DU SOIR
CONVERSATION ANGLAISE — Méthode audio-visuelle, orale.
Cours de secrétariat
Dactylographie
Sténographie
Tenue de bureau — français des affaires
Comptabilité
Inscriptions du 23 au 26 septembre
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
Ouverture des cours le 30 septembre
85, rue Albert Tél. : 562-2511
Rés. : 562-4083
12726

Pour vous, madame . . .
Annonces CLASSÉES
EXCLUSIVEMENT
D'INTERET FEMININ

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
POILS SUPERFLUS ENLEVES DEFINITIVEMENT chez Madame Fernand Robitaille, électrologue diplômée. — 413, St-Jean Baptiste, Sherbrooke, tél.: 567-5604. 154-26

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLINIQUE D'ELECTROLYSE Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enlèvement permanent des poils superflus. — 573, Vimy Nord, 562-0842. 158-26

CONFECTIONS DE DRAPERIES, etc.
PRIX modique, travail garanti. Cinq ans d'expérience pour magasin de décoration. — 567-7771, Mlle Thérèse Audet. 169-26

COURS DE DANSE
ACADEMIE PROVINCIALE DE DANSE INC. Gisèle et Laurent Pigeon, professeurs, 406, rue Alexandre, app. 4, Sherbrooke. Rés.: 1115, Malouin. 157-26

POUR LA MARIEE
"Exclusive — Elégante". Location Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr., vente, robes pour mariées, cortège, 178, Wellington Nord, 562-9197. 164-26

TAPIS
Un tapis de chez Pa-Guil rehaussera la beauté de votre foyer. Prix alléchants. 569-7459. 181-24

AUBAINES
COMMENÇANT
JEUDI 9h. a.m.
POUR
HOMMES - DAMES - ENFANTS
A VOTRE
MAGASIN FAMILIAL
CROTEAU
BAS-CULOTTES 98c
En filet de nylon double.
Première qualité.
RIDEAUX DE DOUCHES 68c
BAVETTES DE BEBES 10c
IMPERMÉABLES 18c
pour hommes et dames.
DES CENTAINES DE SPECIAUX TROP NOMBREUX POUR LES ENUMERER.
118 sud, rue WELLINGTON
PLAN MISE DE COTE.
C-13109

Les formes séduisantes et nouvelles de PETER PAN
si souples
si féminines
si flatteuses
dans la nouvelle collection signée OLEG CASSINI
Inspirée par Oleg Cassini . . . d'une coupe nouvelle, plus subtile encore, pour donner à vos moments d'intimité une élégance ensorcelante . . . le célèbre soutien-gorge "Provocante", avec coussinets relevants amovibles et dentelle extensible à la partie supérieure des bonnets. Délicates bretelles de dentelle semi-extensible, réglables. Côtés et dos entièrement en Lycra Blanc.
Grandeurs: 32-36 A, B, C. $4.00. Ravissante gaine-culotte longue, panneau garni de dentelle, bandes de Lycra pour soutenir les hanches et les cuisses. Laisse au corps ses formes naturelles. Blanc, noir, P., M., G., XG., $17.00.
Oleg Cassini
une autre création Peter Pan
LE SALON DU CORSET
Silhouette
21, rue Wellington nord, tél.: 569-4394
12532

Tour d'horizon

SSJB Ste-Famille

L'assemblée mensuelle de la section SSJB, paroisse Ste-Famille, se tiendra le mercredi 18 septembre courant, à 8 h. p.m., à la salle de l'église, entrée sur la 8e avenue.

Cercle de culture espagnole

Le Cercle de culture espagnole de Sherbrooke se réunira pour la première fois cette saison, le jeudi 19 septembre courant, à 8 h. p.m., à la salle culturelle Notre-Dame du Perpétuel-Secours, 871, rue Ontario. Il y aura élections générales. Invitation à tous les hispanophiles et à toutes personnes intéressées.

Cours de décoration intérieure pour hommes et femmes

Choix des couleurs, des tapis, des draperies, styles, éclairage, esthétique d'une pièce, étude de l'aménagement, etc. Début de ces cours ce soir même. Pour inscriptions: Institut Rodrigue Simard, 289, Alexandre, Sherbrooke, 569-3293 (*)

Vente de débarras

Salle de l'église First Baptist Church, coin des rues Portland-Queen, vendredi, 20 septembre, à 9 h. 30 a.m. (*)

Défilé de modes "haute couture" Raoul-Jean Fourré

En grande primeur et exclusivité. Institut Rodrigue Simard vous présente mercredi, 18 septembre, à l'Hôtel Wellington, un gala de modes en deux étapes.

1ère étape: Collection du "prêt à porter" par les marchands locaux.

2e étape: Collection "Haute Couture et Fourrures" Raoul-Jean Fourré.

Billets en vente à l'Institut Rodrigue Simard, 289, Alexandre, 569-3293, ou adressez-vous à votre livreur de "La Tribune". (*) 173-2

Suggestions culinaires

Salade croutillante de thon

2 boites (6½ ou 7 onces) de thon
2 c. à table d'oignon haché fin
¼ de tasse de piment vert
¼ de tasse de radis émincés
2 tasses de chou émincé
¼ de tasse de mayonnaise
2 c. à table de vinaigre
2 tasses de croustilles brisées grossièrement
Verdure croquante

Bien égoutter le thon et le détailler en bouchées. Mélanger le thon, l'oignon, le piment vert, les radis et le chou. Mélanger la mayonnaise et le vinaigre, et ajouter la salade; fatiguer légèrement. Juste avant de servir, ajouter les croustilles. Remuer légèrement le tout. Servir sur de la verdure croquante. Six portions.

COURRIER de Fernande

Q. — Découragée au possible, je viens à vous pour que vous m'aidiez comme vous le faites pour tant d'autres.

Mariée depuis 10 ans, je savais que j'étais une homosexuelle mais j'espérais qu'en me mariant, cela me guérirait. J'ai résisté pendant quelques années mais ma maladie a repris le dessus. Il y a eu quelques accrochages mais mon mari ne se doutait de rien. Recemment, j'ai fait la pire des gaffes. Mon mari rentre toujours de son travail à 5 heures mais un après-midi qu'il était malade, il est rentré plus tôt que prévu et m'a surpris en flagrant délit avec une compagne dans notre chambre à coucher. Cela faisait quelques journées consécutives qu'elle venait à la maison mais c'était la première fois que nous nous faisions prendre au piège. Vous pouvez vous imaginer la scène qui s'en est suivie et tous les noms dont il m'a traitée. Nous ne nous parlons plus depuis ce temps sauf pour les choses les plus nécessaires et nous faisons chambre à part.

Y aurait-il moyen de sauver notre ménage? même s'il sait toute la vérité? Y aurait-il quelque chose pour me guérir? Sinon, il va falloir que je quitte le foyer car je ne peux plus tenir. Je n'ai pas d'enfant naturellement et je suis pourvue d'une bonne instruction mais je perdrais toute la sécurité que mon mari m'a procurée. Aidez-moi, je vous en pris. — S.O.S.

R. — Tout d'abord, je pense que vous ne devriez pas partir de la maison avant d'y être obligée de quelque façon. C'est à votre mari de faire les démarches en vue d'une séparation (s'il décide de vous quitter). Maintenant, si votre perversion sexuelle est une maladie, vous pourriez subir des traitements psychiatriques qu'on dit efficaces dans certains cas.

Comment conserver ce qui reste maintenant de votre vie de ménage? Je crois que seul, votre mari pourrait en décider. Attendez qu'il soit revenu de sa colère et de sa déception et tentez une explication au moins pour savoir quels arrangements il compte faire en cas d'une séparation. Je ne crois pas qu'il ait le droit de vous jeter dans le chemin pour une infidélité de ce genre; de toutes façons, un avocat vous renseignerait mieux que moi sur ce sujet.

CENTRE Tecchi
vous présente
NECCHIVISION 544
UNE MACHINE A COUDRE DIFFERENTE
Voyez-la chez
P. DEMCHUK & FILS
Spécialistes — Vente et réparations de toutes marques.
558, Galt Ouest
Sherbrooke — 562-7642
12391

MAL DE TÊTE au milieu de l'après-midi?
1. Prenez 2 Comprimés d'Aspirin
2. Restez assis pendant quelques minutes
3. Fermez les yeux et reposez-vous
Grâce à Aspirin, vous pouvez vous sentir mieux en quelques minutes!
ASPIRIN
SOULAGEMENT RAPIDE
MAUX DE TETE
RHUMES
Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Des aubaines à tous les jours chez Normandie
PRODUITS CONGELES
FRAMBOISES Froza paquet 15 on. 3/1.00
FILET DE MORUE Rupert, pqt 16 on. 49c
PATISSERIES
BRIOCHES PAPILLON Christie pqt 9s 39c
PAIN HOT-DOGS Christie pqt 6s 2/45c
PAIN BLANC TRANCHE Normandie 24 on. 2/45c
JUS TOMATE Libby boite 19 on. 6/99c
NESCAFE café instantané pot 6 on. 1.09
ROTI DE PORC FRAIS dans la tesse, un bout ou l'autre LB 69c
SMOKED MEAT marque Hygrade, pqt 2 on. 4/79c
Salade aux choux Hygrade pot 16 on. 43c
VIANDES CUITES Assorties Maple Leaf paquet 6 on. 2/49c
ALIMENTS HEINZ pour bebés pot 4¼ on. 4/55c
ALIMENTS HEINZ pour enfants pot 8 on. 4/79c
CEREALES HEINZ assorties, boite 8 on. 29c
FEVES JAUNES COUPEES Idéal boite 19 on. 4/69c
MOUTARDE PREPAREE Chef Mate, verre 9 on. 2/39c
BEURRE D'ARACHIDES Kraft, pot 18 on. 49c
MELASSE GRANDMA carton 40 on. 39c
LAIT INSTANTANE CARNATION, boite 3 lb 1.29
BISCUITS SODA SALES Christie boite 1 lb 35c
ALLUMETTES Normandie, bte 50 liv. 25c
CEREALES CORN FLAKES Kellogg's boite 12 on. 3/89c
POIS VERTS no 4 Idéal boite 19 on. 4/89c
BANANES CABANA de belles grosses bananes dorées 2 lb 25c
OIGNONS JAUNES culture du Québec cello 2 lb 19c
RAISINS ROUGES Tokay, délicieux et rafraichissants 2 lb 39c
TOMATES ROUGES, culture du Québec 3 lb 35c
C—12235

M. PIERRE MARTIN, 3, rue Notre-Dame, Bromptonville, 846-2366
M. GASTON BELAND, 364, rue St-Jean-Baptiste, Coaticook, 849-4764
M. LUCIEN TALBOT, Cookshire, 875-3744.
Mme EDOUARD MARQUIS, East Hereford, 844-2221
MARCHE GREENLAY, Greenlay, 845-377.
M. GASTON E. BROCHU, La Patrie, 888-2332.
M. EDOUARD HAMAN, 419, rue Principale est, Magog, 843-9007.
LESSARD & FRERES, Martinville, 835-5236.
M. GASTON LEDOUX, Rock Forest, 864-4676.
MARCHE J. A. BONIN, 147, rue Alexandre, Sherbrooke, 569-9181.
M. P. LABONTE, 174, rue Windsor, Sherbrooke, 562-5476.
M. JEOFFRE TURCOTTE, 850, rue Wilson, Sherbrooke, 562-6947
JOS. ANCTIL ENR., St-Denis, 846-2626.
M. ERARD PERRON, St-Isidore, 658-3622
M. ROMEO FONTAINE, St-Malo, 658-3663
M. AIME LALLIER, Stoke, 878-3344.
M. BERNARD COUTURE, Stratford, 28 S 12.
LETENDRE & FRERES Ltée Stornoway, 6.
M. ROLAND BEAUDOIN, 125, rue St-Georges, Windsor, 845-2606
M. ULDERIC MORIN, 132, rue Principale nord, Windsor, 845-3101.
MARCHE HAMEL, R.R. 1, Chemin Université, Sherbrooke, 567-8678
Alimentation Normandie

VOTRE MAGASIN À RAYONS

UNITED

LÀ OÙ VOUS AIMEZ MAGASINER AVEC VOTRE FAMILLE POUR LE CHOIX, LA QUALITÉ ET LES BAS PRIX

Les dernières NOUVEAUTÉS sont arrivées!



A JUMPER - Orlon lié, garniture de cuirette et boutons métalliques de ton or. Brun antique seulement. Tailles: 7 à 15.

PULLOVER - 100% acrylique, manches longues, col roulé, glissière arrière. Blanc, brun, vert, marine et or. P-M-G. **3.98**

B ENSEMBLE - Acrylique lié. Veste: devant croisé, encolure en V, boutons de ton or. Jupe: genre "flip", taille matadore. Teintes variées. Tailles: 7 à 15.

BLOUSE - Crêpe, collet Élizabeth, manches bouffantes, boutonnage arrière. Dentelle à profusion. Blanc et pourpre. 10 à 18. **7.98**

C PANTALONS - Acrylique deux tons à rayures, fermeture à 5 boutons à l'avant. Allure espagnole. Pourpre/blanc, noir/blanc ou gris/blanc. Tailles: 8 à 16.

BLOUSE - Crêpe facilement lavable, boutonnage avant. Jolie garniture de dentelle. Blanc, rose chaud. 10 à 18. **7.98**

D JUPE - 100% laine/flannelle, bretelles détachables, glissière arrière, style "dirndl". Rouge, vert ou brun. Tailles: 8 à 16.

BLOUSE - Satin, collet "Hi-Boy" à pointes aigues et élancées, boutonnage avant. Brun, gris, blanc, prune. 10 à 16. **6.98**

SATISFACTION GARANTIE
OU VOTRE ARGENT REMIS SANS DISCUSSION

N'ATTENDEZ PLUS - PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE DE CRÉDIT "UNITED"
VOYEZ NOS VENDEUSES POUR LES DÉTAILS!

STATIONNEMENT GRATUIT avec tout achat de $3.00

C 13000

124 NORD, rue WELLINGTON

Participation féminine accrue aux cours

(Gérard Tousignant)

SHERBROOKE, (LO) — Depuis deux jours et ce soir encore, se déroulent les inscriptions aux divers cours offerts aux adultes par le service de l'Education permanente de la commission scolaire régionale de l'Estrie.

Certains de ces cours s'adressent spécifiquement aux femmes alors que d'autres sont susceptibles de les intéresser dans toutes les catégories soit les cours de formation scolaire et générale, professionnelle, d'éducation populaire, de langues et des cours aux néo-Canadiens.

Augmentation

L'an dernier, en éducation populaire uniquement, 5,336 inscriptions ont été enregistrées.

"Il y aura certainement une augmentation de la participation féminine à ces cours, affirme M. Gérard Tousignant, directeur de l'éducation permanente, au cours d'un entretien téléphonique. L'an dernier, les femmes pouvaient s'inscrire à deux ou trois séries successives alors que cette année, elles n'auront droit qu'à une seule série. Il y aura aussi plus de participations. En outre, l'éventail des cours est plus considérable que l'an dernier".

Les cours de formation scolaire et générale sont tous susceptibles d'intéresser les femmes.

Parmi les cours d'éducation populaire, la couture et l'habillement, l'art culinaire et l'alimentation connaitront beaucoup de succès auprès des dames.

Les séries portant sur "le citoyen face au pouvoir", "qu'est-ce qui se passe en éducation", "comment joindre les deux bouts" et "vivre à deux" présentent également quelque intérêt pour la femme.

En ce qui concerne les cours de formation professionnelle, la couture domiciliaire et industrielle s'adressent en principe aux femmes.



Dès le début des cours offerts aux adultes, il y a deux ans, les femmes ont manifesté beaucoup d'intérêt. Cette année, on prévoit une augmentation de la participation féminine. Les femmes seront présentes si l'on en juge également par cette photo prise sur les lieu d'inscription. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

COURS D'AUTOMNE

N.B. — Des cours conçus pour vous.

- Culture physique d'assouplissement et de correction
- Poids et haltères
- Bains de vapeur
- Bicyclette électrique
- Rouleaux mécaniques pour cellulites

STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE POUR DAMES

Ne payez que $1.00 par semaine

MONITRICE DIPLOMEE
COURTOISIE et SATISFACTION

269, 12e AVENUE NORD
TEL.: 569-1116
— SHERBROOKE —

12707

Québec Central

Canadien Pacifique

Nouveau service à nos clients

Sous réserve de l'approbation de la Commission canadienne des transports, le Canadien Pacifique et le chemin de fer Québec Central retireront les agents et les préposés de gare et introduiront un nouveau centre de service en vue d'offrir aux clients du sud du Québec un service amélioré et plus rapide.

Ce centre sera situé à Sherbrooke, au Québec. Néanmoins, il vous sera possible de communiquer sans frais avec ce centre en demandant tout simplement à la téléphoniste de l'interurbain de signaler pour vous un numéro Zénith. Vous pourrez également avoir recours à l'un de nos contrôleurs itinérants qui sont des spécialistes prêts à vous aider de maintes façons. Ce nouveau concept de service à la clientèle s'est avéré un succès dans d'autres régions du Canada.

Grâce au nouveau centre, on vous renseignera sur tous les services concernant le rail, l'aviation, la navigation, le camionnage, les messageries, les hôtels et les télécommunications. Qu'il s'agisse de réservations, de télégrammes ou autres, vous pouvez appeler 24 heures par jour, sept jours par semaine. Un personnel qualifié sera à votre service, prêt à vous aider en tout temps! Le contrôleur itinérant vous assistera dans le choix des wagons, la préparation de vos bordereaux d'expédition et le règlement des réclamations et des comptes. Le service sera d'autant amélioré et plus rapide puisque c'est lui qui ira vous voir. Vous n'aurez plus à vous rendre chez votre agent de gare local.

C'est un nouveau concept pour assurer de meilleures affaires.

Pour plus amples renseignements adressez-vous à:
M. W. R. BURROUGHS,
surintendant, division de Farnham,
CP Rail —
directeur, Québec Central,
Sherbrooke, Qué.

Québec Central

CP Services

Echos de Québec

Le ministre de la Justice du Québec, Me Jean-Jacques Bertrand, a annoncé hier la nomination de Me Yves Laurier, 52 ans, avocat montréalais, comme juge de la Cour provinciale à Montréal. Me Laurier a été membre de la Régie des loyers de 1951 à 1961...

Le gouvernement du Québec vient d'autoriser la Société d'habitation à consentir à la Corporation du Foyer Richelieu un prêt de $598,837 pour la construction d'un foyer pour personnes âgées dans la ville de Sorel...

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Me Gabriel Loubier, a annoncé hier la nomination d'un de ses sous-ministres au poste de commissaire général au Tourisme du Québec à l'étranger. Il s'agit de M. Robert Prévost dont les bureaux seront à Paris...

Le ministre de l'Education du Québec a été désigné hier matin à Toronto comme président du conseil des ministres de l'Education du Canada. Me Jean-Guy Cardinal succède à ce poste au ministre de l'Education de l'Ontario, M. William Davis. Chose amusante, c'est que comme président du conseil, M. Cardinal aura à diriger l'administration du secrétariat général de cet organisme à Toronto...

Un ancien journaliste de "La Tribune" deviendra, à compter de lundi prochain, directeur du Service de l'information au ministère des Affaires municipales. Il s'agit de M. Lucien Bouchard, actuellement courriériste parlementaire du journal "L'Action". M. Bouchard compte plus de vingt ans d'expérience dans le journalisme. Il a commencé sa carrière en 1946 à "L'Etoile de l'Est", un hebdo de Coaticook. Il a travaillé par la suite à La Tribune, au Nouveau Journal, au Soleil et à L'Action...

A l'Office d'information et de publicité du Québec, on vient de créer par ailleurs une direction de la coordination et c'est un autre ancien journaliste à "La Tribune" qui a été désigné pour en prendre charge. Il s'agit de M. Jean Desraspes, qui était depuis deux ans directeur de l'information à l'Office d'information. C'est M. Charles-Henri Dubé qui succède à M. Desraspes.

M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, annoncera, cet après-midi, à son bureau de Québec l'implantation d'une nouvelle industrie dans le comté de Nicolet...

C'est ce matin au Château Frontenac à Québec qu'aura lieu la clôture de la 25e conférence annuelle des ministres des Mines. M. Paul Allard, ministre des Richesses naturelles du Québec, fera alors une déclaration...

Le Dr André Pothier, de Trois-Rivières, et le Dr Roger Dufresne, de Sherbrooke, ont été désignés avec trois autres personnes pour faire partie du comité d'étude des professions auxiliaires de la santé que vient de mettre sur pied le gouvernement du Québec. Ce comité aura pour mandat d'identifier et d'inventorier les différentes professions auxiliaires de la santé et déterminer les besoins du Québec...

Et l'anecdote sérieuse de cette chronique: M. Maurice Duplessis reçut un jour le cardinal Montini, qui est devenu Paul VI. A l'époque, M. Gérard Picard, comme président de la CSN, et l'abbé Pichette, aumônier de cette centrale syndicale, faisaient le jeu dur au premier ministre québecois. Au cours de sa conversation avec le délégué papal, M. Duplessis demanda au cardinal ce que le pape pensait de nos lois sociales. Le cardinal Montini répondit que le pape était très heureux des lois du Québec, qu'il en pensait beaucoup de bien, d'autant plus qu'elle cadraient bien dans la ligne de pensée de l'Eglise catholique. M. Duplessis se serait alors exclamé: "Bien je ne comprends plus rien. Pie XII est d'accord avec moi, alors que Picard et Pichette ne marchent pas du tout"...

"Etablissement d'une politique cohérente dans le domaine du tourisme durant 1968"

(Loubier)

ESTEREL (PC)—Le ministre québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, a annoncé hier que son ministère travaillera cette année à l'établissement d'une politique cohérente dans le domaine du tourisme.

"Les activités du ministère doivent non pas être limitées aux seules questions de promotion mais doivent comprendre l'amélioration et la mise en valeur de l'équipement touristique touchant le tourisme traditionnel, le tourisme d'affaires ou le tourisme de plein air", a-t-il dit devant le congrès annuel de l'Association des Hôteliers du Québec, à l'Esterel dans le nord de la métropole.

Projets en vue de favoriser l'émancipation des autochtones: citoyens à part entière

QUEBEC, (DNC) — Le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Paul Allard, a dévoilé hier soir plusieurs projets de son ministère en vue de favoriser l'émancipation des autochtones et d'en faire des citoyens à part entière.

A l'occasion du dîner offert par le Québec à la 25e conférence annuelle des ministres des mines, M. Allard a annoncé que la compagnie Hudson Strait Asbestos Limited envisage l'exploitation d'une mine d'amiante à quarante milles au sud de baie Déception, et que la compagnie Québec Raglan Mines s'intéresse de près à trois gisements de minerai de nickel et de cuivre au sud de Asbestos Hill.

Gagne-pain

Plusieurs centaines de travailleurs, la plupart des esquimaux trouveraient là leur gagne-pain.

Par ailleurs, dès la prochaine session, les législateurs seront appelés à approuver un projet de loi visant à définir plus exactement la compétence dévolue à la direction générale du Nouveau-Québec, ceci en vue de mieux coordonner l'administration et l'action gouvernementale.

On projette au ministère des Richesses naturelles de fonder, dès janvier prochain, une école de formation pour les auxiliaires autochtones à Poste-de-la Baleine afin qu'un jour ceux-ci deviennent des professeurs qualifiés qui dispenseront l'instruction sur tout le territoire.

La santé

"Graduellement, dans le domaine de la santé d'autre part, le Québec assume ses responsabilités et remplace le fédéral", dit le ministre. On envisage dès lors la construction d'un hôpital devant jouir pleinement de l'assurance-hospitalisation et on se propose d'implanter des cliniques dans les postes stratégiques en vue de faciliter le traiement des patients sur les lieux-mêmes.

Le ministère des Richesses naturelles veut aussi créer des centres d'habitation pour les équipes de travailleurs et or admet la nécessité de prévoir une politique de loisirs communautaires dans ce district.

M. Allard a enfin soutenu qu les négociations fédérales-provinciales s'étaient améliorée depuis un certain temps au point où on espère éliminer les dernières difficultés et aboutir à des solutions heureuses.

Projets

Le ministre devait conclure son exposé en disant que les deux seuls projets miniers attirant des capitaux anticipés considérables "appuient sans contredit l'effort tenté par le ministère des Richesses naturelles pour favoriser pleinement l'émancipation des autochtones et surtout leur autodétermination à devenir par leurs connaissances, leur adresse, leur initiative et leur culture, des citoyens à part entière au Québec, d'autant plus qu'ils seront sans doute les premiers à profiter pleinement de l'expansion minière et industrielle dans ce vaste paradis des neiges."

Toujours les plus nouvelles coupes
HABITS EN TISSU VENITIEN importé d'Angleterre $39.95
Aussi complets James Bond à prix défiant toutes compétitions.
Collection de : TRICOTS pour dames
Vestons sport et pantalons à prix incomparables.

Mme R. LAFLEUR
170, rue Terrill, Sherbrooke.

U. PELLERIN
AU MARCHE LANSDOWNE — GROS ET DETAIL — 562-9775
LIVRAISON CHAQUE JOUR DE LA SEMAINE EXCEPTE LE VENDREDI.
Epaule de Porc lb 43c

BAR-B-Q., 3 à 4 lb	lb 40c	Bologne (Bout complet)	lb 33c
Chapon 5½ à 7 lb	55c	Bacon fumé	lb. 65c
"Chop" de boeuf (ouest)	lb 89c	Hot-Dogs	douz. 50c
Rôti de palette de boeuf	lb 49c	Margarine Blanchet	4 lb 1.00
"Chops" de porc	lb 85c	Cretons "Gano"	35c
Epaule de jambon	lb 49c	Tête fromagée "Gano"	35c
Jambon roulé complet	lb 75c	Boudin complet	lb 30c
Pain de poulet	lb 55c	Fromage Canadien	lb 65c
		Oeufs extra gros	douz. 68c
		Oeufs moyens	douz. 60c
		Oeufs catégorie B	douz. 45c

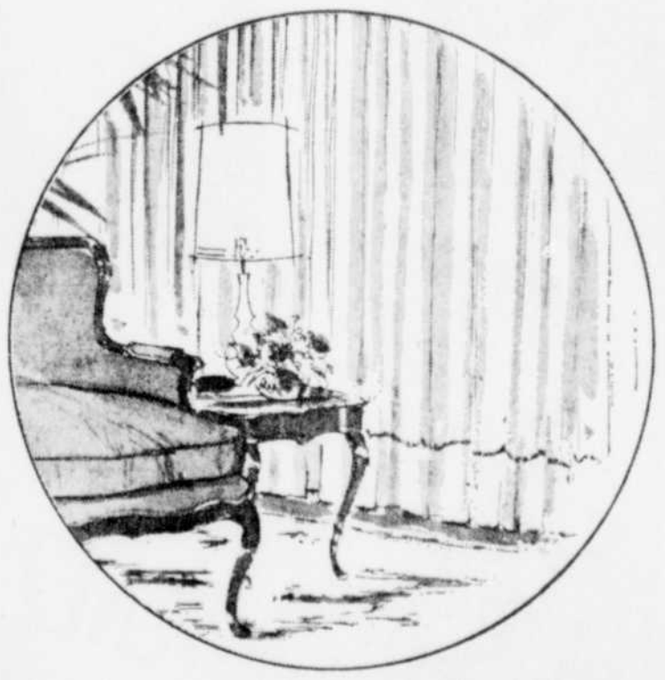
Ouvrez les yeux!
Votre décor semble fané?
Eh bien, votre intérieur reprendra un air pimpant grâce aux spéciaux de Montréal Draperies

MONTREAL Draperies MONTRÉAL

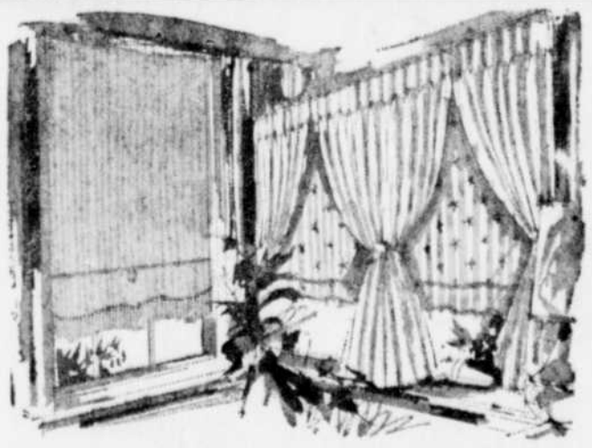


Couvre-lits d'inspiration espagnole
La chambre à coucher aura une mine toute neuve grâce à ce jeté luxueux au dessin méditerranéen. En riches teintes de 2-tons combinés, rouge, or, avocat et bleu.
SIMPLE OU DOUBLE $29.98 chaque

LUXUEUX, PRET A POSER
TERGAL
avec bord de 11" à feston brodé
L'élégance vaporeuse du Tergal enjolivera toute pièce de votre domicile. Avec leur bord brodé de 11" festonné et leurs 8 verges de tissus sans couture, ces draperies mur à mur sont entièrement lavables, n'exigeant aucun repassage; elles ne s'étirent pas, ne changent pas de teinte. Vous les aimerez sûrement.
144" x 95" Rég. $69.98 $44.98



Encore!
Une offre vraiment fantastique
STORES EXLITE
De toute première qualité, en matière plastique opaque, unis — avec ou sans franges — blancs, dans une grande échelle de dimensions. Une magnifique occasion d'égayer vos fenêtres.



GRANDEUR	UNIS REG.	SPECIAL	GRANDEUR	FRANGE FESTONNEE REG.	SPECIAL
37" x 70"	$ 6.95	$ 5.49	37" x 70"	$ 9.40	$ 7.39
42" x 70"	$ 8.10	$ 6.39	42" x 70"	$11.10	$ 8.79
54" x 70"	$11.65	$ 9.19	54" x 70"	$15.60	$12.29
63" x 58"	$20.70	$16.29	63" x 58"	$25.20	$21.09
63" x 70"	$23.85	$18.89	63" x 70"	$28.25	$23.59
72" x 58"	$23.75	$18.89	72" x 58"	$28.80	$24.19
72" x 70"	$27.35	$21.59	72" x 70"	$32.40	$26.99
77" x 58"	$37.00	$32.99	77" x 58"	$42.80	$40.99
77" x 70"	$41.15	$35.99	77" x 70"	$46.95	$42.99

DRAPERIES CONFECTIONNEES SUR MESURE GRATUITEMENT
Disponibles pour tissus de $1.98 et plus, y compris le Tergal. (Légers frais pour longueurs de moins de 54")
LIVRAISON RAPIDE

La plus grande chaine de magasins de draperies au Canada
MONTREAL Draperies MONTRÉAL
PLACE BELVEDERE
credico
ANGLE BELVEDERE ET GALT OUEST
OUVERT JUSQU'A 10 H. LE VENDREDI SOIR
569-9221
Montréal ● Québec ● Trois-Rivières ● Sherbrooke ● Ottawa ● Toronto

OFFRE VALABLE JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK
MIRACLE MART

Rég. $45
$30 ch.h
Épargnez $15! Perruque en véritable cheveu
Voici la toute nouvelle perruque "Lana" faite entièrement de véritable cheveu doux et soyeux.
● Toute la gamme des teintes naturelles, soit du noir aux nuances pastelles.
● Forme extensible pour tout les tours de tête, s'ajoute plus facilement sans toutefois étouffer.
Il s'agit en tout point d'une offre incomparable dont vous devez profiter dès maintenant!
Rayon des chapeaux
EN VENTE À TOUS LES MAGASINS MIRACLE MART!

Fermeture de l'usine Penmans: commentaires

Gérant : production

COATICOOK — M. Réal Tremblay, gérant de la firme Penmans jusqu'à la fermeture de celle-ci, a déclaré que cette compagnie aurait pu absorber plus de production, mais qu'elle n'aurait pas les marchés nécessaires pour l'épuiser.

M. Tremblay a allégué, quant aux critiques adressées à la compagnie à l'effet qu'elle devait fermer les portes parce qu'elle n'avait pas su évoluer mécaniquement avec les besoins, que la machinerie aurait pu être plus moderne dans certains départements.

Cependant, à son avis, la machinerie utilisée par la Penmans était assez récente pour suffire à la demande des consommateurs clients de cette firme.

"Si la compagnie s'était automatisée, y aurait-il eu autant d'employés?", a demandé M. Tremblay.

Commerçant: mort

COATICOOK — Selon M. Omer Vallière, commerçant de Coaticook, la perte de la Penmans peut entraîner la mort de tout Coaticook-Nord.

M. Vallières a fait remarquer que plusieurs personnes parlent de partir.

"Plusieurs sont en peine d'eux. Ils se posent des questions. Ce n'est pas drôle; des familles qui ont toujours demeuré à Coaticook et qui devront quitter la ville. Surtout ceux qui ont une maison", de dire M. Vallières.

M. Vallières a aussi soulevé le fait que certains ont déjà de la difficulté à payer. Ainsi, dans une ville où ils seront étrangers, ils auront plus de difficultés à s'entendre avec les marchands. Il a également fait remarquer que ces employés n'ont pas de métiers et d'instruction.

Recyclage

COATICOOK — M. R.-W. Mitchell, gérant du bureau de la main-d'oeuvre de Coaticook, a déclaré au cours d'un interview qu'un représentant du service consultatif de la main-d'oeuvre sera à Coaticook au début de la semaine.

M. Mitchell a fait savoir que les mises à pied commenceront seulement le premier janvier prochain. Elles se feront graduellement jusqu'à la fermeture totale en juin.

Pour ce qui est du recyclage, M. Mitchell a fait remarquer qu'à Coaticook il manque déjà de locaux, car ceux-ci ne servent que la partie académique du service. Les employés devront donc être orientés à Sherbrooke où d'autres centres où la partie technique est dispensée dans les domaines qui ne le sont pas à Coaticook.

Selon le gérant de la main-d'oeuvre, il est encore trop tôt pour connaître quelles mesures seront prises. Cependant, il est certain qu'il y en aura.

M. Mitchell a fait remarquer que seul le service consultatif a le pouvoir de prendre ces mesures d'urgence.

Celui-ci a souligné la bonne coopération de la compagnie Penmans pour préparer les renseignements nécessaires afin d'établir les services.



A VENDRE! L'édifice du syndicat de la Penmans est déjà en vente. Le syndicat s'en était porté acquéreur récemment. *(Photo La Tribune, par Raymond Ross)*

La fermeture de la Penmans: aboutissement d'une situation

COATICOOK — Si pour plusieurs la fermeture de la Penmans est demeurée un problème personnel, quelques contribuables de Coaticook qui font partie d'associations se sont penchés sur ce problème comme étant l'aboutissement d'une situation qui a longuement germé.

De nombreuses structures ont été remises en question: le syndicalisme, les problèmes de l'investissement étranger, les structures sociales et voire même la mentalité des Canadiens français.

Ces personnages pour la plupart des industriels et des marchands voient dans la fermeture de la Penmans le début d'une crise économique grave dans les Cantons de l'Est.

Pour certains, notre région dépérit tranquillement et il est grand temps que l'on se réveille et que l'on regarde la situation en face.

Selon un de ces hommes d'affaires, Sherbrooke est la seule localité importante qui absorbe tout. Pour un autre, Montréal serait le pôle d'attraction. A son avis Sherbrooke est comme le reste de la région, une ville morte au point de vue développement industriel. A son avis, Valcourt est le seul endroit des Cantons de l'Est à avoir un avenir promoteur grâce aux usines de la maison Bombardier.

Syndicalisme-industrie

Un industriel de Coaticook voit d'un très mauvais oeil la venue des syndicats dans les usines. La raison majeure à être invoquée: les patrons ne sont plus maîtres dans leur propre manufacture. A son avis, il faut se placer face à la réalité: nous vions dans un monde où le capital fait foi de tout. Aujourd'hui, l'argent mène tout. Alors quand on est valet, il ne faudrait pas vouloir être maître".

Cet industriel a également démontré comment les profits dont les industriels sont souvent accusées de faire peuvent être minimes comparativement à ce que la population croit. Cet industriel a ensuite fait remarquer qu'il est stupide de croire qu'un patron accepte que n'importe qui "fourre" le nez dans les livres de l'industrie pour que ces chiffres soient ensuite fournis aux syndicats.

Par ailleurs, le député du comté de Stanstead voit dans la participation ouvrière une solution au problème économique actuel.

Investissements

Pour un commerçant, il est impensable qu'une compagnie vienne s'installer au Québec alors qu'elle retire plus d'avantages à ouvrir ses portes en Ontario . . . main-d'oeuvre moins coûteuse, pas de frais de transport, etc.

Plusieurs ont également souligné que l'instabilité politique dû aux mouvements séparatistes nuit à l'industrialisation du Québec. D'autres voient plus tôt un désavantage dans le fait que les compagnies qui s'installent au Québec sont à capitaux américans ou anglais et que les dirigeants craignent de résister aux grévistes avec effets que les profits diminuent deviennent des pertes et que les industris ferment ensuite les portes.

Dans ces discussions en vue de trouver les raisons qui créent le problème économique actuel, la majorité accepte facilement de blâmer les gouvernements. L'Union nationale a été littéralement "rougie" par les déclarations à l'emporte pièce contre sa mauvaise administration. Un industriel a fait remarquer que le Québec avait enregistré $436 millions de revenus supplémentaires et que le gouvernement Johnson a encore trouvé le moyen de faire un déficit de $100,000,000. La mauvaise administration des gouvernements a été la plus souvent attaquée. Par ailleurs, quelques-uns ont aussi invoqué le fait que l'on pas eu la sagesse au Québec de se préparer et se prévaloir des avantages de l'automation.

La mentalité

La mentalité des Canadiens français a également reçu un coup de barre.

Selon un commerçant, les Canadiens français seraient le peuple par excellence pour se dévorer la laine sur le dos. "Il suffit qu'un Canadien français réussisse, dit-il, pour que dix autres tentent de l'écraser." Celui-ci a déploré le fait que personne n'ait le courage de publier cette vérité.

Il a poursuivi en disant que les trois principaux problèmes des Canadiens français sont les conflits de personnalité à l'intérieur des mouvements. "Certains individus seraient très dynamiques, mais on aime pas travailler avec eux . . . ", notre mentalité de perdu: "Nous ne faisons rien parce que l'on s'imagine que l'on ne peut rien faire pour modifier la situation." "Alors que la troisième raison serait la majorité de nos hommes publics seraient des rêveurs qui feraient de très beaux discours, mais ne seraient pas aussi bons dans le domaine de l'action."

Une autre raison a aussi été mentionnée: "Nous n'avons pas su prévoir et nous avons peur d'investir et nous manquons d'optimisme".

Parmi les raisons, la sensibilisation et la participation seraient deux autres points faibles de notre peuple.

CARRIÈRES et PROFESSIONS
ET OFFRES D'EMPLOIS

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL
SOLLICITEURS DEMANDÉS
pour le service à domicile
des journaux

* sommes à la recherche de solliciteurs d'expérience pour faire le recrutement, de porte à porte, de nouveaux abonnés pour nos journaux :
Dimanche-Matin / La Patrie / La Tribune
* Possibilité de $90. à $125. par semaine
Pour informations, téléphonez à :
SHERBROOKE, 569-6267
DRUMMONDVILLE, 478-5807
VICTORIAVILLE, 752-5416
THETFORD MINES, 335-2008
Autres endroits, écrire à Hommes demandés.
Casier postal 116, Sherbrooke
12951

REPRESENTANT DEMANDE
pour Sherbrooke et district avoisinant
Une compagnie d'envergure nationale offre emploi stable et régulier, avec tous les avantages sociaux. Possibilité de revenu élevé — Entraînement sur place. Cours de spécialisation plus tard. — Clientèle très vaste depuis des années.
Si vous croyez posséder les qualités suivantes ou plus, écrivez-nous: Initiative pour agir par vous-même; expérience de la vente ou du commerce; énergie pour fournir un effort constant; esprit de coopération pour travail d'équipe; personnalité agréable et persuasive; ambition pour réussir et parvenir à des postes plus élevés; apparence soignée. Envoyez le résumé de vos qualifications et votre expérience par courrier seulement. Le tout demeurera confidentiel.
Ecrivez à: Simpson-Sears Ltée, a/s M. L. Valcourt, 81 nord, rue Wellington, Sherbrooke. Ce concours se terminera le 26 octobre.
12742

RESPONSABLE DES ACHATS –
Le candidat devra posséder au moins une douzième année ou l'équivalent et avoir de l'expérience pertinente dans le domaine.
Fonctions: sous la responsabilité du directeur de l'équipement, le candidat s'occupera de l'acquisition de tout le matériel nécessaire au bon fonctionnement du CEGEP et de tout autre travail qui pourrait lui être confié.

RESPONSABLE (RESIDENCES, TRANSPORT, CAFETERIA) –
Le candidat devra posséder au moins une onzième année ou l'équivalent et avoir de l'expérience pertinente dans le domaine.
Fonctions: sous la responsabilité du directeur de l'équipement, le candidat s'occupera de la location des résidences, de l'organisation des transports, la supervision de la Cafeteria et de tout autre travail qui pourrait lui être confié.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 24 septembre au
SECRETAIRE GENERAL,
CEGEP de Sherbrooke
2965, BOUL. UNIVERSITE,
SHERBROOKE, QUE.
12940

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
est à la recherche de
SECRÉTAIRES
Cette demande s'adresse aux personnes ayant une douzième (12e) année commerciale, une très bonne connaissance de la langue française et de bonnes notions de la langue anglaise. Une expérience de 3 ans ou plus dans un travail de secrétariat est essentielle.
S'adresser au :
Service du personnel,
Université de Sherbrooke,
Sherbrooke, Qué.
du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures.
12970

INVITATION


Nil Boulet, vendeur


Maurice Roy, gérant des ventes


Robert Martin, propriétaire




Onias Béliveau, vendeur


J. O. Lanoue, vendeur


J. L. Roy, vendeur

VENEZ ADMIRER LES MODELES '69
IMPERIAL - PLYMOUTH - CHRYSLER
FURY - SATELLITE - BELVEDERE
- VALIANT
et les fameux camions FARGO
en MONTRE à compter du 19 septembre.
A notre garage et à La Place Belvédère
LA DIRECTION ET NOS REPRESENTANTS
vous souhaitent la plus cordiale bienvenue.


Dick Brady, vendeur


Marcel Roy, vendeur

405, Belvédère sud
Tél.: 567-8421
Martin Motor Sales Ltd.
12745

ACTIVITES AU palais des Sports de Sherbrooke
HOCKEY
KANSAS CITY
VS
LES CASTORS
22 SEPT.
Dimanche, 7h.30 p.m.
Billets réservés Rouge: 1.75
Bleu-Jaune: 1.50
Etudiants: .75
(avec carte et photo)
Enfants: .50
(moins de 14 ans)
Pour informations:
J. M. Dupont 569-9217

UN BON DÉPART
pour l'achat d'une bonne auto usagée :
les annonces classées de
LA TRIBUNE

L'OPINION



de Denis Messier

Sherbrooke a-t-il réussi à combler les départs de Cardin, Guilbeault, Aubry, Richer et Lévesque !

Une nouvelle saison se met en branle dès ce soir au Palais des Sports avec l'ouperture du camp d'entrainement des Castors sous la direction du nouvel instructeur Bruce Cline, de Drummondnille. Une trentaine de joueurs doivent se rapporter à Cline pour tenter de se mériter un poste sur l'édition 1968-69.

Sherbrooke a traversé des heures difficiles la saison dernière en raison du départ de nombreux piliers qui sont passés dans le hockey professionnel. Les Castors se classèrent cinquième au classement de la Ligue Provinciale et l'amateur de hockey, on le sait, fut loin d'être satisfait de la performance de ses favoris.

On a reproché plus précisément l'an dernier à la direction des Castors de ne pas avoir fait le recrutement nécessaire pour assurer à l'équipe la puissance qu'elle possédait depuis maintenant deux ans. Sherbrooke fut l'an dernier dans l'impossibilité de trouver des joueurs capables de "chausser les patins" des Guilbeault, Richer, Cardin et Serge Aubry qui acceptèrent tous un contrat professionnel.

Au tout début de la semaine, le président Léandre Mercier et son adjoint occupant le poste de gérant général, Réal Veilleux, ont remis à la presse une liste des joueurs invités à l'entrainement et qui en sorte représente une partie du recrutement fait depuis l'élimination des Castors le printemps dernier.

Un travail fut fait par les dirigeants des Castors afin de redonner à Sherbrooke la place qui lui revient au classement du circuit, soit la première. Toutefois, en scrutant la liste, nous y retrouvons de nombreux points d'interrogation et il nous faudra y aller encore pour les prochains jours avec des "si".

Le vétéran Junior Langlois a mis fin à une retraite de deux ans pour accepter de porter les couleurs des Castors et naturellement ce dernier devra se remettre en condition physique. Junior doit entrer avant tout en possession de sa carte d'amateur. La liste nous indique que Junior pèse présentement 235 livres, soit 30 livres de plus que lorsqu'il jouait professionnel. Est-ce qu'il pourra reprendre sa condition et rendre des services aux Castors ?

Raymond Dupuis se rapporte au camp des Castors, mais la direction doit lui trouver une situation si elle espère le garder dans ses rangs. Raymond est certes de calibre de la Ligue Provinciale . . . il lui faut un emploi !

Le record de Raymond Carpentier prouve hors de tout doute qu'il peut être fort utile aux Castors. Son contrat appartient au New Haven, de la Ligue Centrale, et aux dernières nouvelles il ne se trouvait pas en possession de sa libération. Sera-t-il en mesure de l'obtenir pour porter les couleurs des Castors ?

Un groupe de jeunes joueurs sont actuellement à des camps professionnels, et l'on sait comment les clubs professionnels sont à cours de joueurs en raison de l'augmentation des filiales. Est-ce que du nombre la direction des Castors aura la chance d'en voir revenir afin de compléter l'édition 1968-69 ?

Le vétéran capitaine des Castors, René Pépin, a certainement une autre bonne année de hockey devant lui, mais il ne faut pas oublier que cet athlète qui a rendu de précieux services à l'équipe a lui aussi un an de plus. La même question se pose à l'endroit du défenseur Lionel Robidas et du cerbère Jacques Monette.

André Gagnon participe à l'entrainement du Philadelphie et pourrait bien lui aussi faire le saut chez les professionnels.

La Ligue Provinciale Senior du Québec est reconnu comme le circuit amateur le plus puissant au pays. Tout ceci pour noter qu'un jeune joueur sortant du junior et même d'un circuit senior "B" ou intermédiaire doit posséder un vrai talent. Est-ce que le fait d'avoir l'occasion de participer à un camp supérieur peut stimuler un jeune et lui permettre de se tailler un poste sur l'équipe ?

L'amateur et supporteur des Castors n'est donc pas s'en réaliser que Sherbrooke fait face à nouveau à plusieurs points d'interrogation. Le temps seul pourra répondre à ce tas de questions et nous dira si la nouvelle direction, qui a fait de la bonne besogne et n'a pas ménagé ses efforts, a réussi à combler les départs de la fin de saison 1967-68. Qui du groupe sera en mesure de chausser les patins de ce noyau de quatre joueurs actuellement chez les professionnels ?

Un premier championnat pour Détroit en 23 ans dans la ligue Américaine



Don Wert, troisième but des Tigers de Detroit, a produit le point vainqueur avec un simple et il fut un des premiers à être accueilli au "champagne" dans le vestiaire des champions de la ligue Américaine. Joe Sparma célèbre avec lui la victoire.

DETROIT (PA)—Les Tigers de Detroit, déjà assurés de leur premier championnat de la ligue Américaine en 23 ans à la suite de la défaite de 2-0 du Baltimore aux mains des Red Sox de Boston, ont vaincu les Yankees de New York 2-1 hier soir grâce à un simple de Don Wertz après deux retraits dans la 9e manche.

Les 46,512 spectateurs qui ignoraient encore le résultat du match Baltimore-Boston manifestèrent allegrement jusqu'à ce que les Yankees égalent le compte à 1-1 dans la première moitié de la dernière manche.

Après deux retraits, Al Kaline a remplacé Norm Cash au bâton et a hérité d'un but sur balles et Bill Freehan a suivi avec un simple, forçant les Yankees à remplacer Steve Hamilton.

Les Tigers ont répliqué en envoyant le frappeur d'urgence Gates Brown au bâton et il a aussi obtenu un but sur balles. Wertz, qui connait une piètre saison au bâton avec une moyenne inférieure à .200, a frappé dans la droite et Kaline a compté le point victorieux.

Plusieurs spectateurs ont alors sauté sur le terrain et la police a dû intervenir pour contrôler la situation.

C'était le 8e gain consécutif des Tigers et la 11e partie complète d'affilée par leurs lanceurs.

New York	000 000 001—1	5	0
Detroit	000 010 001—2	8	0

Bahnsen, Hamilton 2-2 9 McDaniel 9 et Gibbs; Sparma 9-10 et Freehan.

Baltimore 0 Boston 2

BOSTON (PA)—Les Red Sox de Boston ont blanchi les Orioles de Baltimore 2-0 hier soir en procurant un premier championnat de la ligue Américaine en 23 ans aux Tigers de Detroit.

Balt.	000 000 000—0	5	1
Boston	200 000 00x—2	6	0

McNally 2-1 Brabender 7 et Haney; Culp 14-5 et Gibson

Washington 4 Cleveland 2

Wash'ton	02 000 020—4	6	1
Cleve.	001 010 000—2	8	0

Moore 3-6 Humphreys 8 et Casanova, French 8; McDowell 14-13 Pine 8 Romo 9 et Azcue.

Oakland 8-1 Chicago 1-2

Oakland	001 030 400—8	11	0
Chicago	000 010 000—1	6	3

Odom 15-9 et Pagliaroni; Fisher 8-11 Rath 6 Priddy 9 et McNertney.

Première partie

Oakland	000 001 000—1	5	1
Chicago	000 200 00x—2	8	0

Nash 12-12 et Duncan; Horlen 11-13 et Josephson. Cir: Oakland 5, Chi-Melton 2.

Le gérant Mayo Smith baigne dans le champagne après la conquête du titre

DETROIT (PA) — Le gérant Mayo Smith a littéralement baigné dans le champagne après la victoire des Tigers de Detroit, qui se sont ainsi assuré leur premier championnat de la ligue Américaine en 23 ans hier soir.

Cependant, des milliers d'amateurs reclamaient leurs héros à l'extérieur et les exhortaient à "tuer" les Cards de St-Louis lors de la Série moudiale qui débutera le 2 octobre.

Après sa douche collante, Smith ne tarissait pas d'éloges à l'endroit de Joe Sparma qui réchauffait le banc depuis le 2 septembre à la suite d'une dispute avec le gérant, qui, selon lui, l'avait retiré du jeu trop tôt contre Cleveland.

Al Kaline, doyen de l'équipe, a compté le point victorieux. Il n'a jamais pris part à une série mondiale et s'est contenté de dire: "J'ai attendu longtemps une telle occasion".

Début du camp d'entrainement ce soir au Palais des Sports

Les Castors de Sherbrooke étudient un projet d'affiliation avec Drummondville

SHERBROOKE — Une nouvelle saison de hockey est actuellement en préparation chez les Castors de Sherbrooke et de même pour les autres équipes de la Ligue Provinciale Senior du Québec.

Le circuit O'Donnell opérera officiellement à six équipes pour la saison 1968-69, et chacun des clubs à l'exception du Ottawa aura à disputer un calendrier de 60 parties.

La saison sera donc plus longue et un club doit songer dès le moment à des réserves en cas de blessures et de complications au cours du calendrier. Il se pourrait en effet qu'une équipe soit obligée de disputer un match en absence de réguliers, car plusieurs joueurs du circuit O'Donnell doivent rencontrer les exigences d'un autre patron avant de chausser les patins.

Un circuit qui prend de l'ampleur au Québec, la Ligue Senior "B" du Québec, a enlevé un club à la Ligue Provinciale Senior du Québec. En effet, ce circuit groupant des équipes de la Rive Sud entourant lo Métropole a accordé une franchise à Drummondville, qui a décidé de se retirer du circuit O'Donnell.

Au cours d'une entrevue téléphonique avec le président des Castors, Léandre Mercier, le journal La Tribune apprenait hier que la direction du Sherbrooke étudiait très sérieusement une affiliation avec le Royal de Drummondville, de la Ligue Senior "B" du Québec.

Léandre Mercier a admis hier que des démarches ont été entreprises dans ce but avec les dirigeants du club drummondvillois et qu'une entente pourrait bien être bâclée d'ici la prochaine fin de semaine.

On sait que les Vics de Granby ont accepté une affiliation avec les Castors de Cowansville, de la Ligue Senior "B" du Québec. Roland Morrisseau, de Waterlo, est le pilote de ce dernier club.

Le président des Castors envisage une telle affiliation par mesure de prudence, car il n'a pas l'intention de présenter au cours de la saison un alignement de dix ou onze joueurs aux amateurs. Léandre envisage de faire costumer dix-sept joueurs à chacune des parties.

"Une telle affiliation avec le club Drummondville pourrait nous permettre de faire appel à des réservistes dans les moments critiques. De plus, l'affiliation avec cette équipe nous accorde d'autres droits selon les règlements de la CAHA", de préciser le sympathique président des Castors.

JOUTE HORS-CONCOURS

Au cours de l'entrevue d'hier, le président Léandre Mercier a attiré notre attention sur la première joute hors-concours des Castors qui aura lieu dimanche à compter de 7 h. 30 au Palais des Sports.

Les Blues de Kansas-City une filiale des Blues de St-Louis, se mesureront aux Castors. On sait que Kansas City aligne deux anciens joueurs des Castors, soit le rapide George Guilbeault et Claude Cardin. Il sera intéressant de voir les deux à l'oeuvre contre les Castors.

La direction des Castors compte sur l'appui des amateurs de hockey afin de supporter le club à l'ouverture du camp d'entrainement.

Durant les prochaines heures, une rencontre au sommet entre les dirigeants des Castors de Sherbrooke et du Royal doit se produire afin de mettre au point une entente d'affiliation entre ces deux équipes.

Le Royal se montrera très prudent, car dans son alignement il compte un ex-joueur des Aigles et les Castors seraient très intéressés à aligner ce joueur ou ces joueurs en cas de besoin, ce qui créerait un vide au sein de l'équipe locale. Par contre, Bruce Cline aurait déclaré qu'il n'useraot de ses droits que s'il comptait des blessés et qu'il fournirait un excellent gardien de buts aux Drummondvillois.

Une victoire sur Calgary fera oublier bien des choses (O'Quinn)

OTTAWA (PC)—Le directeur-gérant Red O'Quinn est d'avis qu'une victoire des Rough Riders d'Ottawa aux dépens des Stampeders de Calgary samedi fera oublier bien des choses.

Les Riders dominent toujours le classement dans la Conférence de football de l'Est avec une priorité d'un point sur Toronto, mais ils ont affiché deux piètres performances dans l'Ouest la semaine dernière quand ils ont cédé devant Edmonton et annulé avec Vancouver.

Le pilote Frank Clair a déclaré que des têtes vont tomber si les Riders ne s'améliorent pas. Les amateurs sont inquiets et les rédacteurs sportifs sont en quête de bons mots à l'adresse du club.

O'Quinn admet que le club est dans une léthargie qu'elle devra secouer, "sinon nous serons réellement en difficultés".

Les Riders sont handicapés par les blessures, car Russ Jackson ne semble plus le même depuis qu'il a été blessé au bras droit contre Winnipeg et Ron Stewart est blessé aux côtes, mais O'Quinn a noté que ce n'était pas toujours les mêmes joueurs qui faillissaient à la tâche.

La direction est loin d'être enchantée de la tenue du champarrière défensif et elle a congédié Jim Reynolds pour faire place à Jerry Campbell obtenu du Calgary.

De plus, elle a fait l'acquisition du botteur Gino Berretta du Montréal sous prétexte de combler un vide dans le personnel canadien, mais il ne serait pas surprenant de le voir remplacer Van Burkleo, dont le travail défensif laisse à désirer.

Calendrier favorable

O'Quinn a également noté que le calendrier favorisait un peu les Riders pour la balance de la saison avec quatre joutes locales sur un total de sept, toutes assez bien espacées pour permettre au club de se reposer. Il en conclut donc que l'équipe devrait encore occuper le premier rang à la fin de la saison régulière.

Une décision sera à prendre par la LNH afin d''empêcher les équipes d'échanger leurs premiers choix (Bowman)

Ruel accélère le tempo au camp des Canadiens

Par PC et PA

Le nouveau pilote Claude Ruel a accéléré le tempo hier alors que les Canadiens entreprenaient leur deuxième journée d'entrainement sérieux à Verdun.

Le jeune gardien Tony Esposito, frère de Phil du Boston, a volé la vedette au cours des deux premières journées en n'accordant que trois buts en quatre séances et enregistrant deux blanchissages.

Le vétéran Lorne Worsley a été excusé hier après-midi, après avoir été atteint à l'estomac par un lancer d'Yvan Cournoyer la veille.

Philippe Myre, qui a conduit Niagara Falls à la conquête de la coupe Memorial l'an dernier, a remplacé Worsley dans l'après-midi.

Brian Harper, frère de Terry et ex-ailier droit de l'équipe nationale du Canada, a participé à l'entrainement hier après-midi.

Blues

Le pilote Scotty Bowman, des Blues de St-Louis, a déclaré hier soir que la direction de la LNH devra prendre une décision afin d'empêcher les équipes d'échanger leurs premiers choix au repêchage.

Parlant devant un club social d'Ottawa, a ajouté que les anciennes équipes du circuit possédaient une surabondance de bons joueurs et pouvaient échanger des vétérans aux nouveaux clubs en retour de premiers choix lors du repêchage annuel.

Ainsi, les Canadiens sont déjà assurés de 15 premiers choix au cours des quatre prochaines année, "ce qui est un pas dans la mauvaise direction, car les vieux clubs sont ainsi certains de demeurer puissants".

De plus, Bowman, dont les Blues poursuivent leur entrainement à Ottawa, a ajouté que la LNH devrait reviser sa politique au sujet des équipes filiales.

Celles - ci devraient garantir aux joueurs une éducation aussi bien que l'entrainement en vue de devenir pros, comme c'est le cas dans la ligue Nationale de football, où les joueurs doivent obtenir leur diplôme avant de faire le saut chez les professionnels.

Ainsi, les collèges canadiens deviendraient une pépinière de joueurs de hockey.

Al Sparks reprend son titre des mi-lourds — Benvenuti se moque de Art Hernandez

TORONTO (PC) — Al Sparks, de Winnipeg, qui avait perdu sa couronne canadienne des mi-lourds aux mains de René Durelle, de Baie Ste-Anne, N.-B., plus tôt cette année, l'a reconquise hier soir en remportant une décision unanime de 12 rounds au Maple Leaf Gardens.

La foule, évaluée à plus de 10,000 spectateurs, a hué bruyamment la décision jusqu'à l'arrivée d'autres combattants dans l'arène.

On n'a enregistré aucune visite au tapis même si Durelle a glissé à deux reprises et Sparks est tombé une fois.

Sparks, de 13 ans l'aîné de Durelle, affichait un avantage de près de 8 livres.

Sparks a coupé son rival à l'oeil droit dans le 3e round et le sang a coulé pendant toute la balance du match. Par contre, Durelle a répliqué contre son adversaire gaucher qui a saigné de la bouche à partir de la 6e reprise.

Durelle avait enlevé la couronne à Sparks lors d'une décision controversée à Chatham, N.-B., en juillet dernier et la Fédération canadienne de la boxe l'avait obligé à mettre le titre en jeu dans les 60 jours.

Une blessure au pied gauche a empêché Durelle d'utiliser sa droite contre Sparks.

"Voyez mon pied, a déclaré Durelle après sa défaite.

"Je me suis blessé le jour précédant mon arrivée à Toronto et je n'ai dit mot à personne de peur qu'on donne le titre à Sparks."

Son gérant Fred Smith a abondé dans le même sens.

Dans le vestiaire du champion, Sparks a admis que Durelle l'avait attrapé solidement à quelques reprises, "mais mon expérience dans l'arène m'a permis de l'emporter".

Benvenuti

Le champion mondial des poids moyens, l'Italien Nino Benvenuti, a remporté très facilement une décision unanime en 10 rounds aux dépens de l'Américain Art Hernandez, qui n'était pas du tout de classe.

On n'a enregistré aucune visite au plancher, mais Hernandez a fait signe à l'arbitre qu'il voulait poursuivre le combat dans la 9e reprise.

A partir de ce moment, Benvenuti a tenté en vain de mettre fin au match.

Hernandez a saigné du nez dès la 3e reprise dans ce match qui servait de préparation au combat titulaire que le champion livrera à Don Fullmer à New York en novembre.

Le match a failli ne pas avoir lieu, car le gérant du champion, Bruno Amaduzzi, a exigé un nouveau contrat à midi.

Le contrat original prévoyait une bourse de $30,000 et, à 4h. p.m., le gérant a accepté le même montant, plus 30 pour cent des recettes nettes.

Ambruzzi a soutenu que son contrat spécifiait que le match devait avoir lieu le 16 et qu'il s'était rendu au Gardens lundi soir.

Chuvalo

Enfin, le champion canadien des poids lourds, George Chuvalo, a envoyé le policier de Buffalo Vic Brown deux fois au tapis dans la troisième reprise en l'emportant finalement par K.O.T. à 1:37 du round.

Une partie sans point ni coup sûr de Gaylord Perry

SAN FRANCISCO (PA)—Gaylord Perry a réussi une partie sans point ni coup sûr mardi soir alors que les Giants ont blanchi les Cardinals de Saint-Louis 1-0.

Perry a accordé seulement deux buts sur balles aux deuxième et huitième manches et Ron Hunt a compté l'unique point du match avec son deuxième circuit de la saison.

Bob Gibson, as artilleur droitier des champions de la Nationale, a accordé seulement quatre coups sûrs mais a néanmoins encaissé son huitième revers en 29 parties.

Perry, âgé de 30 ans et qui en est à sa septième saison dans les majeures, a retiré neuf frappeurs et a accordé seulement deux balles frappées hors du champ-intérieur ayant effectué 101 lancers.

St. Louis	000 000 000—0	0	0
San Fran.	100 000 00x—1	4	0

Gibson 21-8 et McCarver; Perry 15-14 et Dietz. Cir: SF-Hunt 2.

Chicago 2 New York 3

Chicago	000 200 000—2	2	0
New York	200 100 00x—3	7	0

Holtzman 10-13 Regan 8 et Hundley, Bobb 4; McAndrew 3-7 et Grote. Cir: NY-Charles 13.

Atlanta 1 Houston 5

Atlanta	000 000 001—1	6	2
Houston	010 040 00x—5	7	0

Jarvis 16-10 Britton 6 Kester 8 et Tillman; Cuellar 7-10 et Bateman.

Pittsburgh 4 Philadelphie 2

P'burgh	200 001 010—4	9	1
P'delphie	000 001 010—2	6	3

Moose 7-10 Walker 8 Del Canton 8 et May; Short 17-12 Boozer 8 Wagner 8 et Ryan. Cir: Pitts-Alley 3.

Cincinnati 5 Los Angeles 7

Cincinnati	000 000 041—5	12	1
L. Angeles	004 200 10x—7	9	2

Maloney, McGinn 4, McCool 5, Kelso 5 Abernathy 8 et Bench; Osteen, Brewer 8 et Haller. G-Osteen 11-18. P-Maloney 11-18.

Red Murff devient le sixième dépisteur des Expos de Montréal, de la Nationale

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal, de la ligue Nationale de baseball, ont embauché hier leur sixième dépisteur en la personne de Red Murff.

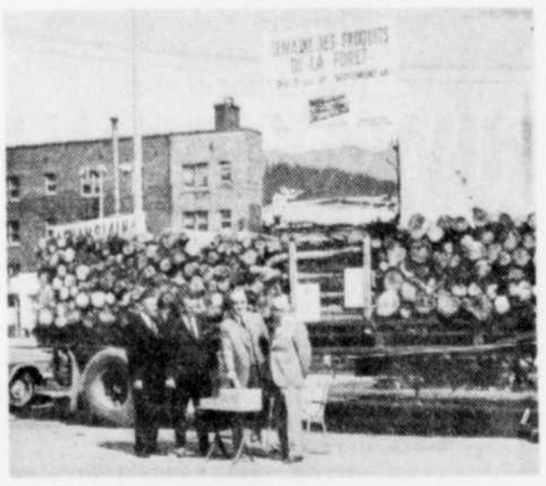
On sait qu'ils comptent déjà Bobby Bragan, Ed Lopat, Larry Doby, Buzz Boyle et John Moore dans leurs rangs en préparation du repêchage qui aura lieu ici le 14 octobre.

Murff était le chef-dépisteur des Mets de New York dans le Sud-Ouest des USA et, selon le directeur gérant des Expos Jim Fanning, il est une précieuse acquisition, car il a déjà travaillé dans une expansion avec les Mets et Houston.

Par ailleurs, le vétéran Ron Piché joindra bientôt les rangs des Expos non en qualité de lanceur, mais comme représentant des ventes de billets.

Originaire de Montréal, Piché qui a terminé la saison 1968 la semaine dernière à Tacoma, de la ligue du Pacifique, avec une fiche de 7-4 et une moyenne de 3.12 points alloués, est toujours la propriété des Cubs de Chicago.

EN MARGE DE LA SEMAINE DES PRODUITS DE LA FORET



Cette photo fut prise à l'occasion du concours-devinette de billots de bois de pulpe, organisé dans les cadres de la semaine des Produits de la Forêt. Apparaissent de gauche à droite: MM. Gaston Côté, directeur de la Campagne annuelle, Robert "Bob" Beaudry, président de la Semaine, Carrier Fortin, C.R., déposant son billet d'estimation et Georges Lemire, directeur de la Campagne annuelle. *

12972

MOTEL ALOUETTE
SALLE DE RECEPTIONS pour banquets, réunions d'hommes d'affaires, Showers, noces, etc.
SALLE A MANGER ouverte de 7 a.m. à 9h. p.m.
LOUNGE ouvert de 10h. a.m. à 2h. a.m.
Chambres pour voyageurs
Accommodations pour groupes en tout temps — Prière de réserver d'avance.
Licence complète. Vaste parc de stationnement.
Boulevard Bourque—Sherbrooke 567-5266
12441

PROBLEMES D'EAU CHAUDE
PROBLEMES DE CHAUFFAGE ?
LOUEZ pour aussi peu que... $2.75 par mois
UNE FOURNAISE AUTOMATIQUE AU GAZ COLEMAN
AYEZ DE L'EAU CHAUDE EN ABONDANCE
avec un chauffe-eau authentique Coleman SEULEMENT $1.95 PAR MOIS
INSTALLATION NORMALE GRATUITE
J. P. GREGOIRE INC.
2425, rue King Ouest, Sherbrooke 569-4868
(Marchand autorisé de Gaz du Québec Inc.)
Aussi: Plomberie — Chauffage — Métal en feuille
12319

COURSES SOUS HARNAIS
Les mercredi, samedi soirs à 7h.45 et dimanche après-midi à 2heures.
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE
ADMISSION GEN.: $1.25
LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises pour 50c
Entrée du Clubhouse $1.00
licence complète
7903

La Ligue Indépendante opérera à cinq clubs en vue de la prochaine campagne

SHERBROOKE — La Ligue Indépendante-Dow de Sherbrooke, un circuit qui a fait parler de lui plus souvent qu'à son tour par le passé, a été formé officiellement hier à cinq clubs en vue de la saison 1968-69.

Le président Tom Séminaro, qui fut élu hier pour un troisième terme à la présidence, a fait cette déclaration à la presse par suite d'une réunion de son circuit au Club Tuque-Rouge.

La Ligue Indépendante-Dow groupera pour la prochaine saison les clubs Indiens de Sherbrooke; Sherwood Sherbrooke; Barons, Pompiers de Waterville et les Dynamiques de Coaticook. Une demande de franchise de la part d'un groupe de Magog a été refusée à la réunion.

Tom Séminaro a révélé hier que la joute annuelle des Etoiles de son circuit aura lieu le 13 octobre prochain et que la saison s'ouvrira officiellement le 20 octobre.

Chacun des clubs du circuit va disputer un total de 20 joutes au cours de la saison, et toutes les rencontres se disputeront au Palais des Sports. Le président Séminaro a laissé entendre qu'il se pourrait que Coaticook dispute des joutes à domicile si son aréra est disponible en février.

La direction de la Ligue Indépendante a accepté une liste remise par les dirigeants de Coaticook sur des joueurs qui dans le passé ont joué du hockey Intermédiaire "C". Les joueurs sont: Réginald Benoit, Robert Marcoux, Claude Létourneau, Raymond Brûlotte, Michel Caron, Marc Létourneau, Roger Charron, Henri Marcoux, Jos Morin et Louis Michaud.

Lors de la réunion d'hier, on a procédé à l'élection du bureau de direction pour la prochaine saison. Outre Tom Seminaro à la présidence, l'on retrouve Mme Guy Lussier, secrétaire; Gilles Poliquin, trésorier et François Lemire, statisticien. Un publicitaire sera nommé plus tard.

Le président Tom Seminaro s'est dit confiant de voir son circuit connaître une autre bonne saison.



Tom Seminaro

Tom Lucky favori de la course principale

SHERBROOKE — Un autre programme de dix courses prend l'affiche ce soir à la piste du Club de Courses de Sherbrooke Inc. avec le signal d'un premier départ à compter de 7h. 45.

La soirée de ce soir est à nouveau celle des "dames" à la piste locale et le secrétaire Armand Lessard a tracé un autre programme de choix qui intéressera certes les amateurs de courses sous harnais.

La neuvième course sera l'épreuve principale de la soirée, soit un amble pour une bourse de $300. Tom Lucky, qui partira de la sixième position, est favori pour décrocher les honneurs de cette course. Tom Lucky a terminé second et troisième dans ses deux derniers départs et si Fernand Desrochers le conduit ce soir cet ambleur pourrait bien visiter le cercle des vainqueurs. Hal Regent sera son plus sérieux rival avec Gordon Ibaf. Les autres ambleurs dans cette épreuve sont Sep Will, Carla Gallon et Rebel Land Mite.

La première course du programme de ce soir va retenir aussi l'attention des parieurs. L'ambleur Ozark Plutocrat et Sonny Boy B se feront la lutte dans cette épreuve qui est en fait la première quinella de la soirée.

Miss Corvair sera le point de mire de la quatrième épreuve de ce soir à la piste locale alors quelle partira de la seconde position derrière la barrière. Miss Corvair devra surveiller de très près Satan et Shozo.

Amendes

Le président des juges à la piste locale, Roger Roberge, a imposé une amende et une suspension dimanche à la suite des deux programmes. Laurent P. Belhumeur a écopé d'une amende avec un demi-mille trop lent dans le sulky de Cuddle Abe. Ernest Hébert sera absent pour cinq programmes à la piste locale, et ce à la suite d'un demi-mille trop lent avec Peanut Boy.

La direction du Club de Courses de Sherbrooke Inc, a fait savoir hier que le juge Roger Roberge en sera à son dernier programme ce soir. Un nouveau juge sera donc en fonction dès samedi à la piste locale, et pour l'instant la direction du Club de Courses de Sherbrooke Inc n'est pas en mesure de dévoiler son nom.

Roger Roberge se rend lui à la piste Rideau Carleton, un endroit qu'il a eu l'occasion de visiter l'an dernier à titre de juge. Cette rotation des juges est un nouveau règlement de la Canadian Trotting.

1—Ozark Plutocrat, Sonny Boy By, Adios Sierra
2—Mervin Hal, Guildo, Count E Lee
3—Adios Star C, Cindy Dale, Helen Goose
4—Miss Corvair, Satan, Shozo
5—Stoney Dares, Sue Express, Barre Storm
6—Miss Jessie Direct, Jane Miller, Adios Riggs
7—True Prince, Starlight Hal, Spring Direct
8—Serenade, Seguin's Boy, Titan Galophone
9—Tom Lucky, Hal Regent, Gordon Ibaf
10—Cassie D, Poplar Tanny, Scotch Red

Une franchise dans le Junior Mauricien pour les Olympiques de Victoriaville !

VICTORIAVILLE (JD) — La direction des Olympiques de Victoriaville, de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est serait sur le point de communiquer quelques nouvelles spectaculaires aux amateurs de hockey junior des Bois-Francs.

La Tribune tient de bonne source que les intérêts de l'équipe auraient été cédés à un nouveau groupe de sportifs.

On apprend, en outre, que la nouvelle direction des Olympiques tournerait les yeux du côté de la Mauricie et tenterait d'obtenir une franchise dans le Ligue Junior Mauricienne si ce n'est déjà fait.

L'instructeur des Olympiques, Georges Boucher, garde le mutisme le plus complet sur les projets caressés par les nouveaux directeurs mais il appert que des précisions à toutes ces rumeurs seraient apportées d'ici quelques jours.

"Rippe" de Bois
maintenant en sacs de papier.
S'adresser :
Beaudry Lumber Inc.
1500, rue Pacifique
569-5161
Demandez Gérard Beaulieu
12760

BUREAUX A LOUER
Dans édifice neuf à l'épreuve du feu; stationnement gratuit, air climatisé, électricité fournie.
S'ADRESSER A LA
Caisse Populaire de Sherbrooke-Est,
coin King Est et Bowen Sud — Tél.: 567-4000.
11897

Pour placer une
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONEZ
569-9501



Gilles Leblanc

Gilles Leblanc sous contrat avec le Royal

DRUMMONDVILLE (GT)— Le Royal Senior "B" de Drummondville, par la voix de son publiciste Denis Duchaine, annonce que Gilles Leblanc, un ailier âgé de 27 ans, en est venu à une entente avec le directeur-gérant Aimé Bélair et portera les couleurs du Royal durant la prochaine campagne.

Leblanc s'est aligné durant deux ans avec les défunts Rockets de Drummondville, avant de porter les couleurs du Syracuse de la Ligue Internationale. Il a déjà figuré dans les plans des Bears de Hershey.

Ce hockeyeur, qui apportera beaucoup de puissance à l'offensive drummondvilloise, a connu sa meilleure saison en 1959-60, alors de catégorie junior et jouant avec les Eperviers de Sorel. Il terminait en première position chez les pointeurs de l'équipe.

Par contre, le président André Larose est des plus heureux de l'accueil que semble réserver le public au hockey senior de Drummondville. "Actuellement, plus de 250 billets de saison sont vendus et nous sommes confiants d'atteindre un objectif de 400", de déclarer ce dernier.

Roland Leclerc-Claude Aubry

Par contre, la direction du Royal doit en venir à une entente avec le Drummondvillois Roland Leclerc et le Trifluvien Claude Aubry, qui a longtemps formé un duo puissant en compagnie de Maurice Boivin à Drummondville, sous les ordres de Lou Poliquin.

Par contre, Pierre - Paul Blouin a finalement accepté les conditions du Royal et pour qu'il puisse s'aligner sous les ordres de Bob Houde la saison prochaine, le président André Larose, en compagnie du publiciste Denis Duchaine, s'est rendu à Ville Jacques-Cartier hier soir, pour rencontrer Claude Evans pour négocier l'achat du contrat.

La ronde des quilles

Ligue Commerciale de l'Est

SHERBROOKE — Le Roméo Dry Cleaning, de la Ligue de quilles Commerciale de l'Est, a démontré à l'inauguration d'une nouvelle saison que l'équipe possédait encore l'étoffe d'une formation championne en prenant quatre des cinq premières positions chez les moyennes.

Richard Guillette domine avec un triple de 522 et seul Claude Côté, de Kayser Roth, a pu se classer avec un triple de 485.

Le Jean-Paul Roy a aussi très bien fait en blanchissant la Salaison Bonne Humeur et en décrochant quatre positions au classement. Le Conseil Shell Service a lui aussi accumulé quatre points avec une victoire facile sur le Super Marché Félix. Deux nouvelles équipes, les Copains et la Reliure Préfontaine ont divisé les honneurs du programme.

Harold White a inscrit le plus haut simple de la soirée avec un 213.

Roméo Dry Cleaning 4; Cordonnerie J. P. Roy 4; Conseil Shell Service 4; Reliure Préfontaine 2; Les Copains 2; Kayser Roth, Salaison Bonne Humeur et Super Marché Félix 0.

Ligue de quilles Inter-Copain

SHERBROOKE — Une 9e saison est en cours dans la ligue de quilles Inter-Copain sous la présidence honoraire de Jean-Paul Pépin. Le président du circuit est Louis Poulin et reçoit l'aide de Clément Jacques à la vice-présidence; Jacques Mongeau, trésorier et Yvon Poulin, secrétaire.

Florien "Bébé" Lessard, capitaine de l'Hôtel La Salle, a su encourager ses joueurs pour décrocher une précieuse victoire de 4-0 sur le J. S. Mitchell. Ce quatre points au classement a permis à l'Hôtel La Salle de prendre les devants dans la course au championnat.

Bob Labrie a été l'étoile individuelle de cette soirée avec un simple de 206 et un triple de 534. Le plus haut simple d'équipe revient à l'Hôtel La Salle avec 670 et il en fut de même pour le triple avec 1859 quilles.



Phil Brady et le football

La façon de présenter les formations défensives

Aujourd'hui, nous allons étudier ensemble la façon de présenter une brigade défensive sur le terrain. Disons tout d'abord que nous analyserons trois formations différentes de défensives. Et pour les trois formations, on trouve jusqu'à 12 variations différentes pour chacune d'elles.

La première est aussi la plus populaire. Il s'agit de la formation 4-3, dite "balancée". Elle est utilisée dans une proportion de 70 pour cent par les équipes du football professionnel tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Et elle est populaire à cause du fait qu'elle est bien équilibrée.

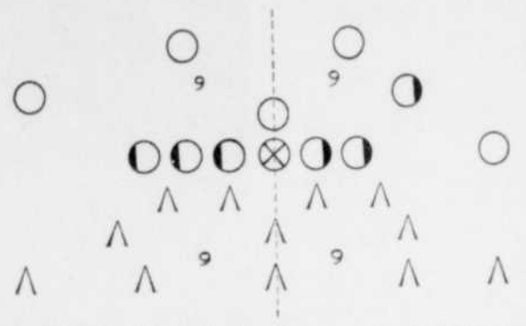
En premier lieu, voyons ensemble la terminologie. Le chiffre "4" signifie qu'il y aura quatre jouurs de ligne. Le deuxième chiffre, "3" indique le nombre de secondeurs de ligne.

Vous direz probablement: "Comment se fait-il qu'il n'est pas question des demis défensifs?"

Ils ne sont pas mentionnés dans la nomenclature de la formation parce que, dans le "jargon" du football, il est évident qu'il y aura cinq demis défensifs (au Canada), ou quatre (aux Etats-Unis).

Nous avons donc établi que dans une formation "4-3", il y aura quatre joueurs de ligne, trois secondeurs et cinq demis. Il faut maintenant les situer sur le terrain dans une position qui permettra d'arrêter tant l'offensive terrestre que l'offensive aérienne.

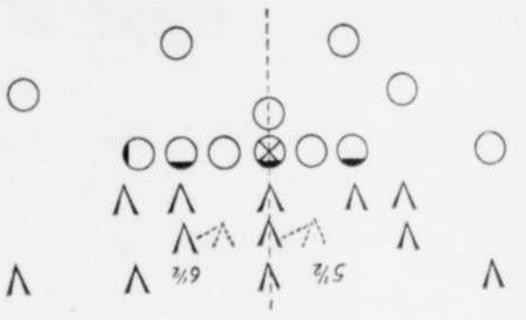
C'est à ce moment-ci qu'il faut vous parler d'une défensive "bien équilibrée". La règle d'or du football défensif veut que si vous tracez une ligne au milieu de la défensive, et passant par le centre et le quart-arrière, vous devriez retrouver le même nombre de joueurs défensifs que celui des joueurs offensifs qui leur font face. Sur le diagramme ci-après, vous pouvez voir les joueurs de la défensive dans leur position approximative pour une formation "4-3". Comme vous pouvez le constater, le facteur "joueurs" est exactement le même.



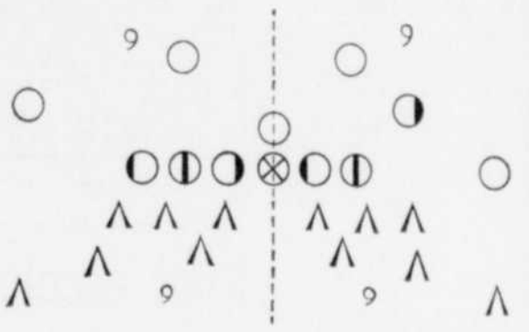
La défensive "4-3" est très efficace en ce sens qu'elle n'a virtuellement pas de faiblesse. Chaque homme est étroitement surveillé.

Le deuxième genre de défensive, la défensive "5-2" est dite "non-balancée". A chaque fois qu'un joueur de la ligue défensive se trouve directement devant le joueur de centre offensif, on parle alors d'une défensive "non-balancée".

Dans un tel cas, on peut placer les deux secondeurs du côté que semble vouloir exploiter l'équipe à l'offensive. Dans le diagramme ci-après, vous remarquerez que j'ai déplacé les deux secondeurs dans la même direction, de sorte que vous avez "cinq hommes et demi" d'un côté, et "six hommes et demi" de l'autre. Autrement dit, vous avez l'un derrière l'autre, selon une ligne droite médiane, un bloqueur, un secondeur intérieur et le "monstre". Ce genre de défensive laisse voir que vous vous attendez à une course au sol dans cette direction. Et du même coup, vous affaiblissez l'autre côté de la défensive.



Enfin, la troisième formation défensive est dite "défensive" pour la ligne des buts. Elle est ordinairement utilisée quand la mise au jeu se fait à moins de dix verges de la ligne des buts, ou encore dans les cas où l'adversaire est à peu de verges d'un premier essai. Dans un tel cas, les joueurs de la ligne défensive sont disposés aux endroits stratégiques entre les joueurs de la ligne offensive. De plus, le "monstre" s'avance jusqu'à la ligne secondaire et devient ainsi un secondeur de ligne.



Leçon de Golf par Arnold Palmer

LE BATON BIEN DROIT EN DEBUTANT L'ELAN ARRIERE

Il ne devrait y avoir aucune torsion ou roulement des mains et des avant-bras quand l'élan arrière débute. Cette sorte de mouvement des mains ouvre ou ferme la face du bâton et le golfeur doit changer le mouvement lors de la descente pour que le bâton revienne au bon endroit au moment de frapper la balle



Durant l'élan arrière, la face du bâton doit rester bien droite. Pour y arriver, soyez certain en retirant le bâton vers l'arrière de le faire avec toutes les parties du corps soit les bras, les épaules et les jambes bouger ensemble.

Si le mouvement est fait en unité, la face "regardera" bien en dehors (illustration) quand vos mains monteront. Cette position droite vous mettra sur la bonne voie de réussir un coup en droite ligne. Si la face du bâton regarde vers le ciel, vous obtiendrez une slice à moins que vous compensiez par la descente. Si la face du bâton regarde vers le sol, vous obtiendrez probablement un crochet à gauche.

Réorganisation des Olympiques (Bantam)

SHERBROOKE — Une première réunion dans le but de réorganiser le club des Olympiques (Bantam) des paroisses St-Michel et Christ-Roi a lieu ce soir au centre de l'OTJ situé au 357 rue King Ouest.

Michel Loiselle est en charge de la formation du club et les jeunes joueurs de 12, 13 et 14 ans sont invités à se présenter sur les lieux.

De nombreux postes sont ouverts sur l'équipe en vue de la prochaine campagne.

Nelson Adam réélu président du Ascot Nord

SHERBROOKE — Le sportif Nelson Adam a été réélu à la présidence des Eperviers d'Ascot Nord de la Ligue de hockey des Travailleurs. Nelson Adam, président du circuit, a accepté un second mandat des directeurs de l'équipe et le bureau de direction fut formé en vue de la campagne 1968-69.

Le président Nelson Adam sera secondé dans ses fonctions par Walter Adam, vice-président; Gilles Baillargeon, secrétaire et Fernand Vallières au poste de trésorier. Adrien Lepage sera le vérificateur des livres.

Le président des Eperviers a fait savoir hier que le sportif Laurent Roy a été nommé au poste de gérant de l'équipe. Le nom de l'instructeur sera dévoilé plus tard.

La direction prépare la prochaine saison et le président Nelson Adam invite les joueurs intéressés à se tailler une place sur l'équipe de ne pas tarder à communiquer avec lui au téléphone 562-3528 entre 5h. et 7h. p.m., tous les jours de la semaine.

Le St. Pats Juvénile poursuit l'entrainement

SHERBROOKE — L'entrainement du St. Pats, de la Ligue Juvénile de Sherbrooke, se poursuit normalement à la salle paroissiale St-Sacrement, rue Montplaisant, par des exercices de conditionnement physique.

Yves Dubreuil est le gérant de cette formation et il invite les jeunes joueurs âgés de 17 à 19 ans inclusivement à se présenter sur les lieux. Naturellement, il s'agit des joueurs qui résident dans les paroisses St-Sacrement et Perpétuel Secours.

Les séances d'entrainement se poursuivront ce soir à compter de 7h. 30 et le pilote Michel Houle de même que son assistant seront sur les lieux pour diriger les exercices.

Directeur administratif

OTTAWA (PC) — Christopher Lang, de Westmount, a été choisi directeur administratif du comité fédéral, dont fait partie la championne skieuse Nancy Greene et dont le but est d'étudier la situation du sport au Canada.

TANT QU'IL Y EN A!
VENTE
2 POUR 1
presque le prix de
CANADIAN TIRE
POLYESTER
NYLON CORD
HIWAY - BYWAY
Installation gratuite.
Câblé Polyester ou nylon.
HIWAY-BYWAY

SANS CHAMBRE DIMENSIONS	ENTIEREMENT NOIR (AVEC FLANC BLANC $1.50 DE PLUS CH.) NYLON 2 POUR	NYLON avec crampons 2 pour	POLYESTER 2 POUR	POLYESTER
520/10	29.30	38.90	.....	.....
520-550/12	31.90	41.98	.....	.....
560-600/13	31.70	43.22	33.70	45.22
640-650/13	33.90	44.94	36.70	47.74
700/13	38.80	49.36	41.30	51.86
645/14 (600/14)	33.60	45.60	37.60	49.60
695/14 (650/14)	35.40	46.92	39.70	51.22
735/14 (700/14)	36.70	47.74	41.40	52.44
775/14 (750/14)	37.90	48.46	43.50	54.06
825/14 (800/14)	41.90	52.46	47.70	58.26
855/14 (850/14)	45.90	55.98	51.90	61.98
885/14 (900/14)	56.90	68.42	.....	.....
685/15 (560-590/15)	35.50	48.94	39.70	53.14
735/15 (640-650/15)	37.30	49.78	41.90	54.38
775/15 (670/15)	39.50	51.50	44.50	56.50
815/15 (710/15)	42.80	54.32	47.40	58.92
845/15 (760/15)	46.50	57.54	51.60	62.64
885/15 (800/15)	56.90	67.94	59.00	70.04

KEYSTONE SPÉCIAL D'HIVER
7.50/14 6.70/15 Noir — à chambre
9.97 ch. Sans chambre 10.97
Pas un rechapé . . . pas un second, mais un pneu d'hiver tout neuf en câblé nylon. Excellent service par température froide à un prix qui fait chaud au coeur.
EXTRA ! BILLETS-BONIS
SUR ACHATS AU COMPTANT ET SANS LIVRAISON.
CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE
3% d'escompte en argent CTC sur leur achat comptant.
430, rue MINTO — SHERBROOKE
Robert R. PLANTE LTEE, prop.
562-1558
PAIEMENT aussi par TERMES

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
— 7 JOURS D'ESSAI
— 30 JOURS DE GARANTIE moteur et différentiel sur transmission,
— 2 ANS DE GARANTIE SPECIALE
Maintenant sous nouvelle administration
CHEVROLET '68 H.T., 2 portes Impala. Tout équipée. Garantie 50,000. $3375.
CHEVROLET '67, V8, sedan, 4 portes. Tout équipée. $2275.
METEOR '65 Station Wagon, 8 cylindres, automatique. $1395.
PONTIAC '66, H.T., 2 portes, Grande Parisienne, 8 cyl. Tout équipée. $2295.
FIAT '66. Modèle 1100. Très propre. $995.
MUSTANG '67, 2 portes, H.T., 4 vitesses. Garantie 50,000 8 cylindres, radio. Bleu. $2750.
BARRACUDA '67, 2 portes, H.T., Fast Back, 8 cyl. Auto., radio. Garantie 50,000 milles. $2850.
CHRYSLER '66 Sedan "Windsor", brun. Tout équipée. $2295.
CHEVROLET '66, décapotable. Tout équipée. Moteur 327, 8 cyl. $2250.
CAMION CHEVROLET '64, ½ tonne, de luxe. $1195.
FORD '63 camion I. T. - F350 - 4 V. $895.
TRACTEUR FARMALL McCormick. $675.
ECONOLINE Ford '64 Autobus. Automatique $795.
PLAZA
AUTO-CITE
2021 ouest, rue King
569-9443
12413

Chez OUELLET & FRERE DRUMMONDVILLE
A DRUMMONDVILLE
TOUT POUR LE SPORT
472-4806
153, rue Lindsay
8768

LA TRIBUNE — RADIO • TELEVISION • ARTS

CE SOIR ET DEMAIN A LA TELEVISION

MERCREDI

SOIRÉE

6.00— 2 Téléjournal
5 Channel 5 Reports
4 Outdoors unlimited
7 **Troisième édition**
5 The Wednesday 6 O'Clock mov.
10 Télé-métro
12 The Pierre Berton Show
6.15— 3 Newstime
6.25— 7 **Edition sportive**
6.30— 2 24 heures
3 CBS News
5 Huntley and Bunkley rep.
4 Evening report
7 **Jinny**
12 Pulse
6.45— 2 Aujourd'hui
6.50— 10 Télé-métro se poursuit
7.00— 3 News
5 Truth or Consequences
4 Something summer
7 **La soeur volante**
10 Dernière heure
12 Star trek
7.30— 2 Commando du désert
3 Jack and the Beanstalk
5 The Virginian
4 The mothers-in-law
7 **Au Kakadou**
5 The Avengers
12 Les grandes productions
8.00— 2 7 **Cinéma du mercredi**
4 Mission: impossible
12 CFL football
8.30— 3 The Beverly Hillbillies
4 Peyton place
9.00— 3 Green acres
5 The music hall
4 Creative persons
4 Wednesday night at the movies
9.30— 3 He and She
4 The tormentors
10 Réal Giguère illimité
10.00— 2 7 **Au coeur du temps**
3 The Dom Deluise show
5 The outsider
10.30— 4 It's a square world
12 River inn
10.45— 10 Dernière heure et météo
11.05— 2 7 **Téléjournal**
3 5 6 8 12 News
10 La ronde des sports
11.15— 10 Cinéma
11.20— 7 **Dernière Edition**
11.30— 2 Jacques Brel présente
3 The late show
5 The tonight show
7 **Cinéma 7**
8 The Joey Bishop show
11.40— 4 Movie cavalcade
12 Pajama playhouse
12.10— 2 Enigmes
12.40— 10 Dernière édition
1.10— 2 Téléjournal

JEUDI

MATIN

7.00— 3 News
5 Today
7.30— 7 **Les lève-tôt**
4 News
10 Les p'tits bonshommes
7.45— 4 Farm and home
10 Métro-matin
8.00— 3 Captain Kangaroo
7 **Première édition**
8 Bachelor father
8.30— 7 **Super car**
4 Bullwinkle
8.45— 10 36-24-36
12 Newsroom 12
9.00— 3 The Merv Griffin show
5 News of women
7 **Cousins-cousines**
8 Morning movie
10 Toast et café
12 University of the air
9.30— 5 Le courrier du désert
5 Country corner
4 Quebec school telecasts
12 Romper room
10.00 — 2 7 **Le roman de la science**
3 The Lucy Show
5 Snap judgment
10 Voie de femmes
12 Magic Tom
10.30— 2 7 **En mouvement**
3 The Beverly Hillbillies
5 Concentration
4 Friendly giant
4 The Dick Cavett show
10 Soins de beauté
12 Ed Allen time
10.45— 2 7 **Monsieur Surprise prés.**
4 Chez Hélène
10 L'école du bonheur
11.00— 2 7 **La souris verte**
3 Andy of Mayberry
5 Personality
4 Mr. Dress up
10 Voie de femmes
12 Bewitched
11.15— 2 Cinéma
7 **Dessins animés**
11.30— 3 The Dick Van Dyke show
5 The Hollywood squares
4 Pick of the week
7 **Les joyeux naufragés**
10 Eternel amour
12 Marriage confidential

APRÈS-MIDI

12.00— 3 Love of life
5 Jeopardy
4 Luncheon date
7 **Midi 7**
8 Bewitched
10 Les récits du capitaine
12 In town
12.15— 10 Cinéroman
12.30— 3 Search for tomorrow
5 Eye guess
7 **Deuxième édition**
8 Treasure Isle
10 Ciné-jeudi
12 The big spenders
12.45— 7 **La météo**
2.50— 7 **Edition sportive**
1.00— 2 Cinéma
3 One O'clock weather
5 I Love Lucy
4 Luncheon date
7 **Pêle-mêle**
8 Dream house
12 The Mike Douglas show
1.05— 3 Across the fence
1.15— 3 Channel 3 presents
1.30— 2 As the world turns
5 Let's make a deal
8 It's happening
2.00— 3 Téléroman
5 Days of our lives
4 The Bonnie Prudden show
7 **Pêle-mêle**
8 The newlwed game
2.30— 2 Ni oui ni non
2.30— 3 The guiding light
5 The doctors
4 Coronation street
8 The dating game
12 Perry's probe
3.00— 2 7 **Femme d'aujourd'hui**
3 The secret storm
5 Another world
4 Take thirty
8 General hospital
12 People in conflict
3.30— 3 6 **Edge of night**
5 You don't say
4 One life to live
10 Madame s'amuse
12 Doctor's diary
4.00— 2 7 **Ulysse et Oscar**
3 Art Linkletter's party
5 The match game
4 BBC classic serials
8 Dark shadows
10 La cabane à Midas
12 The last of the Mohicans
4.30— 5 7 **La boîte à Surprise**
3 Perry Mason
5 The Mike Douglas show
4 Vacation time
8 Maverick
10 Rin Tin Tin
12 Family theatre
5.00— 3 Bidule de Tarmacadam
4 Dessins animés
7 **Perry Mason**
10 Le 5 à 6
5.30— 2 Les cadets de la forêt
3 Marshall Dillon
4 Holiday Canada
8 The 5.30 report

SOIRÉE

6.00— 2 Téléjournal
10 Channel 5 report
4 Reach for the top
7 **Troisième édition**
4 Thursday six o'clock movie
10 Télé-métro
12 The Pierre Berton Show
6.15— 7 **La météo**
6.20— 7 **Edition sportive**
6.30— 2 24 heures
3 5 6 News
7 **Cher oncle Bill**
12 Pulse
6.40— 10 Sport-images
6.45— 2 Aujourd'hui
10 Télé-métro se poursuit
7.00— 3 News
5 Truth or consequences
5 Truth or consequences
4 Something summer
7 **Le commando du désert**
10 Dernière heure
12 Lassie
7.15— 10 Télé-métro se poursuit
7.30— 2 La soeur volante
3 Cimarron strip
5 Daniel Boone
4 La vie qui bat
7 **Ma sorcière bien-aimée**
8 The second hundred years
10 Cinéma Kraft
12 Camera call
8.00— 2 7 **Les grands films**
4 Telescope
8 The flying nun
12 It's happening
8.30— 3 Ironside
4 The name of the game
8 Bewitched
12 The Dean Martin show
9.00— 3 The Thursday night m.
8 That girl
12 Vrai de vrai
9.30— 5 Dragnet 1969
8 Dream house
10 Coup de filet
12 Mannix
9.45— 2 7 **Tirez au clair**
10.00— 5 The Dean Martin show
8 Divorce court
12 Secret bien gardé
4 Adam 12
10.30— 4 A communiquer
8 Talent spotlight review
10 Nous deux
12 Our world
10.45— 2 7 **Présences**
10 Dernière heure et météo
11.00— 7 7 **Téléjournal**
3 5 6 8 12 News
10 La ronde des sports
11.10— 10 Cinéma
11.20— 7 **Dernière édition**
11.30— 2 Cinéma
3 The late show
5 The tonight show
7 **Cinéma 7**
8 The Joey Bishop show
11.43— 4 Thursday showcase
12 Pajama playhouse
12.45— 10 Dernière édition.
1.15— 2 Téléjournal.

DE SCÈNE EN SCÈNE

MONTREAL (PC)—Les spectateurs qui se rendront à la Comédie-Canadienne à compter du 17 septembre pour applaudir Gilles Vigneault, auront en main une "turlute".

C'est que le poète de Natashquan a eu l'idée de faire turluter le public, l'amenant à participer au spectacle.

Sur un dessin en forme d'escargot est inscrit un petit texte et le conseil donné à chacun d'apprendre et apporter sa "turlute" pour "turluter" avec Gilles Vigneault.

Son tour de chant qu'il présentera à la Comédie jusqu'au 6 octobre, comprendra de nouvelles chansons et un monologue inédit qui raconte ce qui se passe à Natashquan.

Il fera revivre quelques - uns des personnages de son répertoire, et d'autres encore qu'il veut illustrer. Ses chansons à succès comme la Manikoutai, Mon Pays, Jack Monoloy, Les Gens de mon Pays, seront au programme.

Après cette série de récitals à Montréal, Vigneault entreprendra une tournée à travers la province.

Comme autres projets, il est question pour Vigneault d'une nouvelle tournée des maisons de la culture en France au cours de l'hiver 1969, et aussi de l'enregistrement des deux monologues qu'il a écrits pour le spectacle qu'il présentait à la Comédie à l'été 67.

Expositions nombreuses et variées au programme du Centre artistique

SHERBROOKE — La Galerie d'art du Centre artistique de l'Université de Sherbrooke annonce la tenue de plusieurs expositions pour la durée de la saison 68-69.

En voici la liste.

Pour septembre d'abord, une exposition est déja en cours sur la caricature au Canada français ainsi qu'une exposition d'oeuvres sculpturales de Hayden et Lajeunie. En même temps, au pavillon central, se tient une exposition, didactique cette fois' d'affiches américaines.

Notons qu'en même temps qu'une exposition d'oeuvres originales sera présentée à la Galerie d'art, il y aura simultanément une exposition d'oeuvres didactiques dans le hall du pavillon central. Ainsi, pour les mois à venir, nous aurons comme sujets d'expositions :

— **"Peintres des Cantons de l'Est"**, **"Affiches québecoises"** et **"Architecture française"**, en octobre;
— **"Les oeuvres de Kurelek"** et **"Aquarelles de l'UNESCO"**, en novembre;
— **"M. Denis et Anne Paré"**, ainsi que **"Ted Wohl et ses visages multiples** (photographies), en décembre;
— **"L'art espagnol contemporain"** et **"Le cours d'eau dans dans l'art"**, en janvier;
— **"Morris-Peters"** et **"Affiches de Mathieu"**, en février;
— **"Les paysagistes canadiens"** et **"La religion comme inspiration de l'art"**, en mars;
— **"La gravure esquimaude"** et **"Voyage au bout de la rue"** (photographies de François Lafortune), en avril;
— **"Les fleurs du mal"** — **"Le Batik"**, ainsi que **"Natures mortes dans l'art de l'Europe occidentale"**, en mai.

Conférences

Notons que plusieurs conférences seront également prononcées sur l'art en général. Des films seront aussi projetés.

Ainsi, hier soir, le 17, un film était présenté avant pour sujet **"Les écrivains et nous"**.

M. Germain Bazin, conservateur en chef du Musée du Louvre, prononcera une conférence le 25 octobre sur **"l'histoire de l'histoire de l'art"**. M. Bazin est une personnalité universellement reconnue dans le domaine de l'art.

"Bordnas et le refus global", tel sera le sujet d'une autre causerie qui sera prononcée le 28 novembre par M. **Bernard Tisseyre**, professeur à l'Université de Montréal.

M. Jean-Claude Planchard, chargé des cours d'histoire de l'Art au Musée des Beaux-Arts de Montréal, sera à son tour invité, le 1er avril, dans un entretien qui aura pour sujet **"L'enfance et les jouets dans l'Antiquité"**.

Enfin, le 4 février, **"Ingres et la modernité"** sera le sujet d'une conférence prononcée par M. **Gérard Régnier**, des services éducatifs de la Galerie Nationale du Canada. Notons aussi que le 4 mars un film sera projeté sur **"La musique et l'image"**.

Intéressant, n'est-ce pas ?

CHOIX D'ÉMISSIONS

3 heures (aux 2 et 7):
Femme d'aujourd'hui.
6h.45 (canal 2):
Aujourd'hui.
7h.30 (canal 10):
(film) **Sabrina**, comédie avec Humphrey Bogart et Audrey Hepburn.
8 heures (canal 12):
Football canadien, pour les amateurs.
(film de fin de soirée . . . aucun à suggérer).



M. Jean Denis, qui était annonceur de radio à Drummondville, vient d'être engagé par CHLT, à Sherbrooke, afin de cumuler les fonctions de directeur des programmes.

Pour placer une **ANNONCE CLASSÉE** DANS LA TRIBUNE TELEPHONEZ **569-9501**



LE 19 SEPTEMBRE A L'UNIVERSITE
Billets : J. BACHAND, O.D.S., — 29, King Ouest.
$4.00 — $3.50 — $3.00 — $2.50 — $2.00
11934 Par la poste : mandat — Enveloppe-retour affranchie.

CINEMA REX
18 ANS — En couleurs : "EXISTE-T-IL ENCORE DES ANGES ?"
Couleurs: Peter Sellers "2 COPINES, UN SEDUCTEUR"
11943 "LA DANSE MACABRE"

PREMIER
18 ANS — Sylvie Coste "LA PRISONNIERE DU DESIR"
Couleurs: Robert Hoffman "LUTRING REVEILLE-TOI ET MEURS"
11944

CINEMA CAPITOL PRESENTE
— 14 ans —
DEUX GRANDES PRIMEURS A SHERBROOKE
UN FILM D'ACTION, MODERNE OU LA FEMME FAIT AUTANT DE RAVAGE QUE LES PISTOLETS
"HOMBRE"
Paul Newman, Frederic March, Richard Boone, Diane Cilento
Aussi au programme :
La vie étrange et passionnée des Swingers sur le continent !
"BALLADE EN BLEU"
Un film de rêve que vous n'oublierez jamais
Ray Charles, Tom Bell, Mary Peach, Dawn Addams
Pour informations : 569-6750 — CINEMA CAPITOL
12845

CINEMA DE PARIS TEL.: 569-2626 — A L'AFFICHE 14 ans et plus
L'angoisse qui cerne les yeux
MICHÈLE MORGAN
ROBERT HOSSEIN • MARIE-FRANCE PISIER
LES YEUX CERNES
Pour adultes 18 ans et plus
Un professionnel de l'espionnage mêlé à d'incroyables aventures!
BAZOOKA POUR UN ESPION
CINEMASCOPE EN COULEURS
12836

ÉDUCATION SEXUELLE



— Ne t'embrouille plus dans tes explications sexuelles.. Entrons voir, tous ensemble, HELGA, au cinéma !
HELGA C—12919 GRANADA

COURSES! RODEO! COURSES!
Un plaisir enlevant voyez la
COURSE AUX VEAUX
à la
Foire d'hiver de Sherbrooke
MARDI SOIR, 8 OCTOBRE 1968
Limite de 18 inscriptions. Voyez les gars à l'oeuvre.
Règlements et formulaires de participation disponibles au bureau de la E.T.A.A., édifice de l'Aréna, Sherbrooke.
PARADE DE BETAIL mardi soir, 8 octobre.
13039





UN FILM SUR L'ÉDUCATION SEXUELLE EN EASTMANCOLOR
HELGA
de la vie INTIME d'une jeune femme
• LES PROBLÈMES SEXUELS
• LA CONCEPTION
• LA FÉCONDATION
• LA NAISSANCE
avec
RUTH GASSMANN et E. MONDRY
Mise en scène de E. F. BENDER
2e FILM: Le TRAIN D'ENFER avec Jean MARAIS et MARISA MELL
3 séances complètes: 12.55, 4.30, 8.00
Passes non valables.
14 ANS
FAMOUS PLAYERS
GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940

OFFRE SENSATIONNELLE
GRATIS
Jusqu'au *30 octobre 1968*, vous pouvez bénéficier gratuitement du premier plein de combustible (jusqu'à 100 gallons) à l'achat d'un des appareils figurant ci-après!
Vous réaliserez ainsi une double économie car, quel que soit le modèle que vous choisissiez, son prix est toujours inférieur à celui de nos concurrents!



EAU CHAUDE
Le chauffe-eau au gaz propane est économique sur tous les plans: consommation dérisoire, pas d'installation coûteuse. Les réservoirs sont isolés, à l'épreuve de la rouille et contrôlés par thermostat. Il vous donne de l'eau bouillante 2 à 4 fois plus vite que tout autre chauffe-eau comparable.

SECHAGE DES VETEMENTS
Les sécheuses au gaz propane sont actuellement les appareils automatiques les plus rapides et les plus économiques. Elles sont idéales pour le séchage des vêtements fraîchement lavés comme celui des vêtements d'extérieur humides.

CHAUFFAGE
Le chauffage au gaz propane est économique et respecte la propreté de votre logis: Le PROPANE se consume entièrement sans laisser de dépôts gras, de suie ou de fumée. Il est à l'abri des pannes d'électricité et des intempéries et ne s'éteindra jamais en votre absence.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
Pour la visite d'un représentant, retourner ce coupon

Québec PROPANE INC.
2580 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-5117

Plan d'amaigrissement
Recette à domicile

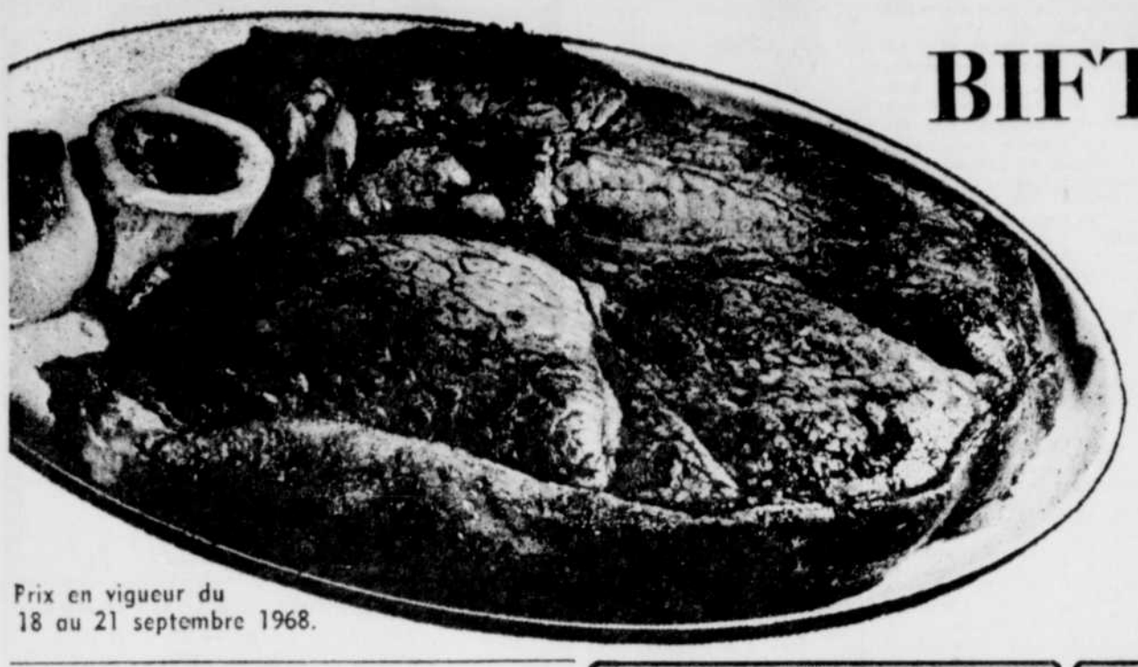
Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

N'acceptez pas de succédanés—Exigez le PLAN NARAN
Disponible dans toutes les pharmacies

C'est la Semaine des Epiciers Détaillants profitez des mini-prix SUPREME

SUPREME



Prix en vigueur du 18 au 21 septembre 1968.

BIFTECK dans la ronde

désossé, tranche complète

boeuf de marque rouge ou bleue

lb 99c

BOLOGNE	tranché ou morceau, marque Tulip	lb	39c
SAUCISSES A DEJEUNER	très digestibles, marque Tulip	lb	49c
BOUDIN FRAIS	nutritif	lb	33c
SAUCISSES FUMEES	marque Swift Premium pqt 1 lb		53c
JAMBON CUIT	tranché ou morceau, marque Maple Leaf	lb	89c

ROTI DE CROUPE
TENDRE ET JUTEUX, BOEUF de MARQUE ROUGE ou BLEUE
lb 99c

JAMBON PICNIC
DANS L'EPAULE, MAIGRE, SANS JARRET, MARQUE TULIP
lb 49c

ROTI DE POINTE DE SURLONGE
SANS PERTE, FACILE A TRANCHER
BOEUF de MARQUE ROUGE ou BLEUE
lb 1.29

— NOUS DONNONS LES TIMBRES GOLD STAMPS AVEC CHAQUE ACHAT DE 10c —



DETERGENT Mir
LIQUIDE, POUR LA VAISSELLE
2 bout. 24 on. 69c
(EPARGNEZ 16c)



CATSUP AUX TOMATES
Aylmer
11 on. bout. 19c
(EPARGNEZ 5c)



SOUPES AYLMER
Tomates ou Légumes
bte 10 on. 4/49c
(EPARGNEZ 3c)

EAU de JAVEL LAVO — cruche 128 on. 59c

JUS de TOMATES SURCHOIX, AYLMER — bte 20 on. 6/89c

LEGUMES au BEURRE Libby BLE D'INDE, POIS ET CAROTTES, POIS VERTS (Semblables ou variés) — bte 14 on. 4/89c

SOUPE LIPTON POULET ET NOUILLES — bte 2 env. 2/49c

DETERSIF Fab AU BORAX, 30c rabais — bte 5 lb 1.39

FIXATIF à CHEVEUX HELEN CURTIS — bte 7 on. 59c



FARINE
ROBIN HOOD
A TOUT USAGE
sac 7 lb 79c
(EPARGNEZ 10c)



JELL-O
POUDRE A DESSERT
SAVEURS VARIEES
pqt 3 on. 10/1.00
(EPARGNEZ 30c)



BAS NYLON
Caroline, sans couture
la paire 19c
(EPARGNEZ 20c)

MELANGES à GATEAUX PILLSBURY, FUDGE-BLANC-EPICES — pqt 17 on. 43c

BEURRE D'ARACHIDES YORK LISSE OU CROQUANT — pot 16 on. 49c

NESCAFE CAFE INSTANTANE, 14c rabais — pot 6 on. 1.09

NESTLE QUIK CHOCOLAT INSTANTANE (6 on. gratis) — bte 2 lb 6 on. 89c

ALIMENTS TAMISES POUR BEBES, GERBER — pot 5 on. 5/69c

MARGARINE PICNIC — cant. 1 lb 6/1.00

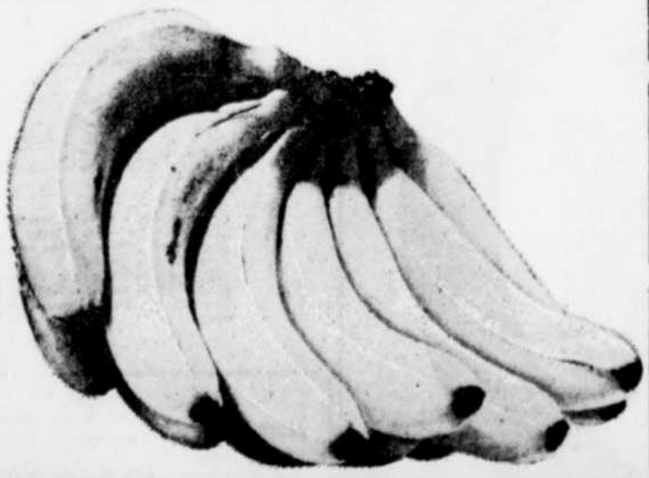
FRUITS & LEGUMES FRAIS DU JARDIN



BANANES

dorées, mûries à point, variété Cabana, Canada No 1

2 lb 25c



POMMES MC INTOSH
cueillies à la main, des vergers du Québec, cat. Fancy No 1
5 lb 39c

RAISIN VERT
sans pépins, sucré et frais, variété Thompson, de la Californie, Canada No 1
2 lb 49c

PETITS OIGNONS
à bouillir, culture du Québec — sac maillé
10 lb 49c

PARTICIPEZ A NOTRE PROMOTION "FIESTA D'AUTOMNE" — GAGNEZ: 2 VOYAGES EN CALIFORNIE, 8 TELEVISEURS COULEURS G.E. PORTATIFS — 500,000 TIMBRES GOLD STAMPS

POUR PLUS DE DETAILS: — VOYEZ LA CIRCULAIRE — SUPREME — REFEREZ A VOTRE LIVRET DE COUPONS "FIESTA D'AUTOMNE" LIVRE A VOTRE DOMICILE

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin. Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et la Colonisation.

Fruits

Pommes: McIntosh $2.50 à $2.75; Lobo, $2 à $2.25 le minot; Wealthy, $1.75 à $2 le minot.

Bleuets: $5 à $5.50 pour 11 pintes.

Légumes

Aubergines: $3.50 à $4 le boisseau.

Baume: $1 à $1.25 la doz.

Betteraves: .30 à .35 le paquet de 12; $1.50 pour 50 lbs.

Blé d'Inde: .22 à .25 la doz.

Brocoli: $1.25 à $1.50 la doz.

Carottes: .50 à .60 la doz; $1 à $1.25 pour 50 lbs; $1.75 à $2 pour 10 cellos de 3 lbs ou 24 cellos de 2 lbs.

Céleri: $1 à $1.25 la doz.

Ciboulette: $1.00 la doz.

Chicorée et escarole: $1 à $1.25 la doz.

Choux: verts $1 les 50 lbs.

Choux de Bruxelles: $3.50 pour 16 pintes.

Choux chinois: $1.75 pour 12; Savoie $1.75 à $2 la doz.

Choux-fleurs: $2 à $2.25 la doz.

Concombres: $1.75 à $2 pour 6 doz.

Courges: Marrow $1.50 à $2 le minot; Zucchini, $2 à $2.50 pour 20 lbs.

Echalottes: $1.75 à $1.80 la cageot de 2 ou 3 doz.

Epinards: $2.25 à $2.50 le minot ou 12 cellos de 10 oz.

Fèves jaunes: $1.50 à $2 les 20 lbs; vertes, $1.50 à $1.75 les 20 lbs.

Laitue: Iceberg, $1.50 à $1.75 pour 18; frisée, $1.25 à $1.50 pour 24; Boston $1.25 pour 15; Romaine, $1 pour 12.

Oignons: .60 à .70 la doz, $1.65 à $2 pour 50 lbs; gros $3 pour 50 lbs.

Panais: $3 le boisseau.

Persil: .50 à .60 la doz.

Pommes de terre: $1 à $1.10 les 50 lbs; grenailles, .75 à .90 les 50 lbs; lavée, $2.25 pour 50 lbs; les jumbos $1.50 les 50 lbs.

Denrées

MONTREAL (PC)—Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 .62, 93 .63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: .63.

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, québécois blanc en gros .47 1-2, coloré .47 3-4.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleau, No 1 en sacs: 18 à 18 1-2; autres catégories pour nourrissage 13 1-2 à 14.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 13 1-2 à 14, poudre de lait 5 1-4 à 6 cents.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelles, $1.00 à $1.10 les 50 livres. Aucun prix établi pour les patates de l'I.P.E. et du N.-B. Les prix des patates nouvelles devraient être établis à la fin de septembre.

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix de presque toutes les catégories de bestiaux étaient stables mardi comparativement à ceux de la semaine dernière sur les marchés montréalais. La demande était bonne et les échanges modérément actifs.

Arrivages: 948 bêtes à cornes, 817 veaux, 18 porcs, 76 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix valaient de 29 à 30.75, les bons de 27.25 à 28.25, les moyens de 24 à 26.75, les communs de 21 à 23.50.

Les génisses de choix se vendaient de 24 à 25, les bonnes de 23 à 23.75, les moyennes de 20.50 à 21.25, les communes de 18.50 à 19.25.

Les bonnes vaches ont rapporté de 19.25 à 21.50, les moyennes de 17.50 à 19, les communes de 15.75 à 17.75, celles destinées à la charcuterie et à la mise en conserve de 12.25 à 16.50.

Inédit! La pause café sur place!

Café frais moulu de la plus haute qualité... votre marque préférée... préparé sur place, dans votre bureau ou commerce —grâce à CORY le summum en fait d'appareils à café.



5¢* la tasse seulement

y compris la crème et le sucre.

- Pas d'investissement, mais un dépot remboursable.
- Installation gratuite!
- Vous ne payez que le nombre de tasses que vous dégustez.

*Pour consommateurs de grandes quantités jusqu'à 3¢ la tasse.

Appelez ou écrivez:

PLAN DE SERVICE DE CAFÉ CORY
Une filiale de Cory Corporation (Canada) Ltée
1570 De Louvain Ouest
Montréal, 11 Qué.
Je voudrais de plus amples détails sur votre Plan de Service de Café Cory.
NOM
CIE
ADRESSE
CITE PROV
Prière qu'on me sert: MONTRÉAL (Tel: 382 2785) QUÉBEC, SHERBROOKE, TROIS RIVIÈRES, OTTAWA (Tel. ZENITH 6-3930)
Sherbrooke: TAS 567-1844

Les informations économiques

BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
MINES				
Acad Uran	7900	19	17½	19
Acora	17131	25	23	25
Acme Gas	8500	29	28	29
Advocate	2300	340	330	330
Aetna In	2700	80	75	75
Agena Mg	2800	9	8½	9
Agnico	2510	180	179	180
Am Moly	1084	17	17	17
Ang Ruyn	6400	77	77	77
Ang U Dev	1120	89	86	88
Area	1000	255	255	255
Argosy	1000	61	61	61
Armore	33500	3½	25	26½
Arcadia	5100	17	17	17
Atl C C	12500	56	53	55
Aunor	500	345	345	345
Bankeno	26142	310	299	305
Bankfield	3700	9½	9	9
Barex	2000	47	47	47
Barnat	3900	50	49	50
Bary Expl	500	46½	46½	46½
B-Dqu	1000	14	14	14
Belcher	11100	53	50	51
Bethlm	7690	12½	12¼	12¼
Big Nama	5550	39	37	39
Black Bay	500	8	8	8
Bl Hawk	21443	121	115	119
Bounty Ex	76	19	19	19
Bralorne	1125	228	220	220
Broul Reef	3150	47	45½	47
Brunsk	17635	685	670	680
Bunker H	2000	17	16	16
Calmor IB	500	81	81	81
C Mines	19000	63	60	62
Camflo	200	540	530	530
Camp RL	520	33	32½	32½
C Tung	2800	192	180	186
C Dyno	700	285	275	275
C Jam	43330	130	115	122
C Keely	16000	5½	5	5
C Lencourt	7500	29	27	27
Cdn Nisto	6250	48	47	47
C Key	16300	19	16	19
C Nisto	26650	1½	1	1
Candor	114283	25	23	24½
Can-fer	200	180	175	180
Cantri	1500	15	15	15
Captain	2000	17½	17½	17½
Cassiar	250	16¾	16¾	16¾
Cent Pat	5500	216	210	210
Chesterville	9300	23½	22	22½
Chib Kay	1000	14	14	14
Chimo	6300	149	141	141
Coch Wil	2200	86	86	86
Coin Lake	2900	19½	19	19½
Coniagas	500	44	44	44
Conigo	96300	61	58	59
C Shaw	44616	42	36	36
C Bellek	3500	10	9	9
C Callinin	500	11	11	11
Con Fardy	970	430	425	425
Con Gillies	1000	9	9	9
C Halil	4600	61	58	58
C Morisn	2200	365	355	365
Con Negus	5133	36	34½	36
Con Nichol	5000	11½	11	11
C Rambler	900	100	100	100
C Red Pop	2044	22½	22½	22½
Conwest	600	11⅞	11½	11½
Coprcorp	3844	46	45	45
Cop Fields	3766	114	112	112
Cop Man	1500	21½	21	21½
Coulee	2000	40	40	40
Courvan	50	13	13	13
Craigmt	500	925	920	920
Cstland	500	35	35	35
Crowbank	10500	31	30	30
D'Aragon	3800	21	19	20
D'Elda	19800	68	66	66
Denison	7185	73¾	72	73¾
Dickan	300	395	385	385
Discovery	2738	145	145	145
Dome	300	71¼	71	71
Donal	106900	23½	21	22
Dunrain	1500	36	36	36
East Mal	1900	260	260	260
East Sull	970	570	560	570
Endako	520	11⅝	11½	11½
F'west T	7000	17	15½	16
F Mar	2700	164	160	164
F Nat U	17233	115	110	115
F Orenada	4125	23½	23½	23½
Fort Reino	9300	93	87	88
Frobex	1631	255	255	256
Gnt Maset	900	144	142	144
Giant Yk	400	10⅞	10¾	10¾
Glenn Exp	4200	18½	18½	18½
Goldray	7175	350	335	340
Goldrim	4000	53	50	50
Gortd	12870	420	405	405
Gradore	100	15	15	15
Grdroy	118980	82	73	75
Granduc	580	890	875	890
Gulch	24250	30½	28	29
Gulf L	11000	8½	8	8½
Gunnar	8808	292	280	285
Hastings	700	77	77	77
Headway	2600	14½	14½	14½
Heath	2500	7	6½	6½
High-Bl	1095	16¾	16¾	16¾
Hollinger	2415	33½	33	33½
Hude Bay	530	60	59½	60
Hydra Ex	195	23	23	23
Int Bibis T	8900	60	58	58
Irish	33400	22	19	20
Iron Bay T	1500	390	390	390
Iso	980	178	177	178
Jelex	8000	32	28	30
Joliet	2000	31	31	31
Jonsmith	7000	19	18	18
Joutel	3200	73	70	73
Kam Kotia	3400	240	230	240
Kerr Add	5073	18	17¾	18
Kelly Dad	1008	15	15	15
K Ancon	1525	78	78	78
Kid Coper	5500	53	52	52
Kirk Min	1	20	20	20
Kirk Twn	34500	97	90	94
Kopan	1400	8	7½	7½
Lab Min	195	34	34	34
L Dufault	1300	665	650	660
L Osu	6000	18	17	17
Lakehead	3800	41	39	39
Lake Lyn	1000	20½	20½	20½
L Shore	25	435	435	435
La Luz	955	10¾	955	985
Langis	2000	23	20½	23
Leitch	2995	11⅞	11½	11½
LL Lac	2300	315	290	315
Lorado	7950	205	198	200
Louviert	2400	14	13½	14
Macdon	8500	19	16½	18
Malartic	5800	117	114	116
Man B ar	5380	36	36	36
Marchant	5600	61	58	60
Martin	2500	27½	27½	27½
Match	4000	10	9½	9½
Mattgmi	1135	13½	13½	12½
Maybrun	14100	13	12	12
McAdam	12300	125	118	122
McIntyre	235	86	86	86
McWat	8300	54	51	51
Mentor	7200	124	122	122
Merrill	1400	245	225	225
Meta Uran	5500	24	21½	21½
Midrim	3200	83	81	83
Min Ore	39800	25	23½	24
Midrim	3200	83	81	83
Min Ore	39000	25	23½	24
Mogul Min	8515	495	480	480
Moneta P	9950	260	230	250
Mt Wright	5000	27	25	25
Multi-Mi	7600	246	241	241
New Ath	1800	22	21	21
New Bld	1100	4½	4½	4½
Ne wCal	7000	31	29	31
Newconex	1300	730	725	730
N Goldvue	800	7	7	7
N Harri	500	14	14	14
N Hosco	8325	150	148	150
N Imeprial	7510	320	315	320

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
N Kelore	1500	7	7	7
Niund	26750	26½	25	26
N Mylama	7500	18	18	18
Newnor	6500	10	9½	9½
N Que Ragl	2800	920	865	910
N Sen	14800	37	36	36½
Nick Rim	3000	14	13½	14
Nor Acme	2000	12½	12½	12½
Norbaska	4200	37	36	37
Norbeau	3000	37½	36	37
Norlex	7820	21	20	20
Northcal	3000	16	16	16
N Coldstm	3000	16	16	16
N Coldstm	1275	138	135	135
North Exp	4400	21	21	21
Northgate	5436	15½	15	15¼
N Rank	1000	43	43	43
N Rock	1700	28	26	28
North Can	900	100	98	98
N Beauc	1535	40	39	39
Obaska	2000	9	9	9
Obrien	11015	45	44	45
Opemiska	3420	855	845	850
Orchan	6620	395	390	395
Pamour	1200	282	278	282
Param	83667	8½	7½	7½
Patinon	16550	34¼	32	34
Pcx Exp	40475	157	145	149
Pick Crow	32	17½	17½	17½
Pine Point	1412	39⅞	39½	39½
Placer	6575	30	29	29¾
Pore Pay	1000	17	17	17
Pow Rou	1000	35	35	35
Preston	3800	20	19½	19½
Probe M	20500	26½	26	26
Pyramid	5125	82	80	80
QMI	200	320	305	305
Q Chib	29600	70	62	69
Que Lith	700	340	340	340
Que Man	4000	23	23	23
Q Mattgmi	1750	85	83	83
Quonto	250	3½	3½	3½
Radiore	5000	59	58	59
Rayrock	4900	335	230	230
Rio Mg cw	100	16¾	16¾	16¾
Rix	11300	22	21	22
Roman	1555	22¾	22½	22¾
Ryanor	2000	13	12	12
St Fabien	2520	27	27	27
Sarimco	6000	19	18½	19
Satel	17000	38	35	35
Sherr	13255	595	565	565
Sigma	100	650	650	650
Silvrfids	4300	400	395	395
Sil Miller	6500	12½	12½	12½
Silmq	13500	39½	38	39½
Sil St	42200	164	150	151
Siscoe	200	365	360	360
tSanrck	259	375	365	375
Steep R	1860	670	665	665
Sud C	17000	40	39	40
Sunburst	7500	8	7½	7½
Teck Corp	5346	495	485	495
Texmont	8925	67	65	65
Texore	2125	19½	19½	19¼
Tex-Sol	1200	21	21	21
Thom L	1200	40	40	40
Tombill	2500	94	90	94
Tormont	7500	7	6	6
Tribag	8700	70	65	69
Trin Chib	6500	8½	8	8
U Asbestos	185	820	820	820
U Buffad	29000	40	39	39½
Un Keno	1170	850	810	825
Upp Can	500	226	226	226
Urban	51832	22	19	21
Vespar	3200	81	78	80
Wasmac	800	113	109	113
West Mine	500	262	253	260
Wilco	3000	30½	30	30
Willroy	6350	92	90	90
Windfall	4500	19	17½	17½
Win-Eld	5600	12½	12	12½
W Harg	15	265	265	265
Yale Lead	2000	22	22	22
Yk B	22373	950	905	915
Young	14600	10½	9	10
Yukon C	1500	151	150	151
Zenmac	1365	22½	22½	22½
Zulapa	1750	17½	17½	17½
HUILES ET GAZ				
Alminex	3800	595	565	595
A Leduc	10500	13	13	13
Asamera	3046	875	840	875
Banff	13756	14⅜	13	13⅝
Braiza	1100	245	240	240
Calvert	10000	28	28	28
CS Pete	6125	300	295	295
C Delhi	116	470	470	470
C Ex Gas	4673	860	850	860
C Gridoil	845	13½	13¾	13½
C Homstr	6150	840	825	835
C Homst p	1330	16½	16¾	16¾
Cdn Sup O	9262	54½	53	53⅝
Cdn Trient	240	13¾	13	13
Cent Del	7325	15⅝	15¼	15¼
Charter Oil	2133	11½	11⅜	11½
Chieftan D	1277	900	865	865
C East Cr	153	48	48	48
C West P	800	180	165	165
Dynam	14800	149	141	146
French Pt	4655	800	780	798
Gr Plains	2180	23¾	23¼	23½
Gt COilsds	400	940	925	940
Int Helium	2800	140	137	140
Midcon	79000	63	59	59
Mill City	6885	133	128	131
Nat Pete	4200	285	280	285
N Cont	2800	76	73	73
N Davies	1500	11½	11½	11½
Nihld	27800	21	17½	19
Numac	7070	750	730	730
Permo	1500	23	22½	23
Peruv	1800	190	190	190
Petrol	12100	123	120	122
Pinn P	94000	250	230	248
Place G	8950	172	169	171
Ponder	7701	85	79	79
Ranger	4600	635	620	635
Scury Rn	4411	40¾	38⅝	39½
Spoon	79450	345	320	335
Triad	35575	375	350	365
U Can	13540	665	645	665
U Canso w	4520	325	300	315
U Ree	20500	62	59	59
Vandoo	3500	7	6	6
Wespac	3500	23	21	21
W Dec	55989	515	500	500
W Decit w	9800	250	239	245
Wordwide	300	800	800	800
BANQUES				
Mont	25179	14½	14	14⅛
N S	6743	21½	20⅝	21⅛
C Imp B C	9343	18⅝	18¼	18⅝
Royal	9713	21⅛	20¾	21⅛
Tor Dom	7272	18½	18¼	18⅜
INDUSTRIELLES				
Alcan Al	9543	27⅛	26⅞	27
Dosco	100	9	9	9
Gen Bake	1175	6¼	5¾	6
Inland	3539	12¼	12	12¼
Inv Grp A	10880	10¼	9⅞	10¼
Pembina	4285	17¾	17¼	17⅝
Simpsons	302	38½	38	38¼
Wainoco	7300	320	300	315
Walkers	5505	39⅝	38¾	39⅛
Weston	2435	19⅝	19	19
Ventes totales				4,278,000
Abitibi	500	8¾	8¼	8¾
Spooner	1000	350	350	350
Bankeno	1500	400	390	400
Belcher	1000	55	55	55
Coch Will	500	90	90	90
Deerhorn	2000	26	25	26
Dickenson	200	410	400	410
PCE Ex	300	175	175	175
Utd Keno	300	860	860	860
Yellowknf	1500	10¾	10¼	10¼

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	2935	8½	8¼	8½
Alcan	2691	27⅝	27	27⅝
Alcan 4¼ pr	252	34¼	33¾	34
Algoma	2650	19⅝	19¼	19¼
Ang C P P	1375	5¼	5¼	5¼
Asbestos	1435	22½	21¾	22½
Atl Sug	1200	6¼	6¼	6¼
Atl Sug A	233	15	15	15
Argus C pr	260	11¼	11¼	11¼
Bank M	22245	14¼	14	14¼
Bank NS	4287	21⅜	21	21⅜
Banque CN	3770	12¼	11¾	11¾
Banque D	1600	12	11⅝	12
Banque PC	900	9¼	9¼	9¼
Bell Canada	2900	46⅝	46⅜	46⅝
Brazil	1461	20⅝	20½	20⅝
Br Am Oil	332	43⅝	43¼	43⅝
Br Col For	7360	21	20½	21
Br C Phone	950	61	61	61
Brinco	5850	460	450	450
Bruck A	100	19½	19½	19½
CAE Ind	2150	10	9	9¼
Cal Pow	1630	25¼	25	25¼
Can Cement	275	33¼	33	33¼
Can Dom Sg	100	30	30	30
Can Perm	500	13⅝	11⅝	11⅝
Can Simp L	525	30	29½	30
Can Brew	6206	9⅝	9¼	9¼
Can Hydro	175	22½	22½	22½
C Imp BC	15215	18⅝	18¼	18⅝
Can Indst L	644	13½	13⅜	13⅜
Can Int P	783	27½	27⅜	27½
Can Int Urb	450	8¼	8¼	8¼
Can P In p	2890	26¾	26	26
Can P I wt	4335	470	450	460
CPR	2455	63¾	64	64½
CPR 300 pr	565	9¾	9¾	9¾
Can Refracts	100	12½	11½	11½
Can Tire A	800	56	56	56
Can Vickers	710	15½	15½	15½
Canron	1230	19	19	19
Cent Del	1395	15¾	15¼	14¼
Chemcell	1570	10⅝	10⅜	10⅝
Cominco	410	28⅞	28½	28⅞
C Bath	3465	17⅝	17⅜	17⅝
Husky Oil	5348	35	34¾	35
Imp Oil	1934	80½	79¾	80½
H Bay MS	173	60	60	60
Imp Tob	615	15¼	15½	15⅝
Ind Accept	975	26¼	26	26¼
C ABth wts	525	380	380	380
C Textiles	350	16¾	16½	16½
Corpex	200	350	350	350
Couvrette	1000	7½	7½	7½
Crain RL	350	16¼	16	16
Crush Int	259	21	21	21
Cygnus A	100	5	5	5
Horne PF	950	400	390	390
Home B	582	28	27¾	28
Donault	9325	15	16	16
Dupont	455	72½	72½	72½
Dist Seag	2838	48¼	47¾	48½
Dome Pete	112	7½	7½	7½
Dom Coal pr	100	13½	13½	13½
Dom Corset	100	10¾	10¾	10¾
Dofasco	1963	20½	20	20¼
Dom Glass	410	13¾	13½	13¾
Dom Gl pr	100	16	16	16
Dom Stores	350	18¾	18¾	18¾

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Dom Text	4220	15¼	14⅞	15¼
Domtar	2765	12½	12	12¼
Donohue	460	7	7	7
Du Pont	309	35	34½	34
Enamel A	209	450	450	450
Faleon	432	93½	93¼	93¼
Fin Collect	450	21¼	21	21
Fracser	255	17¼	17	17¼
French ePt	1000	775	775	775
Fulcrum	100	5¾	5¾	5¾
Glengair	2131	305	285	305
Gt Lake Pap	606	18¼	18	18¼
Hawker Sid	725	420	415	420
Hollinger	414	33½	33¾	33½
Home A	2965	27¼	26½	26½
Ind Accep w	140	10¼	10¼	10¼
Int Nickel	9068	39⅞	39¼	39½
Int Util	1360	30¼	30	30¼
Inter PL	2990	22	21½	22
Inter PL wt	400	11	10½	11
Invest G A	2925	10¼	9⅞	10¼
Labatt	340	20¼	20	20¼
Lamont A	1550	490	490	490
Laur Fin	1220	6¾	6¼	6¾
Levy Indust	100	29	29	29
Loblaw A	2550	9½	9½	9½
Loblaw B	1450	9¾	9¾	9¾
Loeb M	575	13⅝	13¼	13¼
MacLaren A	200	16	11	16
MacMillan	4165	25¼	24⅞	24⅞
Mar Tel	374	18⅝	18½	18½
Mass Fergu	7492	17¼	16⅞	16¾
Melchers	1505	9¾	9½	9¾
Molson A	1965	27	26⅝	26⅝
Molson B	470	27½	27	27½
Mont Trust	775	14	13¾	14
Moore Corp	9060	28¼	27⅝	28¼
Morse Rb A	410	19	18½	19
Nat Sea Pro	310	6	5¾	6
NB Tel	419	13⅝	13¼	13⅝
Nfld Light	2683	8¼	8	8¼
Noranda	740	54½	53½	53½
N Cntr Gas	3795	16¼	15⅞	15⅞
NS LP	270	8	8	8
Pac Petrol	2175	25	24½	24½
Petro Can	6138	18½	18⅜	18½
Phillips C	1200	9	9	9
Pow Corp	3600	10⅝	10⅝	10⅝
Pow Co 5 pr	1525	12½	12⅜	12½
Price	3530	12⅛	11⅞	11⅞
Que N Gas	780	14	13¾	14
Radio Eng	19300	44½	35	41½
Reitman	200	12¼	12⅛	12⅛
Rio Algom	1200	34	33¼	33¼
Rolland A	810	8	8	8
Ronalds	240	15¾	15¾	15¾
Rothmans	450	24⅝	24¼	24¼
Royal Bank	5946	21⅝	21⅛	21¼
Royal Trust	300	21⅞	21⅞	21⅞
St Law C A	925	23½	23	23½
Salada F	100	12½	12½	12¼
Scott Las	450	32	30¾	31¼
Shell Can	2683	30½	30	30⅛
Shell In P	30	32	32	32
Shop Save	450	18¾	18⅝	18⅝
Simpsons	25	38	38	38
Stand Str St	100	6½	6½	6½
Steel Can	7697	24½	24	24⅛
Steinbg A	465	17¼	17	17
Texaco Can	275	32¾	32	32
Tor Dom	5450	18½	18¼	18¼
Traders Gr A	650	12¼	12	12¼

NORTHERN AND CENTRAL GAS CORPORATION LIMITED



PAUL G. DESMARAIS

La Northern and Central Gas Corporation Limited annonce l'élection de M. Paul G. Desmarais au conseil d'administration.

M. Desmarais est président du conseil et directeur exécutif de Power Corporation of Canada, Limited, président du conseil et administrateur des Entreprises Transport Provincial Ltée, président et administrateur de La Corporation de Valeurs Trans-Canada et des Entreprises Gelco Ltée; il est aussi directeur et administrateur de nombre d'autres compagnies canadiennes. °

BOURSE CANADIENNE

Fermeture hier

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
INDUSTRIELLES				
Am Met En	1200	380	375	380
Blue Bon	19625	345	330	340
Br Cont Oil	500	35	35	35
Can Secur A	200	295	295	295
Capital Bldg	100	5¾	5¾	5¾
Casavant	500	365	355	355
Cassidys	100	9¼	9¼	9¼
Com Holds	22300	5¾	5	5¾
Commod	2465	9½	9¼	9¾
Crawford Ont	1000	350	340	350
Delta Elect	1500	330	325	325
Domco Ltd	1025	12¼	12¼	12¼
Fiscal	280	10	10	10
Fleet Mfg	1100	445	420	420
Furlong	400	220	220	220
Grissol	1800	7	6¾	7
Imbrex	1100	13½	13½	13½
Inspiratn	2700	155	150	150
Kent	100	27½	27½	27½
Kodiak P	700	80	80	80
Lab Accep	200	60	60	60
Lait Lec A	200	9½	9½	9½
Magnetics	4600	380	375	375
Mt Roy Rice	100	9	9	9
Nat Auto Ve	100	170	170	170
St Law DL	800	100	100	100
Spartan	10850	105	96	98
Val Mar	600	13	13½	13
Van Der H	28127	5¼	4⅝	5
MINES ET HUILES				
Africana	6800	68	67	68
Agassiz	17900	85	83	85
Amag BBM	1000	8	8	8
Anthonian	4500	13	11	11
Arno	1000	5	4	4
Baker	63580	60	55	58
Band Ore	3000	13	12	12
Barvallee	3500	20	18½	19
Bateman	1500	8½	8½	8½
Beauce	7000	10	9	10
Bruneau	1000	11½	11½	11½
Brunswk	100	680	680	680
Burnt Hill	13000	85	81	85
Canadore	10500	43	40	41
Cannon	3000	31	31	332
Carbec	12300	28	25½	28
Chemalloy	10242	550	520	540
Chib Cop	500	6	6	6
Chipman	7000	8	7½	7½

POUR PLACER UNE
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONEZ
569-9501

Hausse du papier journal à compter de janvier 1969

MONTREAL (PC)Le prix du papier journal sera haussé de $5 la tonne à compter du 1er janvier 1969.

C'est ce qu'annonce l'International Paper Sales Company Inc., société de vente qui écoule les production des usines de la Compagnie Internationale de papier du Canada — CIP — en Amérique du Nord.

Cette hautte du prix du papier journal est attribuée, selon un communiqué émis par la CIP, à la montée des coûts de la matière première et de la fabrication, accentuée par les récentes augmentations de salaires et des avantages marginaux.

M. I.H. Peck, président de la CIP du Canada, dont IPSCo est une filiale, a fait remarquer que l'augmentation des prix du papier journal au cours des dernières années "est considérablement en deçà des coûts additionnels que nos usines ont dû absorber. Pendant cette période, des immobilisations considérables ont été faites pour aider à contrebalancer l'accroissement des prix de revient, aussi bien dans les usines qu'en forêt.

FONDS MUTUEL

	Off.	Dem.
Adanac	2.71	2.96
Beaubran	42.87	46.35
Champion Mutual	7.86	8.54
Executive Fund of Cda	8.11	8.51
Exec Inv Intl Ltd	8.47	8.89
Fonds Collectif A	7.18	7.81
Fonds Collectif B	4.94	5.08
Fonds Collectif C	9.69	10.53
Fonds Desjardins A	5.50	—
Fonds Desjardins B	4.38	—
Growth Oil and Gas	22.15	—
Investors Growth	11.69	12.62
Investors Intl Mutual	8.55	9.30
Investors Mutual	5.69	6.19
Keystone Canada	8.87	9.73
Le Fonds P.E.P.	4.05	4.40
Provident Mutual	7.27	7.91
Prov Stock Fund	6.70	7.28
Radisson	4.22	—
Spec	11.44	12.37
Taurus	7.35	8.08
Andreae Equity	3.97	4.34
All Cdn Com	8.41	9.19
All Cdn Div	10.16	11.10
All Cdn Ven	9.71	10.61
American Growth	7.46	8.15
Associate Investors	5.32	5.37
Canada Growth	7.90	8.68
Canada Security	4.77	5.02
Cdn Channing Venture	5.60	6.14
Cdn Gas Energy	13.58	14.88
Cdn Investment Fund	4.37	4.79
Cdn Scudder Fund	19.35	19.35
Cdn Sec Growth	9.94	10.89
Cdn Trusteed	4.66	5.09
Canafund	59.94	62.94
xChase Fund	15.14	16.55
Collective Mutual	7.43	8.11
Commonwealth Intl	12.57	13.78
Commonwealth Intl Lev	15.39	17.08
xCompetitive Capital	10.40

"LE PLUS GRAND ÉVÉNEMENT ALIMENTAIRE DE LA SAISON"

Voilà ce que disent des milliers de clients heureux du Dominion. Un grand nombre de gens ont déjà profité de cette foison d'aubaines d'automne . . . et chaque semaine Dominion ajoute de nouvelles économies pour aider au budget alimentaire d'automne. Ne manquez pas tout l'entrain et le plaisir de cet événement alimentaire sans précédent de la saison. Venez au Dominion dès cette semaine.

FOIRE ALIMENTAIRE D'AUTOMNE

DOMINION

Parlons de saveur!

Nous vous garantissons la saveur "naturelle" de viandes riches.

La saveur naturelle des viandes résulte d'un achat judicieux et d'un contrôle minutieux de la qualité. Voilà pourquoi les acheteurs du Dominion donnent une considération particulière à une foule de spécifications précises lorsqu'ils achètent les viandes. Il s'agit de spécifications qui signifient une plus grande valeur pour vous à titre de clients que vous ne le réalisez peut-être. Il s'agit de spécifications qui vous garantissent la saveur naturelle des viandes et un bon goût chaque fois que vous faites cuire un hamburger délicieux ou lorsque vous tranchez un succulent rôti de boeuf.



C'est surtout à cause de la viande!

SATISFACTION ABSOLUE GARANTIE

JUS de TOMATES	de fantaisie Bright (48 on. 29c — Spécial	6 btes 19 on. $1.
PAPIER DE TOILETTE	assorti Soft Rite — Spécial	3 pqts 2 roul. 85c
MARGARINE PARKAY	de Kraft — Spécial!	Paquet 2 lb 69c
MELANGES à gâteaux	assortis Duncan Hines — Spécial!	2 pqts 19 on. 85c

vedettes d'articles divers

DENTIFRICE Colgate	Rég. ou thé des bois — Format familial	$1.25
SHAMPOOING HALO	Prix normal 99c — Epargnez 30c — format 11 on.	69c
POUDRE pour BEBES	Johnson & Johnson — Prix normal 89c — format 9 on.	71c
SHAMPOOING Woodbury	Prix nominal 79c — Epargnez 16c — format 4½ on.	63c

CIRE à PLANCHERS LIQUIDE AEROWAX SPECIAL! Format 32 on. 95c

SANIFLUSH POUR CABINETS D'AISANCE SPECIAL! 2 btes 20 on. 59c

EPAULE de PORC FUME

GENRE PICNIC — SANS JARRET — LEGRADE — LB 44c

FESSE de PORC FRAIS

FAITES ROTIR AVEC LA COUENNE — COMPLET OU MOITIE — LB 67c

SAUCISSES A DEJEUNER	fraiches, Maple Leaf (3 lb $1.49) — lb 53c	EPAULE de PORC FRAIS	genre Picnic — lb 49c
BOLOGNE au morceau	Maple Leaf (tranché 39c) — lb 33c	FOIE de PORC FRAIS	Servez avec du bacon — 35c
BACON sans COUENNE	de marque Devon Spécial — pqt 1 lb 69c	BIFTECK de RONDE	ou Rôti de croupe — lb $1.09

spéciaux d'épicerie

MELANGES à soupe	Loney — Poulet-riz ou nouilles - Spécial! — 3 env. 2½ on 27c
SAVEUR à l'orange	Start — Spécial! (7 on. 2/89c) — 4 btes 3½ on 89c
CAFE MOULU	Maxwell House — Spécial! — Sac 1 lb 79c
CONFITURE de fraises	ou framboises Marquette — 4c de rabais — Pot 24 on. 49c
BATONNETS de pain	Grissol — Spécial! — Paquet 10 on. 59c

variété d'aliments congelés

PATATES FRITES	Valley Farm — Spécial — pqts 9 on. (2 lb 2/69c) — chacun 10c
POIS de fantaisie	Domino — pqt 2 lb 49c
FRAMBOISES	de fantaisie Domino Spécial — 2 pqts 15 on. 79c
BATONNETS d'Aiglefin	Highliner — pqt 8 on. 49c
DEJEUNER MINUTE	Saveurs assorties — Spécial — pqt 9 on. 75c
SAUCE A SALADES	Monarch — Spécial! Pot 32 on. 59c
THE en SACS	Hilltop — Spécial — pqt de 100 55c



CAFE RICHMELLO FRAIS MOULU AU MOMENT DE L'ACHAT *SPECIAL!* Sac 1 lb 75c (2 lb $1.45)

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU CANADA!

POMMES McIntosh

du Québec — de fantaisie fermes, croustillantes

La Reine des pommes.

Spécial! — Sac 5 lb 49c

CAROTTES FRAICHES	jeunes, tendres, Catégorie no 1 — cello	29c
POIRES BARTLETTES	de choix de la Colombie	3 lb 65c



Cette semaine au DOMINION

VOLUME 2. DE L'ENCYCLOPÉDIE ILLUSTRÉE DU MONDE

SEULEMENT 2 99 CHAC.

Un nouveau volume chaque semaine! Tous les volumes précédents demeurent en étalage continuellement!

VOLUME 1. SEULEMENT 99¢

FOIRE ALIMENTAIRE D'AUTOMNE

SPECIAL!

PAPIER CIRE RAP RITE

2 roul. 100' 69c

(Roul. 200' 69c)

TOUT EST GARANTI! Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi, le 21 septembre au DOMINION: Centre d'Achats Sherbrooke, Lomas et King — 445 est, rue King — Centre d'Achats Rock Forest, Sherbrooke ainsi que: au 368 rue Principale, Magog, P.Q.

MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE! Toutes les viandes et produits de viandes vendus au Dominion, frais, congelés ou traités, sont **INSPECTÉS PAR LE GOUVERNEMENT!**

DOMINION

UNE ANNONCE CLASSEE, C'EST RAPIDE ! EN UN RIEN DE TEMPS VOUS ATTEIGNEZ LA PERSONNE INTERESSEE A ACHETER VOS VIEILLES CHOSES ! – TEL. : 569-9501

ANNONCES CLASSEES
TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum	$ 1.00
Plus de 15 mots, le mot additionnel	.06
10% d'escompte pour trois insertions	
Six insertions consécutives, 15 mots	$ 5.00
Le mot additionnel	.06
Un mois, 15 mots	$19.80
Surcharge de .35 après 10 jours.	

- **ANNONCES-PLACARDS :**
  "CLASSIFIED DISPLAY"
  SANS VIGNETTE — Sherbrooke
  Facturées à la ligne agate; il y a 14 lignes agates au pouce.

1 insertion	35c la ligne agate
1,000 lignes avec contrat	30c la ligne agate
2,050 lignes avec contrat	24c la ligne agate
3,000 lignes avec contrat	18c la ligne agate
6,000 lignes avec contrat	17c la ligne agate
7,500 lignes avec contrat	16c la ligne agate
10,000 lignes avec contrat	15c la ligne agate
15,000 lignes avec contrat	14c la ligne agate
20,000 lignes avec contrat	13c la ligne agate
25,000 lignes avec contrat	12c la ligne agate

Cartes d'affaires : ¾ po. (11 lignes agates) 1 mois : $30.00

- **AVIS DE DECES :**
  Sherbrooke : $6.00 pour la première insertion, $5.00 pour deux insertions et $9.00 pour trois insertions.
- **AVIS DIVERS :**
  Fiancailles, mariages (sans vignette), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière à Marie Reine des Coeurs, St-Jude, etc. 2.00
  Les avis de naissances, fiançailles, mariages, comptes rendus de funérailles, non-responsabilité, ne sont pas acceptés par téléphone, ils doivent être donnés strictement à nos bureaux et signés.
  Avis de fiançailles, mariages, gratifications, anniversaires, etc. (coût de la vignette compris) 3½ po. x 2 col. $10.00, 4½ po. x 3 col. $20.00 (texte plus la vignette).
  Service anniversaire (vignette incluse). Funérailles, comptes rendus, facturés sur une base "Classified Display", avec texte fourni par le client. Le tout comptant.
- **HEURES-LIMITES :**
  Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, la copie doit être donnée avant 2 heures p.m. le vendredi; pour publication le lundi avant 4 heures p.m. le vendredi. (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m., la veille).
- **CORRECTIONS :**
  Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.
- **LOYER D'UN CASIER :**
  NOTE : Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur, sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.
- **HEURES DE BUREAU :**
  Lundi au vendredi: 8.30 a.m. à 5.00 p.m.

MILORD





7 Chambres et pensions

CHAMBRE et pension pour homme. S'adresser: 90, Peel. 567-9513. 174-6

8 Chalets à louer

MEMPHREMAGOG: Chalet de l'Ancre Doré, 3 pièces, moderne, plage, chaloupe. Semaine: $60. Septembre: $50. — 843-9688. 152-26

MAGOG: Plage Southière, chalet 6 pièces avec foyer, chauffé à l'huile. A louer pour l'hiver. — 569-5941. 150-26

9 Bateaux à vendre

GONDOLE avec toit, 8 x 28, pour balancage de paiements. $35. par mois. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul. Bourque, Rock Forest. 174-3

BATEAU 18' moteur 75 forces "Evinrude". Vrai bijou: $1,500. — Piscine Croteau Inc., chemin St-Elie, 569-9901. 174-3

BATEAU fibre de verre 18', moteur "Mercury", 85 forces, tout équipé. Aubaine $1,600. Dr Raymond, Magog, 843-2728. 174-4

CHAMBRES POUR ETUDIANTES rue Jolliet, près du CEGEP. Signalez: 567-6577. 174-3

OUEST. Chambre avec lits jumeaux, pour premier octobre. Tél.: 569-4735. 173-3

9 Bateaux à vendre

BATEAU "car top" fibre de verre, 12' moteur "Mercury" 3.9 forces, avec transmission: $350. — Dr Raymond, 843-2728. 174-4

11 Locaux à louer

LOCAL MODERNE NEUF, 15 x 45, situé rue King Est, entre 7e et Murray. Centre commercial, épreuve du feu, grande vitrine. S'adresser: 533, King Est. 174-6

LOCAL COMMERCIAL, chauffé, situé 235 E. King Ouest, Sherbrooke. Libre immédiatement. — 843-3623. 173-5

ENTREPOT 40 x 60 à louer. S'adresser: 2090 King Ouest, entre 5 et 5 heures. 567-8905. 172-3

ENTREPOT à louer rue Minto. Signalez après 6 heures: 569-6459. 174-7

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT local et longue distance. ENTREPOT sûr pour meubles et autres. EMBALLAGE ultra moderne sur place.

Raoul Martineau Inc.

TEL : 569-9921 — Agent United Van Lines

161-24

Roy TRANS. ENR.

DEMENAGEMENT
Emballage — Entreposage
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
161-24

PERREAULT TRANSPORT

50, BOUL. JACQUES-CARTIER NORD
567-6864—rés.: 569-1780
Déménagements et transport général dans un rayon de 30 milles
161-24

BLAIS EXPRESS INC.

DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance.
ENTREPOSAGE — dans nos propres locaux chauffés
EMBALLAGE — Service d'emballage de confiance.
Agent exclusif
MAY FLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819
161-24

DEMENAGEMENTS LOCAUX ET LONGUE DISTANCE
GEO. O. DUBOIS INC.
(Armand Drouin, estimateur)
Tel.: 569-5555; 569-9837
Main-d'oeuvre expérimentée. Assurance. Entreposage — Estimé gratuit.
166-26

12 Logements à louer

DEMENAGEMENT local et longue distance. ENTREPOT sûr pour meubles et autres. EMBALLAGE ultra moderne sur place.

Raoul Martineau Inc.

TEL : 569-9921 — Agent United Van Lines

161-24

Roy TRANS. ENR.

DEMENAGEMENT
Emballage — Entreposage
Votre agent Atlas Van Lines
567-6733
161-24

PERREAULT TRANSPORT

50, BOUL. JACQUES-CARTIER NORD
567-6864—rés.: 569-1780
Déménagements et transport général dans un rayon de 30 milles
161-24

BLAIS EXPRESS INC.

DEMENAGEMENTS — locaux et longue distance.
ENTREPOSAGE — dans nos propres locaux chauffés
EMBALLAGE — Service d'emballage de confiance.
Agent exclusif
MAY FLOWER VAN LINES
TEL.: 569-3819
161-24

DEMENAGEMENTS LOCAUX ET LONGUE DISTANCE
GEO. O. DUBOIS INC.
(Armand Drouin, estimateur)
Tel.: 569-5555; 569-9837
Main-d'oeuvre expérimentée. Assurance. Entreposage — Estimé gratuit.
166-26

3 Nouvellettes

DONNERAIS REPAS midi ou soir à étudiants ou travailleurs. Centre de la ville. Tél.: 567-0457. 173-5

VENTE DE DEBARRAS organisée par "St. Monica's Guild", salle église St. George, Lennoxville, samedi 21 septembre, 2 à 4 p.m. 174-3

3 Nouvellettes

VENTE DE DEBARRAS, salle de l'église anglicane St-Paul, vendredi 20 septembre, 1 heure p.m.

SOUPER "Pot Luck" organisé par le club des dames St-Francis de Lennoxville, à "Army Navy Air Force Hut", samedi 21 septembre. Admission: $1.50. 174-3

4 Appartements à louer

LUXUEUX APPARTEMENTS
LES HABITATIONS
Bergerac
Quartier Nord: 2800-2810, rue Mesy (près Portland)
LOGEMENTS 3 et 4½ PIECES
Nouveau concept d'habitations communautaires
Groupe d'édifices offrant une gamme variée de services et facilités de récréation. Paysage champêtre. Piscine extérieure. Jardins et parc. Terrains de jeux. Conciergerie. Incinérateur. Thermostat avec contrôle individuel. Chauffage eau chaude fourni. Tapis mur à mur. Câble de T. V. Buanderie dans chaque appartement. Aspirateur dans les murs. Insonorisé et à l'épreuve du feu. Stationnement pour auto avec prise de courant. Meublé ou non meublé. 10 minutes du centre-ville. DISPONIBLES 1er OCT. ou NOVEMBRE.
RESERVEZ DES MAINTENANT — TEL.: 567-9278 162-26

MAGOG: Appartements 2 pièces, meubles, chauffés, électricité fournie. $25. par semaine. — 569-5941. 150-26

APPARTEMENT à sous-louer, 5½ pièces, $115. par mois. Tel.: 567-4525. 174-2

4 Appartements à louer

DOMAINE DE LA MONTAGNE

4½-PIECES, neufs, tapis de qualité, parc piscine chauffée et barbotteuse, câble TV. Site exclusif à Sherbrooke, tables à pique-nique, rôtissoire extérieure, etc. Réservez immédiatement pour août ou septembre.
1015, De La Montagne, suite 4.
Tél.: 567-3995
159-26

CHATELAINE

APPARTEMENTS ultra modernes, 3, 4, 5, 6-pièces, insonorisés, 2 salles de bain. Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse, sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscines, conciergerie, bail trimestriel. — Tél.: 569-6434. 161-24

4½-PIECES, chauffé. Poêle et réfrigérateur fournis. Eau chaude. S'adresser: 500, Vimy. 569-6590. 173-3

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, $25. par semaine. S'adresser: 1959, King Ouest. 569-5200. 173-6

6 Chambres à louer

GRANDE chambre à partager avec fille. Située 129, 7e Avenue Sud. 567-2423, après 6 heures. 173-3

CENTRE. Meublées pour étudiants. — Aussi quelques chambres à prix spéciaux. Cuisinette, concierge. Recommandées. — 569-3772. 162-28

TRES belles chambres meublées à louer pour demoiselles. Entrée privée, douche. Libres 1er octobre. Situées rue Alençon, quartier Est, 567-8330. 170-6

EST, près centre d'apprentissage, jeunes hommes seulement, usage cuisine. 1062 Sideleau. 562-8345. 172-3

2 CHAMBRES à louer pour bon chez soi. S'adresser: 161, 5e Avenue. 173-3

CHAMBRE avec lits jumeaux, pension si désiré, chez dame seule, 1626, Larocque. 562-8656. 174-2

GRANDE chambre meublée, éclairée, eau chaude. Téléphone. S'adresser: 163 King Ouest. 173-3

DEUX chambres à louer, avec espace pour auto dans la cour. — 569-2286. 173-3

CHAMBRE à louer, pension si désiré. Parcours d'autobus. 1245, Galt Ouest, Mme Nadeau. 569-7381. 174-3

335, 6e AVENUE SUD: chambre à louer, avec petite cuisinette. Tél.: 567-6423. 174-3

CHAMBRE (à double, chauffée, réfrigérateur, salle de bain, dans appartement neuf, 20 minutes université. — 567-3667, après 5 p.m. 174-6

CHAMBRE meublée pour étudiant ou travailleur. Très bien située. Pour informations: 345, Laurier. 567-6311. 174-6

CHAMBRE à louer pour étudiante. Centre de la ville. Signalez: 567-2445. 174-3

BELLE grande chambre à louer pour homme. Située 141, Frontenac, app. 8. Tél. après 5 heures: 562-9751. 173-2

7 Chambres et pensions

CHAMBRE et PENSION pour homme. Centre, près bureau poste. 301, King ouest. — 562-1250. 172-6



Patron No 688. — Comblez vos désirs et confectionnez ce nouveau tricot d'automne. Vous aimerez son confort à l'année longue et les ruches sont tellement à la mode. Crochetez ce modèle à motif "coquille" irrégulier. Pour obtenir les instructions avec lexique en français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 50c (pas de timbres) au SERVICE DES PATRNOS, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: tailles: 32 à 46 inclusivement.

18 Divers à vendre

GRANDE VENTE D'AUTOMNE
CHEZ :
GILLES BOISVERT
Mobilier chambre pour $89.00
Mobilier salon 2 mcx pour $89.00
Mobilier cuisine 5 mcx $89.00
OUI, nous avons des réductions formidables sur toute notre marchandise.
Il faut voir pour le croire.
Voyez chez
GILLES BOISVERT
Meubles et accessoires électriques. Où le service est impeccable et la satisfaction garantie.
303, KING OUEST
(voisin bureau poste)
Tél. : 567-4743.
si occupé 563-4743.
149-26

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés. 3 pièces complètes. Prix $299, comprenant mobiliers chambres à coucher, salon, cuisine, aussi ensemble 3 pièces: $190. — Termes aussi peu que $2.00 par semaine. S'adresser: Paul Boudreau, Tél.: 569-3986, 864-4251. 161-24

A VENDRE: Bois de construction, première, deuxième qualité. S'adresser: Robert Lemieux, moulin Stoke, 562-5741, 878-2778. 151-26

LIT DOUBLE: (6' 3"); étoile et matelas rac musique, 12 ans. Très propres. Tél.: 569-0925. 171-4

18 Divers à vendre

PAVAGE D'ASPHALTE
par
B. GOYETTE & FILS ENR.
Estimés gratuits sur demande.
S'adresser à : PAUL GOYETTE — Tél.: 569-9441 ou 569-8742
161-24

3 NOMS SYNONYMES DE QUALITE
T. V. Stéréo — RCA VICTOR — ZENITH — Marcel Dion — VENTE ET SERVICE
COUTURE & DUSSAULT Inc.
80, KING EST — SHERBROOKE — 567-4074
149-26

Meubles ROCK FOREST ltée.
SHERBROOKE — BLVD BOURQUE — 1 MILLE SUR BLVD BOURQUE
PEU DE DEPENSES
VENDONS A MEILLEURS PRIX
MEUBLES ROCK FOREST
B. P. 167, ROCK FOREST
SHERBROOKE, QUE.
TÉL. 567-7190
154-23

SURPLUS GUERRE

VETEMENTS DE TRAVAIL
74, ALEXANDRE — 562-9335
Nous achetons et vendons carabines.

Qu'est-ce qu'il faut pour vendre ce téléviseur inutile ?
DE LA PUBLICITE
Utilisez les Annonces Classées de La Tribune à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre constant de personnes qui aimeraient se trouver un téléviseur usagé.
Composez 569-9501

ATTENTION: MEUBLES neufs, usagés, ménages complets, bon état. Prix défiant toute compétition. — L. Dansereau, 567-1165. 169-27

MACHINE à comptabilité, six mois d'usure, avec 13 calculateurs servant actuellement pour commerce de matériaux. Pourraient servir pour tout genre de commerce. — 569-9191. 169-6

TROIS-pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes, mobilier cuisine chromé 5 morceaux, mobilier chambre trois morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte, $295. $4.00 par semaine. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul. Bourque, 864-4891. Ouvert le soir. 155-26

MEUBLES USAGES ET NEUFS, achats, ventes, échanges. Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1028, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581. 161-24

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pièces, complet, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, valeur réelle $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5. par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4251; rés.: 567-3807, M. Tousignant. 165-26

GRANDE VENTE de tapisserie $1.50 rouleau double. Quantité limitée. — Canada Paint, 292, King Ouest. 165-26

GUITARES—ACCORDEONS

VENTES, échanges et réparations de tous genres d'instruments. Jusqu'à 15 mois pour payer. Enseignons et louons guitares et accordéons. Orchestre TRIO HONOLULU, 201, King Est, tél.: 562-7940. 161-24

MOBILIER D'ENFANT A VENDRE : Bureau garde-robes; lit; chaise haute; siège d'auto, etc. — 567-7979. 172-3

DEMI-PERRUQUE longue et robe de fiançailles, grandeur 7 ans. Signalez : 567-5889. 173-3

18 Divers à vendre

PISCINES

PISCINE "Trogan" 20 x 48, pour installation dans la terre, très peu usagée : $700. — Piscine hors terre 15 x 30, presque neuve, équipée avec filtre, écumoir, échelle et balayeuse: $550. — Piscine pour installation hors terre ou dans la terre, très propre, 48" de haut, diamètre 24': $450., incluant filtre, échelle et balayeuse. Tous ces item ont été repris sur échanges. — Piscine Croteau Inc., chemin St-Elie, Tél.: 569-9901. 174-3

LAVEUSE DE VAISSELLE et poêle "General Electric". Parfait état. $250. pour les deux. — 837-2318, 9 a.m. — 5 p.m. 172-3

NOUS AVONS acheté un stock de faillite: ameublements de bureaux, lits, matelas, chaises, tablette au bas, cuvière métalliques usagés et neufs. — 568, King Ouest. 170-6

TAPISSERIE encollée, rouleau simple: 75c. Rouleaux prélart, prix à partir de 89c verge carrée. Peinture extérieure 33⅓% d'escompte. S'adresser: Sherbrooke Décor, 972, King Ouest, 563-1977. 169-6

MACHINE pour aiguiser scies, marque "Fowley" presque neuve. Prix de sacrifice. S'adresser: 95, 10e Avenue, Drummondville, après 6 heures. 172-6

FAITES un bon placement, lot, quartier est, à échanger ou à vendre. Tél.: après 6 heures, 567-3403. 173-6

MOTOCYCLETTE Honda 350, 1968, tout équipée, environ 3,000 milles. Aucune offre raisonnable refusée. Accepterais auto en échange. — 567-1423. 173-6

MOBILIER salon deux morceaux. Laveuse ordinaire, très bon état: $50. Chinchillas avec cages. Tél.: 562-1619. 173-3

BICYCLETTE 3 vitesses, pour fille, à vendre $35. — Tél. après 6 heures: 569-2620. 171-3

GRANDE bassinette très propre. S'adresser: 569-8260. 173-3

FOURNAISE à gaz automatique, peut chauffer 3 pièces; tour à bois 5' long; petite enregistreuse. — 563-4636. 171-2

"HOME GYM" pour exercices d'assouplissement. Polisseuse à plancher "G.E.", neuve, deux brosses. — 569-3478. 173-3

MANTEAU FOURRURE, mouton rasé brun, taille 12 ans. Tél.: 569-6015. 172-3

ROBE de mariée, 10 ans, avec grande traine. Signalez: 849-4308.

MANTEAUX d'hiver et automne, grandeurs 12-14 ans, très propres. — 562-5330. 174-3

POELE électrique, marque "Frigidaire" de luxe, 4 ronds. Signalez: 567-5735. 174-3

SHAMPOO tapis, enlève les taches, machine, location: $1.00 par jour. — Canada Paint, 292, King Ouest. 174-3

TELEVISEUR "Electrohome" 21 pouces, bon état, prix: $50. S'adresser au 1325, Dominion. 174-3

COMPTOIR-CAISSE et caisse enregistreuse à vendre à prix d'aubaine. Tél.: 563-1208. 174-2

18 Divers à vendre

GRANDE VENTE D'AUTOMNE
CHEZ :
GILLES BOISVERT
Mobilier chambre pour $89.00
Mobilier salon 2 mcx pour $89.00
Mobilier cuisine 5 mcx $89.00
OUI, nous avons des réductions formidables sur toute notre marchandise.
Il faut voir pour le croire.
Voyez chez
GILLES BOISVERT
Meubles et accessoires électriques. Où le service est impeccable et la satisfaction garantie.
303, KING OUEST
(voisin bureau poste)
Tél. : 567-4743.
si occupé 563-4743.
149-26

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés. 3 pièces complètes. Prix $299, comprenant mobiliers chambres à coucher, salon, cuisine, aussi ensemble 3 pièces: $190. — Termes aussi peu que $2.00 par semaine. S'adresser: Paul Boudreau, Tél.: 569-3986, 864-4251. 161-24

A VENDRE: Bois de construction, première, deuxième qualité. S'adresser: Robert Lemieux, moulin Stoke, 562-5741, 878-2778. 151-26

LIT DOUBLE: (6' 3"); étoile et matelas rac musique, 12 ans. Très propres. Tél.: 569-0925. 171-4

18 Divers à vendre

PAVAGE D'ASPHALTE
par
B. GOYETTE & FILS ENR.
Estimés gratuits sur demande.
S'adresser à : PAUL GOYETTE — Tél.: 569-9441 ou 569-8742
161-24

3 NOMS SYNONYMES DE QUALITE
T. V. Stéréo — RCA VICTOR — ZENITH — Marcel Dion — VENTE ET SERVICE
COUTURE & DUSSAULT Inc.
80, KING EST — SHERBROOKE — 567-4074
149-26

Meubles ROCK FOREST ltée.
SHERBROOKE — BLVD BOURQUE — 1 MILLE SUR BLVD BOURQUE
PEU DE DEPENSES
VENDONS A MEILLEURS PRIX
MEUBLES ROCK FOREST
B. P. 167, ROCK FOREST
SHERBROOKE, QUE.
TÉL. 567-7190
154-23

SURPLUS GUERRE

VETEMENTS DE TRAVAIL
74, ALEXANDRE — 562-9335
Nous achetons et vendons carabines.

Qu'est-ce qu'il faut pour vendre ce téléviseur inutile ?
DE LA PUBLICITE
Utilisez les Annonces Classées de La Tribune à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre constant de personnes qui aimeraient se trouver un téléviseur usagé.
Composez 569-9501

ATTENTION: MEUBLES neufs, usagés, ménages complets, bon état. Prix défiant toute compétition. — L. Dansereau, 567-1165. 169-27

MACHINE à comptabilité, six mois d'usure, avec 13 calculateurs servant actuellement pour commerce de matériaux. Pourraient servir pour tout genre de commerce. — 569-9191. 169-6

TROIS-pièces, comprenant mobilier salon, tables et lampes, mobilier cuisine chromé 5 morceaux, mobilier chambre trois morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte, $295. $4.00 par semaine. S'adresser: Meubles Pelletier, Boul. Bourque, 864-4891. Ouvert le soir. 155-26

MEUBLES USAGES ET NEUFS, achats, ventes, échanges. Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1028, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581. 161-24

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pièces, complet, avec poêle, réfrigérateur, laveuse, valeur réelle $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5. par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4251; rés.: 567-3807, M. Tousignant. 165-26

GRANDE VENTE de tapisserie $1.50 rouleau double. Quantité limitée. — Canada Paint, 292, King Ouest. 165-26

GUITARES—ACCORDEONS

VENTES, échanges et réparations de tous genres d'instruments. Jusqu'à 15 mois pour payer. Enseignons et louons guitares et accordéons. Orchestre TRIO HONOLULU, 201, King Est, tél.: 562-7940. 161-24

MOBILIER D'ENFANT A VENDRE : Bureau garde-robes; lit; chaise haute; siège d'auto, etc. — 567-7979. 172-3

DEMI-PERRUQUE longue et robe de fiançailles, grandeur 7 ans. Signalez : 567-5889. 173-3

18 Divers à vendre

PISCINES

PISCINE "Trogan" 20 x 48, pour installation dans la terre, très peu usagée : $700. — Piscine hors terre 15 x 30, presque neuve, équipée avec filtre, écumoir, échelle et balayeuse: $550. — Piscine pour installation hors terre ou dans la terre, très propre, 48" de haut, diamètre 24': $450., incluant filtre, échelle et balayeuse. Tous ces item ont été repris sur échanges. — Piscine Croteau Inc., chemin St-Elie, Tél.: 569-9901. 174-3

LAVEUSE DE VAISSELLE et poêle "General Electric". Parfait état. $250. pour les deux. — 837-2318, 9 a.m. — 5 p.m. 172-3

NOUS AVONS acheté un stock de faillite: ameublements de bureaux, lits, matelas, chaises, tablette au bas, cuvière métalliques usagés et neufs. — 568, King Ouest. 170-6

TAPISSERIE encollée, rouleau simple: 75c. Rouleaux prélart, prix à partir de 89c verge carrée. Peinture extérieure 33⅓% d'escompte. S'adresser: Sherbrooke Décor, 972, King Ouest, 563-1977. 169-6

MACHINE pour aiguiser scies, marque "Fowley" presque neuve. Prix de sacrifice. S'adresser: 95, 10e Avenue, Drummondville, après 6 heures. 172-6

FAITES un bon placement, lot, quartier est, à échanger ou à vendre. Tél.: après 6 heures, 567-3403. 173-6

MOTOCYCLETTE Honda 350, 1968, tout équipée, environ 3,000 milles. Aucune offre raisonnable refusée. Accepterais auto en échange. — 567-1423. 173-6

MOBILIER salon deux morceaux. Laveuse ordinaire, très bon état: $50. Chinchillas avec cages. Tél.: 562-1619. 173-3

BICYCLETTE 3 vitesses, pour fille, à vendre $35. — Tél. après 6 heures: 569-2620. 171-3

GRANDE bassinette très propre. S'adresser: 569-8260. 173-3

FOURNAISE à gaz automatique, peut chauffer 3 pièces; tour à bois 5' long; petite enregistreuse. — 563-4636. 171-2

"HOME GYM" pour exercices d'assouplissement. Polisseuse à plancher "G.E.", neuve, deux brosses. — 569-3478. 173-3

MANTEAU FOURRURE, mouton rasé brun, taille 12 ans. Tél.: 569-6015. 172-3

ROBE de mariée, 10 ans, avec grande traine. Signalez: 849-4308.

MANTEAUX d'hiver et automne, grandeurs 12-14 ans, très propres. — 562-5330. 174-3

POELE électrique, marque "Frigidaire" de luxe, 4 ronds. Signalez: 567-5735. 174-3

SHAMPOO tapis, enlève les taches, machine, location: $1.00 par jour. — Canada Paint, 292, King Ouest. 174-3

TELEVISEUR "Electrohome" 21 pouces, bon état, prix: $50. S'adresser au 1325, Dominion. 174-3

COMPTOIR-CAISSE et caisse enregistreuse à vendre à prix d'aubaine. Tél.: 563-1208. 174-2

18 Divers à vendre

PAVAGE D'ASPHALTE
par
B. GOYETTE & FILS ENR.
Estimés gratuits sur demande.
S'adresser à : PAUL GOYETTE — Tél.: 569-9441 ou 569-8742
161-24

14 TV A LOUER

T.V. A LOUER, couleurs: noir et blanc, enregistreuses, stéréos, semaine ou mois. Ventes, neuves et usagées. S'adresser : G. DOYON T.V. RADIO. Service toutes marques. — 688, Conseil, rés.: 130, Alençon, 569-5746. 149-26

T. V. A LOUER — Videotech Inc., 910, rue King Ouest, Sherbrooke. Tél.: 569-9963. 161-24

16 A vendre ou à louer

LOCAL pour entrepôt ou manufacture. Centre ville. Chauffage huile 9,593 pieds carrés. Ecrire Casier 78, La Tribune. 173-6

16a Instruments de musique

Blouin PIANOS ORGUES
PETITS PIANOS NEUFS
Clavier complet. Vendus directement de notre manufacture.
Vente — Location — Echange
1506, King Ouest — 569-3423
Sherbrooke.
162-26

PIANOS

REPARATIONS DE TOUS GENRES et ACCORDS. Ainsi que VENTES — Vernissage: couleurs au goût du client
TEL.: 562-5663
SHERBROOKE PIANO REPAIRS & SALES SHERBROOKE
172-26

17 Demande à louer

MAISON seule non loin de Sherbrooke, ou logement de 5 pièces. Tél.: 567-0741.

ROULOTTE 18' équipée. Prix spécial pour chasse à l'orignal. Signalez: 569-1834. 173-3

LOGEMENT 3 pièces, non meublé, sauf poêle et réfrigérateur, désiré par étudiant. Quartier Ouest près université. Tél.: 569-9291, ch. 16. 171-6

18 Divers à vendre

MEUBLES RABY
LTEE
L'endroit par excellence pour vous procurer vos meubles. Styles: colonial, espagnol et moderne. Accessoires électriques et appareils ménagers. Nos prix sont avantageux.
455 est, rue King — 567-4808
151-26

Wellington Surplus
160, WELLINGTON SUD, SHERBROOKE
Avons tout pour le travailleur. Achetons, vendons, échangeons. Fusils et instruments de musique.
165-25

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST
161-24

LE plus grand choix de couvre-planchers, prélarts, tuiles, tapis, peintures à Sherbrooke, — SHERBROOKE PAINT & FLOOR LTEE, 111, rue Dépôt, 569-1655, Sherbrooke. 155-26

OUI, pour votre argent, obtenez plus de qualité pour le même prix en achetant les peintures "Pratt & Lambert Inc", directement du Dépôt de Peintures Enr., prop. Gerry Caron, 205, Chalifoux. 174-26

CARTES PROFESSIONNELLES

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES, CONWAY & CONWAY, W. Routhier, C. d'A.A., B. Fréchette, C. d'A.A., Giz Gagnon, C. d'A.A., G. Routhier, C. d'A.A., R. Boudreau, C. d'A.A., G. Cahanna, C. d'A.A. — 6 sud, rue Wellington. Tél.: 562-5871. 161-24

COMPTABLES AGREES
ANDRE TROTTIER et CIE, comptables agréés. Andre Trottier, C. A. et syndic en faillites. — Conrad Tourigny, C. A., Roger Veilleux, C. A. — 1576, King Ouest, suite 203, Sherbrooke. Tél.: 569-2548. 161-24

LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, GASCON et ASSOCIES, comptables agréés. — David C. Crackett, C. A. et syndic licencié. — 201, Edifice Continental, Sherbrooke. — Trois-Rivières. 161-24

18 Divers à vendre

REFRIGERATEUR Kelvinator 11 pieds cubes, très propre, prix: $50. — 562-9397.

PETIT PIANO moderne à vendre. Pour informations: 567-4432. 174-3

MOBILIER CUISINE, tapis de sous-sol, cabinet de boisson. Tél.: 567-8759 après 6 heures. 174-3

BAGUES de fiançailles et jonc de marié. Valeur: $140 pour $80. Sur heures des repas: 569-1540. 174-3

ROBE de mariée avec traîne et diadème. Modèle exclusif. 11-12 ans. — 845-2317. 174-3

MANTEAU D'HIVER en drap rouge vin avec collet mouton Perse noir. Grandeur 14 ans: $25. — 567-9215.

18a Roulottes à vendre

ROULOTTE "Palace", 60 x 12, meublée, tapis Turquie, foyer. Tél.: 565-5810. 174-3

TENTE-ROULOTTE usagée, 8½ x 12, à vendre. Signalez: 842-3159.

ROULOTTE 17' avec toilette, réfrigérateur 6' cubes, poêle, peut loger 6 personnes comme neuve. 567-0193. 173-6

19 A vendre ou à échanger

QUARTIER OUEST, rue Lisieux: maison neuve, briques, trois logements, deux 3½-pièces, un 4-pièces chauffés, eau chaude. Accepterais bungalow en échange. — 562-0935. 174-3

RUE ST-MICHEL: Trois logements 4 pièces, deux garages. Conditions de paiements faciles. Accepterais bungalow en échange. Informations: 562-9035. 174-3

MOTEL-RESTAURANT 14 unités, licencié au complet, situé route No 1, 5 milles de Granby. Tél.: Granby 372-3542 ou 372-2186. 174-12

20 Animaux à vendre

6 VACHES pur sang Ayrshire, devant mettre bas automne et printemps. Signalez: 849-4308.

CHATS à vendre. Signalez: 569-1755. 174-3

2 JUMENTS PONEYS, 4 - 5 ans; harnais, 2 selkeys pour poneys, course, promenade. — 567-3340, de 5 à 6 p.m. 173-3

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr E. L. Lessard, d.c., chiropraticien, nouvelle adresse: 185, rue Moore, Sherbrooke. Tél.: 569-2772; rés.: 567-6433. 149-26

COMPTABLES AGREES
BESSETTE, DION, TANGUAY, DAGNEAULT et ASSOCIES. — Joseph Bessette, C. A., Lucien Dion, C.A., Louis Marc Tanguay, C.A., Jean Daigneault, C.A., Louise Cloutier-Laliberté, C.A. — 1532 ouest, rue King, 569-5141, Sherbrooke. 161-24

LEBLANC, BARNARD, LEBLANC, ALLAIRE, BEDARD et FOURNIER, avocats, 165 nord, rue Wellington, Sherbrooke, Qué. Tél.: 569-9696. Albert Leblanc, C.R., Maurice Delorme, C.R. (avocat-conseil), F. Edmund Barnard, C.R., Charles Leblanc, LL. B., Gérald Allaire, B.A., LL. M., Claude Bédard, LL. L. et Pierre C. Fournier, LL. M. 161-24

20 Animaux à vendre

LE CHIEN ELEGANT, 1325, King Ouest. Spécialiste dans la tonte de caniches et autres races. "Caniches, Schnauzers et Chihuahuas" à vendre. Aussi accessoires pour chiens et chats. 171-26

ATTENTION, pension pour chevaux. $30, par mois avec "box stall". Signalez : 569-2042. 161-9

22 Autos à vendre



HUBERT CLOUTIER

HUBERT invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer chez N. V. CLOUTIER INC. pour voir les nouveaux modèles 1969, mercredi et jeudi les 18 et 19 septembre. C'est un rendez-vous au garage.

N. V. CLOUTIER INC.
43, Wellington Sud, Sherbrooke.

JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez 7 erreurs de Pélo. SOP-89
Pélo's drawing find 7 errors.

SOLUTION :
1- Près de l'oiseau en haut, barre en plus.
2- Arbre de droite, modifié.
3- Tablier modifié.
4- Pinceau en moins.
5- Sur la palette, rond de plus.
6- Mouche du filet apparent.
7- Au bas, barre de plus.

LES P. N. ONT L'ESSENCE DES AFFAIRES


...ET JE LA REMPLACE PAR DE L'EAU!

NETTOYEZ CAVES ET GRENIERS... VENDEZ TOUT PAR LES ANNONCES CLASSÉES ! Signalez 569-9501

22 Autos à vendre

VOUS DESIREZ UNE BONNE VOITURE...

CONSULTEZ CYR AUTOMOBILE LTEE

735, KING EST
SHERBROOKE
TEL. : 569-5981.

MERCURY

1966 METEOR sedan (8) auto., radio. $1,950.

1966 CHEVROLET Impala, h.t, 4 por., équipée de A à Z. $2,150.

1964 METEOR sedan, auto., V-8, radio, servo-freins, servo-direction. $1,275.

1966 FORD Custom, sedan, auto., V-8, radio, servo-freins, s.-direct. $1,875.

1965 COMET sedan, (6), auto., radio, vrai millage 30,000 milles. $1,475.

1963 PLYMOUTH Belvédère, 4 port., sedan, (6), auto, radio. $795.

1962 MERCURY décapotable, V-8, auto., radio, servo-freins et servo-direction. PRIX SPECIAL $775.

1965 CHEVROLET Impala, h.t. 4 por., aut., (8), servo-freins, s.-dir. $1,875.

1963 PONTIAC "convertible, V-8, auto., tout équipée en parfait état. $1,250.

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES

31 Maisons à vendre

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRE?

BOUL. QUEEN, près rue Elgin, maison 6 pièces, grand terrain commercial. $8,500. Comptant $500.

QUARTIER EST: Résidentiel, 5-pièces, briques, plâtre, bois franc, chauffage eau chaude. $15,500. Comptant $1,000.

165, FABI: Quatre logements deux 3, deux 4 pièces, bois, propre, $15,800. Comptant $1,200.

WELLINGTON SUD: Quatre logements, bois rapporte $2,052, annuel. Prix: $11,500.

471, WELLINGTON SUD: Trois logements, un 7 pièces, premier étage, deux 6 pièces refaits à neuf, modernes. Bon revenu. Peu de dépenses. Idéal pour tous genres de commerces. Prix: $20,000. Comptant $2,000.

GALT OUEST: Près Université, six logements 4 pièces, bien financé. Peut convertir en maison d'étudiants. Site commercial. Prix: $30,000. Comptant $2,000.

RUE LONDON, près King Ouest, trois 5-pièces, briques, plâtre, 3 garages. Grand terrain. $16,500. Comptant $1,000.

124, RIOUX: Deux 5-pièces, grand terrain paysagé, $14,800. Comptant $500.

130, QUEEN, Lennoxville, bungalow 5 pièces, briques, plâtre. Libre à l'acheteur. Garage. Foyer, plus un 3-pièces loué $55. au sous-sol. $13,500. Comptant $800.

1091, KING OUEST: Grand terrain commercial, 150 x 150, avec bonne maison de chambres, 9 pièces. Peut construire tout genre de commerce que vous désirez louer ou acheter. Aussi plusieurs lots à vendre.

Toutes ces maisons sont à vendre avec peu de comptant, ou à échanger. Qu'avez-vous à offrir? Elles sont la propriété de:

ROBERT LAFLEUR
Entrepreneur Général
1216, BOWEN SUD—SHERBROOKE
Jour ou soir.
569-7754
170-26



QUARTIER OUEST: Propriété neuve sept logements. Située rue Jogues, près rue Kingston. Construction de haute qualité, avec toutes les commodités modernes. Très bel entourage. Très belle valeur d'achat à $61,000. revenu annuel $8,000. Comptant environ $15,000.

Prenez rendez-vous afin de visiter ces belles valeurs d'achat,

ROLAND BLAIS
courtier en immeubles.
TEL. : 562-6622
Vendredi même numéro
soirs et jours de fête.

QUARTIER UNIVERSITAIRE
Plusieurs bungalows en construction, 5 et 6 pièces — Situés rues Maricourt et Descôteaux. — Réservez maintenant. Date et possession à votre choix.
R. DESROSIERS
CONSTRUCTION.
1574, DUPLESSIS — 567-8535
163-26

QUARTIER NORD
RUE PATON: Deux superbes maisons 9 pièces avec garage. Prix à discuter.
GARY LONGCHAMP INC.
Tél.: 563-2422.
170-26

SI vous désirez vous faire construire ou réparer votre demeure, confiez ces travaux à:
LEANDRE MERCIER LTEE
90, rue Wood — 562-7856
172-26

QUARTIER EST, 503, rue Poulin: bungalow 5 pièces, appartement au sous-sol, briques et gyproc. Chauffage air chaud. — Beau terrain 60 x 100, abri d'auto. Planchers bois franc. Construction 4 ans. Prix: $15,800. — Comptant: $3,000. Première hypothèque 6¼%. — Ovila Pinard, courtier, 562-8835. 174-2

DEAUVILLE, rue Forest: petite maison, clapboard aluminium, 4 pièces, 2 chambres à coucher. Très propre, beau terrain. Remise arrière, eau courante. Idéale pour couple âgé. Prix: $5,000. Comptant: $2,000. — Armand Brunelle, courtier, 1626, King Ouest, 569-9386; soir 562-0219. 171-7

BUNGALOW de construction récente, 5 pièces, garage. Situé à la campagne. — 562-1880. 151-26

MAGNIFIQUE résidence, 5-6-7-8 pièces, dans tous les quartiers de la ville. H. M. Morin, courtier, 569-9926. 167-26

JOLI bungalow, rue Bowen Sud, 5½-pièces, terrain 65 x 106. Sous-sol moitié fini, 1ère hypothèque: $8,500 à 6%. Balance à discuter. Sans intermédiaire. Tél.: 567-0626. 174-11

VISITEZ le Domaine des Jardins Fleuris, vous serez conquis par le site, la qualité, le prix d'une maison F.B. Fini l'insécurité, les déménagements, les loyers dispendieux. Téléphonez aujourd'hui ! 567-3995 — 569-3218. 161-24

PLACE commerciale, coin Galt et Larocque, magasin 25 x 50, avec deux logements au deuxième. Grand terrain de stationnement. — Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 156-26

164, RUE BELLEVUE: Duplex, briques, 2 logements un 4, 1 5-pièces. Chauffage eau chaude. Terrain 70 x 100: $13,000. Comptant: $4,000. — Armand Brunelle, courtier, 1626, King Ouest, 569-9386; soir 562-0219. 171-7

QUARTIER NORD: Bungalow 7 pièces, foyer, fenêtres aluminium, près église, école, centre d'achats. Comptant raisonnable. Tél.: 569-6297. 171-6

QUARTIER OUEST, rue Caron: bungalow 5 pièces, avec possibilité de chambres au sous-sol. Libre 1er octobre. — Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-5941. 163-26

MAISON de 6 pièces rue Dorval, chauffage à l'huile, fini clapboard d'aluminium. Libre immédiatement. Prix $11,900. Hercule et Ronald Marcoux, courtiers, 569-5941. 152-26

DEMANDE à acheter bungalow 5 ou 6 pièces, quartier Nord ou Ouest. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers. — 569-5941. 161-27

QUARTIER EST, rue Bowen: joli bungalow 5½ pièces, avec imprimerie au sous sol. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 163-26

STE-GENEVIEVE DE PIERREFOND, 24, rue Dieppe: maison seule, bungalow. Libre immédiatement. Pour informations: 569-7459. 169-6

RUE WESTMOUNT: maison briques, 2 logements 4½ pièces, sous-sol fini. Logement libre à l'acheteur. Comptant et conditions à discuter. S'adresser: 796, Westmount. 173-3

QUARTIER NORD, 1900, Place Beckett: maison seule, neuve, moderne, 7 pièces, 3 salles de bain. Garage pour deux autos. Terrasse. Place tranquille. Tél.: 562-9024.

DEUX chalets habitables à l'année, avec système chauffage à l'huile. Un situé à Plage Southière, Magog, un à Venise, Petit Lac Magog. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 174-26

QUARTIER NORD: Magnifique résidence moderne 9 pièces. Endroit exceptionnel. Pas d'intermédiaire. Pour plus d'informations: 562-4386. 174-2

MAISON mobile 10 x 45', située sur terrain 50 x 100, trois milles de Sherbrooke, chemin universités. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 174-26

BUNGALOW, construction 4 ans, abri d'auto. Quartier Est. Terrain 50 x 100. Première hypothèque: $11,300 à 6½%. Balance $3,300. Libre à l'acheteur dans 30 jours. — 768, Quirion. 569-8363. 174-26

31 Maisons à vendre

1386, DUNANT: Duplex de luxe, 3-4 pièces, briques, grand terrain, chauffage eau chaude. Hypothèque $20,500, 7¼%. Dans 2 ans 6¾%. Bas libre 15 octobre. Accepterais 1ère hypothèque comme partie paiement. Prix: $28,500. Bernard Déslets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 1626, King Ouest, 569-9386, Soir : 567-6570 et 562-0219. 174-6

QUARTIER NORD: 4 logements de 5 pièces, très bien situés sur coin de rues, $3,000. comptant. — 306, Fulton, app. 3, 569-6556. 174-4

BOULEVARD Portland, résidence, 9 pièces, salle de jeux, accepterais bungalow ou duplex en échange. — 567-2794. 171-7

33 Propriétés à vendre

DEMANDE

Nous avons clients sérieux pour maisons, commerces, fermes, etc. Si votre propriété est à vendre, consultez-nous.

Vente, achats, financement
ARMAND BRUNELLE, COURTIER
562-0219
BERNARD DESILETS, COURTIER,
567-6570
BUREAU: 1626, RUE KING OUEST,
569-9386.
163-26

QUARTIER NORD: Très belle propriété à revenus, huit logements 4 pièces chacun, avec toutes commodités. Rapporte $10,560. annuel. Très bon placement. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux, Inc., courtiers, 569-5941. 174-26

PROPRIETE 8 logements, briques, moderne. Revenu $830. par mois. Acompte $8,000, solde facile. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 569-3729. 173-3

34 Fermes à vendre

FERME de 175 acres. 100 acres en culture, 5 milles de Windsor. — 845-3800. 173-6

FERMES, endroit de repos, 25 acres, avec plantation d'arbres de Noël. "Moe's River" au travers de la propriété. Incluant maison nouvelle, fin hiver, meublée. Prix demandé: $12,000. Tél.: 514-697-3689. 174-3

TRES BELLE FERME dans ville de Cookshire, 135 acres, avec roulant et animaux. Laiterie neuve, nettoyeur d'étable, refroidisseur à lait, 12,000 balles foin, 50 vaches laitières dont 22 mettront bas en septembre et octobre. Toutes les machineries agricoles 1967. (2 tracteurs no. 275) $55,000. Ecrire Casier 66, La Tribune. 164-13

35 Terrains à vendre

TERRAIN 100 x 100, rue King-George, idéal pour construire maison à revenus. Prix spécial. — Gaston Bégin, courtier, 13, Wood — 569-3729. 173-3

EXTRAORDINAIRE AUBAINE! Vendrais terrain d'une valeur de $1,000., pour $675., dont $200. comptant et $16. par mois, sans intérêt. Tél.: 569-6068. 173-3

6 ACRES de terrain, 3 milles de Sherbrooke. Aubaine à prompt acheteur. Tél.: après 5 heures. — 864-4996. 173-3

36 Terres à vendre

TERRE 200 acres en culture, à vendre ou échanger contre coupe de bois. Signalez: 358-2146, St-Elisabeth. 173-6

38 Demande à emprunter

DEMANDE à emprunter la somme de $850. remboursérai à $50. par mois, avec intérêt de 5%. — M. René Burque, Scotstown. 173-6

39 Argent à prêter

PRETONS ARGENT

- En première hypothèque ville ou campagne.
- Taux raisonnable.
- Aucun frais d'inspection ou d'évaluation.
- Attention spéciale à toute demande de la campagne.
- Très bon plan ou 2e hypothèque.

ALPHONSE BADEAU
Courtier en immeubles. Permis 6761.
Ouvert le soir.
266, Murray — 569-3181 — 562-9401
935, KING EST — 569-7375
165-26

40 Prêts hypothécaires

LA COMPAGNIE DE PRETS & D'HYPOTHEQUE NIAGARA
AYEZ RECOURS A NIAGARA

pour refinancer une hypothèque actuelle, améliorer votre demeure, acheter une maison un chalet, accroître votre commerce, payer des dettes. Service rapide et courtois. L'évalution, effectuée par un spécialiste, vous offre une possibilité de financement maximum. Membre du Groupe de Compagnies IAC-Ltée.

56 nord, rue Wellington
Tél.: 567-8436 — Sherbrooke
172-5

PRÊTS

Première hypothèque dans Sherbrooke seulement.

H. M. MORIN,
courtier
569-9926 — 567-7998,
2727, King Ouest
151-26

PRETS HYPOTHECAIRES
1ère et 2e disponibles
Service d'immeuble complet
Vente, location, évaluation.
DANIEL ROBERGE, courtier
279, MORRIS — 567-9522.
149-26

42 Règlements de dettes

FAITES percevoir comptes, billets, par agence responsable. Taux fixé à l'avance. Signalez: 569-0786. 160-6

45 Demande à acheter

BILLOTS bois mou 8 à 16 pieds. Aussi bois franc toutes sortes. Nous payons les meilleurs prix livrés au moulin à scie ou près du chemin. Payable comptant sur livraison. S'adresser: Robert Lemieux, 562-5741 ou 878-2778. 151-26

ON demande à acheter meubles usagés. Payons comptant. Signalez: 567-3561, Sherbrooke. 161-24

ACHETEUR résieux aurait comptant intéressant à disposer pour maison seule à deux logements. Voyez G. Bilodeau, courtier — 562-4368. 162-15

ACHETERAIS ferme 150 acres et plus, sans roulant. Pas plus de 15 milles de Sherbrooke. Possédons très bon comptant. 567-7931. 173-3

49 Femmes demandées

SECRETAIRE BILINGUE

avec approximativement cinq ans d'expérience, possédant belle personnalité. Bonnes conditions de travail. Salaire selon qualifications. Faire demande écrite de votre main, donnant curriculum vitae à:

Casier 81, LA TRIBUNE
170-7

49 Femmes demandées

RECEPTIONNISTE - DACTYLO

Découvrez le travail que vous recherchez en accomplissant une variété de fonctions "cléricales" incluant la chance de démontrer vos talents de réceptionniste. Vous aimerez l'ambiance de notre bureau moderne et le groupe avec lequel vous travaillerez. Bon salaire. Vacances payées. Bénéfices marginaux.

HOUSEHOLD FINANCE CO.
25, Wellington Nord (Edifice Royal Trust), Sherbrooke.

AIDE MENAGERE, deux enfants 14 et 11 ans, personne âgée de préférence. Références demandées. Cinq jours par semaine. Entrevue de 7 à 8 heures au 1333, Boul. Université. 170-6

BONNE demandée, rue Maisonneuve. Tél.: 563-1861, après 5.30 p.m. préférence personne dans la trentaine. 173-3

FEMME demandée sachant faire cuisine pour restaurant — 1564, rue Denault. 173-3

Gagnez $23. par semaine plus une garde-robe gratuite dans vos temps libres. Montrez seulement Fashion Frocks aux amies. Aucun capital, sollicitations ou expérience nécessaires. — North American Fashion Frocks Ltd., 9900, Parc Georges, Dép. C-2591, Montréal 30.

COIFFEUSE compétente demandée pour fins de semaines. Bon salaire plus commission. Jour: 567-0644; soir: 567-7648. 174-4

FEMME demandée 1 ou 3 jours par semaine pour faire lavage et repassage. 1431, Tétreault. 562-4659. 174-2

SERVANTE demandée pour entretien de chambres. S'adresser: 198, Gillespie. 174-2

ON RECHERCHE fille responsable pour garder enfant 4½ ans à domicile. Signalez: 562-6923. 174-3

FILLE ou femme, ouvrage général maison. Pas d'enfant. Devra coucher chez elle. S'adresser entre 9 et 12 heures: 175, 5e Avenue. 174-3

STENOGRAPHE bilingue pour travail général de bureau, dont la majorité est anglais. — 562-1547. 174-3

MESDAMES, vos heures de loisirs seront lucratives si vous les employez à représenter les fameux cosmétiques "Stipdio Girl". Pas de colportage. Signalez: 569-1093. 174-3

51 Hommes demandés

PRESSAGE de vêtement dans "Dry Cleaning". Jeune homme 21 à 25 ans désireux d'apprendre le métier de presseur. Préférence accordée à qui aurait licence de chauffeur. — 567-5119. 174-3

CUISINIER demandé comme deuxième. S'adresser: Restaurant Elite, Sherbrooke. 173-3

DEMANDE jeune homme, 16 à 18 ans. — Travail cuisine française. Tél.: 567-0776. 173-3

CHAUFFEUR d'expérience sur livraison. S'adresser: Caruso Pizza, 2192, King Ouest.

COMMIS JUNIOR demandé pour une des principales industries de Sherbrooke. — Devra pouvoir s'exprimer librement en anglais. Aucune expérience nécessaire. 562-1511.

CUISINIER

pour travail de jour: cuisine canadienne, 8 à 6 heures. Aussi "short order", 6 heures à la fermeture. Une journée de congé par semaine. Bon salaire. S.V.P. inutile de vous présenter sans expérience. — 146, Wellington Sud. 567-2611. 174-2

52 Hommes, femmes demandés

TRAVAIL INTERESSANT

POUR jeunes hommes ou jeunes femmes possédant auto, à temps plein ou partiel, pas de porte à porte. Plusieurs représentants sont requis pour régions Sherbrooke, Granby, Mégantic, Bois-Francs. Age et références. Ecrire 183, Parc, Sherbrooke.

JEUNE homme canadien-franGais, bilingue, ou couple demandé pour gérer épicerie leicnciée sous surveillance du propriétaire. Connaissance dans la coupe des viandes est préférable. Appartement disponible. Bon salaire et termes très avantageux sur l'achat du commerce si désiré. Références requises. — Ecrire Boîte 68, Cookshire. 174-3

TEMPS PARTIEL ou temps plein, travail agréable, à commission. Tél.: 567-5655. 173-2

HOMMES ou femmes demandés pour laver la vaisselle au cafétéria du Collège de Sherbrooke, rue Jolliet. Tél.: 567-1644, demander Georges Olivier. 174-3

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

58 Vendeurs demandés

VENDEUR d'expérience demande pour vente de machineries industrielles "John Deere". Bénéfices usuels. S'adresser en personne: Simonds Equipment Ltd., 1052, King Est. 173-4

AVONS BESOIN de vendeurs d'expérience, clients fournis. Auto nécessaire. Age de 25 à 40 ans. Tél.: 569-3568. 174-3

GRATUIT

DEMANDEZ magnifique Livret de Recettes, calendrier et catalogue Rawleigh ainsi que renseignements pour établir commerce Rawleigh bien profitable. — Temps plein ou partiel. Hommes ou femmes. Ecrivez Rawliegh, Dép. 1-618-GD, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

VENDEUR avec expérience en alimentation, 23 à 35 ans, bilingue, marié, pour Cantons de l'Est. Auto fournie, dépenses, plus autres bénéfices. — Prendre rendez-vous après 6 heures avec M. Gilbert Duguay, Motel Le Baron, Sherbrooke. 173-3

61 Cours privés

APPRENEZ hypnotisme, clairvoyance, magie en huit leçons. Succès garanti ou argent remis. 563-4668, après 8 p.m. 167-26

64 Personnel

REMEDES BREVETES à base de plantes, des produits "Phyto" efficaces pour soulager rhumatisme, arthrite, nervosité, foie et rein, etc... pour commande, tél.: 569-8345. 173-3

66 Travail demandé

CHAUFFEUR BOUILLOIRE à vapeur, licencié 4e classe, demande ouvrage. Quatre ans d'expérience. Manufacture terminée. Références : Alphée Gosselin, Wotton. — Amédée Jolin, Wotton, Co. Wolfe, R.R. 4, rang 6, Tél.: 601-8-4. 174-3

DIPLOMEE haute couture, expérience 3 ans. Spécialité: confection et réparations. Robes, manteaux, tailleurs. Exclusivité. — 567-3842. 174-8

INSTITUTRICE diplômée, Brevet B, expérience dans l'enseignement jusqu'à 10ième. — Réjeanne Vaillancourt, tél.: 846-3810 ou 569-3913. 173-4

ETUDIANTES garderaient enfants le soir et fins de semaines. Tél.: 562-9029, 562-5619. 172-3

69 Divers

Gilles Bibeau Asphalte

Estimé gratuit

- Entrées, cours,
- Stationnement,
- Réparations.



470, 15e avenue sud, Sherbrooke
TEL.: 567-9687
163-26

69 Divers

● PAVAGE D'ASPHALTE ●

Entrées de cours, stationnement; estimé gratuit sur demande.

PAVAGE DE L'ESTRIE ENR.

Roger Roy, propriétaire.
Pour rendez-vous, signalez 562-1846 jour ou soir. 162-23



DE LUXE ALUMINUM ENR. — 1470, PRUNIER

Spéciaux portes aluminium, épaisseur 2 pouces, 3 rainures, modèle de luxe. Prix régulier $95.50, en spécial $69.50 Installation comprise. Fenêtres 3 rainures, modèles de luxe. Rég. $36.50, en spécial $26.95, installées. Auvents, fibre de verre, gouttières aluminium, revêtement, etc.

J. DUTREMBLE 569-2328, SHERBROOKE
prop. 173-28

27 Commerces à vendre

Epargnez du temps et de l'argent



(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS)

- Protège votre voiture contre les intempéries.
- Vous assurera des démarrages rapides par temps froids.
- Construction très résistante.
- Facile à démonter et à entreposer.
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez:

E. T. TENT & AWNING CO.

1440 ouest, rue King — 562-5434 — A. GARNEAU, prop. — Sherbrooke
170-26

LA ROUILLE DESTRUCTRICE!

"Tectyl" ne la laisse jamais commencer. La rouille est la destructrice No. 1 des automobiles et la cause de l'achalassement dans les cours de rebuts. En protégeant votre auto avec "TECTYL" vous ajoutez des années à sa durée en plus vous économisez de l'argent. — "TECTYL" est approuvé et pratique. Venez voir par vous-même.

C. C. WARNER
294, rue Queen — Lennoxville
Tél. : 569-2893
150-26

BUICK 1968, V-8, décapotable, modèle GS 400, équipée au complet, 7,000 milles. Balance et garantie. — 1391, Galt Ouest, 562-4030. 173-2

ASSURANCE-AUTOMOBILE

Police émise immédiatement. Service à domicile. Motos, autos plus de 16 ans acceptées. Jeunes chauffeurs acceptés. Termes. — R. Blason, 569-8944. 153-26

STATION JEEP, pouvoir sur 4 roues, bas millage, licenciée. Soir seulement. 140, avenue Aéroport, Sherbrooke, 562-4368. 171-6

ASSURANCE-AUTOMOBILE

Aucun risque refusé. Spécialité: jeunes conducteurs. Service à domicile. Financement de prime. — Camille Fortier, 562-0664. 161-24

VOLKSWAGEN Carmen Ghia 1962, décapotable, en bon état. Cause vente: départ pour Europe. — 562-5653. 173-3

FORD 61 décapotable 352, standard au plancher. Sièges-baquets. Peinture neuve, $400. — 569-6812. 173-3

PLYMOUTH 1968, sedan, 8 cylindres, équipée au complet, en parfait état. — 1391, Galt Ouest, 562-4030. 173-2

PONTIAC 1963, V-8, transmission standard, parfait état. — Aussi système chauffage à gaz pour Volkswagen. — 562-0934. 173-4

GALAXIE 500, 4 portes, sedan, V-8, automatique, excellent état. Doit vendre — meilleure offre. — 864-4262, Deauville. 175-5

DODGE 1960, 6, hard top: $100. — Tél.: 567-4914. 173-3

VOLVO 1965, 39,000 milles, automatique. En parfait état. Tél.: 569-5331. 173-5

VALIANT 1965 à vendre. — 130, Montplaisant après 6.30 h. soir. 174-2

FORD 1967, bas millage garantie, moteur 428 automatique, décapotable: $2,500. Tél.: 567-0179. 174-6

RAMBLER AMERICAN 1962, en bon état, très bas prix. S'adresser: 358, Woodward.

FORD 1963, équipée, en très bon état. Vrai millage: 43,000 milles. Un seul propriétaire. $750. — 33, Johnson, 567-8765. 174-2

VOLKSWAGEN 1964, en très bon état. Prix: $200. Tél.: 569-1540, heures des repas. 174-3

VAUXHALL 1959, 6 cylindres, à vendre. 567-9712 ou après 7 heures: 562-6798.

MUSTANG GT 1967, 325 HP., tout équipée, en parfait état, bas millage. 569-5981, demander M. Boulé. 174-3

VIVA 1966, en bon état. S'adresser: Magog 843-5009. 174-3

RAMBLER American 1964, pneus et freins neufs. Mécanique et carrosserie excellentes. Tél. après 5h.30: 563-1860. 174-3

ENVOY Station Wagon 1962, 4 cylindres, chaufferette, lave-vitres, très propre. Intérieur cuir, bons pneus, bonne mécanique: $170. — 562-6661.

PONTIAC Grande Parisienne 1967, hard top, 2 portes, équipée au complet avec garantie. 179, 4e Avenue, 569-7387. 173-3

24 Camion à vendre

CHOIX DE CAMIONS ½ tonne et van chez Albert Henri Inc., coin King Ouest et St-Elie. Tél.: 567-6418.

CAMION Chevrolet 1964, 2 tonnes, très bon état, avec ou sans boite, bons pneus. — 562-7657. 170-6

26 Garages à vendre

A VENDRE cause maladie: garage avec équipement complet, pour réparation d'automobiles, station de gasoline B/A. Grand terrain de stationnement. Autre terrain adjacent. Peut obtenir agence d'automobiles au 130, rue Principale, Bedford. Tél.: 248-2482, le soir après 7 heures: 248-3052. 174-6

27 Commerces à vendre

EPICERIE - RESTAURANT avec logement 5 pièces. Chiffre d'affaires: $1,000. par semaine. Acompte: $6,000. Accepterais automobile comme partie du comptant. — Gaston Bégin, courtier, 31, Wood, 569-3729. 173-3

TRES bon commerce et lingerie pour dames. Situé à Magog. Bon revenu. Cause vente: santé. S'adresser: Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 174-26

29 Lots à vendre

SPECIAL

12 lots résidentiels à vendre, rue Des Sables. Dimensions: 60 pieds façade et plus. Aussi lots pour maisons multi-familiales.

S'adresser: Samuel Fabi, 255, rue Parc
TEL. : 562-8591

29 Lots à vendre

QUARTIER NORD, rue Balmoral: lot 78 x 100. S'adresser Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941. 163-26

LOTS A VENDRE, quartier Est, de 68 x 80 x 100, voisins Cabines Royales. Prix $600. Comptant $10., balance $10. par mois. Signalez: 569-5294 ou 567-4858. 171-25

DOUZE lots à vendre, rue asphaltée, à prix spécial: $650. — $10. comptant, $10. par mois. Tél.: 563-1254. 173-2

30 Machineries à vendre



Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. Pour plus d'informations, voyez:

LOUIDA PAYEUR INC.
R. R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
167-26

HIAB chargeuse à billots avec cylindre rotatif et avec Palourde "clam". Prix: $2,200. S'adresser: Simmons Equipment Ltée, 1052, King Est, Sherbrooke, P.Q. 174-3

International, bélier mécanique, modèle TD 18, en très bon état. S'adresser: Simmons Equipment Ltd., 1052, King Est, 567-8111. 174-3

30 Machineries à vendre

2 INTERNATIONAL béliers mécaniques, modèle TD 5, année 1963, avec lame hydraulique. — S'adresser: Simmons Equipment Ltée, 1052, King Est, 567-8111. 174-3

30a Service à domicile

TERRE à terrasse, terre noire, gravier, remplissage. Nettoyage de cours. Estimé gratuit. Tél.: 567-6835. 156-26

FAISONS haies de cèdres, terrassement, tourbe, terre à vendre. Réparations tous genres. Estimé gratuit. — 567-2965. 161-24

R. GODDARD, pavage d'asphalte, terre à terrasse. Gravier. — Pierres concassées. Enlèvement de neige. — 569-6143, 562-6257. 162-26

HAIES, taillage, vente de cèdres, sapins, épinettes. Plantation d'arbres de toutes sortes. — René Beaudry, 562-1453. 165-26

REPARATIONS de petits accessoires électriques de toutes marques. Avons le plus grand choix de morceaux dans la région de Sherbrooke. Fers à repasser à vapeur; grille-pain automatiques, toslaxeurs, broyeurs, grils, etc....

Téléphonez ou visitez:
O'BOYLE LIMITED
1430, King Ouest, Tél.: 562-2637
154-26

NEW PARK INDUSTRIES LTD. Housses plastiques, etc . . . Rembourrage meubles intérieurs d'automobiles. — 1163, McManamy, 569-8595. 173-26

TERRE A JARDIN, parterre, gravier, sable, remplissage, pierres concassées. Cour d'asphalte. Estimé gratuit. Enlèvement de neige. — 569-1314. 169-26

G. COTE — Travaux de menuiserie. Rénovations. Spécialité: finition. — Estimé gratuit. Tél.: 569-5057. 161-24

FAISONS haies de cèdres et terrasses. Bertrand Gourde. — 567-5698. 150-26

MARCOTTE ELECTRONIQUE ENR. — Vente et réparation. Fer à repasser, grille-pain, malaxeur, balayeuse, etc. — Spécialité: rasoir, radio transistors. — 3195, King Ouest, Tél.: 567-1581, Sherbrooke, Qué. 158-26

BELLE tourbe à vendre .65c le pied carré, livré. Faisons terrassement à prix raisonnable. Tél.: 563-1901. 168-26

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

51 Hommes demandés

POSITION D'AVENIR POUR VENDEUR

Nous avons bsoin d'hommes ambitieux énergiques et enthousiastes.

NOUS OFFRONS :

Facilité de travail.
Entrainement complet à notre plan de ventes.
Salaire $500. par mois, plus commission.
Prospects fournis.
Dépenses d'auto.
Assurance-groupe et vacances.

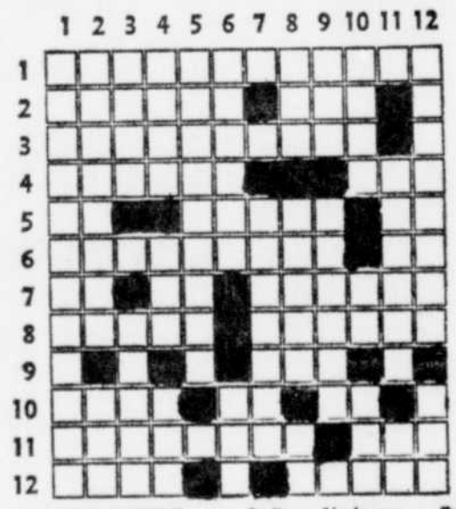
Si vous avez une auto et êtes âgé de plus de 28 ans,

TEL. : 563-4784
entre 9 a.m. et 5h. p.m.
173-3

51 Hommes demandés

HEBERT, ROY, BEAUDOIN, CROTEAU et ASSOCIES, C.A.
demandent
COMPTABLE AGREE
ou comptable avec expérience.
Ecrire ou communiquer avec:
M. HEBERT
37, rue Brooks — Sherbrooke — Tél. : 563-4111
Toute communication traitée confidentiellement.

les MOTS CROISES de... LA TRIBUNE



HORIZONTALEMENT
1—Grand lac du Québec
2—Chanteuse d'opéra canadienne-française — Chanson
3—Fait dorer le poulet
4—Court somme — Economiste français mort en 1832
5—En épelant : mer — Emanation — Préfixe
6—Qui ne peut espérer guérir — Pronom
7—Article — Négation — Habile animal
8—Pour les postiers — Qui a beaucoup de figures
9—Le St-Laurent n'est rien d'autre
10—Sous l'effet de l'alcool — Ensuite — Article
11—Anciens gouverneurs de Perse — Abréviation
12—Choisie parmi d'autres — Inventions courantes

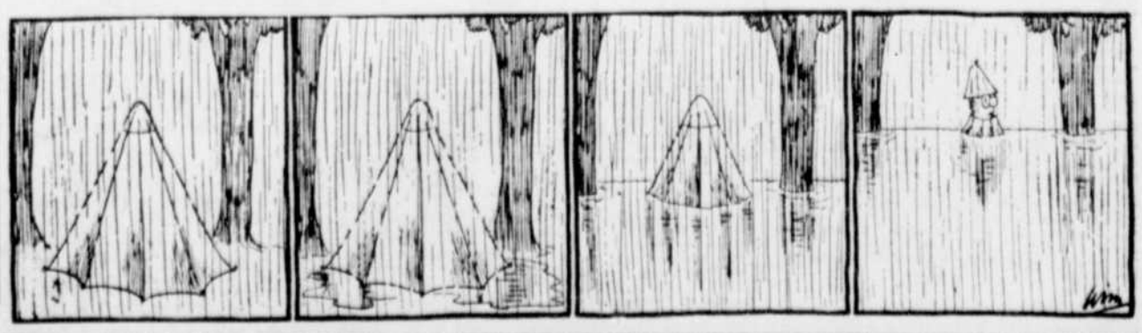
VERTICALEMENT
1—Hymne des Français
2—A distance — Région encaissée
3—Sans éclat — Qualité morale
4—Attrapé — Article — Epoque
5—Le chanoine Groulx en est un
6—Fleur — Porte la graine
7—Ivresse
8—Pour déménager — Docteur de la loi — Note
9—Son courant peut enrhumer — Prénom
10—Pierre — En âge — Emploie
11—Différentes parties d'une habitation — Pronom
12—L'un des satellites de Jupiter — Au monde

Solution d'hier 90

Horizontalement : —
1—LALIBERTE — MA
2—AGITATION — ON
3—CANOTER — RUE
4—OCCURRENCE
5—REE — AN
6—DRU — CUTANE
7—LAIE — GOLFE
8—IL — GERME — EUS
9—RAVIN — ART
10—EMET
11—PREPARATION
12—METROPOLE — SE

Verticalement : —
1—LACORDAIRE
2—AGACER — LAMPE
3—LINCEUL — VERT
4—ITOU — AGITER
5—BATRACIEN — PO
6—ETERNUER — CAP
7—RIRE — MI — RO
8—TO — NUAGE — MAL
9—EN — NO — TE
10—REVELERAI
11—MOU — FUT — OS
12—ANEMONES — UNE

MONSIEUR TOULEMONDE



66 Travail demandé

MENUISIER prendrait rénovations tous genres, heure ou contrat. Commercial, résidentiel. Vendeur, installateur de "clapboard" vinyle, finition sous-sol. Estimé gratuit. — 567-6539. 159-25

GARDERAIS enfants, bébé à 5 ans, du lundi au vendredi. Signaler: 569-6571. 173-3

67 Perdu

LABRADOR noir, femelle perdu mercredi dernier. Récompense. Appelez: Bromptonville 846-2747. 173-3

CHAT blanc perdu dans l'Est, répondant au nom de "Misère". Récompense si retrouvé. Tél.: 567-2231. 173-3

69 Divers

ART. BENNETT
ENCANTEUR
TEL.: 889-2272 — Sawyerville
ET MAISONS D'ENCANS
30, Little Fork — Lennoxville
164-26

VIDONS
Puisard-Egout
USINE D'EPURATION
Tél. 562-3158
le soir.
138-26

SPECIAUX extraordinaires durant la vente d'agrandissement de notre magasin (Fernand Gagné) 182, Wellington Nord, maintenant au sous-sol, ruelle Whiting, autrefois Eureka : spéciaux rentrée des classes: souliers Tirol, Scott, McHale, rég.: $21.95 et $24.95 à $5.00, $9.95 et $15.95. Lot d'habits, rég. $69.50 à $90.00, à $35.95 et plus; lot de "sport coats", rég. $19.95 à $9.95 et plus. Lot de chemises sport, rég. $5.95 à $7.95 pour $1.98; chemises B.V.D., rég. $6.50 à $7.50, 3/$12.00; gilets, importation, rég. $21.95 à $25.50 pour $9.95; imperméables et paletots, rég. $32.50 et plus à $19.95 et plus. Procurez-vous des vêtements de qualité renommée chez Fernand Gagné à des prix dérisoires. Suivez les flèches indicatrices. 162-13

70 Meubles à vendre

AMEUBLEMENT neuf, 3 pièces, comprenant salon, cuisine, mobilier chambre à coucher, tentures, tapis. — Colonial "Vi-Jas". Bon prix. — 562-0157. 173-5

69 Divers

COUTURIER
EN
FOURRURES
REPARATIONS — REMODELAGE
CONFECTION
Estimé à domicile si désiré.
Roland Bélanger,
Chemin Ascot — Tél.: 562-1797

ANNONCES COMMERCIALES



Tout pour construction et réparation à de très bons prix, plomberie-chauffage, bois, gyprec, laine, portes, finition, "Formica" $16, la feuille. Peinture Nationale, Prélarts, Tuiles.
GABRIEL DUBREUIL
1151 est, rue King — Tél.: 562-3892
155-26

ENCAN

Pour Mme F. J. Foisy, de St-Georges de Windsor. L'encan se tiendra à la Maison d'Encans Art Bennett, Lennoxville.

Seront vendus: lessiveuse-sécheuse automatique; poêle électrique (comme neuf); poêle gaz et huile; réfrigérateur McClary; vaisselier; petit cabinet; petites tables; bibliothèque; téléviseur; lampes; lits; bureaux et commodes vaisselle; porte et châssis; plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés.

Art. Bennett, encanteur,
Sawyerville, Qué.
12879 17-18 sept.

NOUVEAU
DECLIN D'ALUMINIUM
4 POUCES
offert par
MARC-AN ALUMINIUM
SHERBROOKE
1021, rue Belvédère — 567-2508
Cookshire J. P. Pilette, 875-3722
Cooticook L. Charron 849-2119
Danville G. Milot 839-3186
Ernest Desmarais, Deauville et Magog — 1950, De Rouville
567-9014
9177

Enquête Gallup

par l'Institut canadien d'opinion publique.

La plupart des Canadiens ont les yeux sur le premier ministre Trudeau

Avec l'ouverture de la session, les Canadiens, à travers le pays, ont eu les yeux sur le premier ministre Pierre Trudeau et sur son comportement.

Dans une proportion de 47 pour cent, les votants ne se sont pas formés d'opinion sur M. Trudeau comme premier ministre. Dans une proportion de 26 pour cent, on est d'opinion que son comportement a été bon et dans une proportion de 27 pour cent, on croit qu'il a été "passable" ou "pauvre" comme chef.

Il est assez surprenant que c'est l'OUEST qui approuve le plus son comportement, tandis que dans Québec, le pourcentage n'est que de 22.

Pour ceux qui croient que M. Trudeau a eu le comportement qu'il fallait, on l'apprécie pour ses aptitudes en général et particulièrement pour sa sérénité, son comportement autoritaire, son intelligence. Il est dans un champ d'entraînement, n'a rien fait de mal, se montre efficace, bien qu'il lui reste à prouver d'autres qualités.

Par ailleurs, ceux qui croient qu'il s'est montré plus ou moins passable ou "pauvre", donnent plusieurs raisons. On croit qu'il adore trop les congés, qu'il se montre un peu folichon et qu'il est attiré par les filles. Il n'a rien fait, ne montre aucun intérêt dans les choses publiques et n'a en rien aidé les grèves qui sévissent dans le pays . . .

La question était posée comme ceci:

Dans l'ensemble, quelle sorte de travail accomplit M. Trudeau comme premier ministre? Bon ou mauvais?

	National	Québec	Ontario	Ouest
Bon	26%	22%	26%	30%
Passable	13	17	9	15
Pauvre	14	13	16	10
Pas d'idée	47	48	49	45
	100%	100%	100%	100%



LES
MODELES '69
sont présentement disponibles chez
SHERBROOKE AUTOMOBILES
INC.
2835 ouest, rue King — Sherbrooke
Bur.: 569-9111 — rés.: 562-3480
6827

Guy Martin, rep. des ventes

2 BUREAUX A LOUER

Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.

Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.

S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice de la R.T.S. 3330 ouest, rue King — Tél.: 569-9331
Après les heures de bureau, téléphoner 563-5177 ou 562-0291.
4039

SOUMISSION POUR OUTILLAGE

La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat d'un bélier mécanique; marque: CASE 1150 ou CATERPILLAR D5 ou l'équivalent.

Les intéressés peuvent se procurer les spécifications et formules de soumissions en s'adressant au soussigné.

Les soumissions devront parvenir au soussigné, à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke, le ou avant le 30 septembre 1968, à 3.00 heures P.M.

La Cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice Rhéaume, acheteur municipal,
C.P. 187 — Sherbrooke, P.Q.
12948 18 sept.

SOUMISSION POUR OUTILLAGE

La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat d'un compresseur INGERSOLL-RAND modèle DR-365 GYRO-FLO ou l'équivalent.

Les intéressés peuvent se procurer les spécifications et formules de soumissions en s'adressant au soussigné.

Le soumissions devront parvenir au soussigné, à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke, le ou avant le 30 septembre 1968, à 3.00 heures P.M.!

La Cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice Rhéaume, acheteur municipal,
C.P. 187 — Sherbrooke, P.Q.
12947 18 sept.

SOUMISSION POUR OUTILLAGE

La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat d'un excavateur mécanique DROTT CRUZAIR no. 40 YR ou l'équivalent.

Les intéressés peuvent se procurer les spécifications et formules de soumissions en s'adressant au soussigné.

Le soumissions devront parvenir au soussigné, à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke, le ou avant le 30 septembre 1968, à 3.00 heures P.M.

La Cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice Rhéaume, acheteur municipal,
C.P. 187 — Sherbrooke, P.Q.
18 sept.
12948

SOUMISSION POUR OUTILLAGE

La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat d'un fardier de 50 tonnes, à col de cygne, détachable hydrauliquement, de marque GAYMOR ou équivalent.

Les intéressés peuvent se procurer les spécifications et formules de soumissions en s'adressant au soussigné.

Les soumissions devront parvenir au soussigné à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke, le ou avant le 30 eptembre 1968, à 3.00 heures P.M.

La Cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice Rhéaume, acheteur municipal,
C.P. 187 — Sherbrooke, P.Q.
18 sept.
12950

SOUMISSION POUR OUTILLAGE

La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat d'un bélier mécanique; marque: Allis-Chalmers HD-16 ou CATERPILLAR D7E ou l'épuivalent.

Les intéressés peuvent se procurer les spécifications et formules de soumissions en s'adressant au soussigné.

Les soumissions devront parvenir au soussigné, à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke, le ou avant le 30 septembre 1968, à 3.00 heures p.m.

La Cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice Rhéaume, acheteur municipal,
C. P. 187 — Sherbrooke, P.Q.
18 sept.
12949

VOTRE horoscope...

Jeudi, le 19 septembre 1968

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Ne faites pas trop de projets, surtout en ce qui concerne un voyage en commun; il y a des possibilités de rupture avant d'avoir réalisé ces projets.

20 avril au 20 mai (le Taureau) Ne comptez pas trop sur l'assistance que vous avait promise une personne de votre entourage; elle est elle-même empêchée de vous la fournir.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Vous vous montrez fort actif et entreprenant dans vos relations sociales, et vous pouvez vous tailler du succès par votre audace.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Si des discussions s'élèvent près de vous, faites en sorte de rester étranger aux arguments échangés. Vous pouvez manifester des initiatives judicieuses.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Aujourd'hui, ne comptez pas trop sur la chance pour résoudre vos problèmes. Certaines difficultés se présenteront dans votre vie intérieure; ne les sous-estimez pas.

22 août au 22 septembre (La Vierge) La réussite dépendra aujourd'hui de la manière dont vous contrôlez les événements. Sorties où vous pourrez vous montrer entraînant, et où l'on vous appréciera.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Vous aurez un sens aigu des rapports sociaux et saurez obtenir avec diplomatie l'assistance dont vous avez besoin pour mener à bien une affaire.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Vous aurez un sens précis des affaires, et la notion de ce qui vous rapportera et de ce qui sera à l'avantage des autres. Evitez de vous engager dans une affaire à longue échéance.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Profitez des influences favorables du moment pour reviser vos plans et prendre des décisions. Les circonstances vous aideront prochainement dans la mesure où vous aurez agi avec courage.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Faites preuve de présence d'esprit, et évitez de vous laisser attirer dans un guêpier. Un flirt peut se dessiner, mais vous n'en ferez pas un succès.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Vous déploirez une grande activité pour faire aboutir une affaire de coeur ou rétablir des liens relâchés; vous pouvez tout gâcher en allant trop vite.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Vous trouverez un milieu ami où l'occasion de vous lier avec une personne du plus haut intérêt vous sera procurée. Vous pourrez vous en faire un compagnon ou un associé.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous pourriez manifester des ambitions plus larges et exploiter davantage certains talents ou certaines situations qui vous sont acquises; vous devriez rencontrer prochainement des possibilités de former des relations sociales utiles aux développements de votre travail. S'il y a eu des difficultés dans les rapports entre parents, elles s'estomperont au cours des prochains mois. C'est dans des amours fidèles que vous pourrez accomplir le plus de progrès et obtenir les plus beaux résultats.

Décès

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121

AUGER — Les funérailles de M. Georges Auger, époux de Marthe Veilleux, demeurant au 1525, Léonard, décédé à l'âge de 66 ans, auront lieu jeudi, le 19 septembre. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Brien, 716, rue Short, à 9h.45, pour se rendre à l'église St-Esprit, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de Brompton ville. 173-2

GERARD BRIEN ET FILS INC.
Gérard, Pierre, Guy Brien
343, Boul. Queen Nord — Tél.: 562-7844

COTE — Les funérailles de M. Alfred Côté, époux de Edora Chamberland et père de Mme Raymond Séguin, née Camille, de Beloeil, demeurant au 1350, rue Portland, décédé à l'âge de 69 ans, auront lieu jeudi 19 septembre. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Gérard Brien et Fils Inc., 343 nord, Boul. Queen, à 1.45 h., pour se rendre en l'église St-Jean de Brébeuf, où le service sera chanté à 2 h. Inhumation au cimetière St-Michel. 174-2

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
succursale de Magog, tél.: 843-3700
Robert et Marc Brien, propriétaires
L. Ménard, gérant

DEZAIDE — Les funérailles de M. Amédée Dezaide, époux de Lily Thériault, demeurant au Foyer du Sacré-Coeur de Magog, décédé à l'âge de 88 ans, auront lieu vendredi, le 20 septembre 1968. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Brien, 280, rue St-Patrice ouest, à 2h.45 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 174-3

Arthur Bélisle Enr. Tél.: 562-8866
507 rue Short.

GOUIN — Les funérailles de M. Angelo Gouin, époux de feu Anita Tardif, demeurant à St-Denis de Brompton, décédé à l'âge de 92 ans, auront lieu mercredi, le 18 septembre. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Arthur Bélisle, 505 rue Short, à 2h.30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Denis de Brompton, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. 172-3

DURANLEAU ET JALBERT LIMITEE
François Fabi, propriétaire
357, King est, tél.: 562-5555
J.-M. Morin, gérant

MARTEL — Les funérailles de Mlle Marie-Jeanne Martel, fille de feu William Martel et feu Marie-Anne Bourque, demeurant au 100, rue Guay, décédée à l'âge de 46 ans, auront lieu vendredi, le 20 septembre. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Limitée, 353, King est, à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Le salon fermé de 5 à 7 heures. 174-3

ROBES POUR DAMES
Grandeurs régulières et demi-tailles.
Prix raisonnables.
Geo. Kandalaft Co.
254 — 262 KING O.
562-9861 149-26

Mme Paul Roy

SHERBROOKE — Est décédée à l'âge de 44 ans, Mme Paul Roy, née Lorraine Rivard, demeurant au numéro 501, rue Conseil.



Mme Paul Roy

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Richard, ses parents M. et Mme Aristide Rivard, ses soeurs, Mme Howard Bennett (Pauline), de Rock Island, Mme Grégoire Goulet (Thérèse), de Sherbrooke, ses beaux-parents: M. et Mme Joseph Roy, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Dorila Forgue, M. et Mme Henri Roy ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
297 ouest, rue King, tél.: 569-9121

PARENTEAU — Les funérailles de M. Joseph-Omer Parenteau, époux de Marie-Laure Roel, demeurant à St-Isidore, décédé à l'âge de 44 ans, auront lieu jeudi, le 19 septembre. Le convoi funèbre quittera la salle paroissiale de St-Isidore, à 9h.45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 173-2

CENTRE FUNERAIRE
GERARD MONFETTE INC.
Guy Monfette, gérant — Tél.: 562-2249

ROY — Les funérailels de Mme Paul Roy, née Lorraine Rivard, demeurant 501, rue Conseil, décédée à l'âge de 44 ans, auront lieu jeudi le 19 septembre. Le convoi funèbre quittera le Centre funéraire Gérard Monfette, 33, Bowen Sud, à 1.45 h., pour se rendre en l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera chanté à 2 h. Inhumation au cimetière St-Michel. 174-3

Maire . . .

(Suite de la page 4)

de l'extérieur mettent la main sur les fermes.

La vie sur la ferme

Le système prend diverses formes: une compagnie peut, par exemple, fournir poulets ou porcs et aliments à un fermier et lui verser tant par tête. Certains affirment que ces fermiers ne sont que des ouvriers à gags sur lur propre terre, pendant que d'autres fermiers ne peuvent rivaliser, étant incapables d'acheter la nourriture d'animaux à des prix aussi bas.

"Je pense que l'estimation du revenu à $3,000 ou $3,500 est généreuse", a affirmé Albert Coupland qui possède 20 bêtes à cornes et 1,200 volailles ainsi qu'une érablière sur 178 acres de terre, dans la région du mont Shefford.

L'agriculture ne fait pas vivre aussi bien que dans le passé, a déclaré M. Coupland. Sa femme et lui n'auraient pu envoyer leurs deux fils au collège, si Mme Coupland n'avait pas repris son travail d'institutrice.

"Le chômage semble diminuer; ce n'est pas trop tôt". Tel a été le commentaire fréquent à Granby.

Les statistiques fédérales pour la région de Granby, à peu près équivalentes à celles du comté, ont montré un taux de chômage de 10 à 12 pour cent en juin. La liste des sans-emploi comprenait 1,580 hommes et 1,254 femmes sur une force ouvrière de 23,000.

Selon un observateur de la région, ces questions, plutôt que la constitution, attirent l'attention des Canadiens français. Le sentiment séparatiste n'a jamais été fort à Shefford et le statut spécial pour le Québec semblait une idée bien vague à plusieurs.

Les droits égaux

M. Trépanier, ancien président de l'Association progressiste-conservatrice du Québec, est ardent partisan d'une nouvelle constitution qui protège les droits des Canadiens français.

Il a cependant affirmé qu'il était non seulement convaincu de la survie du Canada, mais à peu près certain que notre pays deviendrait l'un des six grands pays industriels au monde, d'ici la fin du présent siècle.

Précisant qu'il ferait valoir son point de vue dans son parti et qu'il différait d'opinion avec M. Trudeau sur le sujet, il a déclaré:

"Nous devons tous travailler fort pour réaliser le Canada."

George Hughes, Américain qui dirige une entreprise de textile à Granby depuis 11 ans, a affirmé:

"Les Canadiens français ne veulent pas se retirer. Il veulent entrer dans le jeu. Ils ne veulent pas porter les bâtons, mais bien jouer au golf."



DECEDE — John B. "Hans" Lobert, ancien joueur de la Ligue nationale, est décédé à l'âge de 88 ans dans un hôpital de Philadelphie. *(Téléphoto PA)*

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Municipalité de St-Germain de Grantham parnisse demande des soumissions pour l'ouverture des chemins d'hiver, environ 13.27 milles.

La Municipalité se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les dites soumissions seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à six heures le lundi 7 octobre 1968.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à M. Armand Beliveau, secrétaire-trésorier, tél.: 395-4459.

Signé: Armand Beliveau, sec.-trés.
12969 18 sept.

Province de Québec.
La Commission Scolaire
Regionale de l'Estrie
Sherbrooke.

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné, qu'à une session régulière ajournée des Commissaires tenue le vingt-sixième jour du mois d'août mil neuf cent soixante-huit, présidée par monsieur Jean-Louis Dupont et à laquelle assistaient les commissaires François Thibault, J. Conrad Cayer, Léonard Desrochers, Mme Estelle Goheil, Jean Trifiro, Jean-Paul Bédard, Edouard Bourbonnais et Gilles Tremblay, la résolution suivante a été adoptée:

Construction temporaire à Asbestos pour septembre 1969.

CONSIDERANT QUE la rencontre avec les fonctionnaires du Ministère de l'Education, à la suite de la résolution adoptée à l'assemblée du 13 août 1968, a confirmé que la construction du campus d'Asbestos ne pourrait être terminée avant mai 1971;

CONSIDERANT QUE la démolition de l'école St-Aimé et les transformations requises à l'école Ste-Elizabeth obligeront la Régionale à loger temporairement, à partir de septembre 1969, les étudiants de ces deux écoles;

EN CONSEQUENCE, il est proposé par le commissaire J. Conrad Cayer et résolu à l'unanimité de procéder, le plus rapidement possible, à la construction et à l'amnagement de locaux temporaires à Asbestos pour septembre 1969.

Donné à Sherbrooke, ce 18 septembre 1968.

Gustave Lalonlaine,
Secrétaire-administrateur
12968 18 sept.



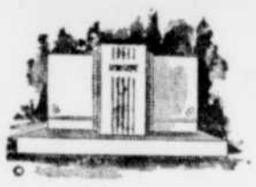
IN MEMORIAM

M. Robert J. Boyd, M. et Mme Robert A. Boyd, M. et Mme Gilles Champagne (Hélène) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

MADAME ROBERT J. BOYD

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

ECOULEMENT DE STOCK
20% à 40% de REDUCTION



sur nos unités de monuments présentement en stock.
Elles sont en pierre de granit importé et portent un certificat de garantie perpétuelle.

Quantité limitée — Livraison par toute la province de Québec — Lettrage et dessins sans frais additionnels — Livraison gratuite.

E. PROVOST MONUMENTS INC.
20, 15e Avenue nord — Sherbrooke
Tél.: bur.: 569-1700 rés.: 569-2822
11025

TROUVEZ LE *MOT-PERDU*

GRILLE NO. 114 10 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	T	I	U	N	T	O	B	E	U	Q	A	P	C	R
2	A	O	R	E	I	L	O	R	T	E	P	C	A	U	E
3	E	M	I	T	I	R	A	M	O	O	R	N	E	R	L
4	X	U	A	T	N	D	N	A	L	E	O	G	U	E	U
5	E	E	O	R	A	F	R	E	T	T	A	O	Q	T	O
6	G	R	V	R	R	G	E	R	A	Y	M	E	S	R	R
7	A	D	E	L	P	E	I	O	O	O	A	L	E	O	E
8	D	R	O	B	A	B	N	V	I	L	L	E	T	P	I
9	R	E	E	I	O	V	I	O	A	E	L	T	N	S	S
10	O	P	M	R	M	T	R	I	U	N	E	T	A	N	R
11	B	O	D	E	E	S	A	L	Q	O	U	E	G	A	E
12	A	R	N	S	T	P	M	E	S	I	I	A	I	R	V
13	O	T	S	U	O	S	R	E	T	T	A	R	G	T	A
14	I	E	N	R	C	A	Y	A	K	O	M	B	R	E	R
15	S	R	T	N	O	I	S	S	I	M	S	N	A	R	T

Abordage
Amarre
Babord
Canot
Etyole
Gigantesque
Geéland
Geélette
Gratter
Gréé
Kayac
Malle
Marinier
Maritime
Menti
Motion
Navigation
Nuage
Nuit
Ombre
Paquebot
Perdre
Pétrolier
Pole
Port
Proue
Porter
Quai
Radar
Rouler
Sous
Système
Taon
Taux
Transmission
Transporter
Traversier
Tribord
Valve
Ville
Vitesses
Voie
Voilée
Voyageur

Solution du dernier problème: transmission

SOUMISSION POUR OUTILLAGE

La Cité de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat d'un camion 10 (10) roues — G.V.W. 39,000 lbs!

Les intéressés peuvent se procurer les spécifications et formules de soumissions en s'adressant au soussigné.

Les soumissions devront parvenir au soussigné, à l'Hôtel de Ville de Sherbrooke, le ou avant le 30 septembre 1968, à 3.00 heures P.M.!

La Cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Maurice Rhéaume, acheteur municipal,
C.P. 187 — Sherbrooke, P.Q.

12944 18 sept.



Les policiers accompagnent un des individus arrêtés.
(Photo La Tribune, Thetford Mines)



Une balle a atteint une porte.
(Photo La Tribune, Thetford Mines)

Hold-up ponctué d'un coup de feu à Thetford Mines : 3 arrestations

THETFORD MINES, (BF) — La ville de Thetford Mines, ignorée depuis des décennies par les bandits armés, a été la cible, hier avant midi, de moins d'une semaine.

Trois cagoulards armés d'une carabine 30-30 ont fait irruption dans la succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale, au centre d'achat, vers 10h.10 a.m., soit peu après son ouverture, pour y puiser une somme de l'ordre de $3,422.

La Sûreté provinciale du Québec, après une chasse à l'homme dans les rues de Black Lake, arrêtait une demi-heure plus tard trois individus.

Coup de feu

Ce hold-up a été ponctué d'un coup de feu, tiré aux pieds de M. Robert Bolduc, propriétaire de Robert Auto Parts, qui est arrivé face à face avec les cagoulards alors qu'il s'apprêtait à pénétrer dans la banque au moment où le trio était sur "son départ".

Le projectile s'est logé dans la partie inférieure du cadrage métallique de la porte d'entrée. En entendant la détonation, M. Bolduc déguerpit en vitesse pour aller se réfugier chez M. Florian Blanchette, qui opère un commerce adjacent à l'établissement bancaire. Il en fut quitte pour une peur bleue, même s'il est familier avec les armes à feu, possédant une collection d'armes des plus complètes qui soient.

Banque déserte

Lorsque les trois comparses ont fait irruption dans la banque, le visage dissimulé sous d'épaisses cagoules de couleurs, l'établissement était occupé seulement par les employés. Ces dernier reçurent l'ordre de se ranger au mur et de ne point bouger.

Entretemps, un membre du trio s'emparait du contenu d'un tiroir - caisse qu'il déposa dans une serviette en plastic noir. Les bandits se dirigèrent ensuite vers la sortie, et c'est à ce moment qu'ils croisèrent M. Robert Bolduc.

Plusieurs clients et employés d'établissements avoisinants eurent connaissance de l'arrivée des cagoulards, et ils alertèrent la police municipale. Le délit se déroula avec tellement de rapidité que les bandits avaient déjà eu le temps de déguerpir lorsque les agents de police s'amenèrent sur les lieux.

Voiture volée

La voiture utilisée, soit une Chrysler '67, de couleur noire, avait été volée la veille dans le terrain de stationnement de l'hôpital d'Arthabaska. Elle était la propriété d'un médecin de cette région.

Le véhicule fut retrouvé au cours de l'après-midi dans un chemin privé donnant sur le boulevard Smith Nord, non loin de l'entreprise de Robert Auto Parts.

Chasse à l'homme

Lorsque l'aide de la Sûreté provinciale du Québec fut sollicitée, vers 10h.20 a.m., pour surveiller les routes de la région, cinq voitures de radio-patrouille furent lancées dans la mêlée.

En revenant de Black Lake, vers 10h.30, en compagnie de l'agent Bernard Dionne, le caporal G. Tétrault fut intrigué par le passage d'une Pontiac '59 ne portant pas de plaque matricule à l'arrière. L'auto de la SPQ fit demi-tour à l'entrée de la firme Landry Transport, pour prendre en chasse le véhicule suspect.

Cette poursuite déboucha dans les rues de Black Lake, et les policiers réussirent finalement à intercepter les fuyards à l'angle des rues St-Louis et St-Luc. Les deux jeunes hommes qui occupaient la banquette avant, et celui couché à l'arrière furent sommés, à la pointe du revolver, de sortir de la voiture. Cependant que le trio était gardé en respect, on s'empressait de faire appel à du renfort.

A l'arrivée de l'agent Laurent Beaudoin, on procéda à des fouilles minutieuses dans la voiture des trois suspects, et c'est alors qu'on découvrit sous la banquette avant la serviette de plastic noir débordant de billets de banque.

Les membres de la Sûreté provinciale conduisirent les trois comparses à leurs quartiers généraux, à Thetford Mines, et peu après ils étaient remis entre les mains de la police thetfordoise.

Trois Montréalais

Les trois jeunes gens, originaires de Montréal, posséderaient chacun un dossier judiciaire. L'un d'eux aurait même séjourné pendant assez longtemps à Thetford Mines, au service d'une entreprise locale.

Leurs noms seront divulgués aujourd'hui lors de leur comparution sommaire devant le juge. Ils ont passé la nuit dans les cellules du poste de police local.

A&P

qu'est-ce que la *Saveur De Café Frais Moulu?*

C'est cette saveur de café que vous ne pouvez trouver dans une boite.

La saveur de café frais moulu, vous l'obtenez avec les cafés en fèves Eight O'Clock, Red Circle et Bokar de A&P.

Voyez-vous,
une fois la feve moulue,
la saveur commence à se perdre.

C'est pourquoi, quand nous, chez A&P, avons acheté les meilleurs cafés sur le marché, nous vous les offrons en fèves.

Et ils sont moulus, sur demande, pour votre cafetière . . . à votre magasin A&P.

C'est un peu plus d'ouvrage mais nous sommes contents de le faire.

De cette façon nous sommes assurés que vous goûterez la pleine saveur de café frais, la saveur du café frais moulu.

Les Cafés A&P, est-ce une bonne raison pour acheter chez A&P? Une parmi tant d'autres.

Viandes "Super Right"!

MORCEAUX DE POULET FRAIS . . . NON CONGELES
QUARTS DE POITRINE OU DE CUISSES
DEMI-POULET
POULET ENTIER EN MORCEAUX lb. 39¢

POULETS POUR FRIRE ROTIR OU GRILLER lb. 35¢
CANADA CATEGORIE "A" EVISCERES 2½ a 3 lbs. FRAIS

DINDES CONGELEES 5 a 10 lbs. lb. 47¢
QUALITE SUPER-RIGHT CANADA CATEGORIE "A" EVISCEREES JEUNES

ROTI DE SOC DE PORC CHARNU lb. 59¢

COTELETTES DE SOC DE PORC CHARNUES lb. 69¢

BACON DE COTE SANS COUENNE Pqt. 1 lb. 89¢
QUALITE SUPER-RIGHT FUME TRANCHE
FOIE DE PORC TRANCHE lb. 33¢
SAUCISSES FUMEES Pqt. 1 lb. 59¢
HYGRADE SANS PEAU
BOLOGNE DE BOEUF Pqt. 1 lb. 49¢
HYGRADE TRANCHE
BOEUF de HAUT COTE lb. 69¢
HACHE FRAIS
ROTI D'EPAULE lb. 89¢
MARQUE ROUGE DESOSSE POT AU FEU
BOEUF A RAGOUT 85¢
DESOSSE BOEUF DE HAUT COTE
SAUCISSE DE PORC lb. 63¢
PURE MAPLE LEAF

FILETS DE PORC lb 99¢

Fruits De Mer!

BATONNETS DE POISSON Pqt. de 16 oz. 59¢
DE MARQUE A&P MORUE Prix Reg. 65c— Epargnez 6c
FILETS DE PERCHE A&P Pqt. de 16 oz. 53¢
CUITS DANS LA PATE
FILETS DE SOLE Pqt. de 16 oz. 49¢
DE MARQUE A&P Prix Reg. 57c—Epargnez 8c

Vente! Café A & P!

Café 8 O'CLOCK Epargnez 8c Sac de 1 lb. 65¢
Doux et Moelleux Moulu (Sac de 3 lbs. $1.89—Epargnez 24c)
Café BOKAR Epargnez 6c Sac de 1 lb. 75¢
Vigoureux et Fortifiant (Sac de 3 lbs. $2.19—Epargnez 18c)



Fruits Et Légumes Frais!

RAISINS lb. 19¢
Produit de la Californie Canada No. 1 Sucres Gros
POMMES Sac Cello 5 lbs. 49¢
Nouvelle recolte du Quebec Canada No. 1 Macintosh
CHOUX 2 Pour 29¢
Canada No. 1, Gros, Verts
CAROTTES Sac Cello 5 lbs. 25¢
Produit du Quebec Canada No. 1 Tendres

OIGNONS Sac Cello 2 lbs. 25¢
Produit du Quebec Canada No. 1
CHOUX lb. 29¢
DE BRUXELLES Jeunes Tendres
ORANGES dz. 79¢
Du Bresil Sucrees et Juteuses Grosseur 200
AVOCADO Chacun 29¢
Recemment arrives du Guatemala Grosseur 16

Plus De Belles Valeurs En Epiceries!

PECHES EN DEMIES FORTUNE Qualitées de Fantaisie 2 Boites de 28 oz. 79¢ En Primeur
ESSUIE-TOUT KLEENEX (Blanc ou Colore) Pqt. de 2 Rouleaux 53¢ En Primeur
PAPIER-MOUCHOIRS Boutique Kleenex 2 Pqts. de 260 63¢ Epargnez 4c
PAPIER DE TOILETTE DELSEY (Blanc ou Colore) 3 Pqts. de 2 Rouleaux $1. En Primeur
NOURRITURE POUR ANIMAUX MUTT'N JEFF (4 Varietees) 4 Boites de 7½ oz. 49¢ Epargnez 9c
DETERSIF BOLD (25c de Rabais) Format Super géant $1.39¢ En Primeur
NOURRITURE POUR CHATS PUSS'N BOOTS (4 Varietees) 3 Boites de 15 oz. 55¢ Epargnez 4c

BETTERAVES "NOUVELLE RECOLTE" Canadiennes En Primeur De Choix A&P Entières 5 Boites de 14 oz. fl. 99¢
PAPIER de TOILETTE BALLET (Blanc ou Colore) Epargnez 4c Pqt. de 4 Rouleaux 55¢
THE A&P MELANGE SPECIAL (Pekoe & Orange Pekoe) Epargnez 10c Pqt. de 1 lb. 69¢
KOTEX Serviettes Sanitaires Regulieres, Slenderline ou Super 2 Pqts. de 12 99¢
SOUPE HABITANT Aux Pois ou aux Legumes 4 Boites de 28 oz. fl. 99¢
SHORTENING DOMESTIC Prix Reg. 43c—Epargnez 4c Pqt. de 1 lb. 39¢
JUS de TOMATES Boite de 48 oz. 27¢
CLARK Qualité de Fantaisie

Aliments Congelés!

FEVES VERTES DE MARQUE A&P CONGELEES Coupe Regulieres Sac de 2 lbs. 55¢ Epargnez 4c
REPAS SULTANA CONGELES BOEUF, POULET OU A LA DINDE Pqt. de 11 oz. 59¢
JUS D'ORANGE SHIRRIFF CONGELE (Sucre Ajoute) 5 Boites de 6 oz. 89¢ En Primeur Concentre

Articles de Beauté!

MICRIN Antiseptic Bouteille de 12 oz. fl. 69¢ Prix Suggere $1.10
GET SET GELEE POUR MISE EN PLIS Jarre de 8 oz. 59¢ Prix Suggere par Mfrs. $1.25

Produits De Boulangerie!



"NOUVELLE RECOLTE" **POIS** IONA CANADIENS 5 Boites de 19 oz. 99¢ En Primeur

KETCHUP ANN PAGE 3 Bouteilles de 20 oz. 95¢ En Primeur



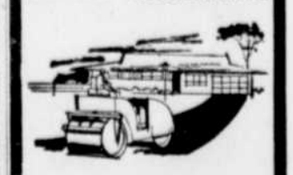
GATEAU JANE PARKER BARRES ESPAGNOL 3 19 oz. 89¢ Achetez 3—Epargnez 28c
PAIN AUX RAISINS JANE PARKER 2 Pains 12 oz. 35¢ Prix Reg. 22c—Epargnez 9c
BRIOCHES AUX OEUFS JANE PARKER Pqt. 12 39¢ Prix Reg. 49c—Epargnez 10c

TARTE AUX **CERISES** JANE PARKER Tarte de 24 oz. 8 Pouces 49¢ Prix Reg. 59c—Epargnez 10c



Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'a samedi le 21 septembre 1968.

DE LA MACHINERIE



Nous en avons

POUR VOUS

dans la rubrique 30

de nos annonces classées.

10424—11

Ottawa en bref

Le Canada saisira l'ONU du conflit Biafra-Nigéria

OTTAWA (PC) — Le ministre des affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a donné l'assurance aux Communes hier que le Canada saisira l'organisation des Nations unies du conflit Biafra-Nigéria, si les pays de l'Organisation pour l'unité africaine refusent de le faire.

Répondant aux questions des députés de l'opposition, le ministre a dit qu'il fallait laisser l'initiative à ces pays et souligné que les entretiens à cette fin se poursuivaient toujours.

Il a ajouté que le Canada ne doit pas intervenir dans la dispute politique qui oppose le Nigéria et le Biafra.

Le chef de l'opposition M. Robert Stanfield, a demandé au ministre si le Canada n'interviendra que lorsque tous les Biafrais seront morts de faim.

Le gouvernement calcule déjà le nombre de jours de séance

OTTAWA (PC) — La session fédérale vient à peine de débuter que le gouvernement calcule déjà avec soin le nombre de jours de séance dont il dispose pour faire adopter son programme législatif et d'ici Noël, selon la procédure ordinaire de la Chambre, il ne disposerait que de dix jours environ.

Le leader parlementaire du gouvernement, M. Donald MacDonald, président du Conseil privé, a compté mardi dans son intervention dans le débat sur le discours du trône que des quelque 70 jours de session depuis l'ouverture de la session à Noël 54 jours devraient être consacrés à des débats généraux qui ne portent pas sur des mesures législatives particulières.

M. Macdonald a compté les huit jours du débat sur le discours du trône, déjà engagé, au début de six jours sur un buget à être présenté en octobre et 38 jours à l'examen des estimations budgétaires laissé en suspens à la dissolution des Chambres en avril pour la tenue d'un scrutin général.

Même système de listes électorales que l'Australie pour le Canada !

OTTAWA (PC) — Le Canada pourrait adopter le système australien des listes électorales obligatoires et continuellement révisées, pour donner à ses citoyens de meilleures chances de voter et réduire à 30 jours la longueur des campagnes électorales.

C'est ce qui ressort du rapport de M. Nelson Castonguay, commissaire des élections, dans un rapport soumis au président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux.

Le rapport de l'ancien président des élections souligne cependant que l'établissement d'une liste électorale permanente serait "très coûteuse".

Les listes se font actuellement quelques semaines avant la date de l'élection. Le recensement, qui prend six jours, nécessite l'emploi d'équipes temporaires qui vont de porte à porte. Une nouvelle liste sort pour chaque élection, c'est-à-dire à peu près tous les quatre ans.

Le ralentissement de l'économie aux USA "déteindrait" sur le Canada à l'automne

Par la PRESSE CANADIENNE

Dans un mémoire soumis à M. Edgar Benson, ministre des Finances, la Chambre de Commerce a déclaré qu'un ralentissement prévu dans l'économie américaine aurait des répercussions au Canada à l'automne et en hiver.

M. Benson a répondu qu'il envisageait un avenir économique encourageant.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré que le Canada soulèverait la question du Biafra aux Nations unies si l'Organisation de l'Unité africaine ne le faisait pas.

Le chef du parti conservateur en Chambre, M. Gerald Baldwin, a demandé la création d'un comité parlementaire chargé d'enquêter sur les plaintes des citoyens sur les abus d'autorité des hauts fonctionnaires du gouvernement.

M. Emery LeBlanc nommé directeur des services de presse au CN

MONTREAL (PC) — Le directeur des relations extérieures du Canadien National, M. C.A. Harris, a annoncé hier la nomination de M. Emery LeBlanc, directeur du service des relations extérieures du CN pour la région du St-Laurent, au poste de directeur des services de presse aux relations extérieures au siège social de la compagnie.

M. LeBlanc succédera à M. J.M. Muir qui quitte le CN et assumera ses nouvelles fonctions à compter du 1er octobre.

M. LeBlanc est un ancien rédacteur en chef du journal L'Evangéline et a été plusieurs années membre du conseil d'administration de l'Association des directeurs de journaux du Canada. Il en fut d'ailleurs président de 1961 à 1963.

MIRACLE MART

MIRACLE MART

GRANDE VENTE D'AUTOMNE

Aujourd'hui jusqu'à samedi le 21 septembre





Rabais jusqu'à 40% et plus ! Peintures Miracle Mart

Émail intérieur et extérieur. Pour planchers et seuils. Extrêmement résistante. Gris moyen. *Rég. 8.49* . . . . . **4.99 gal.**

Semi-lustrée préparée par Sherwin Williams. Prête à appliquer, au pinceau ou rouleau. Sèche en 4 heures. Blanc seulement. Colorage gratuit. *Rég. 8.59* . . . . . **4.99 gal.**

Peinture extérieure pour votre maison. Une seule couche recouvre la plupart des surfaces. Colorage gratuit. *Rég. 7.97* . . . . . **4.99 gal**

Latex prête à appliquer. Sèche en une heure seulement. Les pinceaux se nettoient à l'eau et au savon. Blanc seulement. Colorage gratuit. *Rég. 6.99* . . . . . **3.99 gal.**

Peintures

SCIE CIRCULAIRE BLACK & DECKER de 7¼"



Seulement 39.88 ch.

...facilite le travail du bricoleur amateur ou professionnel - hâtez-vous la quantité est limitée!

Scie circulaire Black & Decker # B130 avec boitier en aluminium coulé sous pression. Angles de coupe de 45° à 90°. La lame peut couper une planche de 2" d'épaisseur à un un angle de 45°. Protège-lame grand et rigide. Onglets calibrés. Sabot extra grand. Cordon à 3 fils de 8' de longueur. Vitesse de charge 4400 t/m. Moteur 1 C.V., 9 ampères.

Outils électriques



Pour calfeutrer
Cartouches pour pistolet à calfeutrer. Se glissent vite et facilement dans le pistolet. Blanc, gris ou noir. Très bas prix.



Nettoyeur Varsol
Élimine graisse etc. . . . **Rég. 1.49**
Plateau et rouleau
Rouleau en mohair de 7½", avec plateau à peinturer.
Pistolet-cartouche
Pour calfeutrer, s'emploie avec cartouches jusqu'à 9".



Antenne de T.V.
Antenne Silver Ribbon pour réception VHF, UHF et FM stéréo. . . **Rég. 3.97**
Siège de toilette
Fini émail cuit brillant. En blanc, jaune, vert, beige, bleu, rose ou noir.

Outils et quincaillerie



Escabeau en bois
Pour mille-et-un usages, solide escabeau en bois renforcé, avec plateforme pliante pour seau, pinceaux etc. Hauteur: 5'. . . . . **3.99 ch.**
6'. . . . . **4.99 ch.**



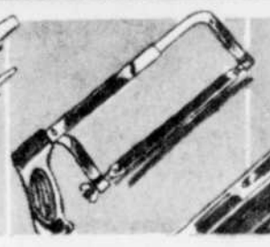
Coffret à outils
Dimensions: 19" x 7" x 7". Plateau escamotable. Construction robuste. Au fini émail cuit de ton bleu. Parfait pour le bricoleur.

BRICOLEURS! ÉQUIPEZ-VOUS MAINTENANT!

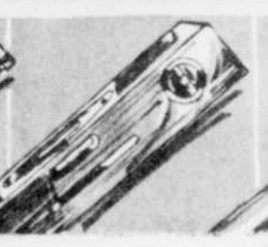
VOTRE CHOIX 2 pour 99¢ Achetez-les assortis ou différents . . . à votre choix



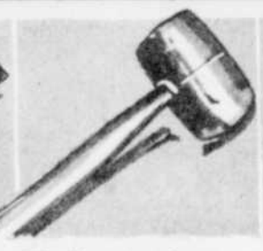
Jeu de 2 scies
3-pièces: lame d'émondage de 16" et lame à guichet de 10". Poignée vernie. . . **2 pour 99¢**



Scie à découper
Avec poignée-pistolet en caoutchouc et lame de 10". Monture plaquée acier de 2¾" réglable de 8" à 12". . . . **2 pour 99¢**



Niveau en bois
Modèle 18"; 2 fioles. Lecture facile. Nivelage vertical et horizontal. Assemblage laiton. . . . . **2 pour 99¢**



Maillet caoutchouc
8 oz avec manche en bois. N'abîme pas les objets. . . . . **2 pour 99¢**



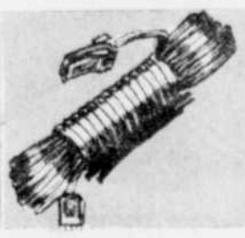
Scie à découper
Monture réglable. Lames 4" à 6½". Profondeur de coupe 5". . . . . **2 pour 99¢**



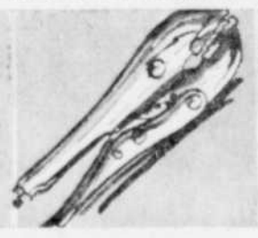
Tournevis 5 dans 1
Manche creux en plastique. Lames Robertson no. 1 et 2; Philips no. 2; type 3/16" et ¼". . . . . **2 pour 99¢**



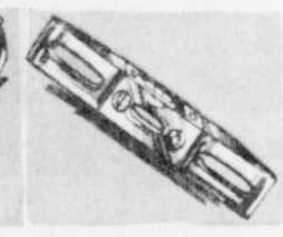
Pince tout usage
Longueur 6". Tranchant latéral en acier trempé. . **2 pour 99¢**



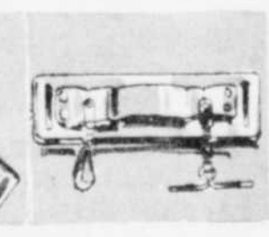
Rallonge électrique
Rallonge à fiche cubique, fini vinyle. Brun ou blanc. 6' reg. 67¢ - 9' rég. 87¢ - 12' rég. 97¢. . . . . **2 pour 99¢**



Pince-étau 7"
Étau de bonne fabrication, avec levier d'ouverture rapide. Indispensable au bricoleur. . . . . **2 pour 99¢**



Niveau "Torpille"
Hors tout 9" - 3 fioles - un niveau. Indication à 45 degrés. **2 pour 99¢**



Porte-outils
Garde-marteau et 4 pochettes. Fermoir à chaine. 9¼" x 24¼". . . . . **2 pour 99¢**



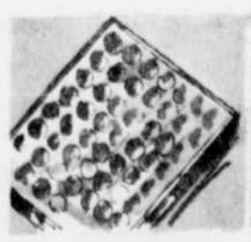
Chaine de sûreté
Pour porte. Acier épais plaqué laiton. Chaine de 6" avec vis. . . . . **2 pour 99¢**



Disques sableurs
Disques sableurs de 5". Oxyde d'aluminium de qualité industrielle. Trou d'½ pouce. **2 pour 99¢**



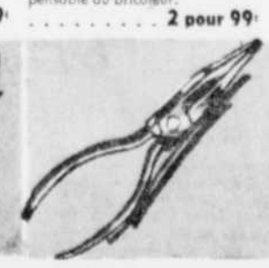
Équerre-combinaison
Modèle de 12" avec niveau et trusquin. . . . . **2 pour 99¢**



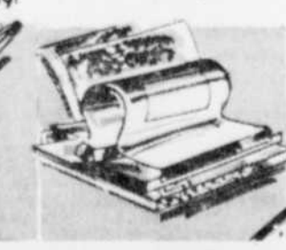
Filtres-fournaise
Filtres adhésifs 15" x 20" - 16" x 20" - 20" x 20" - 20" x 25" - 16" x 25". . . . **2 pour 99¢**



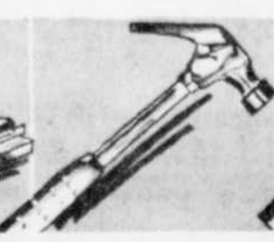
Pinces de 5½"
Pinces à coupe diagonale de 5½" en acier forgé brillant. . . . . **22 pour 99¢**



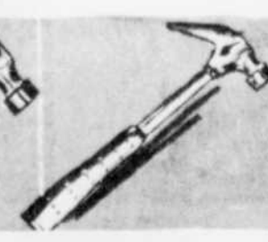
Pince long bec
Pince à long bec de 6" en acier forgé brillant. Tranchants latéraux. . . . . **2 pour 99¢**



Pour papier sablé
Distributeur métal avec fermeture à gachette. 10 feuilles de papier sablé. . . . . **2 pour 99¢**



Marteau à panne
Marteau 1 lb. Poignée caoutchoutée et tige tubulaire. . . . . **2 pour 99¢**



Marteau de 8 oz
Panne fendue. Tige tubulaire plaquée acier et manche caoutchouté. . . . . **2 pour 99¢**



Équerre en acier
8" x 12", largeurs 1" et 1½", graduée 1/8" et 1/12". Trou pour suspendre. . . . . **2 pour 99¢**



Tampons à vis
Jeu de 72 tampons et vis pour installation permanente: ciment, plâtre, tuiles, etc. . **2 pour 99¢**

Rayon des outils



PLACE BELVÉDÈRE BELVÉDÈRE ET GALT

OUVERT CHAQUE VENDREDI SOIR JUSQU'À 10H.

13992

MIRACLE MART

MIRACLE MART

VENTE

SE POURSUIT

POUPÉES ET ANIMAUX PELUCHE

PENDANT TOUT L'AUTOMNE NOTRE

Vaste assortiment de poupées et de jouets en peluche de très belle qualité... en spécial quatre jours seulement!



Profitez de ces bas prix spéciaux pour commencer à faire vos achats de Noël ou encore pour combler une petite fille à l'occasion de son anniversaire! Venez tôt.

A-Belle poupée de 30" — Magnifique poupée qui marche, tout en vinyle. Tête, bras et jambes articulés. Yeux dormeurs. Cheveux implantés. Très bien habillée. **7.97 ch.**

B-Poupon qui pleure — Pour les toutes jeunes mamans, joli poupon de 13" douillettement enveloppé dans une couverture. Cheveux frisés en nylon et yeux dormeurs. **2.97 ch.**

C-Poupées vinyle 18" — Trois modèles "fillette" au choix. Chacune habillée différemment. Bras, jambes et tête articulés. Yeux mobiles. Chacune porte des culottes, des souliers et des bas. **2.99 ch.**

D-Nouveaux-né de 14" — Cheveux implantés lavables, yeux mobiles. Il boit et se mouille. Complet avec berceau en plastique, matelas, oreiller, couverture et biberon. **5.77 ch.**

E-Poupée et balançoire — Elle fera la joie de votre fillette... Ravissante poupée de 16" joliement vêtue d'une robe imprimée avec panneau en chiffon et boucle. Présentée dans une balançoire. **6.97 ch.**

F-Cheval en peluche — Beau cheval en douce peluche que les enfants peuvent chevaucher. Selle en vinyle. Roulettes ne marquant pas les planchers. Grand choix de couleurs. **4.97 ch.**

Rayon des jouets

G-Joli caniche peluche — Il fera la joie de votre fillette! Superbe caniche en peluche de belle qualité, qu'elle adoptera aussitôt. Attrayantes couleurs. 17" de hauteur. Avec collier et laisse. **1.99 ch.**

H-Animaux bien connus — **(Un ici représenté).** Les préférés des jeunes! Choix de quatre petits animaux de 13" de hauteur chacun, présentés dans une boîte-cadeau. Entièrement lavables. **1.99 ch.**

J-Ourson en peluche — Bel ourson 2 pieds tout de peluche soyeuse, aussi gros chien attendrissant si selon vos préférences. Yeux genre boutons, nez pompon. **4.99 ch.**

K-Poupée-pyjama de 14" — **(Non-représentée).** Magnifique poupée de 14" de hauteur, avec figure en vinyle et monture métallique. Glissière au bas. A la fois décorative et sert à ranger le pyjama. **1.99 ch.**

Players GRAND PRIX

ÉCONOMISEZ EN ACHETANT À L'AVANCE CHEZ MIRACLE MART VOS BILLETS POUR LE GRAND PRIX PLAYER'S

	Prix Miracle Mart	Prix au guichet
Entrée ordinaire Dimanche seulement —	$6.50	$7
Jours d'entrainement et de course — vendredi, samedi, dimanche	$9	$12
Dimanche — Tribune et entrée ordinaire (Entrée ordinaire $6.50 plus tribune $12)	$18.50	$22
Jours d'entrainement et de course — Tribune et entrée ordinaire (vendredi, samedi, dimanche) (Entrée ordinaire $9 plus tribune $12)	$21	$27

Avec chaque billet acheté à l'avance chez Miracle Mart, vous obtenez un fanion qui vous permettra d'entrer plus facilement, PLUS un insigne Grand Prix à coller sur le pare-brise.

12961